



## بەسەرھاتى ئەم دىدارە

که دیّم باسی کیشه کانی باشووری کوردستان ده کهم، ده لیّی پووشکه یه که وتوّته چاومه وه. لیّی ده گه پیّم، حه وانه وهم لی هه لّده گری و دوور نییه کویّریشم بکا، لیّی ناگه پیّم و ده سکاری ده کهم، کاریّکی هیّند هه ستیاره پیّی ناویّرم، نه با زهره ر به نه ته وه کهم و ولاته کهم بگا و دوایی په شیمان بم. خوّ ئه وانه ی له و به شهی کوردستاندا پووشکه له چاوان دهردیّنن، به به رچاومانه وه هه زارانیان کویّر کردووه و باکیان نییه. ئه دی چاره ؟!. چاره هه رئه وه یه پرسورا و به وریایی خه ریکی بم و وه ک مندال بویّرم بلیّم: پاشا رووته!. دادگای هه ولیّر، به پیّی یاسای به عس، له سه رژنهیّنان شه ش مانگ حوکمی دام، به لام منیّکی ئه وسا 52 سال، له به رئه یه وه ی (

)بووم، حوکمه که جینبه جی نه کرا!. ده ی نه نه قه یدی ناکات!. ئه مه سووکایه تیبه و به مروّق ده کری و ما ف خوّمه لای پاریّزه رانی ما ف مروّق شکات بکه م!. دوو مروّقی بی هاوسه ر، به بی کیشه پیکها توون هاوسه ر بن و خیّزان پیک بهیّنن، دادگا و قازی چ ده خلیّکیان به سه ریانه وه هه یه ؟. که چی دادگای هه ولیّر بو دزینی هه موو هه ولیّر و هه موو کوردستان، نه ک که س حوکم نادا، به لکو ئه وه ی باسیشی بکا حوکمی ده دا. ئاخر دادگا پشتی به یاسای به عس به ستووه!. دادگای حکوومه ته که ی سلیّمانیش هه مان سه رچاوه ی یاسایی هه یه!. ئه مه پووشکه یه که و له چاومدایه و ئازارم ده دا. لیّبگه ریّم چاکه یا بو چاره سه رباسی بکه م؟. نا، ئه وه ی نابیّ لیّی بدویّین، ده بیّ لیّی بدویّین، ده بیّ لیّی بدویّین. "نابیّ" ی ئه وان "ده بیّ "ی ئیمه ی ده ره وه ی بازنه ی ئه وانه.



كه تق هاتى تالانت كرد، شتى له ناختدا تالان دەكرى و هەتا مالى تالانى نەدەپتەوە خاوەنى، تالانكراوى ناخت نادريتەوە. كە دزىيەكت كرد، شتىك لە ناختدا دەدزرى و ھەتا دزراوەكە نەدەپتەوە خاوەنى خۆى، دزراوەكەت نادريتهوه. كه خيانه تيكت كرد، ئاسوودهييت له دهست دهچيخ. ئيدى ده تهوي نادريته وه. جیی ئه و تالانکراو و دزراوهی ناخت پر بکهیته وه و ئاسوودهیی به دهست بیّنی، بی فایدهیه. نه ناخت پر دهبیّتهوه، نه ئاسوودهیی دهبینی. ئیدی لهگهڵ نائاسوودهییدا رادنیت و تالانی تر دهکهیت و دزیی تر دهکهیت و خیانه تیش وه ک دهنکه ته زبیخ به دوای یه کدا دین و له خهرمانی مرؤ قایه تی و ناخت تالان دەكرى ولىيى دەدزرى تا ھىچت نامىنى لىت تالان بكرى ولىت بدزرى. ئەوسا دەبىتە بوونەوەرىكى نامرۆڤى بى ھەست يا سىاسەتمەدارىكى لیهاتووی تهقلهباز، که بن هیچ شتی ئیف ناکهیت و وهک ئه ژدههاک به خوین و خیانهت و دزی و تالان بهردهوامی به بوونی خوّت و دهسه لاتی خوّت دهدهیت. حەزكەى بەغدا پايتەختى تاوانە و حەزىشكەيت دايكى نىشتمانە. حەزكەيت پایتهختی زۆردارىيە بەرانبەر كورد، حەزىش كەيت گەورەترىن شارى كوردانه، با ههموو كوردهكانى بهغدا بۆياغچى و حهماڵ و خزمهتكارى برايانيش بن. ئهم گۆرانه به رۆژنک و دووان دروست نابی و به دزینی دیناریک و دووان ناقهومی. ماوهیه کی زور و سهنگه رگورکنی زور و دهسبرینی زوری دهوی. رهنگه له ماوهی یه ک سهده دا ههر ده سته یه ک مرؤشی وا له کورددا یا له ههر میلله تیکی چل ملیزنی تردا بخولقین: که ئهی رهقیب به خهلک دهلین، مهبهستیان (زيږه)یه. که چهک له بهغداوه دينن و کوی دهکهنهوه تا شورشی پي بکهن، مەبەستیان ئەوەپە لە ئەنجامدا تەسلیمی بەغدای بكەنەوە. كە دەلنن كورد رزگار دەكەين مەبەستيان پاراستنى يەكايەتى خاكى عيراق و خزمەتى دەسەلاتى داگىركەرە. كە دەشلىن(برى برايەتى كورد و عارەب) دوور نىيە



مهبهستیان پزگارکردنی نیوان نیل و فورات بیّ. که له دژی بهغدا پادهپه پن بیّ ئهوهیانه جیّی خوّیان له ناو بهغدا خوّیدا خوّش بکه ن. کیّ دهزانیّ چی دهکه ن؟!. ههر پهخنه یه کیش بگریت، پیّت ده لیّن کاکه نهمه سیاسه ته!. سیاسه تیش ههر لای نیّمه ی کورد ناوها سووک و پسوا کراوه و بوّته جاسووسیّتی و به عسایه تی...

ئەم دىدارە، كە بەر لە دوو سالان لەگەل (ئەمجەد شاكەلى)دا ئەنجام دراوه، سەرى بەلاى ئەو باسانەدا دەخورى. بۆ من، پووشكە لە چاو دەردەھىنى و كاريكي ههستيار و مهترسيداره: ئهم و ئهو ئازار دهدا و هاوار لهوى دى هەلدەستیننی. بۆیە بە زەحمەت جیی خۆی دەكاتەوە. ئەم دیدارە، قەرار بوو له گۆۋارى (سەرخۆبوون)دا، كە كاك (ئاكۆ محەمەد) سەرنووسەريتى(يا سەرنووسەرى بوو) بلاو بكريتەوه. بۆ بەركولىش، دوو بەشى لە رۆژنامەى (میدیا)ی بویردا بلاو کرایهوه و سهدایه کی باشی ههبوو. به لام دیاره ههر کهسه و به یاری خویدا هه لده لنخ: ئهگهر ئههلی روزنامه و جیهانی فکر و ئهدهب، كەوتە سەر خەيالى كۆشك و تەلار ئىدى دەستى لى بشۆ و لايەنە مەعنەوييەكە دۆراو دەردەچىخ. كە رۆڭى يەكەمايەتىت بە نووسىن و جيھانى فكر و كوردايهتى و راستيش دا لايهنى پارهت لاواز دهبي و دهبي به دواى خيرخوازيكدا بگهرييت بهرههمهكهت بلاو بكاتهوه. كه ههموو شتى كهوته خزمهتی دهسه لات و پارهوه، فکر و رؤشنبیری و زمان و هه لویست و كوردايهتيش بوونه پهراويزى(دەسەلات و پاره) و كەوتنە خزمەتيانەوه. سهرچاوهی دارایی (سهرخوبوون) و (میدیا)ش چکی کرد. کهچی بو كەرەستەى تر پارە لافاوە و بنى ناين...لە كاتنكدا كە دەبوو (ميديا) رۆلى خۆى له گۆرانكارىيەكانى ئەو دواييەدا ببينى و بەرانبەر لافاوى عيراقچىتى و خۆبەعارەبكردن(تعریب زاتى)ى حیزبەكان دەنگى ھەبى، خنكىندرا و دەنگى



کپ کرا تا زهرهری بق پهزی بهرژهوهندی و کوێرکردن نهبێ. (سهرخوٚبوون)یش ههر دهرنهچوو. شهوی سوور، میٚزی چهوری تیٚر و حیسابی والآ و بهزمی (جوعهل)ی (نالی)ش له ناو مهعشهری پارهخوٚران و کورسیداراندا لهوێ بوهستێ. گوٚڤاری چی!. با پهخنهگران ههر له زگی خوٚیان بدهن!.

به دبه ختى له وه دایه که نووسه رى کورد کوردن و نووسینیش لاى کورد نان نادا. واته بی پارهن و زورینهی ههره زوری پارهداریش دواشتی بیری لی بکهنهوه ئەوە خیریک بە فکری كورد و بەرۋەوەندى كورد و ئەدەبى كورد بگەيەنن. تۆ وهک دهزگاکانی راگهیاندنی ئیستای باشووری کوردستان خهریکی تهعریبی زاتى بيت چ زۆرە پارە زۆرە...ئاسانە: تەلەفۇن بۆ كەناڭىكى تەلەۋزىۋنى کوردی بکه و داوای گزرانی سهعد الحلی یا ی ئهبوعهزیز بکه، پاره دهباري !. بريار بده كه مه لا مستهفا عيراقچيتي كردووه نه كوردايهتي، پارهت به سهردا دهباری. به لام که هاتی گوتت: پاریزهرانی کوردستان دزی كوردستانن، نهك ههر پارهت نابي، ئهوهى هى خۆشىشته وهك ههلم به ئاسماندا دەچێ. قورت بەسەر!...ئەمە قەدەرتە!. دىدارەكەم دايە گۆۋارێكى کوردی، تا لهوی بلاو بکریتهوه، بهلام دوای چهند رِوْژیک به هیندی خهتی سووری ستوونی و ئاسۆپيەوە بۆم ھاتەوە: ئەم گوتارە توندە و ھەستى خەلكى زامدار دەكا. بەلنى راستە ھەستى خەلكى زامدار دەكا و يووشكە لە چاوان دەردىننى، بەلام وەرە پىم بلى يەك نووسەرى كورد ھەيە، ھەر لە مەسعود محەمەدى بېرمەندى گەورەى كوردەوە بگرە، كە ھەر بە خەم كوشتيان، تا دهگاته نووسهريكي لاو كه يهكهم بهيتي بلاو دهكريتهوه و لهو نیوانه شدا سه دانی تر، هه موو که سی لی رازی بن؟. ئاخر ئه گهر باسی خوداش به چاک یا به خراپ بکات، ههموو کهسی لی رازی نابن. چی به مهسعود محەمەد نەكرا؟. مەرجە و دەبئ بۆچۈۈنەكانى ئەمجەد شاكەلى ھەمۈو كەسيان



لیّ رازی بن؟. ناوی یه ک که س بیّنه تا من بلّیم که سیّکی (چاک)ه و نیوه ی کوردم لیّ نه ره نجیّ!. ئه و که سه سه ر به ملا بیّ ئه ولام لیّ ده ره نجیّ و سه ر به ولا بیّ ئه ملام لیّ ده ره نجیّ. بی (خراپ)یش هه ر وایه. ئه مجه د شاکه لی، ئه گه رچی مه رچ نبیه هه مو و بیّ چوونه کانیم له م دیداره دا به دلّ بن یا ره خنه م لیّی نه بیّ، وه ک مه رچ نبیه ئه و ئه م بیّ چوونانه ی منی به دلّ بن، کاریّ کی وای کردووه، هه م ئه ولا و هه م ئه ملا لیّی بره نجیّن. ئه و، وه ک باران گویّی نه داوه ته ئه وه ی کی ته ر ده کا و کی خه نی ده کا...مالّی کی ویّران ده کا و زه ویوزاری کی پاراو ده کا...بی چوونه کانی ئه مجه د شاکه لی که و توونه ته به ره ی سیّیه مه و و نه ترسیان تیّدایه نه خاترگرتن نه ته مای پاره و پله و پایه، بیّ یه تا ماوه هه ر ده بیّ به ته مابیّ بیّ ی چاپ بکریّ!. خی قیرسیایه کی وه ک (میدیا) ش نبیه به دوای راستیدا بگه ریّ و به پاره ی ره خنه لیّگیراو و سه رود لگیراو چاپی به دوای راستیدا بگه ری و به پاره ی ره خنه لیّگیراو و سه رود لگیراو چاپی

پیاویّکی وهک مهلا مسته فا، که دوره نانی له سهر تیّکشکاندن و ناوز پاندنی ده ژین و دوستانیشی له سهر پیّداهه لّدانی، دوسته سیاسه تبازه کانی خوّی، بی وه فایانه، کردوویانه ته جوّکه ری قوماری خوّیان: حه ز که ن باوکی نه ته وه فی کورد بووه و به نه مانه ت نالای کوردستانی له قازی وه رگر تووه و داگیر که ریش نه ماوه به ده ستی نه و پیاوه ی نه خوارد بی حه زیش که ن عیرا قچییه کی وا بووه عاره بی سوننه ی تکریتی نه گاتی و هه رچی شوّپشیّکی کردووه بو پاراستنی یه کپارچه بی خاکی عیراقی بووه و قه ت بو کورد و کوردستانی نه کردووه و مام هه ژاریش چی گوتوه گالته ی کردووه!. گوناحه نه و پیاوه!.

کهس ههقی بهسهر کهسیکهوه نییه که ئهمرق جامبازی دهکات و سبهی دهبیته شوّفیر و هیّنده نابا دهبیّته ته دهفروّش یا پوسته چی. ئهمه زهرهری بو کهس نییه و کهسیش ناوی بزگارکردنی



كوردهوه داويهتييه شاخ و له بنهوه بهعسى بووه، يا به يارمهتى سوپاى عيراق چەكى گەياندۆتە شاخ تا درى عيراق شۆرش بەريا بكا يا ناردراوەتە سەركردايەتى ئەملا تا شەرى ناوخۆ خۆش بكا يا بەشدارى راستەوخۆى لە ئەنفالدا كردووه و ئەمرۆ دەسەلاتدارە يا لە راھى خودا ئەم و ئەوى بە گرتن و كوشتن داوه و ئهمري دهسه لاتى ههيه و گومان دهخاته پاكبوونى من و تق، وهک ته رهفروشهکه نییه و دهبی، ئهمری بی یا سبهی، باس بکری و ههق و حیسابیکی لهگه لدا بکریت. یا کابرایه ک که دویننی گویبری خه لک بووه و ئهمریق وهزیره یا دویّنی سهرهک جاش بووه و ئهمری مودیره، وهک کهسانی نییه به دهم ترسی گرتن و کوشتنهوه له سیبهری بهعسدا ژیاون و کاری مهردانهی خۆيان ئەنجام داوه تا باس نەكرين!. ھەموو كەس لەو بابەتە خەلكە بىدەنگ بن، ئەمجەد شاكەلى لىيان بىدەنگ نىيە. ئىستاش دەزگاى چاپ و پارە و ژيان و نانی خه لکی ههر به دهست ئهوانهوهیه و به دهست گویبر و جاش و بەعسىييەوەيە. ئەوەى بالاويشى بكاتەوە، ھىچى لى نەكەن نانى دەبرن و كەسىش نايەوى بۆ قسە و بۆچۈۈنەكانى بابايەكى وەك ئەمجەد شاكەلى، كە تەنھا وشە چەک و كەرەسەيەتى، خۆى نانبراو بكا...نانبرين و گويبرينيش يەك سەرچاوەيان ھەيە!.

تا دویّنی به (ئهی رهقیب) و (کوردستان یا نهمان) و (یا حهمرین یا ئهمرین) خویّنمانیان دههیّنایه جوّش و لیّمان دهکورژرا، ئهمیوّ هاواری دنیا بکهن ( ) کارمان تی ناکا و با ههر سیر بخوّن و زورنا بژهنن!، ئیّمه وهک رووهک، که رواین و فیّره خوّر بووین ئیتر نازانین و ناتوانین گهشه نهکهین...دهبی له بهعسیش خراپتر بیّن و له رهگهوه ههلّمانکیّشن!، تازه کهوتینه سهر سکهی ئهی رهقیب و تا دهمانبهنهوه سهر خهتی ( ) و عرووبه، چاویان سپی دهبی و پهر به کلکیانهوه نامیّنیّ. کاتی خوّی، خهتی عرووبه، چاویان سپی دهبی و پهر به کلکیانهوه نامیّنیّ. کاتی خوّی، خهتی



جەلالى ناو يارتى خەلكيان بەوە گۆش دەكرد كە مەلا مستەفا خائينە و سەربەسەر كوردستانى داوەتە سۆو. ئۆستا، سەركردەكانى يەكۆتى نىشتمانى كوردستان خۆشىيان كەول كەن ناتوانن باوەر بە لايەنگرانى خۆيان بينن كە مهلا مستهفا خائين نهبووه يا حهزى له سيّو نهكردووه تا كوردستاني يي بدا. ئەى رەقىبىش جنى بە (عيراقى و بىلادى بىلادى) پر ناكرىتەوە. ئەمجەد شاکهلی دژی دهستبری و دووفاقانهیی و سهنگهرگورکی دهدوی. باسی هیندی شتى نەگوتراو دەكا بۆيە بلاوكردنەوەى زەرەرى ھنندى پەزى تىدايە. خۆزگە ئەوانەى بەر رەخنەى ئەمجەد شاكەلى كەوتوون، جامباز و شۆفىر و تەرەفرۇش و پۆستەچى بوايەن تا منيش گلەييم ھەبوايە و لە ھۆڭى بلاکردنه وهی دیداره که دا نه بوومایه. به لام گورینی حیزب و شورش به ی چهند کهسێکی شەرىكەيەكى يشكدارى ديارىكراو( وهزارهت و پهرلهمان بق پارهپهيداكردن، بق بيدهنگى نابى و بيدهنگبوون كەلين دەخاتە دلسۆزىي كوردى دلسۆزەوە. زەقترىن شايەدى رەوابوونى رەخنەى رەخنەگرانى كورد (بە ئەمجەد شاكەلى)شەوە لە حىزبەكان ئەوەيە كە مەعاشى مانگانەي نوپنەرانى مىللەت(!!) واتە ئەندامانى پەرلەمان بۆ ماوەي 11 سال به لای کهمهوه 15000 دینار بوو و ههتا مارینزی ئهمهریکایی ئهو مهعاشهی لى كەم نەكردنەوە، بە خۆيان كەميان نەكردەوە و گوييان لە يېشنيازى كەسىش نەگرت. لە كاتى تەنگانەشدا ئەو مەعاشەيان ھەر ھەبوو و بە مامۆستايانيشيان دەگوت: "مامۆستا سەر بۆ مەعاش شۆر ناكات"، يا "ئەگەر ماموّستا مان بگرن، بیست سالیش خزمهتیان ههبی فهسل دهکریّن". له ماوهی ئەو 11 ساللەدا، ھەر ئەندامىكى يەرلەمان زياتر لە 2 مليۆن دىنار يارەى لرف کردووه جگه له بهخشیشی خانووبهره و نوتومبیل، و جگه له وهزیرهکان که



ههر نهسرييهيان چوار پێنج ئەوەندەيە و ئەمەرىكا هات لەوانىشى كەم كردەوە. كۆى داھاتى نوڭنەرانى مىللەت(!!) لەو ماوەيەدا 400 مليۇن دىنار زیّتره. جا ئهگهر نیوهی ئهوهیان وهرگرتبا، به نیوهکهی دی چی بن کورد دەكرا و چەند شەقامى پى چاك دەكرايەوە و پەنا بۆ چەند ئاوارەى كەركووك و خانهقی دابین دهکرا و له قوراوی بنی سلاوه و دهربهندی بازیان دەخەلەسان؟!. كاسبكارانى كورد لە دەست پۆلىس ھەلدىن و خۆ حەشار دەدەن چونكە كاسبى سەر شۆستەكان دياردەيەكى ناشارستانىيە(!!) بەلام لە گەرەكى لێپرسراواندا، سەر شۆستەكانيان كردۆتە باخچە و چيمەن و پەرژىنىشيان بۆ كردوون، ناشارستانى نىيە!. لۆقەوماوانى كورد لاى ئەمەرىكاييەكان شكات لە لێپرسراوانى كورد دەكەن و ئەوان شكاتيان دەپرسن و به دەنگیانەوە دەچن. كە هیچ لەو دیاردەى نارەزایى و شكاتكردنه تێنهگەن، لهم دیدارهش تیناگهن و با ههر تینهگهن!. رهنگه ههبی بلی: لهم بارود قخهدا ناوزراندنی حیزبهکان زهرهری بق کیشه نهته وایه تبیه که مان هه یه (پووشکه ی ناو چاومان دەردىنن و ئەگەر سەريان لىي بشىيوى كويرمان دەكەن). بەلام تى بلىپى هیچ یا کهس ههبی هیندهی حیزبهکانمان بق نهتهوهکهمان کیشه بی؟!. کهس و لايهن ههيه هيندهي ئهوان له داخوازي نهتهوهيي كورد هاتبيته خواريّ ؟. کهس هینندهی ئهوان گالتهی بهو ههموو خوینه دی که له بهر کورد رۆيشتووه؟. كەس ھێندەى بەرپرسەكانى كورد بە لالووتەوە و بە دەم بالۆرەى برايەتى ئەنفالكراو و ئەنفالچىيەكانەوە دەروانىتە ئەو ھەموو كەللەسەرە ئەنفالكراوانەي ئيستا لە گۆر دەردەھينرين؟. كەس ھيندەي ئەوان له و کچه کورده ئەنفالکراوانه ی که له قاهیره بق برا عارهبهکانمان بای دهدهن بي خهم و بي باكه؟. كهس هيندهي ئهوان به كاسبييهك، كه پيي دهگوترا شۆرش و حیزبایهتی و کوردایهتی و ئیستا پیی دهگوتری حکوومهت و



پەرلەمانى ساوا دەوللەمەند بووە؟. كەس ھىندەى ئەوان..نا، كەس نىيە...بە نووسىنى لەم بابەتە و ناپەزايى خەلكى كوردستان يا چاك دەبن يا لا دەچن يا ئەوانىش دەكەونە خانەيەكەوە كەس بەخىلىيان پى نەبا و خۆزگەيان پى نەخوازى.

حەكىم كاكەوەيس 6/29/ 2003 سويد

کاکه وهیس: دهی فید ئاده مسن له کتیبی (شهری کوردا) که جه رجیس فه تحوللًا کردوویه تبیه عاره بی، له سی جیدا باسی ئه وه ده کا، که کورد ده رپی و



فانیله یان بن شوشتووه و وشککرد نوته وه به ناگاداریی لنپرسراوه حیزبییه کانیش کراوه، ئهمه چ دیارده یه که و چی دهگه یه نیّ؟

ئەمجەد شاكەلى: كورد يەكێكە لە گەلە رۆژهەلاتىيەكان و وەك گەلانى دىكەى رۆژهه لات و بهینی تیزریی "میوان خۆشهویستی خودایه"، ههمیشه میوانی خۆشویستووه و میوان به لایهوه میوانی خودا بووه. مرۆڤی کوردیش، وهک ههموو خۆرهه لاتىيەكى دىكه، ئامادەبووه به ههموو جۆرنىك خزمەتى ميوانى بكات و ئەوەى لە توانستىدا بوويىت بۆى كردووه. رەنگە جۆتكارىكى كورد و مالهكورديكى ئاسايى، هەر بەو شىيوەيەيان نۆريبىتە "دەيۋىد ئادەمسن"، بەلام که دهریی و فانیلهی بو شوردراوه، به ئاگاداریی بهریرسه حیزبییهکان، که "موستهفا قەرەداغى" ناوێک، يەكێک بووە لەوان، ديارە ئەوە باسێكى ديكەيە. ئەو لێپرسراوانە رەنگبێت ئەو كارەيان، بۆ پتر خۆنێزيكخستنەوە لە ئادەمسن و خۆخۆشەويستكردن له كن وى، كردبيت. ئىمە ھەموومان دەزانىن. زۆرجاران هەستى خۆبەكەمزانىن و ھىچايەتى، تا ئەوپەرى سووكبوون، لە كن وەھا بەرپرسگەلىك، بەرانبەر نەك تەنى ئەو ئادەمسنە. بەلكە ھەموو ئادەمسنە ئەوروپایپەكانى دىكەش، ھەبووە و ھەپە. موستەفا قەرەداغى، كە دەرينى پیس و قریّژی، ئادهمسنیّکی ئەوروپایی، كورد گوتەنی "قنگنهشۆر"ی، به كوره كوردى ييشمهرگه، يا بهندكراو شۆردبيت، خۆى گەياندووەته، ئاستى نۆكەرى و كۆپلەيەتى بۆ ئادەمسن. لەو بروايەدام، تەنى موستەفا قەرەداغىيش نهبووه و نییه، کوردی لهبهردهم بیانییدا، وهها سووک کردبیّت و بکات، بهلّکه گەلەک جاران، وەھا رەوتارىك، لە لايەن بەرپرس و سىاسەتكارانى كوردەوه، بهرانبهر داگیرکاران و بیانییان و ئهوروپاییان نوینراوه و دهنوینریت و دهست لهسهرسینگ له خزمهتیاندا راوهستاون و رادهوهستن و موستهفا قەرەداغيانىشمان ھەرگىز كەم نەبوونە و كەم نىن. ئىمە ئەگەر ئاورىك لە



دیرؤکی کورد بدهینهوه، روونتر دیاردهی خوّبهکهمزانیی بهریرس و سهردار و دەسەلاتدارى كوردمان بۆ دەردەكەوپت. وەنەبى نىشاندانى خۆبەكەمزانىي، تەنى بەرانبەر ئەوروپاييان بووبىت، بەلكە لەھەمبەر دەسەلات و خەلكانى دەوروبەرى ولاتەكەي خۆپشماندا بووه. ئەگەر ھانابردنى سەردارىكى كورد، بۆ لهشکری تورک، عهجهم یا عهرهب و پارانهوهی، لهبهردهم سهردارانی ئهو ولاتانهدا، بن کۆمهک پیکردنی، دری سهرداریکی دیکهی هاوزمان و هاورهگهزی خۆی، چ له رۆژگارى كۆندا و چ لهم سەردەمەدا، خۆبەكەمزانىي و سووكايەتىبەخۆكردن نەبيّت، دەبى چى ناو بندّين؟ كە قازى موحەممەد، تا میاندواو، بهییری سه رله شکری ئیرانه وه دهچیت، ئه و له شکره ی، که هاتووه كۆمارەكەى برووخنننت و بۆ خۆى دەستگير بكات، خۆبەكەمزانىي و سووكايەتىبەخۆكردن نەبيت، دەبى چى بيت؟ كە "جەلال تالەبانى" و "ئيبراهيم ئەحمەد" و چەكدارەكانيان، لە بارزانى ھەلدىن و روودەكەنە ئىرانى شا و به سهردانهواندنهوه به ژیر ئالای ئیراندا دهپهرینهوه و دهبرینه سهربازگه و ساواكخانه كانى ههمه دانى و پاشان دينه وه به غدا و دهست ده كهن به راوه یپشمه رگه و خزمه تی حوکوومه تی عیراق و به عس، سووکایه تیبه خوکردن و خۆبەكەمزانىي نەبىت، دەبى چى بىت؟ كە سەرانى كورد، پاش ئەنفال و ژاربارانی هه لهبجه، دهچنه بهغدا و دهم و لهووس و روومهتی "سهددام حوسهین"، رادهمووسن و دهلسنهوه و دهست دهخهنه نیو دهستی "عهلی کیمیایی" و لهگه لیدا داده نیشن و پیده که نن و وینه ی لهگه لدا دهگرن، سووكايەتىبەخۆكردن و خۆبەكەمزانىي نەبنت، دەبى چى بنت؟ ئىمە ههموومان، ماچه مێژووييهكهى "جهلال تالهبانى"مان ههرگيز له ياد ناچێت، كه چۆن نووسابووه روومهتى سهددام حوسهينهوه و لێى نهدهبووه، دهى ئهوه چ نێوێڮؠ لێ بنرێت، ئەگەر سووكايەتيبەخۆكردن و خۆسووككردن نەبێت؟ ھەر



ئەو سالى 1991ه و لە كاتىكدا، كە كۆمەلىك ھونەرمەندى جىھانى و كورد لە شاری لهندهن خربووبوونهوه و کونسپرتنکیان ساز کردبوو و گورانییان بو کورد و کۆرەوەکەی کورد دەگوت و دەيانەويست ئازار و نەھامەتىيەكانى كورد و تاوانه کانی ریّژیمی به عسی عیراق، به ههموو جیهان بگهیهنن و پیّشان بدهن و پارەيەكى باش، بۆ كۆمەككردن بە كورد خركەنەوه، ريك لەو شەوەدا و لەو كاتهدا، "مەسعوود بارزانى"، لە بەغداوه، تىلەگرافيان بۆ دەشىنىنت و دەستخۆشىيان لى دەكات، باشە دەكرى ئەمە، بىجگە لە سووكاتىبەخۆكردن و خۆبەكەمزانىي، نيويكى دىكەي لى بنريت؟ "عەبدوللا ئويجالان"، بە نيوى شۆرشەوه، ھەزاران لاوى كورد بە كوشت دەدات و دەبنتە ھۆي ويرانبوونى هەزاران ئاوايى كوردستان و پاشانىش كرىنۇش بۆ ژەنەرالەكانى توركيا و مىت دەبات، ئەگەر سووكايەتىبەخۆكردن و خۆبەكەمزانىيى نەبىّت، دەبىي چى بىّت؟ که یهکیهتیی نیشتمانیی کوردستان، به فهرمان و کومهک و چهکی حوكوومهتى عيراق و حيزبى بهعس، له 1983دا و له پشتاشان و قرناقا، هنرش دهکاته سهر پنشمهرگهکانی، کۆمهننک حیزبی کوردستانی و عیراقی و دایاندهیلوسیت و دهستیان لی نایاریزیت و تهنانهت ژنانیشیان نابویریت و دەيانكوژێت، خۆبەكەمزانىي و سووكاتىبەخۆكردن نەبێت، دەبێ چى بێت؟ كە قاسملوو و شەرەفكەندى، بە پنى خۆيان دەچن، لەگەڵ پاسدار و مانەندى وان، دادهنیشن و باس له چارهسهرکردنی کیشهی میللهتیک دهکهن و تهنی دوژمنانیان، نهک دوّستانیان، به جیّ و کاتی جقینهکانیان دهزانن و پاشان به دەستى لايەنى بەرانبەريان دەكوژرين، سووكايەتىبەخۆكردن و خۆبەكەمزانيى نەبنىت، دەبىي چى بنىت؟ تۆ بەراوردى ھەلونسىت و رەوتارى سەرانى ئىستاى كورد بكه، كه به هه له داوان و غاردان و بن بچووكترين شت، خن دهگه يه ننه بەردەم دەسەلاتدارانى حوكوومەتە داگىركەرەكانى ولاتەكەيان، لەگەل



هه لویّست و رهوتاری سه ربه رزانه و جوامیّرانه ی مهلا مسته فای بارزانیدا، که ههر له سالّی 1961هوه، که ئیدی بهغدای بهجیّهیّشت و به دریّژایی سالانی شۆرشى ئەپلوول و چوار ساله ئاشتىيەكەيشى لەگەل بەعسدا، ھەرگىز رووى نەكردەوە بەغدا، بەلكو سەرانى بەغدا، خۆيان دەھاتنە خزمەتى. خەلكى کورد، ئیستاش بن گالته و زاخاوی میشک و نوکته و رابواردن، باسی پهلهپهل و هەلىپەھەلىپ و دەمەقالە و پالبەيەكەوەنانى، "نەوشىروان مستەفا" و "رەسووڵ مامەند" دەكەن، كە لە سەر يليكانەكانى، يەكىك لە كۆشكەكانى سهددام حوسهین، بق گهیشتن به خزمهت و دیداری وی، له کاتی گفتوگویاندا، لەگەڵ رێژيمى بەعسدا، ساڵى 1991، وەک نموونەي سووكاتىبەخۆكردن و خۆبەكەمزانىي، دەگىرىنەوە. كە كارمەند و ھەلسوورىننەرانى سەر بە حوکوومهتی نیوهندیی و نهتهوهی سهردهست، له کوردستان، ههر بهشیکی کوردستان، کاریان کردووه و کار دهکهن، گهلیک زیاتر له کارگیر و بهرپرسه خۆمالى و هاوزمانەكانى خۆمان، گرنگىيان پى دەدرىت و خەلكى ئىمه، بهتایبهت ئەوانەى وا كاریان پێیان دەكەوێت، پتر حەز به نێزیكبوونەوه و خزمهتکردنیان دهکهن و فیره بهرتیل و دهمچهورکردنیان دهکهن و ریزیک، که بق ئەو بيانىيانە دادەنرىت، ھەرگىز بق ئەوانەى خۆمان دانانرىت، ئەگەر ئەوە خۆبەكەمزانىي و سووكايەتىبەخۆكردن نەبيّت، دەبى چى بيّت؟. لە دۆستى ننزیکی خومم ژنهفتووه گوتوویهتی: "بهریوهبهری فلانه کارگنریی، که پلهی وهزیری ههبوو و که من بز خوم کارمهند بوومه له کارگیرییهکهیدا، بؤی گيراومه ته وه ، كه خه لكانيك له فلانه شار، بيجگه له ياره و ديارى و بانگهێشتن و دەمشىرىنكردن و ئەوانە، چەندىن كچ و خۆشك و ژنى خۆيانيان بق هیناوه، تهنی بق ئهوهی ههندیک کاریان بق ئهنجام بدات". دیاره ئهو خەلكانەي فلانە شارە، خەلكە ھەۋار و نەدارەكە نەبوونە، چونكە ئەوان



هەرگیز ناگەنە ئەو ئاستانە و ئەو جۆرە شوپنانە، بەلکە خەلکە دارا و یرکارهکان بوونه، که هیچ شتیک لهو دنیایهدا تیریان ناکات. ئهمانهش ههر سووكاتيبه خۆكردن و خۆبەكەمزانىيه!. ئىمە ھەموو دەزانىن، ئەوروپاييەكان بيّجگه له بۆرژوا و ئەرىستۆكراتەكانيان، كە لە نۆكەر و خزمەتكارەكانيان و بیّجگه له میوانی چیّشتخانه و هوتیّلهکان، که له کارگهر و گارسوّنهکان، داوای خزمهت دهکهن، تهنانهت داوای جامیک ئاو، له کهسیکی ناو خیزانهکهی خۆیشیان ناکەن. پیاویان له ژن و زارۆکیان، ژنیان له میرد و مندالیان، ههرگیز وهها داوایهک ناکهن. ئهگهر له زور بواری دیکهی ژیاندا، له ئهورویا، نايه کسانی ههبيّت، وهک ههيه، له بواري ژيانی روٚژانهي نيّوماڵ، خواردن، نووستن، جل و دەفرشۆردن، گسكدان و پاكژىيراگرتن، بازاركردن، شيولێنان، قاوهئامادهکردن، کاروباری زاروک و وردهکاری دیکهی ژیانی خیزانیدا، يەكسانىيەكى تەواو ھەيە، ھەر كەسە و ئەركى خۆى ھەيە و بەرپرسىيەتى خۆی هەیه و کاریک ئەنجام دەدات، ئیدی کەم و زۆر کەوتووه و مەرج نییه ههمووان، بهپیوهری راسته و قهیچی و تهرازوو، ریک وهک یهک، ئهو کارانه ئەنجام بدەن، ئەگەر مرۆڤى ئەوروپايى بە تەنى بژى، كە رێژەيەكى زۆرىشيان وان و كى دەزانىت ئادەمسنىش لەو بابەتە نەبووە، ئەگەر بى خۆى، توانستى جوولانهوهی ههبیّت، ئهوه ههموو کارهکان، ههر بق خوّی، ئهنجامی دهدات و داوای هیچ کۆمهکیّک لهکهس ناکات. داواکردنی کۆمهک، تهنی ئهو فرهپیر و یه ککه و ته مئه ندامانه ده یکه ن که له یشووخانه، یا ئارامگه و نهخوشخانهی تایبهتدان، ئهویش لهو کهسانهی، که شارهوانی و کارگیریی كۆمەلايەتى، بە مووچە و يارە، بۆ خزمەتكردن و كۆمەكىيكردنيان داياندەنين. پیری 80 و 90 سالانی ئەوروپایی، كە سوارى ئۆتۆبووس يا شەمەندەفەر دەبنت، ئەگەر جنگەى دانىشتنى نەبنت و بەپنوە راوەستنت، ھىچ يەكنك لەو



نەفەرانەي، كە دانىشتوون، ئامادە نىن، جېگەكەي خۆيانى بۆ چۆل كەن. سالانه سهدان پیرهژن و پیرهمیردی ئهوروپایی به تهنی ژیاو، لهنیو ئەپارتمانەكانى خۆياندا، بى ئەوەى كەس ئاگاى لىيان بىت و چۆرىك ئاو بكريّته دەميانەوە، بە دەردى گەرميانىيان دەلنين "قنگ دەكەنە رەشەبا" و سەردەنننەوە و دەمرن. ئەو تەنياييەى ئەوروپاييەك تندا دەۋى، كارىكى وههای کردووهته سهر ژیانی، که له ههموو شتیکدا تهنیا بیّت، تهنیایی بووهته فەلسەفەى ژيانى، بېگومان ئەوەش دەگەرىنتەوە بۆ چۆنيەتى پاشخانى بیرکردنه وه ی مروّقی ئه وروپایی، که له ریّنیسانس و سهرمایه دارییه وه، سهرچاوه دهگریّت، که ئیدی تاک ههموو شتیّکه و تاک ئازاده و ئازادیی تاک، سەرچاوەي ھەموق كار و بير و كرداريكه. ئادەمسن، وەك ئەوروپاييەك، سەر بهو فهرههنگی تاکایهتییه بووه و دهشیا دلسۆژی بیر و بروا و رهوشتیی ئەوروپاييانەى خۆى بووايە، بەلام ئەوان (ئەوروپاييەكان) لە نيو ئەوروپادا، ئەو دلسۆژىيەيان ھەيە و لە دەرىي ئەوروپا و بەتايبەت، لە ولاتانى جيھانى سىيەم و چوارهم و نۆزدهیهم و ئەولاترى دنیادا، و بەتایبەتیش له ولاتى كوردى بيده وله تدا، ئه وان خويان به كويخا و دهمراست و ردينسپي و پياوماقوول و گەورە دەزانن. ئەوان بەرانبەر ئىمەومانان، گەلانى جىھانى سىيھە، ھەمىشە خۆ به ئاغا و ئىمە به نۆكەر دەزانن. ئادەمسن، ئەو ھەستە ئاغايەتىيەى واى لێکردووه، شۆردنى دەرپێ و فانيلەى، له لايەن کوردەوه، پێ کارێکى ئاسايى بنت و گەشكەيشى يى كردبنت.



<u>کاکهوهیس</u>: ئادهمسن له مریشک و برنج بیزار بووه و حهزی له سهوزه بووه، لهکاتیکدا گوندنشینی کوردی ئه و دهمه بو گوشت شهوکویر دهبوون، وای نابینن زیده روی له میواننه وازییه دا هه بی ؟

ئەمجەد شاكەلى: خانەخويى كورد، حەز دەكات ھەرچى خۆراكى خۆش و باش و بهتامه بق میوانه که ی دانیّت، له دهمی خوّی و مندالی ده گریّته وه و بق میوانی دادهنیّت. ئهگهر نهیشیبیّت، ئامادهیه بچیّت قهرز بکات و میوانی پی به ری بخات. دیاره ئه و رهوتاره، له کن گهلانی دیکهی ناکوردیش، وهک عەرەب و تورک و فارس و ئەوانە ھەيە. خاسترين خۆراكێكيش، كە كوردانى خانهخویی ئهودهمهی ئادهمسن شکیان بردووه، دیاره برنج و مریشک بووه و بنگومان ئەوە خۆراكىكى باش بووە. ديارە برنج و شلەش خۆراكىكى يەكجار ئاساییه لای کورد. گۆشت و مریشک خواردنیش، بهتایبهت ئهو دهمانهدا، نیشانهی بوون و خوشگوزهرانی و میواننهوازی بووه، چونکه ههموو کهس نەيتوانيوه، ئەو جۆرە خواردنە بخوات، يا بۆ ميوانى دانيّت، ئەگەر خۆى نهخستبیّته ژیر گوشارهوه و زوری له خو نهکردبیّت. سهوزهخواردن، ئهودهمه، له نيو كورددا، هينده باو نهبووه. ئادهمسنى ئەوروپاييش فيرى زهلاته و سهوزهی زور بووه، بویه له برنج و مریشک بیزار بووه، پیشموانییه له میواننهوازی ئادهمسندا، زیدهرؤیی کرابیّت، رهنگه ئادهمسن، که له ولاتی خۆی، فیری خواردنی مریشکی بهستوو و سهربراو و پاککراوی پیچراوه و پاکهتکراو و برژاو و ئامادهکراو بووه و ههرگیز مریشکیکی زیندووی، نه به دەستى خۆى كوشتووەتەوە و نە بە بەرچاويشيەوە كوژراوەتەوە، ئەو مریشکانهی لای خوّمانی دیوه ، که به پنی خوّیان به ننو دار و بهرددا تهراتین دەكەن و لاقە بارىكەكانيان دەنئو پىسايى دەخەن و دەيخۇن و ھەموو مێروويهک قووتدهدهن و خوشترين جێگهشيان سهر سرکهوان(گوفهک) و



شویّنه پیسهکانی دیکهیه، ئیدی رهنگه بیّزی لیّیان هاتبیّتهوه. رهنگه چەندبارەبوونەوەى خۆراكەكان و دروستكردنىشىيان، ھەر بەيەك شىرو و بى گۆړان، بووبيته هۆى بيزاربوونى ئادەمسن لەخۆراكەكان. ئىدە دەبى يەك شتمان له بیر نهچیّت، ئهویش ئهوهیه؛ ههر ئهورویاییهک سهردانی خوّرهه لاتی، به کوردستانی خۆیشمانهوه، کردبیّت، باسی چاوتیّری و کراوهیی و سه خاوه تى، ئەو كۆمەلگانەى كردووه و كۆلىكىش دلخۇش و كەيفساز بووه بهوهی، که ههمیشه تیر بووه و خوانی بن رازینراوهتهوه، وهلی ههرگیز لهو چاوتنرییهی رۆژهه لات تننهگهیشتووه و ههرگیزیش ئاماده نهبووه و نییه، رِوْرْیک له رِوْرْان، بۆ خوی کاریکی ئەوتۇپی بکات و ھەر بۆ جاریکیش، دەستبەردارى چاوچنۆكيەتى خۆى بېيت. تۆ تەماشاى ئەوروپاييەك، كەسيك له خیٚلی سپیپیستانی ئهوروپا، یا ئهمهریکا بکه، که دهچیته ولاتانی رِوْژهه لات، ئیدی له کوردستان و عهره بستان و تورکستان و فارسستان و ئەفغانستان و هیندوستان و پاکستان و پیسستانهوه بیگره تا دهگاته چین و مەنگۆلستان، ئىدى بۆ ھەر مەبەستۆك بچۆت، لە پاڵ ئەنجامدانى كارەكەى خۆيدا، دەبىنىت، ياش ماوەيەكى كەم، دۆستايەتىي لەگەڵ كۆمەڵێؼ خەڵكى ئهو ولاتانه دا پهیدا ده کات، ههر زور نابات و به ماوه په کې په کېار کهم، سهر بهم مال و بهو مالدا ده کات و بانگهیشتن ده کریت، باشترین خوراکی ده رخوارد دەدریّت و ئەوپەرى ریّزى لیدهگیریّت و تیکهلاوى، دەیان خیزانى ئەو ولاتانه دەبنت، ئەمە بنجگە لەوەى، كە ئەوان، ئەوروپاييان بۆ خۆيان زيرەكن و لێيدهزانن، ميواننهوازى و چاوتێرى و مرۆڤدۆستى، خەڵكى ئەو ولاتانه و ئەو گەلانەيش دەگەيەنىد. ئەگەر كابرايەكى مەنگۆلى يا عەرەب يا ھىندى، رۆژىك له رۆزان، رێی بکهوێته ئهم ئهوروپایه، ههرگیز له خهونیشدا وهها رهوتار و پێشوازی و میواننهوازییهک، له ئهوروپاییهکهوه نابینێت، وهک ئهوهی، که



ئەوروپاييەك، لە ولاتەكەى ئەودا دەيبينيّت. نەك ھەر ئەوە، بەلكە كەس ھەر خۆيشى تيناگەيەنيّت و پرسياريشى لى ناكات، تەنانەت ئەگەر لە برساندا بشمريّت. شاعيريّكى عەرەب، زۆر لە ميّژه، لە باسى خەلكانيّكى زۆر رەزيل و پيسكە و بەرچاوتەنگدا، گوتوويەتى::"

"، واته: خه لْكيّك ئه گهر ميوانان سه گه كهيانى هينايه وهرين، به دايكيان ده لْيّن، ميز به سهر ئاگره كهدا بكه. بق ئه وهى، كه ئاگره كه خامقش بوو، ئيدى دهبيّته تاريكه و نيشانهى خامقشبوونى كوانوو (ئاگردان)ه كه به نه بوونى ئاوه دانى و نه بوونى خقراكساز كردن و ئه و شتانه ده گه به نيت. بروا بكه، ئه و شيعره، هه ر ده لايي به سه ر سويدييه كاندا گوتراوه، له گه ل تاكه يه ك جياوازييدا، ئه ويش ئه وه به، ئه و شيعره باس له جقاكيكى په وه وه ند و په وه مالنشين و ده شته كى ده كات و سويدى خاوه نى شارستانييه تيكى ديكه ن و فه رهه نگيكى تريان هه به. ئه وروپايى، سه كى دن، نان له مالى ده رناكات و گرنگترين شت به لاى ئه وه وه ئه وه به، ئه و خقراكه ى ده يخوات، مفت بيت و پاره ى پى نه دات، كه مفتيى خواردنه كه ي مسترگه ر كرد، ئه و ئه وروپاييه "كه مخقره ناسك و نازداره"، ده بيته گورگيكى تيره (زقرخقر) و تا پيى بكريت ده خوات تا ده ترخيت و هينده ش بير له مه سه له ي له شساغى و تا پيى بكريت ده خوات تا ده ترخيت و هينده ش بير له مه سه له ي له شساغى و تا پي بكريت ده خوات تا ده ترخيت و هينده ش بير له مه سه له ي له شساغى و تا په يې نه دات به نه كاكاته وه .



کاکهوهیس: بارزانی نهمر، ههم سووکایهتی به ئادهمسن کردووه، ههم گومانی جاسووسنیتی لنکردووه، کهچی یهک کهسی تر نهبووه ئهوهی بهرانبهر کردبی، چوّن له و هه لویسته ی بهرزانی دهگهن؟

ئەمجەد شاكەلى: ئەو دەمەى، كە ئادەمسن چووەتە لاى بارزانى، دەسىيكى سالَّى 1964 بووه، لهو سالُّهدا دهستهي ئيبراهيم ئهجمهد- جهلال تالُّهباني، له سهرهتای مالجیاکردنهوهیاندا بوون، له پارتیی و سهرکردایهتیی بارزانی و كەوتبوونە قسەگوتن بە بارزانى و خجلى (خەرىكى، سەرقالى) قوتكردنەوەى نيوەندېكى دىكەي سەركردايەتىي بوون بۆ خۆيان. ھەر لەو سەردەمەشدا بوو، بارزانی، مەولىدەدا توولەرىيەك بدۆزىتەوە، بۆوەى بىگرىتەبەر، تا دەنگى خۆى و گەلەكەى بگەيەنيتە رۆژاوا، رۆژاوا لەو دەمەدا ئاورى، لە بارزانى و كورد نه ده دایه وه، رفزاوا بارزانییان به "مه لای سۆر" ده زانی و ههم حوکوومه تی به عس و ههمیش حوکوومه تی عارف، دهستکردی خویان (پوژاوا) و وابهسته ی خۆیان بوون. بارزانی تووشی هیوابراوی و بینئومیدییهک هاتبوو له روزاوا. ئادەمسنىش، وەك كابرايەكى ئەوروپايى رۆژاوايى و لە لاى دەستەى ئىبراھىم ئەحمەد- جەلال تالەبانىيەوە، ھاتبوو بۆ بارەگاى بارزانى، ديارە لە بەر ئەو هۆيانه، لاى بارزانى خۆشەويست نەبووه و بە چاوى گومانەوە لىپى نۆرپيوه و رەنگە بە جاسووسىشى زانىبىت. لەگەل ئەوەشدا، بارزانى وەك پىويست لهگه لیدا رهوتاری کردووه و تا ئهو رادهیهش ویستوویه تی، وهک دیاری، یووڵێکیشی بداتێ. بارزانی، گومانی له وهرگێرهکانیش ههبووه، که قسهکانی وهک خوّی ناگهیهنن، چونکه لهگهل ئادهمسندا، باسی "دانا ئادهمز شمیت"، ديننته گۆرى. بېگومان ھەر دەبى، لەبەر ئەو ھۆيانە بووبېت، بارزانى حەزى كردبيّت سووكايهتي به ئادهمسن بكات. دهنا بارزاني بهوه بهناوبانگ بووه، كه ههمیشه ریزیکی زوری له میوان گرتووه.



كاكەوەيس: رۆژهەلاتناسەكان لاى زۆرىنەى كورد پلەوپايەى بالايان ھەيە و لاى مىندى به (شۆرەسوار)ىش ناوزەد دەكرىن، ئەدى لاى ئىوە رۆژھەلاتناسەكان چىن؟

ئەمجەد شاكەلى: ئىمە يىش ئەوەى باس لە رۆژھەلاتناسان بكەين، گەرەكە ئاورىك لە رۆژھەلاتناسى، وەك زانست، بۆخۆى بدەينەوە. رۆژھەلاتناسى، دەكاتە ئەو توپژینەوە و لیكۆلینەوە و خویندنەوانەى، كە لە لايەن خەلكانیكى رِوْژاواییهوه، لهمهر رِوْژهه لاتهوه و له بوارگهلیکی جیاوازدا، وهک: میْژوو، ئابوورى، جوگرافيا، زمان، مرۆڤناسيى، ئەدەب، ھونەر، ئايىن، فەلسەفە، شويّنهوارناسيي و...ئهنجام دراوه. دهسييّكي روّژهه لاتناسيي، وهك كار و چالاكىيەك، دەگەرێتەوە بۆ سالانى 1500 و 1600ەكانى زايينى. رۆژهەلاتناسىي، دىتن و خويندنەوەيەكى رۆژاوايانەي رۆژهەلاتە، دىتن و خويندنهوهيه كى كۆلۆنيالىستانەى نەۋادپەرستانەى لووتبەرزانەيە، كە لە ھيز و تێڮهڵاویی هێز و زانیارییهوه سهرچاوه دهگرێت. هێزیش ههمیشه پێویستی به زانینه. رِوْژهه لاتناسی، زانستیکه زادهی بیری کولونیالیزم و دهستکردی كۆلۆنيالىستانى رۆژاوايە. رۆژاواى كۆلۆنيالىزم، بۆ پەرەپيدانى دەسەلاتى خۆی و داگیرکردنی ولاتانی دیکه و کاری سهربازی و پهرهپیدانی سهرمایه و پەيداكردنى بازارى نوخ، بۆ فرۆشتنى كالأكانى خۆى و بۆ رووتاندنەوه و شارۆدانى گەلانى رۆژھەلات، پێويستى بەوە بووە، لە ھەموو روويەكەوە و لهمهر ههموو بواریکی ژیانهوه، له ولاتانی روزهه لات و لهنیو گهلانی روزهه لاتدا، زانیاری ورد و تهواو، به ژماره و کات و ههموو وردهکارییهکهوه، کو کاتهوه، ياشان، ئەو زانيارىيانە، پۆلىن بكات و ھەر بابەتەو بخاتە چوارچىنوەيەكەوە و دواتریش، به وردی و قوولی، له نیو و لهبارهی، ئهو زانیارییانهوه، تویژینهوه و لنكوّلْينهوه بكات و بگاته ئهنجام و بهو پنيهش، رهوتار بكات. ئهو زانسته، كه



لهبارهی ولاتان و گهلانی رؤژهه لات و لهنیو واندا کراوه و دهکریّت، نیوی رۆژهه لاتناسىيان لى نا و دەنرىت. رۆژهه لاتناسى، لەبەرزىيەوە سەيركردنى نزمییه و دیتنیکی فشه که رانه و خوبه زلزانانه ی روز اوایه، به رانبه ر روزهه لات. سووكنۆرينه له رۆژههلات. رۆژههلات له نيو ميشك و بيرگه و ئاگايي رۆژاوادا، تەنى ئەوى دىكەى دەرەكى نىيە، بەلكە رىزپەر، لادەر، ناسروشتى، ناتەواو، شنیت و لاوازی ننیو رفزاوایشه و جویکردنهوهی رفزهه لاته له رفزاوا و دوورخستنه وهی رۆژهه لاته له رۆژاوا. بهشینه وهی مرۆقه، بهسهر دوو جەمسەرى دژبەيەكدا، كە ھەرگيز لە چاوى ئەوانەوە، ناگەنە يەكدى. بەشىنەوەى مرۆۋە، بەسەر ئاغايەتى (رۆزاوا) و نۆكەرىي(رۆزھەلات)دا. خوێندنەوەى رۆژھەلات، بەو دىدە رۆژاواييەوە، كە رۆژھەلاتناسان نواندوويانە و دەينوينن و نوينهرايەتى دەكەن و ئەو ھزرانەى، كە لەو دىدەدا ھاتوون، تا رادەيەكى لەبەرچاو، سوود لە تىزە فەلسەفەييەكانى "نىچچە" وەردەگرن، كە جهخت له سهر سهرکهوتن و مانهوه و ژیانی باشترین و بههیزترین مروّق دەكەنەوە و تەنانەت، تىزە نازىزمەكانى ھىتلەر و فاشىزمەكانى مۆسۆلىنىشى، تيدا دەبينرينەوه، كە ئەوانىش، "نيچچە"، جۆرە سرووشىكىان پى دەبەخشىيت و لنيهوه سوودمهند دهبن. هيتلهريش، پهككهوته و نهخوش و سهقهت و كەمئەندام و هاوجنسبازان و جوولەكە و قەرەج و خەلكانى رەگەزى نائارى و...به خه ڵكانێكى ناتهواو و بێكه ڵک دادهنا و دهيشيهويست، ههموو ئهوانه له نیّو ببات و رهگهز، ئهویش رهگهزی سپی، بکاته پیّوهر، بن ههموو کاریّکی باش و ههموو سهرکهوتن و پیشکهوتنیک. هیتلهر، ئهگهر هاتبا و سهرکهوتبا و بیر و بۆچوونه کانی وی ببووایهنه، فهلسهفهی فهرمانره وایی و دهسه لات و قانوونی ئهم جیهانه، دهبوو چ کارهساتیک رووی دابا و مرفقایهتی، به کوی گەيشتبا! ئەو تىزانەى ھىتلەرىش، دەكرىن ھەر بخرىنه، چوارچىوەى



یراکتیزهکردنی رۆژاواییاندن و سیپیاندنی رهگهزیی کۆمهڵگهوه، واته: به راستزانین و بره وپیدان و په ره پیدان و په خشکردنی، به ها و دید و باوه رو نهریت و رهوتاری سپیرهگهزان، به سهر رهگهزهکانی دیکهی جیهاندا. ههرچهنده ئيستا، له ئهورويا و رۆژاوا، به شهرمهوه باس لهو بۆچوون و تیزانهی رهگهزیهرستی و پولینکردنی مروّف، له سهر بنگه و بنهمای رهگهز، دەكريّت و ئەو ميْژوووەيش، كە وەھا بۆچۈۈنيّكى تيدا سەردەست بووە، بە شەرمەوە دەخوينىرىتەوە و بۆى دەگەردرىتەوە، لى لەگەل ئەوەشدا ھىستا، كەفوكوڭى تەوژمەبىرىكى لەو جۆرە، ھەر بە تەواوەتى خامۇش نەبووەتەوە و جارنا، ليره و لهويي ئهورويا و له نيو ئهم دهسته و ئهو يارتيدا سهرهه لدهدات و دهخریتهوه بهرباس. ئهوروپا، ئیستاکه دیروکی نازیزم و فاشیزم، به پهڵهیهکی تاریک، له پێچاوپێچ و شیو و دۆڵهکانی، هۆش و مێشکی خوٚیاندا دادهنین و ههردهم و بیپسانهوه، دهیانهویت له بیرگهی خویان و خهلکی دیکهی، گهزراو و ستهمدیدهی، ئه و سیاسهته چهوته، بیسرنه و و و ه ک سن و مرۆر بژارى كەن و ھەردەم، خەرىكى پاكانەشن، بۆ ئەم و ئەو، لى ھىشتا نووزهیه کی کزی نوستالزیایه ک، بو ئه و دهمه، له یه ناوه به رگوی ده که ویت و به پیی باری بهرژهوهند و سیاسهتی جیهانی و ههلومهرج و دهوروبهر و هەلوپستەكان، ئەو نووزانەش جارنا، بلندتر دىنە گوى و جارنا، كزكز دەبنەوە. لە گەلنك لە باژنيرەكانى ئەوروپادا، ئىستاش لە سەر بنەماى ئەو دیدانه، خه لکی بیانی و دهره کی و نهوی دیکه، به سهر گهرهک و کومه لگه مرۆڤىيەكاندا، نىشتەجى دەكرىن و دەبەشرىنەوە. لە گەلىك، لە شارە مەزنە نەھەنگ ئاساكانى ئەوروپادا، كە دەبوو، ھەموو ناوەكپەكىپەكانيان هەڭلووشىبا و جياوازىيەكانيان بسرابايەوە، زۆر گەرەك ھەن، تەنى لە بيانى و سەررەش و رەشپىست و زەردىپىست و...بە دەگمەن، يەكىكى دىكەى تىدا



دەبىنىيەوە. گەرەكى وا دەبىنىت، تەنى بۆنى عەمبە و بەھارات و بىبەرى لى دنت و مرؤف، که تنی دهچنت، پنیوایه له هیندوستانه. گهرهکی وا ههیه بهشنکی زورینهی خه لکه کهی، به کراسی درنیژ و دشداشه و سهر و روومهتی دايۆشراوهوه يياسه دەكەن و مرۆڤ، كه بەو ناوەدا تيدەپەريت، وا دەزانيت له سوومال يا عەرەبستانى سعوودىيە. گەرەكگەلى وەك، ھويسبوى(Husby)، رینکهبوی(Rinkeby)، تینستا(Tensta)، فیتیا (Fittja)، سویّدهرتیّلیه (Södertälje)، له باژیری ستوکهولم و رووسنگورد(Rosengård)، له باژیری مالموێ(Malmö)ی سوید، مهر دهلیّی جیهانیکی نائهورویایین و له ولاتانى جيهانى سنيهمن و سويدييان بن خويان، كه خودانى ولاتهكهن، لهو گەرەكانەدا ھەست بە نامۆيى دەكەن و خەلك خىسەيان لى دەكەن. زۆرىنەى فلانه گهرهک، تورکه و ئهوی دیکه، سریانه و ئهوی دیکه، سوّمالییه و ئهوی دیکه، فارسه و ئیدی به و جۆره. زرجاران، به خواست و ویستی سیاسه تکاران و نهخشهدانهرانی، نیو کارگیری و دهسه لاتی ولاته که، ئه سیاسه تی جوێکردنهوه و نیشتهجێکردنی، بهو شێوهیه پیاده دهکرێت. ئهوهی، که دەبىنرىت، ناكرىت لە گىتتۆ(Ghetto) زياتر، نىوىكى دىكەى لىبنرىت. ديارە گێتتۆ، كاتى خۆى، بۆ جوولەكە كراوه و وەك دەستەواژه، بۆ ئەوان بەكار براوه، لی ئەورۆ، لەو جۆرە گیتتۆیانە زۆرن و مەرجیش نییه، دانیشتووانی جووله که بن. ههبوونی وه ها بیرکردنه وه یه و پیاده کردنی، وه ها هزر و بۆچۈۈننىك و رەوتارنىكى لەو جۆرە، من بۆ خۆم، ھەر بە بەشنىكى دانەبراو و جيانه كراوهى، بلا ئەو نيرەشى لە خۆ نەنابيت، فەلسەفەي رۆژھە لاتناسىي دادەنيم. رۆژهه لاتناسى، له رۆژاوا زانستیکه و له زۆربهی زانستگهکانی رۆژاوادا دەخوينريت. سەدان پسپۆر و پرۆفيسسۆر و زانا، لەو بوارەدا وەدەردرين و بە سهدان تیز و لیکولینهوه، لهو بوارهدا نووسراون و دهنووسرین. ئهوهی ئهو



کاره دهکات، دهبیّته روژهه لاتناس. وهک چوّن کوهه لناسی، دهروونناسی، ژینگهناسی، تهنانه تکهرناسی ههیه، روژهه لاتناسییش ههیه. روژهه لاتناسان ئهگهر 10%ی کارهکانیان، بو مهسه لهی زانست و شاره زایی و ئه و جوّره شتانه بیّت، ئه وا 90%ی کاره کانیان، بو مهسه لهی جاسووسی و خرمه تبه بهرژه وهنده کانی روژاوایه. ئهگهر ئه وانه (روژهه لاتناسان) شوّره سواریش بن، ئه وا شوّره سوارگه لیّکن له مهیدانی جاسووسیدا، یا له باشترین حالدا، دری روژاوای ( )ین، وه که هادی ئه لعه له وی ( ) نیّوی لیّ نابوون.



کاکهوهیس: ده لنین ژنه نه وروپایی نازادی په هایان هه یه و ژنی روّژهه لات چه وساوه ن، که چی راده ی ژنی شنیت و به ندکراو و شاردراوه ی نه وروپا نهوه نده زوّره له ته ک روّژهه لاتدا به راورد ناکری، ده بی بی وابی ؟ تی بلّیی نازادی په ها دژی غه ریزه نه بی و شنیوازی هوّرموّن و کاریگه ربیان نه گوری ؟ نهدی تنکدانی خنیزان و به پیاوکردنی ژن له بنه په تندا له به رژهوه ندی کارگه کاندا نبیه ؟ مروّله و بابه ته گیاندارانه یه، که نیّر و منیان پیّکه و بریّن، که وابی جیابوونه و ه دژی پیّداویستیه کانی بوون (مندال) نبیه ؟

ئەمجەد شاكەلى: ئازادى وشەپەكى ھێندە سىحرامێز و لەبەرگوێ خۆش و دلرفین و هاندهره، که نه سنووری دیاره و نه چوارچیوه و تا بلنی بهرین و قوولیشه. ئازادی رهها و نارههایی نییه. رههایی ئازادی، دهکاته ئهوپهری ئازادی، که ئیدی هیچ شتیک بهری پی ناگریت و دهکاته بازدان، بهسهر مهرزی ئەوى دىكەدا و پێشێلكردن و سرينەوەى ئەوى دىكە. ئەو رەھايەتىيە، وەك پەيقىك پىموايە، تەنى لەسەر زار ھەيە و گوتنى نىنو كتىبانە، چونكە ھەموو ئازادىيەك لەو جێيەدا، كە ئىدى، كار دەكاتە سەر ئازادىي كەسێكى دىكە، رادهوهستنت. ئازادی، مهسهله یه کی بوونی (وجوودی) یه و ینوه ندی به بوونی مرۆۋەوە ھەيە، وەلى رەھايى حالەتە، رەوشە. من يىموايە، كە زايىن (ھاتنە دنیاوه و لهدایکبوون) و که مردنی سروشتی (خواکوشتن نهک خوٚکوشتن)، بهبی بریاری مرؤف خوی و پرسپیکردنی ههبیت، ئازادی رهها، بوونی نییه، كەواتە بۆ دەبى درى غەرىزە بىت! ئازادى، پلەيەكى يىگەيشتن و رەسىن و كاملبووني مرؤقه، كه مرؤف بهكار و تهقه لا و شهكهتي و رهنج و ناگايي و تێگەيشتن و خۆبۆتەرخانكردن، دەيگاتىخ. مرۆڤ، ئەگەر دەرفەتى ھەبێت و بۆی ھەڭكەويت و بۆی بلويت، زۆر بە باشى دەتوانيت، مامەلە لەگەل ئازادىدا بکات. ههموو مرۆڤنیک دهتوانیت، بریاری باش بدات و پییشی دهکریت، به سهر



ژیانی خوّیدا، مردنی سروشتی لی دهرچیّت، نهک خوٚکوشتن، بریار بدات. ئازادى، بوارگەلىكى جىاوازى بوونى مرۆف دەگرىتەخۆ، رەنگە ئازادى سىاسى، سێکسی، بیروبۆچوون و ړادهربړین، ئایینی، ئابووری و ههندهک وردهئازادی تاکه کی، گرنگترین بوارگه لیک بن، که نازادی خوی تیاندا دهنوینیت و مروف عەودالىيان دەبىت. ئازادى تەواو، ئەوەيە، تەواوى تاكەكانى كۆمەلگە ئازاد بن، واته: كۆمەلگە بۆ خۆى ئازاد بنت. ئازادى بەبى يەكسانى، چوونيەكىى، وهكيهكيي، واتايهكي قالايه و ناكاته هيچ. يهكسانييش، ئەوه دهگەيەنيّت، كه ئازادی هیچ کهس، ئازادی کهسیکی دیکه، پیشیل نهکات و سنووری کهسیکی دیکه نهبهزیننیت. له کومه لگهیه کی نازاددا، که یه کسانیی تیدا به رقه راره، دهنا ئەگەر وا نەبنىت، واتە: بەبى يەكسانى، ئەوا ئەو كۆمەلگەيە ئازاد نىيە، نابى هیچ تاکیک، مولکدار و خاوهنی هیزی کاری کهسهکانی دیکه بیّت، یا مولکدار و خاوهنی زهوی و عهردیک بیّت، که تیّیدا خهلّک ناچار بکریّن، پاره و کریّی، نێشتهجێبوونيان بدهن. که تێ، بۆ کهسێک کارت کرد، که تێ، کرێت به خاوهن عهرد و خاوهن خانوو دا، که تق، نانت به دهست کهسیکی دیکه بوو ، با سهد یهیمان و کۆنتراکتیش له نیواندا ههبن، تو ئازاد نیت،تو گریدراوی کهسانیکیت، زور به هاسانی دهتوانن، نانت ببین و له چارهنووس و رهوشی ژیانی تودا، نهخشهی خۆیان، به ئەنجام بگەیەنن و دەكارن، مەرجەكانی خۆیان بەسەر تۆدا بسەپينن. ئەوانن، بژيو و ئابوورى تۆ ديارى دەكەن. لە كۆمەلگەيەكى یه کسان و ئازاددا، ئازادی ده کاته ئهوهی، هه موو که س ده سه لاتی به سه ر خۆيدا ھەبيّت، واتە: دەسەلاتى تۆ بەسەر ژيانى خۆتدا، بە دەست خۆت بيّت، نەک بەدەست خاوەن كار، سىياسەتكاران يا خەلكانى دىكە. لە كۆمەلگەيەكى ئازاد و يەكساندا، مرۆف، خەلك، بە بى رىيبەر و سەركردە، دەتوانن بە باشى كارى خۆيان ئەنجام بدەن. ئەو ئازادىيە رەھايەى، كە دەگوترى ژنەئەوروپايى



هەيەتى و ژنەرۆژهەلاتى نىيەتى، مەسەلەيەكى رىزدىيە. ئەودى لە ولاتىك و لە كۆمەلگەيەك و لە نيو كۆمەلە خەلكىكدا بە ئازادى دادەنرىت، رەنگە لە ولاتیک و له کومه لگهیه ک و له نیو کومه له خه لکیکی دیکه دا، نه که هه ر به ئازادى دانەنرىٚت، بەلكە بە يىچەوانەى ئازادىشەوە، بە چەوساندنەوە، چەپاندن، دامركاندنەوە و سەركوتكردنىش دابنرىت. جياوازىيەكى ھەرەگرنگى نیوان جقاکه ئەوروپاییهکان و جقاکگهلی لهمهر خومان، داخراوی کومهلگهکانی ئيمه و كراوهيي كۆمەلگە ئەوروپاييەكانە. لە ئەوروپا ھەموو لايەنەكانى ژيان، له زانست و فهلسهفهوه بیگره، تا دهگاته ورده باسه زور تایبهتییهکانیش، تا رادەيەكى زۆر، كراوەن و زۆرىنەى خەلك، ئەگەر نەلىدم ھەموو خەلك، دەتوانن پێيان بزانن و ئاگادار بن لێيان و سووديشيان لێ وهرگرن. مێديا، له ئهوروپا، رۆلنكى گرنگ و مەزن و لەبەرچاو، لە ھەلمالىنى ھەموو شاراوە و لادانى ههموو پهردهداخراوهکاندا دهبینیت و باسهکان، زور کراوانه، دهخاته نیو خه لک و جڤاکهوه و خه لک ده توانن، به جوّر و شیّوازی جیاواز، ئهگهر بوّ خۆيان بخوازن، دىد و راى خۆيان، لەمەر ھەموو مەسەلەيەكەوە، بدەرينن. بۆ مرۆۋنكى سويدى و پيموايه ئەوروپاييش به گشتى ھەر وان، ئەوەى نابيت بدرکینریت و بخریته بهر باس و پرسیاری له بارهوه بکریت، دوو شتن، که له کن ئەوروپاییان پیرۆزن و یەکجار تایبەتن و مرۆف به تەنى، وەک نهینی و رازیکی دل، بق خقی دهیانهیلیتهوه: یهکهمیان: مووچهی مانگانه یا داهاتی ئابوورى مرۆڤه، كه چەندى پاره هەيه و چەند وەردەگريّت. دووەميان: له هەڭبژاردندا، دەنگ بۆ چ پارتىيەك دەدات. ئەوروپايى دەتوانن ئەو دوو باسە تەنى بۆ خۆيان ھەلگرن و تەنانەت لە ژن و مىردى خۆيانىشى قەشىرن. ئازادى، تەنى پساندن و شكاندنى كۆت و زنجىرەكان نىيە، بەڭكە بە پلەي يەكەم، بەرپرسىييە، بەرپرسىيى ھەڭبۋاردن و پێبەندبوون بە ئەنجامەكانىيەوە،



ئهوهش کاریّکی هاسان نییه و پیّویستی، به مهشق و بارهیّنان و بروابوونی دهروونییه. ئازادی ههرگیز نابیّته ئازادییه کی راستهقینه، ئهگهر بهشیّک له خه لّک، هیّنده هه ژار و لاواز بن، که نه توانن سوود له و ئازادییه ببینن. که هه ژاری له گوریّدا هه بوو، ده کاته ئه وه ی یه کسانی و داد نییه. ئیمام عه لی ده لیّت:"

ههموو دهستریشتوویی و دارایی و خوشگوزهرانییهکدا، مافیکی بزرکراو ههیه. پەكسانىيش ھەرگىز نابىتە پەكسانىيەكى راستەقىنە، ئەگەر بەشىك لە خەلك، له لایهن به شیکی دیکه وه، فه رمانره وایی بکرین. که واته: قسه و باس، له مهر دیموکراتی و پهکسانی و نازادی، که فرهجاران له زاری دهسه لاتداران و سەرمايەدارانەوە دەبىسرىن، لە بانگاشە و قسەيەكى قۆر زىتر، ھىچى دىكە نین. که کۆمیانیامەزنەکان، واته: سەرمایەداران، له ریکهی کۆنترۆلکردنی بەرھەمەوە، كۆنترۆڭى تەواوى رۆژنامە و دەسگاكانى دىكەى رادەربرين و راگەياندن و پروپاگەندە بكەن، دەكاتە ئەوەى، كە ئەوان بەو جۆرە، كۆنترۆڭى ژیانی ههمووکهس دهکهن. ئهوان رۆڵی پۆلیس و پاسهوان و براگهوره( Big Brother) و چاودێر دەبينن. ئەوان رێک ئەو نموونەيەن، کە "جۆرج ئۆروێڵ" له رۆمانی "1984" مكهیدا باسی دهكات. تاك، به نیر و مییهوه، له ئهوروپا، به بەراورد لەگەل تاك لە رۆژھەلاتدا، ئازادترە. تاكى ئەوروپايى دەرفەت و بوارى هەلبژاردنى، لە دەرفەت و بوارى ھەلبژاردنى تاكى رۆژھەلاتى زيترە. دەرفەت و بواری هه لبژاردنی مروقیش لهوه دایه، بتوانیت بیژی ده کهم یا ناکهم، هەلدەبژیرم یا هەلنابژیرم، هەرچەندیش ئەو توانستى كردن و نەكردنەى، هەلبژاردن و هەلنەبژاردنەى، بە لاى زيادىدا شكايەوە، ئەوا پلەى مرۆۋيەتى بەرزترە و ھەرچەندىش توانستەكە، بەلاى كەمىدا شكايەوە، يلەي



مرۆڤيەتىيەكە، دەداتە كەمى و نزمى. كە باس لە ھەڭبۋاردن دەكەم، مەبەستم ئەوەيە، مرۆقى ئەوروپايى، بنجگە لەوەى لە ھەلبژاردنى ھەموو شتنك، كە پێوهندى بەكەسێتى خۆيەوه ھەيە و ھەموو لايەنە ھەستىيەكانى ژيان (خۆراک، يۆشاک، جێگهی ژيان، سێکس، کار، خوێندن و...) دا ئازاده، له هه لبژاردنی دوست و برادهر و میرد و ژن و بیروبوچوون و سیاسهت و تهنانهت ئايينيشدا، ئازاده. رەنگە تەنى لە دوو شتدا ئازاد نەبىت، ھەلبراردنى باوك و دایک و ناو، ههرچهنده له تهمهنی فامکردن و بریارداندا، ئیدی دهتوانیّت، ئەگەر بيەوپىت، ناوەكەيشى بگۆرىت. ئايىنگۆرىنىش، لە جڤاكى ئەوروپايىدا، چ گیروگرفتیکی لهییش نبیه و سالانه چهندین کهسی سهر به ئایینی عیسایی، ئايينى خۆيان دەگۆرن و دەبنه، موسولمان، بوودايى يا هيندۆسى و...سيكس، که له کۆمه لگه کانی رۆژهه لاتدا جنگه ی باس نییه و تابووه، له ئهوروپا باسیکی یه کجار ئاسایی و مهسه له یه کی رفزانه یه و هیچ جوره سانسوریکی لەسەر نىيە. ديارە زۆر لەمنىرىش نىيە، ئازادى سىكىس، لە ئەوروپا، گەیشتووەتە ئەو پایەیەى ئیستاى و ھەروایش بە سانایى و بى باج نەبووە، چونکه بنهما و بهراییهکانی ئهم ئازادییه سیکسییهی ئهوروپا، دهکریت بگیردریته وه بن تهورثمی چهپایهتی و زالبوونی چهمکه شنررشگیری و يەكسانىيەكانى كۆتايى سالانى 1960ەكان و شۆرشى سىكس، كە ئىدى ههموو ئەوروپاى تەنىيەوە و بەرەبەرە و بە جۆرىك لە جۆرەكان، كارىگەرىي کرده سهر، کۆمه لکه دوور و نائهوروپایی و داخراوه کان. سیکس، ئه و جوّرهی، که به پیکهاتنی دوو کهس ئهنجام دهدریّت، چونکه جوّری دیکهشی ههیه، ئەگەر ئەو دوو كەسە، لە ئەوروپا، بۆ خۆيان قايل بن، ئىدى ھىچ ھێزێک ریّگهیان لیّناگریّت، مهگهر ناتهواوی فیزیکی و لهش و نهتوانینی ئهنجامدانی كارەكە، بەلام لە رۆژھەلاتدا، بەتايبەت رۆژھەلاتى ئىسلامى، وەھا كارىك تا



رادهیه ک سهخته، مهگهر له یشتی یهردهوه و بهدزییهوه، دهنا زورجاران كوشتن و بهردباراني لهسهره، چونكه به "زينا" دادهنريّت. كه چي ئهو زينايه، له كن ژنهئهورويايي، پهكسانه لهگهل ئازادى سنكس و دهسهلات و برياردان، بهسهر لهشى خۆدا. ژنهئهوروپايى، دەتواننت وەل (لەگەڵ) ھەر زەلامنكدا، كە بۆخۆى حەزى لێبێت، بنوێت و بسێكسێت، لێ له رۆژههڵاتدا، ئەوه هەر ناكريت. ژنەئەوروپايى، دەتوانىت، پىش شووكردن بسىكسىت. كچەئەوروپايى، تا ئەو كاتەي، شوو دەكات، ئەگەر شووش بكات، دە،بىست،سى و زياتر كور، دەئەزمووننىت و لەگەلىياندا دەنونىت و دەسىنكسىنت. جارى وا ھەيە، دوو سىخ زارۆكىشى ھەن، وەلى ھىشتا مىردى نەكردووە. شەويكى يلكە فاتمىكى سابلاخی، که له نورویژهوه به سهردان هاتبووه سوید، له ستوکهولم میوانمان بوو، دەيگوت: "رۆله ئەتوو بۆ بەوانەى دەلىنى كچ، بە خوداى تاقيان كچ نين و ههمویان ژنن و لهو مهمله که ته یدا کچ ههر نییه!". ژن، مافی پیکهوه ژیانی لهگهڵ پیاودا، بی ئهوهی ژن و شوو بن، ههیه. له روزهه لاتدا، کهنیشک، که شوو دهکات، دهبی پاکیزه و سهرمور بیت و تهنانه تیستاش، له ههندی ناوچه و كۆمەڭگەدا، دەبى پارچە پەرۆيەكى سپى، لەكاتى يەكەم جووتبوون و زاوابووندا، له ژیر بووکه رابخریت، بز ئهوهی خوینی کچیتی، بتکیته سهری و پاشان پیشانی خیزانی بووک و زاوا بدریت، بو سهلماندنی ئهوهی، که بووکی کچ بووه و بوخچهی نه کراوه بووه. مهسه لهی پاکیزهیی ژن، له کومه لگه ئەوروپاييەكاندا، چ بايەخ و گرنگىيەكى نىيە. كچەئەوروپايى، ھەر لە تەمەنى سنزده و چوارده سالاییهوه، ئیدی ئهو پاکیزهیی و پهردهی کچینییهیان، لی دەبنته بار و خواخوایانه رۆژنک زووتر، له کۆلی خۆیانی بکهنهوه. نهک ههر سێکس،بهڵکه تهنانهت چاوبرکێ و دهستبازی و نامهگورینهوه و ئهو جوٚره شتانهش، له كيژ و ژنهروزژهه لاتى قهدهغهن. كوران و نيرينهى روزژهه لات،



ههرچۆنێک بێت له کیژان و ژنانی ئازادترن و دهرفهتیان زیاتره. ئێستاش کوپان و پیاوانی شاریی لای خوٚمان و ههموو پوٚژههلاتیش، که لهبهر دوکان و فروٚشگه و له نێو چایخاناندا دادهنیشن، بهشێکی زوٚری کاتیان، به تهماشاکردنی کچان و ژنانهوه، دهبهنه سهر و خوٚیان واتهنی "چاو دهلهوهپێنن". لهو سهری کوّلانه که یا شهقامه کهوه، چاو دهبپنه، ئهو کیژه یا ئه و ژنهی، که بهوێدا تێدهپهپێت و لهگهل پهوتی ئهودا، ئهمانیش کهللهیان، وهک پانکه دهسووپێننهوه و له سهر و چاو و بروّ و گوٚنا و سینگ و مهمکهوه، پێدا دیٚن تا دهگهنه سمت و پان و تهواوی بهشهکانی لهشی، تا له چاو بزر دهبیّت و له ههمان کاتیشدا، دهیان قسهی به توێکلی بوّ دههاویٚژن و پێ دهبیّن و لهگهل یهکدیشدا دهیگوپهوه، زوٚرجاران ئهو کچ و ژنه بهدبهخت و دهلیّن و لهگهل یهکدیشدا دهیگوپهوه، زوٚرجاران ئهو کچ و ژنه بهدبهخت و داماوانه، له شهرمان، لاقیان بهیهکدا دهدات و پێکردن و پوٚیشتنیان لهبیر دهچێتهوه، کهچی کوپانی چهقاوهسوو و چهمووش، پتر له سهر بهزمهکهی خوّیان بهردهوام دهبن. من ئیستاش ئیوارهپیاسهی شهقامی ئهننههر(

)ی بهغدا و جاده ی "تیکساس" و "شاترلوو" و گه په کی "عه ره فه "ی که رکووکی خوّمانم له بیره، که لهگه ل هاوپیّیانی ئه وده مه ی هه رزه کاریمدا، وه ک پیّویستی و پیّسا و نه ریتیّک، ده بوو ئه نجاممان دابا. کوپانی گوندنشینی ولاّتی خوّمان، زوّربه ی هه ره زوّریان، به که ر و جاشوولکه ده ستیان پی ده کرد و بالاغ ده بوون. تا پاده یه کی زوّریش ته واوی کوپان، له مه سه له ی "ده ستیه پر "دا یه که ده گرنه و و پیّره یه کی زوّریان تاقی ده که نه و و به رده وام ده بن له سه ری. سالمی 1971، که سالمی سیّیه مم بوو له کوّلیژی ئابووری، زانستگه ی به غدا، دو کتور سولتان ئه ششاوی ( )، که گه نجیّکی قوّر و جوان به غدا، دو کتور سولتان ئه ششاوی ( )، که گه نجیّکی قوّر و جوان کوّلیژه که ی خرکرده وه و قسه ی بو کردین. باسی زوّر شتی کرد و پاشان ها ته کوّلیژه که ی خرکرده وه و قسه ی بو کردین. باسی زوّر شتی کرد و پاشان ها ته



سهر مهسهلهی کچان و جلی کچان و گوتی: "جاران که دهچوومه پۆل و وانهم دهگوتهوه، زور سهخت نهبوو و دهمتوانی به ئاسانی بیر بکهمهوه و قسان بکهم، لی ئیستا، که دهچمه پۆلەوه، (مینی جۆب)ی کچان دهبینم و نیوان لنگیان دهبینم و دهزانم، چ جۆره دهریپیهکیان له ییدایه و چ رهنگیکیشه، سوور، شین، کهسک، مۆر، زهرد، چووزانم چی، ئیدی چۆن بتوانم وانه بلنيمهوه!". من ئيستاش ئهوهم وهبير دنيتهوه، كه چۆن كورانى كۆلىرەكهى خۆمان، له ژیر پلیکانهکاندا رادهوهستان و خویان به قسه و باس و یپکهنینه وه خهریک دهکرد، تهنی بق ئهوهی بنقرنه نیو لنگ و ران و سمتی کچان، کاتیک به پلیکانهکاندا سهردهکهوتن و دهچوونهوه پۆلهکانیان و پاشان رەنگى دەرپنى فلانه كچ يا ئەوى دىكە، دەبووە ھەوننى دەمەتەقە و دەخرايە بهر باس. دواسالی خویندنی بهغدام، لهگه ل چهند هاورپیه کدا خانوویه کمان له گەرەكى وەزىرىيە( )، بە كرى گرتبوو. زۆربەى بەيانيان پىنجمان، كە له یهک کۆلیژ بووین، پیکرا به پیاسه و پیاده، دهچووین بو کولیژ. لهگه ل يهكيّک لهو هاوريّيانهمدا، كاک مهجيد موحهممهد عهبباس، كه ئيّستا له سلێمانىيە، گۆرانىيەكمان لە سەر ئاوازى سروودێكى نىشتمانى كۆن، كە دەيگوت: "سەربازين ئيمه گشتمان، هەول ئەدەين بۆ نيشتمان...."، كە بە سهرباز و لهشکردا دهگوترا، ریکخستبوو و به دهنگی بهرز و بی شهرم و بی بيركردنهوه له ئهنجاميك، بق خومان دهمانگوتهوه. ئيمه گورانييهكهمان وهها لي كردبوو: "ميبازين ئيمه گشتمان، ههول ئهدهين بق كچى جوان، ناوقەدبارىك، سىمتى پان، مێبازين". مەسەلەي پێكەوەژيان لەگەڵ پياودا و مندالْبوونی ییش میردکردن، لهکن ژنهروژهه لاتی، ئهوه ههر جیگهی باس نییه و مندالْێکیش، که له ئەنجامى وەها رەوتارێکدا چێ ببێت، ئەوا به زۆڵ دەژمێردرێت و گەرەكە لە نێو بېرێت. زۆرجاران نەك ھەر ئەو مەلۆتكەيە،



بەڭكە دايكەكەشى لە نيو دەبريت، لەكاتيكدا لە كۆمەلگەى ئەوروپاييدا، بهشنکی یه کجار زوری ئه و خه لکه ی ئیستایان، له ئه نجامی جوتبوونی ییش ژنهینان و شووکردندا چی بوونه. دیاره ئهو دیتن و رهوتاره، سهدلهسهد وا نییه، و تهنی له ئهورویا نییه، به لکه له نیو کومه لگهی دیکهی نائه ورویاییشدا، لهو جۆرە دىتنانە ھەن، ماركۆ پۆلۆ، لەبارەى تێبێتىيەكانەوە گوتوويەتى: "هیچ یهکیک له پیاوانی ئهوان بهوه قایل نهدهبوو، کچیکی پاکیزه ببیته ژنی". ئەمە وەك سىمۆن دى بۆۋوا دەلىخ، ديارە لەبەر ئەوەيە، پياوان نەيانويستووە ژنێکیان ههبێت، ئارهزووی پیاوانی نهبزواندبێت، دهشگوترێ، که له کن هەندەک گەلى سەرەتايى، يياوان نايانەوپت ژننک بهينن، كە يېشتر نەزابېت و نهبووبیّته دایک، چونکه بهوه بهرههمدهری و بهرداریی، ئهو ژنه دەسەلمىندرىند. لە كۆمەلگەى رۆژھەلاتىدا زۆرجاران، ژن دەبىتە قوربانىي و بە نێوى "شهرهف" و "نامووس" و ئهو جۆره دهربرینانهوه، لهبهین دهبرێت و دەكوژريّت، له كاتيكدا، كه ئەو پياوەى ھاوبەشە لەو كارەدا، بۆخۆى وەك بەرزەكى بانان رزگارى دەبيت و بەچاوى ريزيشەوە تەماشاى دەكريت. سالى 1977، له كەربەلا، باوكم و سەلاحى برام و دايكم و خەدىجەى خوشكم و خۆم، زیندانی بووین، دایکم و خوشکهکهم، له بهشی ژنان و ئیمهش، له بهشی پیاوان بووین. کوریکی نۆزده بیست سالیی خهلکی بهغدامان هاوزیندان بوو، که "حهمزه"ی ناو بوو. حهمزه، حهزی له دویتیک کردبوو، بهنیوی "تهحریر" و ههر حهقده ههژده سالنکی تهمهن بوو. حهمزه، داخوازی تهحریری له مالی باوكى كردبوو، به لام ئهوان دهستيان به روويهوه نابوو و نهياندابوويه، ئەمانىش، كچە و كورە، ھەلاتبوون و بەغدايان بەجيھيشتبوو و لەملاو لەولا و به خۆشاردنەوه، له ترسى مالباتى كچه گوزراندبوويان، تا ئيدى ماوەيەكى زۆرى بەسەردا تێپەرپيبوو و ھاتبوون لە كەربەلا، خۆيان دابووه دەستى



يۆلىسەوە، بۆ ئەرەى يۆلىس بيانيارىزىت و كارەكەيان، شىروەيەكى قانوونى وهرگریّت و بهرهسمیی ببنه ژن و میّرد. کهسوکاری دویّتهش، ههر وهدوویانهوه بوون، تا زانىيان، كە كچە و كورە، لە زىندانى پۆلىسى كەربەلان. ئەو رۆژەى، که دهبوو "تهحرير" و "حهمزه" بچنه دادگه و دادوهر گوێ له گێرانهوه و بەسەرھاتيان بگرێت، لەنێو حەوشەي پۆليسخانەدا، كە لەگەڵ دادگە و پارێزگە و ئەوانەدا تېكەل بوو، دوو براى تەحرىر و مامېكى، خۆيان مەلاس دەدەن و ههر یهکهیان لای دهرگهیهک، به یهک دوو کیرد و چهقوّه ئاماده، چاوهنوّری هێنانی "تەحریر" دەبن، كە "تەحریر" لەنێوان دوو پۆلیسدا دەهێنرێت، پەكێک له براكاني، كه نيّوى "سامى" بوو، به چهقوّيهكي زلهوه يرى دهداتيّ و دهيداته بەر چەقۆيان، تا پۆلىس دەكەونە خۆ، سامى، تەحرىرى خۆشكى لە كچێكى جوانکیلهی پرژیان و وزهوه، دهکاته لهشیکی بیگیان. پولیس سامییان بهدهست و مهچهک و کراس و کیردی خویناوییهوه هینا و پاش ئهوهی كێردهكەيان لێ سەند، سامييش بوو به هاوزيندانيي ئێمه. تا يەك حەفته، من نهمده توانی خوراک بخوم و رقی دنیام له و سامییه دهبوه وه . پاشتر، که ئيدى مەسەلەكە بريك هيور بووەوە و له تەك سامييدا، قسە كەوتە نیوانمانه وه، دهرکه وت، سامی لاویکی پلهی دواناوه ندییه و کومونیسته و وریاشه، به لام وه ک خوی ده یگوت، کومه لگه و ده وروبه ر، هینده یان پلار و قسهی ناشیرین و شهرمهینهر پیگوتبوون، ئیدی تهنانهت توانستی بەردەوامبوونى خويندنىشى لەبەر برابوو و ناچار بووبوو، بۆ سرينەوەى ئەو "عار"ه و کرینهوه و پاککردنهوی ئهو "شهرهف"ه، لهکهدار کراوه، خوینی ته حریری خوشکی بریّریّت. ههر لهو زیندانهی کهربه لادا، ماموّستایه کی ) بوو، ههم كۆمۆنىست بوو و له گەنجمان لەگەل بوو، خەلكى تويْرىج ( رِوْژنامهی حیزبی کومونیستی عیراقدا کاری کردبوو و ههم خویندهوار و



رەوشەنبىر بوو. تاكە تاوانى ئەو كورە كە "حاتەم"ى ناو بوو، ئەوەبوو، يەك دوو کتیبی به قهرز دابووه ماموستایه کی ژن، که لهیه ک خویندنگه دا هاوکار بوون و لهسهر داوای ژنه که خوی و بو خویندنه وهیان. میردی ژنه، که به عسی دەبنت، رۆژنک، که دنتهوه مالنی و ئهو کتنبانه لهسهر منزنک دەبیننت، تهماشایان دهکات و که ناوی "حاتهم"یان به سهرهوه دهبینیّت، ههر دەسبەجى كالشنىكۆفەكەى ھەلدەگرىت و چاوەرى دەكات، تا ژنەكەى دىتەوە مالين، ئيتر بي هيچ پرس و بهرسڤێک، ريزێک فيشهک له ژنهکهيدا خاڵيي دەكاتەرە و خەلتانى خوينى دەكات. تاكە تاوانى ئەو ژنە ئەرە بوو، ئەر كتيبانهى له حاتهم وهرگرتبوو. ئهو پياوهش، ميردى ژنه، لهبهر ئهوهى وهك به عسییه کیش ده ستی ده روات، ته نانه تناخریته زیندانیشه وه، به لکه له بری وی، حاتهمی بهدبهختیان زیندانی کردبوو و تاوانی حاتهمیش ههر ئهوه بوو، ئەو كتێبگەلەى دابووە ژنەكە. ساڵى پار كچەكوردێک لە سوێدەوە برايەوە بۆ كوردستان و لهوى كوژرا، دياره پيشتريش لهو جوّره كارانه روويانداوه، لهبهر ئەوەى نەيدەويست شوو بە كەسێك بكات، كە باوك و دايكى بۆيان هه لبژاردبوو و کچه پیوه ندی به کوریکی کورده وه ههبوو له سوید و حهزیشیان له یه کدی کردبوو و کوره داخوازیشی کردبوو، به لام لهبهر ههنده ک جیاوازی نەياندابوويە. رەنگە ئەگەر وەدووى ئەم باسانە بكەوين، بتوانىن دەيان كتيب له بارەيانەوە بنووسىن. مەسەلەي سىكىس، يەكىكە لە مەسەلە ھەرەگرنگەكان، که له رۆژهه لاتدا، کهمتر باسی لیّوه دهکریّت. ئهو ژنکوشتنانهی، به نیّوی "زینا"وه دهکرین و ههردهمیش قوربانییهکان ژنن نهک پیاو، وهک بیانووش زۆرجاران ئايين، ئايينى ئيسلام، دەكريته بەلگە، بە برواى من ھەر لە بنه رهتدا، كارگەلنكى ناراست و هەلەن و هىچ بناخەيەكى نە شەرعى و نە قانوونییان نییه، به لکه له دیتنیکی خیلهکییانه و زالبوونی نهریت و ریسای



ھۆزيەرستىيەوە، سەرھەڭدەدەن، چونكە كۆمەڭگەى رۆژھەلاتى بۆ خۆى، كۆمەلگەيەكى يياوزالىيە و ژن لەو كۆمەلگەيەدا بيجگە لەوەى، كە ھەمىشە بە پلهی دووهم دوای پیاو دادهنریّت، به مولّکی پیاویش دادهنریّت. له روّژهه لاتدا فه رهه نگی خیل و شوانکاره یی و وه رزیری و ده ره به گایه تی زاله، به ینچه وانه ی ئەوروپاوە، كە جقاكىكى سەرمايەدارى و پىشەسازى و تەكنۆلۆژياييە. لە بوارى جڤاكناسىدا، چەمكێكى زۆر گرنگ ھەيە، پێى دەگوترێ "ڧەرھەنگى جڤاکی"، که بریتییه له کوّی ئهو نهریت و ریّسا و بیرانهی، له نیّو ههر گهل و نه ته وه یه کی جیهاندا ههن و باون. فه رهه نگی جقاکی، هه موو لایه نه جياوازهكاني ژيان وهك؛ ئايين، ئاكار، قانوون، هونهر، پيشهسازي، ئەفسانه و...دەگرىتەخق، كەسىتى ھەر مرۆۋىكىش بەشىيوەيەكى گشتى، بەرھەم و ئافەرىدە و بەرى فەرھەنگى جڤاكىيە و نموونە و وينەيەكى گچكەى ئەوە. بۆ سەلماندنى كردارى زينا، لە نيوان دوو كەسدا، كە سزاكەي بە گويرەي ئايينى ئیسلام، رەجمه، واته:سەنگەساركردن یا بەردبارانكردن، بەپنی ئایینی ئيسلام، گەرەكە چواركەس، ھەرچواريان پياو بن و راستگۆ و داوينپاكيش بن، گەواھى بدەن و ئەنجامدانى كارەكەيان، بە چاوانى خۆيان و لەيەك كاتدا دیتبیّت. دیتنهکهش دهبیّت بهشیّوهیهک بیّت، که "وانیّک" ی پیاوهکه له نیّو "ههرامه"ی ژنهکهدا بنّت، واته: میلچیّوک (کلچیّوک) له کلداندا بنّت "

" يا پەت (گوريس) لە نێو بير (چاڵاو)دا بێت " ( )

". ئەو چوار كەسەش. كە گەواھى دەدەن، دەبى ھەر چواريان پياو بن. ئەگەر ھاتوو گەواھى ژنيش قەبوول كرا، ئەوا ھەر دەبى لەو چواركەسە، سيانيان يا دووانيان يا بەلاى كەمەوە يەكىكيان، پياو بن، چونكە گەواھى ژنان، كە دووانيان بە يەك شايەتى پياو دەژمىردرىن، ھەر دەبى ھەمىشە پياوىك لە ئارادا ھەبىت، دەنا گەواھى ھەشت ژن، ئەگەر پياويان لەگەلدا



نهبیّت، قهبوول نییه. کهوابوو، بو سهلماندنی پوودانی کرداری زینایهک، دهبی شهش ژن و یه پیاو، که دهکهنه حهفت که س، یا چوار ژن و دوو پیاو، که دهکهنه شهش که س، یا دوو ژن و سیّ پیاو، که دهکهنه پیّنج که س، یا چوار پیاو، ئه و گهواهییه بدهن. ئه وجا چ هیّزیّک له و دنیایه دا، ئه و ههموو خه لّکه و لهیه ک کاتدا، خپ دهکاته و و دهبنه تهماشاکاری ئه و کرداره سیّکسییه! ئه وه مهگه ر له فیلمه سیّکسییه کاندا "پوّپ، پوّپنوّ" پووبدات! دهنا به پاستی کاریّکی گهله ک سهخته و په جم و به ردبارانکردنیش، ههرگیز جیّبه جیّ ناکریّت. له گهله ک سهخته و په جم و به ردبارانکردنیش، ههرگیز جیّبه جیّ ناکریّت. له کتیّنی لیّکدانه وه ی نه هجولبه لاغه ( )دا، که ئیبن ئه بی ئه لحه دید ئه لمه دائینی ( )، لیّکیّداوه ته وه ، به رگی شهشه م، به شی دوازده یه م، باسی مه سه له ی زیناکردنی، یه کیّک له والییه کانی سه رده می عومه ری کوری خه تتاب ( ) ها تووه که به م جوّره یه: سالّی کوچی، عومه ری کوری خه تتاب، ئه بوومووسا ئه لئه شعه ری (

)، دەكاته والىي بەسرە و فەرمانى دەداتى، كە ئەلموغىرە كوپى شوعبە(

)ى بۆ بنىرىت، چونكە ھەوالىكى لە بارەوە بىستبوو. ئەلموغىرە، كاتىك، كە مىرى بەسرە دەبىت، بە نهىنى ھاتوچۆى رىنىك، بە نىوى دايكى جەمىل(

) دەكات. ئەو ژنە، سەر بە خىلى بەنى ھىيلالى كوپى عامىر(

) دەبىت و مىردەكەى، كە لە خىلى سەقىف (

) دەبىت، پىشتر مردبوو. دىارە بە ھۆى چاودىرىيەكەوە، كە بە سەر ئەلموغىرەوە دادەنرىت، خەلكى ئەو ناوە، بەو كارە دەزانن و دەبىين، كە ئەلموغىرە، لەگەل ئەو ژنەدا نووستووە و ئەوانىش، ئەو نهىنىيە ئاشكرا دەكەن. نامە كلدەكەن بۆ عومەرى كوپى خەتتاب. پاشان عومەر دەنىرىت بە شوينىاندا و ئەوانىش دىن بۆ لاى. عومەرىش ئەو خەلكانە، لەگەل ئەلموغىرەدا، رووبەرووى يەكدىي دەكاتەوە. عومەر، بە ئەبى بىكرە (



)، دەستپێدەكات و پرسيارى لێ دەكات. ئەويش (ئەبى بيكرە)، گەواھى ئەوەى دەدات، كە ئەلموغيرەى، لە نێوان ھەردوو لاقى دايكى جەميلدا ديوە، كاتێك تێيناوە و دەريهێناوەتەوە. عومەريش دەڵێ: چۆن بينيتن؟ ئەبى بيكرەيش دەڵێ: لە دواوە ديمن. دواى ئەو، عومەر، بانگى شبل كوپى مەعبەد( )، دەكات و ئەويش ھەر وەك ئەبى بيكرە شايەتى دەدات. پاش ئەو نافيع( )، شايەتى دەدات و ئەويش ھەمان قسەكانى ئەبى بيكرە دەڵێتەوە. ئەوجا زياد، شايەتى دەدات و قسەكانى وەك ئەوانى پێشوو نابێت. زياد دەڵێت: ئەلموغيرەم ديت، لە نێوان دوو لاقى ژنێكدا دانيشتبوو و دوو پێى بەرزكراوم ديت، كە دەجوولانەوە. عومەر دەڵێت: ئايا وەك چۆن ميلچێوك لە كلداندايە، وەھا ديتت؟ زياد دەڵێت: نا. عومەر دەڵێت: باشە، ميلچێوك لە كلداندايە، وەھا ديتت؟ زياد دەڵێت: نا. عومەر دەڵێت: باشە، عومەر دەلێت: داركارى و عومەر فەرمان دەدات، كە ھەرسێكيان جەڵدە بكەن، واتە: داركارى و تێهەڵدانێكى چاكيان بكەن و ئايەتى:"

" دهخوینییت، که دهکاته: ئهگهر شایهتیان نههینا، ئهوانه لای خوا به دروزن ده ژمیردرین. بهمهدا ده ردهکهوییت، که عومهر گهواهیی ئه و زه لامانه ی قهبوول نه کردووه، چونکه هه رچواریان یه کقسه نهبوونه، سیانیان وه ک یه ک، قسهیان کردووه و یه کیکیان، جوریکی دیکه ی گوتووه. ئه ن پیموایه ئه و سه ختگیرییه له جوری ئه و که سانه ی گهواهی ده ده ن، ئه وه بی خوی چاوپوشین و ریگه پیدانیکی ئه و مهسه له یه یه. بیجگه لهوه ش ئیسلام، میردکردن و ژنهینانی کاتیی، که به ژن و شوویی کاتی ( ) یا رو میردایه تیی چیژ، خوشیی ( ) یا سیغه ( )، نیو ده بریت، که ژن و میردایه تییه کی کاتییه و هه ر پیشه کی، که به لین و قه راردادی ما ره برینه که مور ده کریت، کات و روژی جویبوونه وه و ته لاقه که شی



تیدا دیاری دهکریّت، حه لال کردووه، لی نهم حه لالکردنه نهوروّ، ته نی له کن پیرهوانی نایینزای شیعه ههیه، نهویش به شهرمهوه و به شه سوننییه کهی نیسلام، پینی حهرامه، که چی نه و ریّسایه، تا سهرده می عومه ری کوری خه تتاب، دووه م خهلیفه ی راشیدینیش هه بووه و نه و قه ده غه ی کردووه، واته: له سهرده می په یامبه رو نه بووبه کریشدا با و بووه. له نیمام عه لی ده گیردریّته وه، که له مه رو شرویی کاتییه وه، گوتوویه تی: "

"، واته: ئهگهر كورى خهتتاب لهو كارهدا پيش

من نه که وتایه، ئه وا ته نی سه رسه ری و چه قو کیش، زینای ده کرد. من پیموایه ئەوە چارەسەريكى يەكجار باش و راست و دروسته، بۆ گەورەترىن گىروگرفتى ژن و پیاوی ولاتانی جیهانی ئیسلامی، ئهگهر بیتو بریک بیرازکاری تیدا بکریت و ئارەزووى ژنیش، ریک وهک پیاو لەبەرچاو بگیریت، که ئیدى وزهى میلیونان لاو، رهها دهکات و توانست و هیزیان، بن داهینان و کاری ناوهزی و سوودبه خشتر، ده خاته کار و هینده بیر له سیکس، که به شیکی یه کجار زوری مێشكيانى گرتووەتەوە، ناكەنەوە. با ئێمە راشكاوانەتر بنۆرينە ئەو گیروگرفته؛ مرۆڤ، که تهمهنی دهگاته 12 و 13 و 14 سالان، کور یا کچ، بروا بکه، له سیکس زیاتر، هیچی دیکهی له میشکدا نییه. مهگهر له ههزاران کهس، يهكيك ريزيه ربيت، دهنا خهون و خهيال و هزر و ههموو شتيكي ئهو تهمهنانه و تا بیست سال و ههورازتریش، ههر به دهوری سیکسدا دهخولیتهوه. له ولاتانی لای خومان و روزهه لاتی ئیسلامی و جفاکه داخراوه کاندا، مروّف، به تايبهت نيرينه، نه تهني لهو تهمهنانهدا، وا دههزريّت، به لكه هي وامان ههن، تا تهمهنی پیاوهتی و کاملبوون و پیرییش، لهو رووهوه، ههر ههرزهکارن و وهک هەرزەكارنك دەھزرنن،چونكە ھەرگىز نەگەيشتوونەتە پلەى تىربوون و ھەمىشە ههر تامهزرون و ههر چاویان له دووی پرکردنهوهی ئهو کیماسییهیه. دیاره



سنكس به تهنئ له لهشدا نييه و تهنئ به لهش ههستى يئ ناكريّت، بهلّكه ييش ئەوە لە مىشكدايە. داخراويى ولاتانى خۆرھەلات، بە تايبەتىش، ولاتانى ئیسلامی، ژینگهیه کی وا ساز ده کات، که دیارده ی نیربازی (مندالبازی، هەتيوبازى) و رووسىپنتى(لەشفرۇشىيى ژنان) پەيدا دەبنت. تۆ بنۆرە ولاتانى داخراوی وهک، عهرهبستانی سعوودی، ئیران، ولاتانی کهنداوی عهرهبی (فارسی)، عیراق و تهنانهت کوردستانه کهی خویشمان، دیاره بریک کهمتر، که چۆن ننربازى و رووسىينتى، تنياندا باون و ھەن. زۆرجاران لەو كۆمەلگانەدا، کوری بریک لووسکه و ناسک، لاوانی له خویان گهورهتر، یا پیاوانی به تەمەنتر، بە جۆرىك لە جۆرەكان، ھەلياندەخەلەتىنن و فريويان دەدەن و لهگه ڵياندا دهسێكسێن. بهو كارهش، وهک خۆيان دهيڵێن "چاويان دهشكێنن" و له نيو خه لکيشدا سووکيان دهکهن. لهو جينگانهدا، که پراني کوړن و ههمیشه پیکهوهن، وهک بهشی نیوخویی خویندکاران، یهکهی سهربازی و سەربازگە و لەشكر، زيندان، ھەمىشە دياردەى نۆربازى، زەقتر دەردەكەويت. نیرینهی روزهه لات، ههم نیربازی و ههمیش وه دووی ژنی رووسیی کهوتن و ئهو جۆرە رەوتارانه، كە رەنگە بە ئازادى دابنين، بۆ خۆيان رەوا دەبينن، وەلى هێندهی رێزهیهک، بن مێیینهی خوٚیانی قایل نابن. زینا، وهنهبێ تهنێ له پەيدابوونى ئىسلامەوە، بەو شۆوەيەى تۆروانرابۆت، بەلكە لە كۆنترىن قانوونیّکی نووسراو، که له جیهاندا دانراوه، قانوونی حهموورابی، لهویشدا، سزا بۆ ژنى زيناكار دانراوه و چ باس له ميرد و پياويش نييه. لهو قانوونهدا هاتووه: "ئهگهر ئاماژه به ژنێک بکرێت، که لهگهڵ پياوێکدا، له سهر پهک تهختی نووستن پێکڕا خهوتوون و نهشگيرێت، له سهر ئهو ژنهيه، که بێ پاراستنی ئاوروو و شهره فی میرده کهی، خوی له نیو رووباردا بخنکینیت". دیاره به گویّرهی ئه و قانوونهش، ههر دهبی ژن تاوانبار بیّت و سزا بدریّت.



ژنهئهوروپایی ماف جوێبوونهوهی له مێردی، هاوژینی و هاوپێی، بهدهستی خێیهتی و پێویستی بهوه نییه، چاوهنێڕی پیاو بێت، بێوهی ته ڵقی بدات، به ڵکه زوّر به ئاسانی، دهتوانێت مێردهکهی بهجێ بهێڵێت. له ڕوٚژهه ڵاتدا، مهسه لهی ته ڵق، زێتر به دهستی پیاوه و ته ڵاقیش "دزێوترین حه ڵاله لای خودا=

ناو و ناتۆرەى لى دەنرىت و دەوروبەرى بە ھەزاران تەلبەن و پەرۋىن داده خرید. له ئایینی عیساییشدا، ته لاق، وهک کاریکی بیواتا و نارهوا دانراوه و کهسیّک، که پهیمانی ژن و میردایهتی دهبهستیّت، به تایبهت لهکن كاسۆلىكەكان، ئىدى دەبى، تا كۆتايى ژيانى لەگەل ھاوسەرەكەيدا بىت. تەلاق تەنانەت وەك زينا سەير كراوه. پياوەرۆژھەلاتى مافى ئەوەى ھەيە، لە ژنێك زيترى ھەبيّت، بەلام ئەمە بۆ ژنەرۆژھەلاتى نابيّت، لە پياويّك زيترى ھەبيّت. دیاره ژنهرِوْژاواییش له میردیک زیاتری نییه، لی ئهمه به روالهت وایه و ئهمه دیوه ئاشکراکهی پیوهندهکانه، چونکه ههم پیاو و ههم ژنی رۆژاواییش، گەلنىک جاران، لە بنەوە و بە قاچاخ و لەپشتى سەرى يەكدىيەوە، دۆست و خۆشەويستيان ھەيە و تا رادەيەكىش ئەو دياردەيە لە خۆراوا باوه. ھى وايان هەيە پاش مردنيان، ئەو پيوەندە نهينىيانەيان دەردەكەويت. بۆ نموونه، "فرانسوا میتران"ی سهرۆکی فرانسا. مافی فرهژنیی پیاو، نهسیکسین پیش مێردکردن،سهختیی جیابوونهوه و تهڵاقبهدهستیبوونی پیاو، رازیبوون بهوهی، که باوک و دایک و خیزان هه لیده بریّرن، وهک میّرد، ئهمانه له روّرهه لاتدا، رەنگە وەك ئازادى بۆ ژن دابنرين، لى لە رۆژئاوا بە چەوسانەوە و چەپاندن و سەركوتكردن دادەنرين. لە رۆژهەلات، ژن زيتر، وەك لاواز و بيدەسەلات و پلەدووەم و ئەوانە سەير دەكرىت، ھەر بۆيە پىيى دەگوترىت "زەعىفە" و "حورمه، حورمي" و كولفهت (له نيّو كورداني ئهرمهنستان، گورجستان و



ئازەربايجانى كەونەسۆڤييتدا باوه). لەنيو عەرەبى خوارووى عيراقدا، پياو، تا ئەم چەند ساللەى دواييەش، كە باسى ژنى خۆى كردبا، دەيگوت "

" واته: دوور له رووت، حاشا له تق، حاشا له قهدرت، ژنهکهم. وشهی "، که له زاراوهی عهرهبیی عیراقیدا، واتای ژن دهگهیهنیّت، له وشهى ئەلحەرەم "الحرم"موه هاتووه، كه به واتاى "ئەندەروون" و "حەرەمسەرا" دیّت. له سلیٚمانییهکهی خوٚیشماندا، که به بهراورد لهتهک باژیرهکانی دیکهی کوردستاندا، له ههمووان کراوهتر و پیشکهوتووتره، پیاو ئيستاش، كه باسى ژنهكهى خوى دهكات دهلين: مالهوه، مالهوه وا دهلين، مالهوهمان لهمال نييه، مالهوهمان نهخوشه، مالهوهتان چونه؟، سلاوم به مالهوهتان بگهیهنه. لهنیو ئهنجومهنی پیاواندا، له دیوهخاناندا، ژنان بهدهگمهن بویان ههبووه دانیشن و بهشداری کاری پیاوان بکهن. به دریژایی میّژوو و لهو جقاکانهی، که باس له لایهنه لاوازهکانی ژن کراوه، پهردهی کچێنی، کهوتنه بێنوێژی یا خوێنی مانگانه و ئاوسبوون(زگپرېوون) و مندالهیّنان، کراونه ته بناخهی پیشاندانی ژن، وهک بیّتوانست و لاواز. ژنەرۆژھەلاتى، زۆرجاران رۆلى مەكىنەى مندالچىكردن دەبىنىت و چەند زارۆكى پتر بن، بهتایبهت نیرینه، هینده ریزی پتر و پشتی قایمتر دهبیت. زور شت له رِوْرْهه لاتدا، که بو ژن دهکرینه عهیب و نهنگی و کاریکی شهرمهینهر، بو پیاوان ئاساييه و ئەنجامدانىشى، چ كۆشەيەك ساز ناكات. ژنەرۆژھەلاتى ناتوانىت و زۆرجاران ریکهی پی نادریت، به تهنی و لهگهل پیاویکی نامهحرهمدا، سهفهر بكات، نەك ھەر بۆ ولاتىكى دىكە، بەلكە بۆ باژىرىكى دىكەش، بەلكە دەبى، وهل کهسێکی "مهحرهم"دا (باوک، برا، مێرد، کور)، يا ژنی ديکهدا، سهفهر بكات. له كن ژنهئهوروپايى، مەحرەم و نامەحرەم و ماللەوه و حەرەمسەرا و ئەو جۆرە باسانە، مەگەر وەك ئەفسانە و دىرۆك باس بكريْن. ژنەرۆژھەلاتى،



بۆی نىيە، ھەموو جۆرە كارنك بكات و لە ھەموو بوارنكدا ململاننى يياو بكات، به لام ژنهئه ورویایی به ینچه وانه وه، له ههموو بواریکدا، تهنانه سهربازی، پۆلىسى، پاسەوانى، رانەرىي (شۆفىرى)، لە ماشىن و ئۆتۆبووس و شەمەندەفەرەوە بىگرە، تا دەگاتە فرۆكە، سىياسەت، وەرزش، بارزگانى و چ كاريك سهخته، ريك وهك پياو و زورجارانيش خاستر ئهنجامي دهدات. من بو خۆم، كه ئيستا له نيو ويستگه و شهمهندهفهرى ژيرزهوى: ميترۆ(Metro)، به سویّدیش: توننیّلبانا(Tunnelbana)دا، کار دهکهم، سبهینانی زوو، كاتژمير سني و چوار و پينج و شهش، لهگه ل شيره ي مه لاژندا، و شهوانه ش نیوهشهو و دواتریش، چهند پیاو دهبینم، راکهراکهیانه بق سهر کار، یا له کار دەبنەوە، ئەوەندەش يا زياتر ژن دەبينم، گورجوگۆڵ و خێرا، له كارەوه يا بهرهو كار، فركان فركان دهدهون (هه رادهكهن، غاردهدهن). له ئاماريكدا، كه لهمه ر ژنی مالهوه له سوید کراوه، وا پیشان دهدات، که ژمارهی ئه و ژنانهی، ژنی ماڵن، واته کاری دهرهوهی ماڵ ناکهن، له (163000) وه له ساڵی 1997دا بووهته (118000) له سالَّى 1990 دا، و (79000) له سالَّى 1997 دا و (60000) له سالمي 1999 دا و (55000) له سالمي 2000دا، واته ههميشه له دابهزین و کهمبووندان و ئهگهر حال وهک ئیستا بروات، ئهوا ژنی مال، بەرەو لەنيۆوچۈون دەرۆن. ديارە "سەربەستى" و "ئابوورى" و "يەكسانى"، هۆگەلىكى سەرەكىي ئەو دياردەيەن. ژنەئەوروپايى، بەوەى لەمال وهدهردهکهویّت و دهچیّته بازاری کارهوه، سهربهستیی خوّی، وهک تاکیّک، که ئازاده له هه ڵبژاردنی رێگهی ژياندا و سهربه خوٚیی ئابووری خوٚی، که دەستەشكاوەكەى ملى پياو نىيە، و يەكسانىي خۆى لەگەل پياودا، دەسەلمىننىت. ئازادى كار بۆ تاك، ئافەرىدەى سەربەخۆيى ئابوورىيە و مرۆف دهکاته خودانی پوول و پارهی خوی و دهسترویشتنی، بهسهر گیرفانی خویدا.



ژنەئەوروپايى، خودانى ئەو سەربەخۆپيە ئابوورىيەيە، وەلى ژنەرۆژھەلاتى لەو بارهوه، هیشتا له یلهی گروگالدایه. وابهستهیی ئابوورپیش، چ بن تاک و چ بن كۆمەلگە، دەكاتە بندەستى و گريدراوى. ئيمە دەبى ليرەدا، ئەو راستىيە لە بیر نهکهین، که ئهو ئازادی و سهرخوبوونه ئابوورییهی، ژنهئهورویایی ههیهتی، راسته له سهریکهوه وهک تاک، خودانی کهسیتی و گیرفانی خویهتی، وهلی له ئالىيەكى دىكەوە، لە سەر حىسابى، يەكيەتيى و يەكگرتوويى خيزان و پتەويى پێوهندهکان و گرێدراویی ئهندامانی خێزانهکهیه، پێکهوه. زورجاران کێشه و نائارامی و هی من و هی تق و نهبوونی کات بق مندال و میرد و ئهوانه، ههرهشه له پهکگرتوويي خيزان دهکهن و بووني خيزان، وهک پهکهپهک، هەلدەوەشىننەوە. ھەلپە و پەرۆشى بەرھەمھىنان، لە كن سەرمايەداران و كارگه و فابريك، ئەو پيويستىيە ساز دەكات، كە پتر ژنانى چينەھەۋارەكانى جڤاک، له بهر پێویستی و سهختیی باری ئابووری و...، بچنه بازاری کارهوه، بۆ بەخيوكردنى خيزان و دابينكردنى، ئەو پيويستى و قورساييانەى ژيان، كە سەرمايەدارىي خۆى ئافراندوونى. تۆ بنۆرە ژنانى خواپيداوان و خەلكە دەوڭەمەند و بۆرژوا و ئەرىستۆكراتەكانى ئەوروپا، بزانە كێھە ژنيان كار دەكات. ژنانى ئەوان، ھەر خەرىكى خۆئارايشتكردن و خۆجوانكردنەوەن، بۆ پیاوان، ئیدی هی خویان بن یا هی دیکه و...داهاتی یهک سالی تو و من و دەيانى وەك ئىمە، تەنى لە يەك گەشت، يا يەك مانگى ئارايشتياندا، يا بۆ سهگهکانیان، خهرج دهکهن. ئهو ژنهئهوروپاییانهی، ملانیی من و تق دهکهن له بازاری کاردا و شانبهشانی پیاو، کاری سهخت و ناخوش و ماندووکهر دهکهن، ژنانی چینه شهکه ته کهی جڤاکی ئهورویایین، ئهو ژنانه نین، که باس و خواسی یوشاک و خواردنهوه و گهشت و پیوهندهسیکسییهکانیان و شووکردن و تەلاقدان و مىردگۆرىن و شەوانى سووريان، لە گۆۋار و تەلەۋزىۆنەكاندا، وەك



ههوالی زۆرگرنگ، به خهلک دهفرۆشرینهوه و بهوهش؛ تهنانهت به کرداره نایهسهند و دزیوهکانیشیان، سهرمایهداران، یاره له خهلک دهکیشنهوه و قازانج دەكەن. لە جقاكى چىنايەتىي رۆژھەلاتدا، ديارە جقاكى ئەوروپايى و تەواوى جڤاكگەلى ئەم جيھانەش، ھەر جڤاكگەلێكى ناچينايەتى نين، لێ كەم و زۆر كەوتووە، جياوازىيە چىنايەتىيەكان، ھێندە زەق و لەبەرچاون، كە ئىدى به گویرهی ئهو جیاوزییانه، روّل و جموجوول و بریاردانی ژنان پهلدههاویژن. چین، ههموو بوارهکانی ژیان رهنگریژ دهکات و جیاوازی چینایهتی، رادهی ئازادىيەكان ديارى دەكات. كە جياوازىي چىنايەتىي ھۆند زەق و لەبەرچاو بن، یا ههر ههبن، دهکاته ئهوهی، ئهو جڤاکه، جڤاکێکی نائازاد و نایهکسانه، چونکه کۆمه لگهی ئازاد و پهکسان، کۆمه لگهیه کی بیچینه، واته: نه چینی سهرهوه و نه چینی خوارهوهی تیدایه و خه لکیش ههرگیز راوه قازانج ناکهن، واته: وهدووى قازانجدا غار نادهن. بيجگه لهوهش، جڤاكه رۆژهه لاتييهكان، جياوازييه كى گەلنك فره له نيوانياندا هەيه، وەلى جڤاكە ئەوروپاييەكان، به تایبهت، ولاتانی رفزاوای ئهوروپا، بهدهگمهن جیاوازییان لهنیواندا ههیه و پتر له پهکدی دهچن. لهو دهوروبهرهی لای خوّمان، ژنهکووهیتی، عومانی، سعوودی، مافی دەنگدانیان نییه له هه لبزارندا. ژنه سعوودی بوّی نییه ماشین باژوێ، به لام پاسهوانه کانی قهززافی ژنن. تهنانهت ئوێجالانه کهی لهمهر خۆیشمان، پاسهوانی ژنی ههبوون. ژنهمسری و ژنههیندوستانی، سهدان ساله له سهما و گۆرانىچرىن و فىلمدا، يەكەمى ھەموو رۆژھەلاتن. ژنەئىرانى و سعوودی و سۆمالی و ئەفغانی لەچک و چارشیو(حیجاب)یان ھەیه، لی ژنهئیرانی، ههم له هه لبژاردندا مافی دهنگدانی ههیه و ههم خویشی دهیالیّویّت بۆ پەرلەمان و ھەم لە پشتى ميردە ئاخوندەكەيەوە سوارى تەپتەپە (ماتۆر) دەبنت و هەم ئۆتۆمبىلىش داژوا. ژنەئەفغانى لە سايەي تالىباناندا، نەك ھەر



خويندن، به لکه مافی کارکردنيشيان نيپه و دهشن وهک دولمهيش خويان بینچنه وه. ژنانی ده ولهمه ندی خواینداوی، باکووری تاران و خوراوای بهیرووت، بنجگه له کار و سهفهر و ماشنن ئاژؤتن و سیاسهت، ده خونهوه و خلنسکننهی سەر بەفر و بليارد و قوماريش دەكەن. تا سالانى 1980 و ئەوانە ژنى وا ھەبوو له هەولێر، لە قەلا نەھاتبووە خوارێ. ساڵى 1976، "دەرمانخانەي ئەمىر" ههبوو له بهرانبهر قه لا، كاك "ئهمير شيت" خاوهنى دهرمانخانه كه بوو. جاروبار دەچووينە كنى و دادەنىشتىن. ئۆوارانىك پىرەژنىكى كوورى قەراتىي، سەرتاپا رهشیوش و دایوشراو و ینچراوه، له قهراتهوه هاته خواری و ههر، که گهیشته سەر شەقامەكەي بن قەلا و ئەو ھەموو ئۆتۆمبىل و خەلكەي دىت، ھاوارى لى ههستا و گوتی: "ئهوه دهرین بهغدا، ئهوه بهغدایه؟". پیموایه ئهو ههژاره، ئەوە جارى يەكەمى بوو، جيھانيكى دىكەى دەرەوەى قەلاى ھەولير ببينيت. لە ههموو جیهانی عهرهبدا تا ئهوری، سهری ککومار یا حوکوومهت ژن نهبووه، كهچى ژنهبهنگلاديشى "حهسينه واجيد و خاليده زيا" و ژنههيندوستانى "ئیندیّرا غاندی" و ژنهسیریلانکی "باندرا نایکا و چاندریکا کوٚماراتونگا" و ژنەئىندۆنىسايى "مێگاواتى سۆكارنۆ يوترى" و ژنەياكستانى "بىنەزىر بۆتۆ" و ژنەتوركيايى <sup>"</sup>تانسو چيلەر<sup>"</sup> و ژنەفيليپينى <sup>"</sup>گلۆريا ماكا پاگال ئارۆيۆ<sup>"</sup>، كە ههمووشیان ژنهروژهه لاتین، سهروککومار و سهروکی حوکوومهت و سیاسهتکار و ئەو جۆرە شتانە بوون و ھەن. كەواتە ناكريت ھەموو ژنانى رۆژھەلات، بخرینه یهک خانهوه. چهمکی ژنهروزههالاتی، یهک نییه و جیاوازییهکی لهبهرچاو، لهو چهمکهدا ههیه. ژنهئهوروپایی، دهروازهی سیاسهت و کار و خویندن و ئابووری و ههموو بواریکی دیکهی، بل لهسهر پشته و بی جیاوازی، ململانێی پیاو دهکات و پێشبرکێی له تهکدا دهکات و زور ئاساییش، جێی دەهنلنت و كام جنگهش بەرزە وەدەستى دەخات. ئەو گيروگرفتانەى،



ژنەرۆژهەلاتى تووشيان دەبىت و ئەو جياوازىيە چىنايەتى و قەدەغە و تەنگەبەركردنى ئازادىيەى، لە رۆژھەلاتدا ھەن، وەنەبى تەنى جڤاكە ئیسلامییهکان بگرنهوه، به لکه ییرهوانی تهواوی ئایینهکانی بوودایی و هیندوویی و عیسایی و ئیزدی و یارسان و جوو و تهنانه ت گهلانی ئهفریقاش، دەگرنەوە. لە ئايىنى زەردەشتىدا، كە ئايىنىكى كۆنى نەتەوە ئىرانىيەكان بووه و ئيستاش له ئيران، پيرهواني ئهو ئايينه ههن، جهخت له سهر ئهوه کراوهته وه، که مندالبوون، کاری سهره کی و یه که می ژنه و ژن هه میشه ده بی به خۆشحالىيەوه، فرمانەكانى مىردى ئەنجام بدات و تەلاقىش ھەرچەندە قەدەغە نەكراوە، لى بە كارىكى ناحەز دانراوە. يەكىك لە نەرىتە ھەرە دزیوهکان، له کن پیرهوانی ئایینی زهردهشتی، ئهوه بووه، که ژنیک لهو رِوْژانهی، خویّنی مانگانهی بو هاتووه، یا له بیّنویّژیدا بووه، دهبوو ههموو ئهو رِوْژانهی له تاریکیدا ببردایهته سهر و تهماشای خور و ئاو و ئاگر، ئهو سی شتهی، که له ئایینی زهرده شتیدا، پیرۆزن، نهکردایه، چونکه پییانوابووه، ژن له ماوهیه دا پیسه و ئه وانه ش پیس ده کات. ژن له و روز ژانه شدا ده بو و تیکه ل به خه لک نهبیت و دوورکهویته وه و کاری رفز انهی خوی ئه نجام نه دات. ژنی تازەزايش تا چل رۆژان، به پيس دەژميردرا. ئيستايش له هەنديك شوين، له باکووری کوردستان، نۆبووکی تازهمیردکردوو، بن ماوهی سالیک، له گهل پیاوانی مالی میرده که یدا (باوک و برای میرد) دانانیشیت و نانیان له سهر یه ک خوان، لهگه لدا ناخوات و ههر زاریش ناکاته وه و له به رده میاندا قسان ناکات. له ئايينى جووله كايه تيدا، ئەگەر ژن كورى ببووايهت، ئەوه شانازى و سەربلندىيەكى گەورە بوو بۆى. ئەگەر كچىكىش ياكىزەپى خۆى، بى ئەوەى میردی کردبا، لهدهست دابایه، ئهوه دهبوو سهنگهسار کرابا و له نیو برابا، لی بۆ پیاوان هیچ جۆره قانوون و مەرجیک نهبووه، ژن له کن ئایینی



جووله کایه تی، نیشانه ی نه گبه تی و خرایه بووه، چونکه مار، حهوا، نه ک ئادەمى، فريوداوه و ژنيش له پەراسووى چەپى ئادەمەوه چى كراوه. "ياولس"، كه دواى عيسا، گرنگترين كهسێكه له ئايينى عيساييدا، له نامه کانیدا، گەلیک جاران، جهخت له سهر ئەوە دەکاتەوە، که ژنان گویرایه لیی پیاوه کانیان بکهن و سهرپؤش و چارشیو به کار ببهن و داوایشیان لی ده کات، له ژنان، که له کلیسه بیدهنگ بن، چونکه بو ژن نه هاتووه، له کلیسه دا قسان بكات و ههر شتيكيش، كه دهيانهوهيت فيرى بن، با له مالهوه له ميردهكانيان بيرسن. ياولس، باسى ئەوەش دەكات، كە ژن نابيت وانە بليتەوە و زال بيت به سهر میردیدا، به لکه دهبی کر و بیدهنگ بیت، چونکه یه که میکک، یا مرۆڤنیک، که خودا دروستی کردووه، ئادهم بووه و پاشان حهوا دروست کراوه. ئەوەيش، كە فريوى خوارد و ھەڭخەلەتا، حەوا بوو نەك ئادەم، واتە: ژن بوو نهک پیاو. ئیمه ئهگهر تهماشای ئایینی ئیسلام و قورئانیش بکهین، دهبینین تهواوی گوتاری خودا له قورئاندا، بن پیاوه، نهک بن ژن. واته: خوا رووی دهمی له پیاو کردووه و بن ئهو قسه دهکات و ژنیش له ریگهی پیاوهوه، گوته کانی خودای پی ده گات. ئهوه هیچ، که پهیامبه ری ئیسلام پیاوه و قورئانیش بۆ وى و له رنگهى ئەويشەوە، بۆ مرۆف ھاتووەتە خوارى، لى لە قورئاندا، ههمیشه جهخت له سهر یهکهمی و لهپیشیی پیاو، ههموو پیاویک، كراوهتهوه و پياو به سهر ژندا، به بالادهست و خودان فهرمان و بهرپرس دادەنرىت. بە پىي ئىسلام، ئن كەمعەقلە( ) و راوێڙي پێ ناکریّت و له گهواهی و بهشهساماندا به نیوهی پیاو دادهنریّت. به پیّی ئیسلام، ژن ههرچهنده زانا و تنگهیشتوو و بیریاریش بنت و شان له شانی "رابیعهی عەدەوييه" و "مارگريّت تاچچەر" و "رِوٚزا لۆكسمبۆرگ" و "سيموٚن دێ بۆڤوا "یش بدات، ناشنی بکریت به دادوهر و دادگهیی خه لک بکات. تو بنوره



تەواوى ئايىنەكانى ئەم جىھانە، بزانە يەك يەيامبەر دەبىنىيەوە، ژن بووبىت، نهخير، گشتيان يياون و ههموو ئاييهنه كانيش، ئاسمانييه كان، له بناخه و ينكهاتهدا، تا رادهيه ك، چوونيه كن و يه يامه كانيان له ناوه رۆكدا، ههر يه كه. با ئیمه یه ک شتی گرنگ لهبیر نه کهین، که له گه ل ههموو جیاوازییه کانی نیوان جڤاكگەلى جيهاندا و يێشكەوتنى جڤاكێک و دواكەوتنى جڤاكێکى ديكەي ئەم جیهانه، هیّشتا دیتنی سیّکسیزم"Sexism" سهردهسته، و خهلّک، به تایبهت پیاوان، به چاوی سیکسیست"Sexist"یکهوه، دهنوّرنه مروّف و نیّر و میّ، واته: له ههموو كردار و گوتار و ئاكار و رهوتار و بير و ديتن و هه لويستيكدا، له چاوی جیاوازیی بایزلۆژیی می و نیرهوه، دهنورنه مروّف و له سهر بنگه و بنهمای ئه و بیرکردنه وهیه، مرؤف دابهش دهکهن و بریار و نهخشه و پرۆگرامهکانیان چێ دهکهن و دادهنێن، ئیدی مهگهر وهک رێژه و کهم و زۆر، لە كۆمەڭگەيەكەرە، بۆ كۆمەڭگەيەكى دىكە، بريك بگۆريىت، دەنا بە گشتى ئەر دیتنه له ئارادایه. یه کیک لهو دهرده سهخت و دژوارانهی، کومه لگهی ئەوروپایى، بە مى و نىر و گەورە و گچكەوە، دووچارى بووە، دەردەخواردنەوە و بهنگکیشان و نهخوشییه سیکسییهکانه. ئهگهر "دیموکراسی و لیبرالیزم و ئازادى تاك، بۆ خۆيان، گەورەترىن دوژمنانى ئازادى رۆژاوايى بن" و ھەموو دەردەكان لەوانەوە سەر ھەلبدەن، وەك "شاندل" دەلىن، ئەوا ئەم دەردانه، پیش ئەوەى ئەنجامى ئازادى رەھاى تاك بن، ئەنجامى سەرمايەدارى و بازارى ئازادن، که ههموو شت و ههموو کردار و رهوتار و گوتاریک، له ییناوی پهرهپیدانی بهرههم و سهرمایهدا، به رهوا دهزانیت. بیگومان دهکریت ئەوانەش لە بەراپيەكانياندا، ھەر بگێردرێنەوە بۆ ئەنجامى ئازادى تاك و دیموکراسی و لیبرالیزمیک، که روزاوا بو خوی باسیان لیوه دهکات، وهک "شاندل" ینیوایه. سهرمایهداری، که ئیستاکه، گهیشتووهته ترویکی



ههرهگهشه کردوو و ههرهبهرزی، رهسین و پیشکهوتنی و به بهرگی نوپلیبرالیزمهوه، خو دهنویننیت، جیهان له گوشهنیگای تیوریزان و ئايديۆلۆژەكانى ئەو رێبازەوە، تەنى يەك بازارى گەورەيە و ھەراكردنە وەدووى قازانجدا و هیچی دی. تهواوی تیزهکانی نویلیبرالیزم، ههر ئهوانهن، که له كۆنەليېراليزمەكەدا، بە ھەموق وردەكارىيەكانىيەۋە، ھەبوون و "سەمىر ئەمىن "ى بىريار گوتەنى: ئەمەى كە ئىستا، يىلى دەگوترىت نوىلىبرالىزم، ھەر كەونەليېراليزم "Paleoliberalism"ەكەيە، لى بە يۆشاكىكى نوپوە. ئەو دەردانه، ئەنجامى ئەو حالەتەن، كە مرۆڤى رۆژئاوايى، ھەر لە دواى جەنگى پهکهمی جیهانییهوه تێیکهوتووه، ئهویش بههزی فراژوٚتن و گورانکاری و پیشکهوتنی ماددی و هیرشی چهمکه مادییهکان و داتهپینی بههاکانی جیهانی كۆن و كوودېدتاكانەوه، كە بە خىرايى و بى ئەوەى شارستانىيەتى نويش، چ بەدىلىكى رۆحى پى بەخشىبىت، دەيانەويست ئايدىۆلۆژيا و دەوللەت و سىستم بكەنە بەدىلى خودا و سىستمى خودايەتى. ئەوەى، كە لە فەرھەنگى رِوْرْهه لاتدا، به ئەخلاق و رِيْز، ناو دەبريّت، لە فەرھەنگى رۆژاوا و ئەوروپادا، بە دواکه وتوویی و ته وه زه لی و کونه پاریزی داده نریت. مروّقی نوی و هاوچه رخ و زرنگ و لیزان و ئازا له ئەوروپا، ئەو كەسەيە، كە دەتوانیت بى خۆى، ھەموو شتیک دهسته به ر بکات، تهنانه ت ئهگهر لهسهر حیسابی زیان و ملشکانی خەلكانى دىكەش بيتە دى. مرۆڤى سمارت"Smart" واتە: "زرنگ، زيرەك، وريا، چايۆك"، كه به واتايەكى دىكه، دەكاته "كلاوچى، ساختەچى، قۆلبر"، مرۆۋنكى ھاوچەرخە. مرۆۋنكە ئافەرىدەى شارستانىيەتى قرچۆك و تاكايەتىي سهرمایهداری و نموونهی مروقیکه، که له ئهورویا، به چاکی لهنیو جقاکدا جیی دەبنتەوە و كارى مەيسەر دەبنت. لە ئەوروپاى سەرمايەدارىدا، ژن يەكنكە لە ئامراز و كەرەستە، ھەرەگرنگەكانى سىكىس و رىكلام، ھەزاران فىلمى سىكسى



چێ دەكرێن، و بازارێكى ھەرەگەرميان ھەيە و تەنانەت كاركردن لەو جۆرە فیلمانه دا، به هونه رییشه یی و کار داده نریّت. ژن و میّردم بینیوه لهسه ر تەلەقزىقن، گفتوگۆيان لەگەلدا كراوه، زۆر بە شانازىيەوه، ژنەكە يا يياوەكە، باسى ئەوەيان كردووه، كه له بوارى فيلمسازى سيكسيدا، كار دەكەن و له رِوْرْیکدا، لهگهڵ دهیان پیاو یا ژندا دهسیکسین و که له مالهوهشن وهک ژن و مێرد، لەگەڵ يەكدى ھەڵسوكەوت دەكەن. ھەزاران فرۆشگەى كەلوپەلى سنكسى و سينهماى سنكسى له كووچه و كۆلانهكانى باژنيرهكانى ئەوروپادا دەبىنرىن. لە بەرلىن و ھامبۆرگ و ئەمستردام و پارىس و برۆكسلى پىتەختى ههموو ئەوروپادا، دەپان جامخانە بەرچاو دەكەون، كە ژنى نيوەرووتى سۆزانى و لهشفرۆش، دانيشتوون و خۆ پېشان دەدەن و چېژ دەفرۆشن. له هۆلاند و شوینانی دیکهش له ئهوروپا، پیاو ههیه وهک کار، له شارهوانی باژیرهکهی خۆى پارە وەردەگريت، بۆ ئەوەى بچيت، لەگەڵ ژنيكى كەمئەندام و سەقەتدا، که بی پیاوه، بنویّت و بسیّکسیّت و رهحهتی بکات. ئهو کارهی، که ئهو کابرایه دهیکات، وهک ههموو کاریکی دیکه، ماموستایی، رانهری، وهزیری، بەقالى، بەرپرسىيى حىزبى، قەشەيى و...، بەكار دەژمىردرىت. سىكىس، لە ئەوروپا، بازرگانى و بازار و پووڵ و بەرھەم و سەرمايەيە و باجەكەيشى ژن دەيدات. كۆمپانيا و سەرمايەداران، بۆ پارەپەيداكردن، ژن وەك ئامرازى سنكس و ريكلام به كار دهبهن، وه ك كالا دهيكرن و دهيفروشنهوه. تهواوى ئەو پرۆگرامە تەلەۋزيۆنى و راديۆييانە و گۆۋار و رۆژنامەگەلێكى تايبەت بە ژن، له ولاتانی خۆراوادا و دیاره بههزی لاساییکردنهوهش، له ولاتانی خۆرهەلاتىشدا، ئەو دەردە ئىستا پەيدا بووە، ھەرچى سەنگ و قورسايى خۆیان ههیه، دهیخهنه سهر لهش و لاری ژن، واته: ژن وهک شتیکی جوان، دياره ئەوەيان وايە و ئىمەش چ رەخنەيەكمان لىلى نىيە، وەلى وەك لەيستۆك،



وهک ئامرازیکی سیکس، باس دهکهن و پیشان دهدهن و گرنگیی تهنی به "لهش"ی ژن دهدهن، وهک بلّنی ژن، تهنی لهشه و هیچی دی. سهرمایهداری، سێکسی له کارێکی چێژبهخشی نێوان دوو مرؤڤهوه، که پێکدهگهن و پێستيان بەر يىستى يەكدى دەكەويىت و ھەناسەيان تىكەل ھەناسەى يەكدى دەبىت و ههستیان دهبیّته یهک ههست، گوریوه و کردووهته، پیّوهند لهگهل "شت"یکدا، لهگهڵ ماددهدا و بووه به كالا و ئاميريكي بيگيان و مردوو و نامق. بيجگه لهو فیلمه سیکسییانهی، که یهک ژن و یهک پیاوی تیدان ، سهدان جوری دیکهش چێ دەكرێن؛ كۆمەڵێک پياو لەگەڵ كۆمەڵێک ژندا، پياو و پياو، ژن و ژن، ژن و ئاژەڵ، بۆ نموونه، ژن و سەگ، ئەسپ و ژن و ...،سەدان جۆرى قيزەون و پیس و دزیوی دیکهش. ئهو جوره دیتن و رهوتاره بازارپیهش، بیگومان، دەبنتە ھۆى سەرھەلدانى، دەيان كىشە و گىروگرفت، كە تىياندا ژنيش بهشداره و زۆرجارانیش، رۆڵی قارهمانیهتی لهرووداوهکاندا دهلیزیت. ژنیش تاوان دهكات و دهخريته زيندانهوه و شيت دهبيت. ئهوروپا يا روزاوا، ههموو شتیکی له پیناو پاره، سهرمایه، کارگه و بهرههمدایه. مروّف ههر بو خوّی، وهک ئامرازیکی بهرههمهینهر، تهماشا دهکریت و ههموو ئازادییهکیش، که هەيەتى، مەگەر خەڭكە ئەناركىست و درەدەسەلات و درەسەرمايەدارى و دژهجیهانگهری و چهپه رادیکاله کانی لی ده رکهیت، هه ر له پیناوی به رهه م و سەرمايەدايە. تۆكدانى خۆزان، سەرمايەدارى سازى دەكات. سەرمايەدارى بۆخۆى، سىستمىكى درەمرۆف و درەئاكار و درەويردانه و ھەموو شت تەنى، له پیناوی بهرههم و قازانجدا، پیشیل دهکات. سهرمایهداری، مروّف بارده هنننت و گهوره ده کات و ینده گهیهننت و فنر ده کات و یه روه رده دەكات، بۆ ئەوەى بىكات بە، بەشىكى بچووك لە ماشىنى بەرھەمھىناندا. مرۆڤ، ژیان، هەموو شتێک له سەرمایەداریدا، بۆ بەرهەمه و سەرمایەداری،



وهک "يرۆدۆن" دەڵێت:"به بەرھەم خەلاتى خەلک دەكات، وەلى لىناگەرێت خەلك بېنە خاوەنى ئامرازەكانى بەرھەمھىنان"، خەلك، رەشەخەلكەكە، چینه کانی خوارهوه ی جفاک، تهنی شه کهتی و سهختی و دژوارییه کانی ژیانیان دەبنته بەش و ھەرچى چنر و خۆشى و رابواردن و لايەنە بريقەدارەكانى ژیانیشه بۆ سەرمایەدارانه. ئەگەر پاداشتی کار ،یا مووچەی کار، له سەرمايەدارىدا، بە گويرەى بەرھەمى كارەكە بيت، ئەوا كريكاريك دەتوانيت، به کهمترین کار زیاتر بژی، به لام هه رگیز وا نییه. خاوه ن کار، تا پنی بکریت، كارگەر دەرەتينيت و نرخى راستيى بەرھەمىشى ناداتى، بەلكە قازانج و زیدهباییهکهی خوی لی دهردینیت، ههر بویهش زیدهبایی و ههلپهی سەرمايەدارى، بەو شىروەيەى، كە ھەيە، دەبىتە ھۆى، دەوللەمەندبوونى هەندیک و لات و هەژارکردنی هەندیکی دی، بەو پییهش دەکری، زیدەکردنی مولک و سامان، به شیوه دزییه کی قانوونی و ریکخراو و چوارچیوه دار بژمیردریّت. کار، ناوهختی، نهبوونی کات بق یه کدی، ژن و میّرد بق یه کدی، یا دایک و باوک بن زارنک، نهبوونی خوشهویستی، فریا نهکهوتن، ههلپهی ژیان، فرکان فرکان و پهله و ههراکردن وهدووی پاره و پوولدا و ههرکهسه و کیسهی خۆى و ئابوورى خۆى، به قەولى مووسلاوييان " ھەر كەسە و قاوەى خۆى لە "، ئەمانە ھەموو دەبنە ھۆى، شەر باخەلى خۆى = و ئاژاوه و جیابوونهوه و نهمان و سرینهوه و کوشتنی پاکیزهیی ژیان و رۆمانسىيەت و جوانى و سروشت و عەفەوييەت. لە نيو ژنەرۆژھەلاتىدا، لەبەر نهبوونی ئه و جڤاکه سهرمایهدارییه، به و چری و خهستییهی، له ئهورویا ههیه و نەبوونى ئەو بازارە ئازادە و زالبوونى جيهانبينى، كۆيەتى بەسەر تاكايەتىدا، كهمتر ئهو تاوان و زينداني و شينتبوونه، له نيو ژناندا روو دهدات.



ژنهئهوروپایی، که خودانی ئهو ههموو ئازادیپهیه، ئهگهر ئهوه ئازادی بیّت، هەندەک جار مرۆف به گومانه لێی، له ئەنجامی سالاننێکی دوورودرێژی تنكۆشان و كۆشش و د رواريدا، وهدهستى هنناوه. ئەگەر ئاورنك له بۆچوون و دیدی کلّیسه و ئایینی عیسایی، که بنگهی بیر و جیهانبینی مروّقی ئهوروپاییه بدەينەوە، دەبىنىن، ھەموو پياوانى ئايىنى و ئۆلكار(ئايىنكار، مرۆۋگەلىك، كە به کاری ئایینییهوه خهریکن، وهک قهشهی عیسایی و رابینی جوو و مهلای موسولامان)انی کلیسه، لهو بروایه دا بوون، که ژن، واته: حهوا، ئادهمی بهرهو گوناه راكيشاوه، تيرتوليانووس دهليت "ژن! تق دهروازهي شهيتانيت". له ئاييني عيساييدا، ههموو جۆره پێوهندێکي سێکسي، له دهرهوهي ژن و ميردايهتي به گوناه نيونووس كراوه و پاكيزهيي له كن ئهو ئايينه، پيرۆزيي ههیه و ئهوهش لهوهوه سهرچاوه دهگریّت، که عیسا له دایکیّکی پاکیزه له دایک بووه و بوونی مهریهم، که دایکی عیسایه، تهنی بق ئهوهیه، ناسنامهیهک، یا پیناسهیهک، به عیسا بدات. لهسهدهکانی نیوهراستی ههزارهی پیشوودا، لهم ئهوروپایه، به سهدان ژنیان به نیّوی جنوّکه و دیّوهزمه و جادووگهریی و سهرچاوهی گوناه و بینایینی و بیباوه ری و نهو جوّره شتانهوه سووتاندووه. وهنهبي ئهو سووكتهماشاكردن و ديتنه بهرانبهر ژن، تەنى لەكن خەلكانى ئايىنى بووبىت، بەلكە لەنىو خەلكى فەلسەفە و زانايانى گەورەي ئەوروپايىشدا ھەبووە. تۆما ئەكوپنى دەڭيت: "ژن يياويكى خرايچێکراوه، ئافهريدهيهکي ههر لهخورا هاتووه". له ئهفسانهي چينيشدا به شيّوهيه كي خراپ، باس له ژن كراوه. شي چينگ، ده ليّت: "ههموو شتيّک لەدەسىپىكدا لە ژىر فەرمانى پىاودا بووە، بەلام ژن ئەوى تووشى كۆيلەيەتى كردووه. بنبه ختى ئنمه له ئاسمانهوه نييه، به لكه له ژنهوهيه و ئهويشه، كه هۆى لەننوچوون و سەرلىنشىوانى رەگەزى مرۆۋە". لە ھەندىك شوينى جيھان،



هیندوستان بق نموونه، له سهردهمیکدا، ژنیان دهخنکاند و لهگهل میردی مردوویدا، له گۆریان دهنا، یا داوایان لی دهکرد و ناچاریان دهکرد، که خوی بکوژێت، تا لهگهڵ مێرده مردووهکهیدا، لهو جیهانهی دیکهی یاش مردن، یه کدی بگرنه و له خزمه تیدا بیّت. سه رده مانیّک هه ر له هیندوستان باو بوو، که ژنی میردمردوو، دهبوو لهتهک میرده مردووهکهیدا بسووتینریت و وایان دادهنا، که بیوهژن، نابیت دوای میرده مردووهکهی، بژیت. پاش ماوهیه کهو نه ریته به سه ر چوو، به لام ئه و بروایه هاته ئاراوه، که پنیوایه ژن و منردایه تی، پهیمانیکی ههمیشهییه و دهبی ههر بهردهوام بیّت و ژن، که یهکجار میردی کرد، ئیدی دەبیّته مولّکی ئەو پیاوه و تا مردن دەبیّ پیکهوه بن و له جیهانی پاش مردنیش، ههمدیس ئهو ژنه دهبیتهوه ژنی ئهو میردهی. میردکردنهوهی بێوهژن، به تاوانێکی گهلێک مهزن دهژمێردرا. "حوسهینی ئهحمهد بهگی جاف" هەبوو لە كەلار، يادى بەخير، كە ژنيكى ناشيرينى ببينيايە، ديارە لە چاوى ئەوەوە ناشىرىن، دەنا ھىچ كەسىك، نەخاسمە ژن، لەم دنيايەدا نىيە، خۆى بە ناشیرین بزانیّت و ههموو کهس ههر جوانه، دهیگوت: "ئهمه له پلکهی خوا تسييه"، واته: لهدهستى خوا دهرچووه، ئهو "لهيلكهتسين"ه، وهك دەستەواژەيەك، لە ھەلماتىندا بەكار دەبرىت. ئەرىستۆتەيلس دەلىت: "ژن، لهبهر ئەوە ژنه، چونكه له هەندى تايبەتمەندىتىدا ناتەواويى ھەيە، ئىمە دەبى تهماشای کهسیّتی ژن، لهو روانگهیهوه بکهین، که ئهوان دهردهداری کیّماسین و بهوهوه لهدایک دهبن". کیرکهگارد دهلینت: "ژنبوون چ کارهساتیکه و كارەساتەكەش لەراستىدا لەوەدايە، كە مرۆڤ كاتێك ژنە پێى نازانێت". بەلزاك له کتیبی "فیزیکی ژن و میردایهتی"دا ده لیت: "تاکهکاری ژن ئهوهیه، هەولىبدات، بى خىراتر لىدانى دلى پياو. ژن مولكىكە، پياو بە هى پيوەندەوه وهدهستی دهخات. مولکیکی بگوره و لای ههر کهس بیّت، ئهو کهسه مافی



قانوونیی ههیه. ژن له راستیدا تهنی یاشکو و یارسهنگی ییاوه". "ئیلیاده"، كتيبهكهى "هۆميرۆس" ى يۆنانى، كە ھەموو فەرھەنگى ئەوروپا و رۆژاوا شانازی ینوه دهکات و باسی جهنگ دهکات، ژن وهک مولکی پیاو و سهبییهی جهنگ و ئامیر، پیشان دهدات و سووکایهتییهک و نزمتهماشاکردنیکی ژن، که لهویدا هاتووه، گهلیک ترسناک و دریوه. سهرمایهداری و فهلسهفهی هموو کاریک و ههر شتیک له پیناوی بهرههمهیناندا"، کاریکی وای کردووهته سهر ژیانی خیزانیی، که ئیدی بهرهو تیکچوون بچیت. خیزان (ژن، میرد، مندال)، ئەورۆ لە ئەوروپا، بەرەو ھەڭوەشاندنەوە و لە بەپنچوون و نەمان دەروات. دیاره سهرمایهداری و بهرههمهیّنان، که ههر بق بهرژهوهندی سهرمایهدار و كارگه و بهرههمن، رۆلێكى لەبەرچاو لەو بوارەدا دەبينن، بەلام دەبێ ئەوەشمان لەبىر نەچىنت، كە شوينىگە و پايە و رەوشى ئابوورى ئەورۇى ژن، بهشێوهيهک چووهته پێشێ و جۆرێک تهنگی به چهمکی پياو و پياوهتی و كۆمەلگەى پياو و ئەو شتانە ھەلچنيوە، كە وەك دامەزراو و دەسگا، ھەرەشە له خیزان و ژن و میردایهتی دهکات. رهنگه ههر شیوه ژیانی مروقی نوی و هاوچەرخى ئەوروپايى بۆخۆى، پێويستى گۆرىنى شێوەى خێزان (ژن و میردایهتی) و گهران بهدووی فورم و جوری دیکهی ژن و میردایهتی و خیزان و پیکهوه ژیاندا، بئافرینیت و ساز بکات و ههولی وه لانانی، فورمه كلاسيكييهكهى خيزان، وهك پيويستييهك بهيننيته ئاراوه. ئەوهى كە جاران بهتهنی به کاری ژن دادهنرا، مندالبوونی لی دهربچینت، ئهوری پیاویش زور به چاکیی ئەنجامی دەدات، ئەوەى، كە بۆ ئەو "یووسف" م بەدبەختەی سلێمانى، دهكرا به عهيب و ناچار دهكرا بلّي: "من نه شت مهكينه شت"، ئيستا ههموو پیاویک یووسفانه و چاکتریش ئهنجامی دهدات و ئهوهش، که جاران به تهنی کاری پیاو بوو، ژنان زور چاک جیبهجیی دهکهن. ئهم رهوشه، باریکی وای



 هێناوهته ئاراوه، ئيدى ژن و يياو تهنانهت ئهگهر وهک خێزانيش يێکهوه بژين، بیر لەوە بكەنەوە، كە ھەريەكەو بۆ خۆى، ژیانى سەربەخۆى خۆیشى ھەبيت و پەيمانى ژن و مېردايەتىيەكەيان و مارەبرىنەكەيان، تەنيا وەك پەيمانى کاروه رگرتن و کارکردن بیّت و ههریه که و ئهرک و فرمانی خوّی تیّیدا دیاری کرابیّت. ئیدی چ ژن و چ پیاو ههردوو، له دهریّی ماڵ، له پیّوهند (تهنانهت سنكسيش) لهگهل ژن و پياوى ديكهدا، ئازادن، مهگهر بۆخۆيان نهيانهويت و ویژدانیان بکهن به دادوهر. ریزهی ژن و میردی لیکجودابووهوه، له سالانی 1998 و 1999 و 2000 دا، له چەند باژيريكى سويد بەم جۆرەيە: ستۆكھۆلم 17.5% ، تويسالا 13.8% و له ههموو سويديشدا 13.3% ، نيزيكه ي 47% ي خه لکی سوید، وهک زگوردی و به تهنی و سهربه خو ده ژین. ئیستا لهم سویده، که قارهمانی جیهانه له جویبوونهوهی ژن و میرددا و بهرزترین ریژهی ههیه لهو بوارهدا، تا رادهیه کوای لیهاتوه، پیکهوه ژیانی ژن و میرد و ژیانی خیزانیی، دیاردهیه کی نائاسایی بیّت و پیچه وانه که ی ئاسایی بیّت. دیاره ئه و رهوشه، ئه و ئازادىيە، ئەو ژيانە ئابوورىيە و...تەنى سويدى خۆيان ناگريتەوە، بەلكە كارى كردووهته سهر بيانيياني دانيشتوواني سويديش، كه دياردهي جويبوونهوه، له نیویاندا، له نیو کوردی خویشماندا، ئیستا ئیدی زور ئاساییه و روودهدات. بەرزترىن رێژهى جوێبوونەوه، لە نێو بيانىيانى دانىشتووانى سوێددا، جاران لە نيّو چيلييان و ئيرانيياندا بوو، لي ئيستا كورد لهواني تيّپهراندووه. دياردهي جوێبوونهوه له نێو بيانيياندا، كورديش، دەكرێ له گۆشەنيگا و رەھەندگەلێكى جياوازهوه سهير بكريّت و ليّي بكوّلريّتهوه، ليّ تاكه شتيّكي هاوبهش، كه تا رادهیهک، ههموو جهمسهرهکان دهگریتهوه و لیکدانهوهیهکی دهسبهجی، لهمهر ئەو دياردەيەوە، دەداتە دەستەوە، تۆكچوون و ھەلوەشان و لۆكترازانى بەشى ھەرەزۆرى ھەلومەرجەكانى ژيانە، لە رووى ئابوورى، فەرھەنگ، جڤاك،



پهروهرده، بهرپرسیاریهتی، رؤلی ژن و میرد و بایهخ و پایهیان و دارووخانی ههندهک به ها و دیتن و بیرکردنه وه یه، که به سهر ته واوی ئه وانه دا دین و سهختیی قایلبوون و قهبوولکردنی، دیارده نوییهکانی ژینگه نوییهکه و گۆرانكارىگەلىك، لە نىو كۆمەلگە و ولاتى تازەياندا، بە بەراورد لەگەل ئەو ولاتهى لنيهوه هاتوون. من بل خوم، ههروهك چؤن دياردهى زهماوهند و ینکهوه ژیانی ژن و میرد، به دیارده و رووداویکی سهیر و نائاسایی نابینم، ههروایش دیاردهی جویبوونهوهی ژن و میردم، پی کاریکی نائاسایی و سهیر نییه. که مرؤڤ چ له رووی گیانه کی و هوش و هزر و لایه نه کانی دیکه یشه وه، ههرچهندی نیزیکی یهکتریش بن، نهتوانن پیکهوه بگونجین، دوورکهوتنهوه و لێجوێبوونهوهيان، گهلێک سوودبهخشتره، به خوٚيان و به دهوروبهريشيان، لهوهی به تزبزی و پینهوپهرو و به کهتیره و چهسپی دووقولوو، پیکهوهیان بنووسینیت و گرییان بدهیت. پیوهندی ژن و پیاو، هیچ مهرج نییه، له چوارچێوهی ژن و مێردايهتی و يهک بنميچ و يهک ژووری نووستن و يهک نوێندا بيّت. ئەو "دوو سەر لە سەر سەرىنىي"يە، دەكرى ھەريەكەو لە شويّن و جنگهیه کی جودا بن و تهنی بق دابینکردن و دامرکاندنه وهی ینویستییه کانی خۆيان، له خۆشەويستى و حەزەوە، تا دەگاتە سۆكس، يەكدى ببينن و ساتەوەختىك ويكرا بگوزەرىنن. بەپياوكردنى ژن، يا بەژنكردنى پياو، ئەگەر له رووی بایولوژییه وه بیت و به شیوهی نهشته رگه ری و وهک پیویست بکریت، ييموايه دهبي ريز لهو كهسهى، كه دهيكات بگيريّت، چونكه ئهوه كاريّكى كەسەكى و بارىكى زۆر تايبەتە، بەلام ئەگەر وەك شانۆگەرىيەك ئەنجام بدرىت و تەنى، لە پىناوى ئەرەدا بىت، كە ژن و پياو، يەكسان پىشان بدرىن و لە راستیشدا وا نهبیت و تهنی به روالهت بیت، ئهمهیان کاریکی ناجوره، من به شبه حالی خوم پیموایه، ههردووکیان (ژن و پیاو) یه کدی ته واو ده که ن و



دەكرى، له ھەموو كارىك و بوارىكى ژيانىشدا، چوونىيەك بن و ئەگەر ھەمان دەرفەت بق ھەردوولايان برەخسينريت، ئەوا جياوازىيەكان تا دين كەمتر دەبنەوە. من جياوازىيەكان، رەنگە تەنى لە مەسەلەى زاوزىدا ببينم، هەرچەندە لە ئەوروپا ئەورۇ، شتەكان هنندە تىكەللوپىنكەل بوون، تا رادەى ئالۆزكان. ژن و ژن پێكەوه، وەك ژن و مێرد دەژين و خۆ له يەكدى مارە دهکهن و مندال دهگرنه خو (لهبری وشهی عهره بی ")، پیاو و پیاو، وهک ژن و میرد پیکهوه ده ژین و به رهسمی و له کلیسه، خل له یه کدی ماره دەكەن و ئەنگوستىلە لە يەنجەي يەكدى دەكەن و لە بەرچاوى سەدان دۆست و خزمدا، دهم دهخهنه نیو دهمی پهکدیپهوه و زاروک دهگرنهخو و هیچ به دووریشی نازانم، که رهنگه زهمانیک دابیت، پیاوی نهشتهرگهریکراوی بهژنبوو، ئاوس ببیّت و مندالی ببیّت و ببیّته دایک، و ژنی نهشتهرگهریکراوی بهپیاوبوویش، ببیّته باوک، بق وا نهبیّت؟ مهگهر ئهوه نییه بقرییهمندال (لووله منداڵ) چێ دهکرێن و وا خهريکن منداڵ کۆێؠ بکهن، وهک چۆن به مهر دەستيان پێکرد، مەگەر ناتوانن جينەكانى مرۆف بگۆړن و چۆنيان بوێت، واى چێ کهن! کاک "وهیسی زهیدانلیئوٚغڵو"، که سهردهمێک پهکێک بوو له سهرانی پارتی سۆسیالیستی کوردستان \_ تورکیا، پاریزهریکی ناسراوه و ئیستا له ئەنقەرە دەۋى، ھەموو جار دەيگوت: "ب خودى تەنى ئىك تشتى مە مايە، ئەو ژی، کەپسوولەکی دانین ...مه، تا ئەم ژی حامله ببن"، ئەو مەبەستى پياو بوو. يووناس گارديّل"Jonas Gardell" و مارک ليّڤنگوّد Levengood"، دوو هاوجنسباز (هۆمۆسىيكسويل، رەنگە لە كوردىدا وشەى نیرباز واتای ئهو وشهیه بگهیهنیت)ی، خه لکی سویدن، که نووسهر، ئهکتهر، گالته جار (كۆمىكەر) و ئامادەكار و پېشكەشكارى بەرنامەى تەلەۋزىۆنى و رادیویین و ههمیشهش له نیو گوفار و روزناماندان، ئهوهی دووهمیان پروگرامی



مندالانیش له تهله فزیونه وه، ییشکه ش ده کات، وه ک ژن و میرد ییکه وه



ده ژین، به درق نه بیّت، ده ئه وه نده ی شا و شارنی سوید به ناوبانگن و خه لک هینده ی دنیایه ک خوشیان ده ویّن و ریّزیان لیّ ده گرن. بو ده ویّری له گه ل مندالیّکی خویشتدا، هه ر به گالته یشه وه، بلیّیت ئه و براده رانه، بان چاویان برویه، حالیّ یا ته وریّ، بروا بکه هه ر وه ک فیشه که شیّته، لیّت ده رده په پن! تو ده زانیت، لیّره له سویّد و رهنگه له ئه مه ریکا و و لاتانی دیکه ی

ئەوروپایش ھەروا بیّت، ھاوجنسبازی، ھۆمۆسیکویّل (Homosexuality) وهک زانستیک، دهخویّنریّت!. باس و پرسیی هاوسیکسبازی، له ئەوروپا لەوه دەرچووه، خهلک به چپه و پسکهپسک خوّی لیّ بدات. ئیّستا لهم سویّده تهنانهت له بواری کلیّسه و ئایینیشدا، بووهته جیّی پاگوپینهوه و دهمهتهقه. سالانیک پیّش ئیّستا، له سویّد، کابرایه کی هونهرمهندی شیّوهکار و نیگارکیّش، پیشانگهیه کی هونه ری کردهوه، لهویّدا عیسای پهیامبه ری، وهک هاوسیّکباز، پیّشان دابوو. ههندیّک خهلّکی ئولکار و ئایینی، دهنگیان ههلّبپی و بریّک ناپهزاییان پیشان دا، لیّ هیّنده یی نهبرد، هونه ر و ئازادی بیروباوه پ و پریک پادهربرین، به سهر، دیده ئایینییه کهدا زال بوو. ئیّستا نه که ههر نیّر، بهلکه میّیش به ئاشکرا و پاشکاوانه، باس له هاوجنسبازی خوّیان ده کهن و پیکهوه ژیانیان، له ته کی ژنیّکی دیکهدا، پیّک و پهوان و بی هیچ شاردنه وه یه پیشی، پیکهوه ژیانیان، له ته کی ژنیّکی دیکهدا، پیّک و پهوان و بی هیچ شاردنه وه پیشی، ئاشکرا ده کهن. ئیستا بزاقی یه کسانی ژن و پیاو به جوّریّک چووه ته پیّشی، که ههزاران پیاو، بو خوّیان و به زاری خوّیان، دان به وه دا دهنیّن، که ئهوان



فيّمينيستن(Feminist) و بروايان به فيّمينيزم(Feminism)، واته: (من) یستی و (من)یزم، ههیه و ههرگیزیش، به ناپیاو و نامهرد نایهنه ژماردن و چ شەرمىش نىيە بۆيان، وەك ئەوەى، كە رەنگە لە جقاكەكانى ولاتانى لەمەر خۆمان، خەڭك تووشى بنت، كاتنك باس لەو بابەتانە بكەن. ئىستا، مىيىزم، وهک زانستیک، له زورینهی زانستهگهکانی ئهوروپادا دهخوینریت و سهدان تيزى له بارهوه دهنووسريت. ئيستا گهورهسياسى و پياوانى ئهوروپا، ئهگەر دیدیکی فیمینیستانهیان نهبیت و له پیری و پروگرامی پارتییهکانیاندا، وهک فیٚمینیست و لایهنگری فیٚمینیزم، خو نهنویٚنن، فرهجاران، بهرهورووی سهختی و توورهیی ژنان دهبنهوه. مامؤستای ژنی سویدی هاوکارم ههبووه، زور راشكاوانه گوتوويهتى، كه پياوى هاوستكسبازيى، گەلتك له پياوى ديكه، پي باشتره و قسه و هەلسوكەوتى لەگەل ئەواندا پى خۆشتر و ئاسانتر بووە، تەنى لەبەر نەرمى و نيانى و بريك، شيوه ميينانەى جوولانەوەى ئەو جۆرە پیاوانه. ئیستا دنیاکه زور گوراوه، مهبهستم ئهوهیه، رهوش بهرهو ئهوه دەروات، ئەوەى رىزپەرە ببيتە ئاسايى و ئەوەى ئاساييە، ببيتە ريزپەر و تيۆرىيەكانى "فرۆيد"يش، كە لېكدانەوە و خويندنەوەيەكى سېكسىيانەى مێژوون، به چاوی رهخنه و گومانهوه، بخوێرێنهوه. سيموٚن دێ بوڤوا دەلىّىت: "مرۆق (ژن) بە ژنىتى لەدايك نابىّت، بەلكە دەيبىتى. ئەو كەسىتى و جێگەيەى، كە مێيينەى مرۆڤ لە نێو جڤاكدا وەرى دەگرێت، هيچ بنهما و بریاریکی پیشینهی بایوّلورژی، سایکوّلورژی یا ئابووری، دیاری ناکات، ئەوە كەشى فەرھەنگىيە، كەسىتى ئەو شتە تىكەلاوەى نىوان ئەو مىيىنە و ئەو خەسپنراوەى، كە ينى دەگوترى ژن، ديارى دەكات. تەنيا بە ينوەند لەتەك ئەوانى دىكەدا، تاك وەك ئەوى دىكە دەبىنريت. مندال تا ئەو كاتەى، كە ئاگایی تەنى لەبارەی خۆپەوە ھەپە، ناتوانىت لە رووی سىكسىپيەوە، خۆی بە



جیاواز بزانیّت. کیژ و کوپ، لهشی خوّیان، پیش ههر شتیّک، وهک ئامرازیّک دهبینن، که یارمهتییان دهدات، بو تیّگهیشتن له دهوروبهر. ئهوان بهدهست، نهک ئهندامی سیّکسی، جیهان دهناسن و شارهزای دهبن". ئهزیش بروام وایه، بو درپیژهپیّدانی پیّداویستییهکانی بوونی مروّف و بهرههمهیّنانی مروّف و چیّکردنی مروّف، که به مندال دهست پیّدهکات، ژن و پیاو، واته: نیّر و میّ، مهرجیش نییه ئهو ژن و پیاوه، ژن و میّرد بن و له چوارچیّوهی خیّزاندا بژین، وهک کارگهی مروّفچیّکردن، ههردووکیان پیّویستن و بی ئهو دووه، زاروّکچیّکرن یا مروّفچیّکردن، سهخته و ههر بوونهوهریّکی دیکهش، به نیّوی مروّف و به ههر جوّریّکیش چیّ بکریّت، کاریّکی توّکمه و رهسهن دهرناچیّت و تارادهیه کی خوّریش، دهبیّته دهستکاریکردن و سهقه تکردنی سروشت.





## كاكەرەپىس: ئەوروپازەدەگى زۆرىنەى نووسەرانى كورد پێشكەوتنە يا خۆلەبىرىردنەرە؟

ئەمجەد شاكەلى: ئەوروپازەدەيى، دەردەئەوروپايى، نەك ھەر زۆرىنەى نووسهرانی کورد، به لکه هی زورینهی نووسهرانی مسر و گواتیمالا و هیندوستان و چینیش، له خۆلەبیربردنهوه زیتر، شتیکی دیکه نییه. ئەوروپازەدەيى يا رۆژاوازەدەيى، بۆخۆى دەردىكە، لەگەل كۆلۆنيالىزمى ئەوروپایى، فەرھەنگى ئەوروپایى و تەكنىكى ئەوروپايىدا، بە كورد و ناكوردى جیهانی سنیهم و چوارهم و دهیهمی ئهم دنیایه گهیشتووه. پیشکهوتنی تەكنىكى، مرۆڤى خستووەتە جىھانىكەوە، يەكجار خىرا دەچىتە ئاو و گچكە دەبنتەوە و شارستانىيەتئكى، تارادەيەك يەكلايەنە و يەكفۆرمى و يەكبىچمىي جیهانیی به مروّف دهبهخشید. هیرشهکانی خاچهه لگرانی عیسایی، مارکوّ پۆلۆ، كۆلۆمېس، كۆمپانياى رۆژھەلاتىي ھىندوستانى ئىنگلىز، ناپۆليۆن، ئینگلیز، فرانسهیی، هۆلاندی، مژدهدهر (مسیۆنیر)ه عیساییهکان و ئیستاش جيهانگەرى (عەولەمە Globalisation)، ئەمانەن، كە مرۆڤى جيهانى نائەوروپاییان، ئەوروپازدە و رۆژاوازەدە كردووه و دەیانئەوروپایینن. ئەم جیهانگهرییهی، که کورد شهو و رفز و وهخت و ناوهخت، ده هوّلی بو لیدهدات، له ئەمەرىكاياندنى جيهان زيتر، شتيكى ديكه نييه. جيهانگەرىي له خزمەتيى سەرمايەدارىدايە و سەرمايەدارىيش، لە رېگەى جيھانگەرىيەوە، ھەموو پیوهندیکی نیوان مروف و مروف و ههموو چالاکییه کی مروف و تهواوی ژیان، ده کاته که لویه ل و مادده و کالا، واته: شتاندنی (به شتکردنی) هه موو شتیک، بهماددهکردنی ههموو شتیک، ریئیفیکهیشن(Reification)،(

)ی، ههموو شتیک. کورد، جیهانگهریی، تهنی له ئینتهرنیّت و تهلهفوّندا دهبینیّت و لایهنه بیفه و خراپهکانی دیکه ی جیهانگه ری نابینیّت.



جیهانگهری، سیاسهتی تاکه یهک رنگه و سهیاندنی یهک شنوهی، بیرکردنهوه و فهرههنگ و خوراک و یوشاک و رهوشت و شنوه ژیانه، ئهویش هی ئهمهریکا و رۆژاوا، بەسەر ھەموو دانىشتووانى سەر گۆى ئەم زەوىيەدا. تۆ ھەر بنۆرە مەكدۆناڭدز "McDonalds" كۆكاكۆلا، مارڭبۆرۆ، پيپسيكۆلا، بەرگەر کینگ"Burger King"، پۆشاک و پانتۆلی جینز، مۆسیقای رۆک ئەند رۆل و پەپ و راپ و ھىپھۆپى رۆژاوايى، فىلمى ئەمەرىكى، كاوبۆى، زمانى ئىنگلىزى، مایکرۆسۆفت، مەكىنتۆش، نایك، فیلا، دیزنی، مۆبیله و شتی ناوماڵ، سیستمی خویّندن و سهدان شتی دیکه، که خهریکن ههموو جیهان دهتهننهوه و جنيگه به چنشتخانه و جل و مؤسيقا و زمانه نهتهوهيي و نهريتييهكان، لهق دهکهن. جیهانگهری به کهلوپهل و کالا و مادده، ههموو جیهان پر دهکات و دەتەنىتەوە و بوارىكى زۆرىش، لە بەردەم مرۆقدا، بى ھەلىبراردن ئاوەلا دەكات، وەلى پەيامى يەك تاكە فەرھەنگى پىيە، ئەويش فەرھەنگى ئەمەرىكا و رۆژاوايه. كه سەرمايه، به هۆى جيهانگەرىيەوه، هەموو دەرگاكانى به روودا دەكرينەوە، تەواوى كالا و بەرھەمەكان ئازادانە، بە نيو ولاتاندا، دين و دەچن و هیچ سنووریک بق جموجوولیان نامیننیت، ئهودهم بهربهست و کوسپ له ریگهی سیاسه تدا، ساز ده که ن و بواریکی ئه وتؤی بق ناهی لنه وه. که ژیربیژیی گۆرینه وه ی کالا، سنووری نه هیشت و به زاند، سه رمایه داران هه روه ک چون کالا دەفرۆشن و دەگۆرنەوە، ھەر بەو ئاسانىيەش دەتوانن، خۆيان لە دەوللەتنك، یا له دەوللەتگەلنک، كە لەگەل ئارەزوو و شنوەژیان و بیركردنەوەى خۆیاندا ناگونجیّت یا ناگونجیّن، رزگار کهن و بهوهش ههموو دهولهتان بهیّننه سهر ریّگه و شیّوه ژیان و بیرکردنه وه ی خویان. ئیمه ئیستا، که دهنورینه پیوهندی نیوان سهرمایهداری، یا بازاری سهرمایهداری جیهانی و ولاتانی جیهانی سێيهم، دهبينين، ههوڵی خوٚگونجاندن و نێزيکبوونهوه و تێکه لاوبوونی،



ولاتانی جیهانی سنیهم، لهگهل بازاری جیهانیی سهرمایهداریدا، یا ههولدانی جیهانی سهرمایهداری، بز هه للووشینی جیهانی سییه م، به گشت تايبەتمەندىيەكانىيەوە، ھۆكارگەلىكى مىرۋوپى ئەوتۆيان ئافراندووە، كە بوونهته هۆی گەشەنەكردن و دواكەوتووپى جيهانى سێيەم، چونكه مێژووى ولاتانی جیهانی سنیهم، ههرگیز به هاوتا و چوونیهک و له ئاستی منزووی پیشتری ولاتانی سهرمایهداریدا، دانانریت و سهرمایهداریی جیهانیی، خوێندنهوهیهکی جیاوازی لهوهی خوٚی، بوٚ ئهو مێژووهی جیهانی سێیهمه هەيە، نەک ھەر ئەوە، بەلكە بە يېچەوانەشەوە جيھانى سەرمايەدارى، لە ریّگهی داگیرکردنی جیهانی سنیهمهوه، رهوشنیکی وای ساز کردووه و هینناوهته گوری، که گهورهیی و سهروهری و دهسه لات و زالیی خوی، و پیویستی و ژیردهستهیی ئهوان، جیهانی سییهم، پیشان بدات و بسهپینیت. ههر لهم گۆشەنىگا و روانگەيەشەوە، گەرەكە ئەو ژێردەستەييەى ئەمرۆى جیهانی سنیهم، له باری تهکنیک، ئابووری و فهرههنگهوه، ببینریّت و بخوينريتهوه. كهواته: هيله ميرووييهكاني ههردوو لا، ولاتاني جيهاني سييهم و جیهانی سهرمایهداری خودان بازار، ههرچهندی ئهگهر ئیستاش له یهکدی نیزیک ببنهوه، له پاشخان و بهراییهکانی چیبوونیاندا، یهکدی ناگرنهوه و ويكنايهنهوه و ههميشه ولاتاني سهرمايهدار و پيشكهوتوو، به چاوى نۆكهر و بندهستهوه، نۆرپویانه و دهنۆرنه جیهانی سنیهم. ئهگهر بنینهوه سهر باری فەرھەنگى، كە بوارىكى گرنگە و رەھەندگەلىكى يەكجار بەرىنى مرۆف و جڤاك دهگریّته وه، دهبینین، فرانسه یه ک، به و گهوره یی و پیشکه و تنه ی خوّیه و و به و فەرھەنگە مەزن و بالايەوە، مەترسى لە كارىگەرىي زمان و فەرھەنگى ئەمەرىكايى، لەسەر زمان و فەرھەنگى فرانسى، لە رېگەى ئىنتەرنىتەوە، لننیشتووه و ههولدهدات بهری لن بگرنیت، کهچی کوردی خومان، هه لهه له بو



كاريگەرىي و ئەمەرىكايياندن، ھەلدەدات و بۆ خۆى و بە ھەرا، بە يىرىيەوە دەچێت. ئێمه له كوردستان، له عيراق، له يۆلى ههشتهمدا (دووهمى ناوهندى)، لهوانهی کیمیادا، ههر که "مادده له بهین ناچیت و له نهبوونیش چیناکریت )"مان دەخويند، ئىدى دەسبەجى، تفني جاری نهبوونی خودامان دهدا و له ئایین وهردهگهراین و دهبووینه مسقوف و خوانهناس، ههر بهوهشهوه نهدهوهستاین، ههر خوّمان بهوه قایل بین و بهس، به لکه دهمانکرد به هه للا و روزی خومان و ههموو دهوروبه رمان ناگادار ده کرده و و له ماله وه ش فه رته نه مان ده قه ومان و ده مانه ویست، دایک و باوکی نویٚژخویٚنمان و کهسانی نیزیکیشمان، لهو "دوٚزینهوه بههاداره"، ئاگاداركەينەوە و بەو تيۆرىيە نوێيە، بۆ ئێمە، قايل بكەين. ئەو تيۆرىيەش، لە ئەوروپاوە گەيشتبووە ئىمە. تىۆرىيەكەى "داروين"، لەمەر بنەچەى مرۆف، كە دەيباتەوە سەر مەيموون، كە ئۆستا خەلك شۆخىي پۆدەكەن و بروايان پى نییه، میشکی دهیان ههزار لاوی ولاتانی خومانی دهشیواند و بهنج دهکرد، رەنگە ئۆستاش ھەر وابۆت. ئۆمە بى چەندوچوون و موناقەشە، ئەو تىۆرىيە و تیۆرىيەكانى لاى خۆیشمان، كه گریدراوى دەسەلات و ریرەوى باو بوون، له تهمهنی مندالیی و پیریدا، وهردهگرت. تیۆرییه ئیسلامییهکان، دیاره لهو دەقەرەى لەمەر ئىمەشدا ئىسلامى سوننە زالە، لەبەر ئەوەى ئىجتىھاد لە جیهانی ئیسلامی سوننهشدا نابیّت و نییه و ههرچی شافیعی و حهنه ف و مالیکی و حهنبهلی گوتوویانه، ئیدی ههر ئهوهیه و برایهوه، که ئهمهش راست نییه و به سهدان خه لکی زیره کتر و زاناتر، لهو چوارپیاوه ههبوون و ههن و دەبن، تيۆرىيە ئەوروپايپەكانىش، لەتەمەنى مىردمندالىي و لاويدا، لەبەر ئەوەى لە ئەوروپاوە ھاتوون و لەگەڵ شێوەژيانى نوێدا، بەگشت زریقوباقیکییهوه، دهگونجان و پیک ده هاتنه وه. خویندنگه، کارگه، کارگیری،



لهشکر، چهک، حوکوومهت، جۆرى رێکخستن و ئهنجامدانى زۆرينهى کارهکان، ههموو شنوه ریکخستن و سازکردننیکی ئهورویاییانهیه و بهوهش میشکی لاوانی ئێمه دەئەوروپايێندرێ. خەڵک بە شێوەيەک پەروەردە دەكرێن و ڕادەھێنرێن، شتى خۆمالايى خۆيان و بەھا مرۆۋايەتىيەكانى خۆيان، لا سووك بنت و نزم تهماشا بکرین. بریا کوردی خومان و خه لکی جیهانی سییهم، به تایبه ت ئەوانەي، خۆيان لە خانەي رەوشەنبىر و ئەوانەدا دەبىننەوە، بىر و تىۆرى و دیتنه سوودبهخش و گونجاوه کانی ئهوروپاییان و رۆژاواییانیان وهردهگرت و سووديان لي دهبينين، به لام بهيه ک مهرج، ئهويش ههموو يه کيک لهو بير و دیتن و تیورییانه، بهچاوی رهخنهگرانهوه، لیّی دهنوردرا و دهخرایه ژیر پرسیارەوە. ئیدوارد سەعید، باسی كۆنگرەيەكى ئەدەبى \_ سیاسى دەكات، که له یهکیک له ولاتانی کهنداوی عهرهبدا گیراوه و ئهویش لهوی ئاماده بووه، ئەم باسى رۆماننووسىكى سووريايى، بۆ دۆستانى عەرەبى ئەوكى دەكات، ئەوان نەك ھەر ھىچى ئەو زەلامەيان نەخويندووەتەوە، بەلكە ھەر ناويشيان نەبىستوۋە و نايناسن. ئەمە بۆخۆى دەردە، دەنا تۆ ئەگەر يرسيارى ناۋى سهگهکهی "مایکل جاکسن"ی هونهرمهند ، یا رهنگی ئهو کراسهی، که "مونیکا لوینسکی" لهبهریدا بوو، ئهو کاتهی لهگهڵ "کلنتن"دا، خهریکی کاری خیر بوون، یا ناوی یه کهم دوو هاوجنسباز، که لهبهردهم قهشهدا و له کلیسه له یه کدی ماره کران، یا جۆری دهمانچه یا تفهنگه کهی "رامبۆ"، یا ژمارهی فیلمه کانی "شاروّن ستوّن"، یا فیلم و ستران و ژماره ی بهرینیی کهمهر و سمتی "جەنىفەر لۆپىيىز"، لەو مامۆستايانە بكەيت، بېگومان ناڭىم ھەموويان، وەلىخ زۆربەيان بەچاكى و رەوانى دەيزانن. كە تازە ھاتبوومە سويد، سالىي 1981 له و خویندنگه یه ی، زمانی سویدیم ده خویند، لاویکی توونسیم لهگه ل بوو، له بارەى ئەدەبى عەرەبى و فەرھەنگى عەرەبىيەوە، ھىچى لى نەدەزانى. لەبرى



"ئەلبوحتورى" و "ئەبى تەممام" و "ئەلموتەنەببى" و "نەجىب مەحفووز" و "تاها حوسهين" و "شهوقي" و "ئهلسسهيياب" و "كهنهفاني" و "ئهلبهياتي" و "ئەدۆنيس" و كنى و كنى، ئەو "سارتر" و "كامۆ" و "فۆكۆ" و "دى بۆڤوا" و كنى و كيّى، دەناسى. لەبرى ميرووى عەرەب و ئىسلام، ئەو "نايۆليۆن" و شۆرشى فرانسه و ئەوانەى باش دەزانى. ديارە ئەوە چ تاواننكى ئەوى تندا نەبوو، به لکه مهسه له که پیوه ندی به سیستمی فیرکردن و بارهینان و خویندنگه و ئەوانەي توونسەوە ھەبوو، چونكە ئەو سىستمە بۆخۆى، مندالى ئەو ولاتەي، تووشی ئەوروپازەدەپى دەكرد و مۆشكەعەرەبىيەكانى، لە كەللە دەردەكرد و مێشكێكى ئەوروپايى دەنێو دەئاخنى. ھاوكارێكى ئەلجەزائىرىم ھەيە، لە ولاته کهی خوی زانستگهی ته واو کردووه، له و به ینه دا، کتیبی "العراق"ی "حه ننا بهتاتو"، بهشی دووهمی، که باسی کۆمۆنیستهکان دهکات، بهدهستهوه دیم و گوتی: ئەوە چ دەخوينىيەوە؟ بۆم باسكرد و ئەوجا گوتم: بەراست تۆ زۆرجاران باسى كتيب و بلاقۆك و ئەوانەم بۆ دەكەيت، ئەوە بە چ زمانيك دەيانخوپنىيتەوە؟ گوتى: بە فرانسى، چونكە بە عەرەبى زۆر بە سەختى دەتوانم بخوپنمەوه. كە ويستم بزانم تاچ رادەيەك عەرەبى دەخوپنېتەوه، بروا بکه، وهک کوردیکی پولی دووهم و سیپهمی سهرهتایی، که تازه فیره عهرهبی خوێندنهوه بووبێت، وهها دهيخوێندنهوه. ئهوهندهى دنيايهک بهزهييم پێيدا هاتهوه. تق وهره خودانی ئهو زمان و فهرههنگه گهوره و گرانه بیت، به لام نەتوانىت پێى بخوێنىيەوە و لە تەواوى بەرھەم و ھزرى فەرھەنگەكەى خۆت بيّبهش بيت! سالّى 1975ى ھەرەس، كە زۆرىنەي بەشداربووانى شۆرشى كورد، گەرانەوە ژېردەسەلاتى حوكوومەتى عيراق، ئەو خەلكە خويندوو و چاوکراوهیهی، که هاتوچۆی ئیرانیان کردبوو، ههریهکهو به کولنیک کاسیتی "گوگوش" و "مهههستی" و "داریوش" و "موعین" و زوّری دیکهوه هاتنهوه.



ئەوانە ئەو سەردەمە باو بوون، ئەو جۆرە خەلكانە، ئىدى كەمتر بەلاي "حهسهن زيرهك" و "عهلي مهردان" و "سێوه" و "موحهممهد عارف"دا دهچوون. مەبەستم ئەوە نىيە، كە ئەمەش ئەوروپازەدەپى بىت، وەلى ئەوەش زەدەپيەكە بەشئوەپەكى دىكە، كە رەنگە بتوانىن ناوى "ئىرانىزەدەپى" يا "فارسيزهدهيي" يا ههر "بيانيزهدهيي" و "ههندهرانزهدهيي" لي بنيّين. ئيستا له ئەوروپا مندالى كورد، كە فەرھەنگىكى ئەوروپايى بە سەرياندا زالە، بە دهگمهن گوی دهدهنه موسیقای کوردی و به دهگمهن موسیقای کوردی دەيانبزويننيت. ئەوان پتر بە لاى مۆسىقاى ئەوروپايىدا دەچن. هى وايشيان تیدایه، مؤسیقای فارسی و عهرهبی و تورکی، پی خوشتره، له مؤسیقا كوردىيە خۆمالىيەكە، چونكە باس و خواسى مۆسىقا و ئەدەب و فەرھەنگى، تورک و فارس و عهرهب، زورجاران له نیو ئهوروپاییانیشدا دیته گوری و له فهرههنگه کوردییهکه، پتر دهیانناسن و شارهزاییان لییان ههیه. بیجگه لەوەش، ئەو گەلانە، خودانى دەوللەتن و ئەوروپاييان، پيوەندى ئابوورى و فەرھەنگى و سياسىيان، لەگەل ئەوانەدا ھەيە و ھەزاران، بەلكە مىليۇنان ئەوروپايىش، سالانە گەشتى ولاتانى ئەو گەلانە دەكەن و تېكەلاوپيان لهگه لیاندا ههیه. ههر ئه و دیتنه ئهورویاییانه، کار ده کاته سهر، لاوانی کوردی ئەوروپانشىنىش. جارىكى لە سويد، لەگەل برادەرىكدا و لە سەر داواى ئەو، چووینه مالی دۆستیکی ئهو، که منیش دهمناسی. پاش تاویک دانیشتن، باسی مۆسىقا و شتى وا كرا، خانەخويكەمان ھەستا و لە دىويكى دىكە، ياكەتىكى قهبهی هیننا، پر بوو له کاسیت. گهرا گهرا به نیّو کاسیتهکاندا و پهک دوو كاسنتي دۆزىيەوە و دانىيە دەستى برادەرەكەي ھەردووكمان و گوتى: "تەنى ئەو دوو كاسنتە كوردىيەم ھەن، تووخوا ئەوانەش بۆ تۆ، با ئىدى لە كۆلم بنهوه، چونکه من گوئ نادهمه مۆسیقای کوردی". ئهو ههڤاله تهمهنی ئهو



كاته(سالىي1988) نيزيكي سيويينج سال دهبوو و بهشيكي زوري ژيانيشي له كوردستان، به سهر بردبوو، وهلى ئىدى بەرەبەرە، بۆ خۆى ئەوروپازەدە بووبوو. دۆستنکم، ماوهپهک وهک وهرگنر، له پهکنک له کامپهکانی پهنابهراندا له سوید، کاری دهکرد، گیرایهوه، که ژن و میرد و زاروکیکی کوردی تازه هاتوو، له كوردستانه وه بق سويد، له و كامپه دا بوونه، ئه وانه له كوردستان لهگهڵ یهکێک لهو هێزه سیاسییانهی کورددا، بوونه و کوٚڵێکیش خوٚیان به "پێشكەوتنخواز" و "ماركسيست" و "چەپ" و ئەو جۆرە شتانە زانيوە، بەو چەند وشە و دەستەواژە سوپدىيانەي، كە تازەكى فېرى بووبوون، لەگەل منداله که یاندا، به سویدی قسه یان کردبوو. دۆسته که م گوتی، ییم گوتوون، بق به کوردی لهگه ل ئه و منداله دا قسان ناکهن، ئه و منداله سبه ینی بق خوی و به هاسانی فیره سویدی دهبیت، وهلی به باشی فیری کوردی نابیت. دایک و باوكى مندالهكه گوتووبوويان: "جا تووخوا كوردى زمانه خهلك فيرى بيّت، با كوردى ههر نهزانيت". تق وهره، وهك ميللهت، شهو و روَّق و بهردهوام باسى عەرەباندن و توركانن و فارساندن دەكەيت و كەچى خەڭكى وايشت ھەن، بهدهستی خوّیان، ئه و قبیه ناسنامه یه لهت و ناته واوهی، که ههته، ئهویش زمانه، دەيسريتەوە و لەنيوى دەبات. ئەمە بۆ خۆى نەھامەتىيەكى گەورەيە و خۆسرىنەوەيە و زەدەييەكە لەو گۆرەى. لەكاتىكدا، كە ئىمە لە كوردستان بووین و ییموایه ئیستاش ههروایه، مندالی خویندنگه، ههرگیز نه مزگهوت، نه حوسه پنییه، نه جماتخانه، نه خانهقا، نه تهکیه، نه شوینه واری تایینی و مهزارگهی پیاوچاکانیان، له ریگهی خویندنگهوه، نهدهبینین و پیشانیان نه ده دران و هیچیان له بارهوه نه ده زانین. مهبه ستم نهوه نییه ببرینه نهو شویّنانه، بق ئهوهی بیانکهنه موسلّمان و دهرویّش و ئهو جوّره شتانه، یا میشکیان بشونهوه، به لکه تهنی وهک فه رههنگ و که له یوور و دیروی، بنورنه



ئەو شوپنانە. ئەگەر مندال و خوپندكارى عيساييشمان، لە يۆل لەگەلدا بووایهن، له وانهی ئایین، وهک ریزگرتنیک، له ئایین و بیر و بوچوونیان و به ئارەزووى خۆيان و بە رەزامەندىي كارگێرى خوێندنگە، پۆلەكەيان بهجیده هیشت و وهده رده که وتن و به شداری وانهی ئایین نهده بوون. زورجاران ئێمەش ئێرەييمان پێ دەبردن و حەزمان دەكرد، ئێمەش ديان بووايەين، بۆ ئەوەى لە دەرس رزگارمان بووايەت، لى نەدەكرا. دەكرى لە ولاتى ئىيمەشدا ئايين، وهک زانست، وهک ئايينۆلۆژى(ئايينۆلۆگى)، مێژوو، بنهما و بنگه و رێباز، ئامانج، جياوازىيەكانيان، ھاوبەشىيەكانيان، ھەرچى يێوەندى بەو باسانهوه ههیه، له خویندنگه کاندا بخوینریت و بگوتریتهوه. مهبهستم ئهوهیه ئايينى ئيسلام به تەنيا نەخويندريت، بەلكە ھەموو ئايين و ئايينزاكانى جیهانیش، بهشیک بن له پروگرامی خویندن. زاروکی ئیمهومانان، بیانی به كورديشهوه، كه لهم سويدهن و دهچنه باخچهى مندالان و خويندنگه، لهگهل منداله سویدیدا، ههر له قوناغی پیش خویندنگهوه، واته: ههر له باخچهی مندالانهوه، له ههموو بونه ئايينييه كاندا، تهواوى ئهو بونانه، كه له سويد ههن و رۆژانى يشوون و كاريان تيدا ناكرين، بۆنەى ئايينين، يوول "Jul"جيژنى لەدايكبوونى عيسا، پۆسك "Påsk" جێژنى لەخاچدان و زيندووبوونەوەى عيسا، يينگست "Pingst" حەفتەمىن يەكشەممەي ياش لەخاچدانى عيسا، لووسییا "Lucia" یادی ئەو ژنەقەشە سیسیلیاییەی، كە رووناكى مینناوە بق ولاتانى نوورد، كريستى هيممل فهردسداگ "Kristihimmelfärdsdag" ئالهێلگۆناداگن ئاسمان، گەشتى مەسىح بەرەو "Allhelgonadagen" جێڗٛني گشت پيرۆزەكان، نويئۆر "Nyår" جێڗٛني سالی نوی، و ته واوی بۆنه کانی دیکه شدا، ده بی ببرینه کلیسه و ته واوی ئه و رووداوانهیان بۆ باس بکرین و به مانگان، به فیلم، نیگارکیشان، لهیستۆک،



شانۆگەرى، ديارى و خۆرازاندنەوه، خۆراكى تايبەتى و خۆسازكردن، ئەو بۆنانە و دەیان شتى دیکه و تەواوى وردەکارىيەکانى ژیانى عیسا و ئایینى عیسایى، به نیّوی "نهریت و فهرههنگ"هوه، له کاتیّکدا، که سوید به حیساب ولاتیّکی سنكۆلاره، واته: نائايينييه، عهلمانييه و ئايين و سياسهت و دەولهت لهيهك جودان، ده میشکی ئه و مندالانه دهئاخنرین و فیر دهکرین و ناشبی، ئه و کارهش، وهبهر پرسیار بخریّت و هیچ دایک و باوکیّکی نامهسیحی و ناسوپدىيش تا ھەنووكە، نارەزايەتىي خۆيان لەسەر ئەوكارە دەرنەبريوه، به لکه به ئاسایی و وهک به شیک، له سیستمی خویندنگهی ئهم ولاتهیان وهرگرتووه. دهی ئهمهش، ههر چهنده له پال ئهوانهدا، ئایینهکانی دیکهش دهخوێنرێن، لێ به چړوپړی و وردکاری، باسکردنی عیسایهتی و پتر گرنگیدان پنی، ههر بهشنکه له ئهوروپاییاندن و زهدهییبوون. تو تهماشای ئالاکانی ولاتانى سويد، نۆرويد، فينلاند، دانمارك، ئيسلاند و فەرئوييەنا بكه، كه ههموویان به گویرهی قانوون و ریسا، ولاتگهلیکی سیکولارن و سیکولاریزم به خەڭك دەفرۆشنەوە، ھەريەكەو خاچێكى گەورە و گرانى، لەسەر ئالاكەى نهخشاندووه، تهنئ رهنگهکانیان لهیهک جودان، دهنا ههموو ههر یهک واتا و مەبەستیان ھەیە. تۆ بنۆرە نێوی خەڵکی سوێدی، چ ژن چ پیاو، 90%ی نیّوه کانیان، نیّوگه لیّکی ئایینین و له ئینجیل و کلیّسه و نیّوی ئۆلکارانی عیساییه وه سه رچاوه دهگرن. تو تهماشای سهدان و ههزاران کچ و کوری لاوی ئەوروپايى، يا ئەو مەسىحىيانەى، لە خۆرھەلاتى خۆمانەوە، روويان لە ئەوروپا کردووه بکه، ههریهکهو خاچیکی زیرین یا زیوینی له مل کردووه و زورجاران لاوانی ئیمهش لاساییان دهکهنهوه و وهها کاریک دهکهن. ماله سویدی له جێژن و بۆنەكاندا، كە ھەموويان ھەر ئايينين، دەبێتە چراخان و پێشانگە و بهسهدان تهتکه و وردهواله و ئهستيره و ئالا و موّم و شتى ديکه،



دەرازىنىرىنەوە و ھەرچى سويدى ئەم جيھانەشە لافى سىككۆلارىزم لىدەدەن!. ئيستا له ماله كوردى ئەوروپانشىنىشدا، ئەو جۆرە رازاندنەوە و خۆئامادەكردنە وەدى دەكريت، من بۆخۆم لە ماللە كورددا، داركاژەكەي جه ژنی له دایکبوونی مهسیحم دیتووه، به سه دان چرا و گوڵ و تهتکه رازينراوهتهوه. بيجگه لهوهش تهواوی ئهو جوره شيرينی و كيك و شتگهلهی، كه سويدييان بق ئهو جهژنانه دهيكهن، له گهليك لهو مالهكوردانهدا دهكرين. که دەپرسىت بۆ ئەمانە دەكەن، خۆ ئەمە چ پێوەندێكى بە كورد و رۆژهەلات و ئيسلام و ئەوانەوە نىيە، لە بەرسقدا دەلنن: ئاخر لەبەر مندالەكان، ئەوان حهزیان لنیه و دهبی بویان بکهین! سویدی و نهوروپایی و مهسیحی، له شهوی لهدایکبوونی عیسادا، وهک نهریت، ههموو دیاری، به سهر ئهندامانی خیزان و کهسانی زور نیزیکیاندا دابهش دهکهن و ههر یهکهو دیاری به ئهوی دیکه دهدا و بن خۆیشی دیارییهک وهردهگریت، واته: ههموو دیاری دهدهن به ههموو. من له ماله کوردی مارکسیست و کومونیستدا و له ماله کوردی نهتهوهیی و کوردستانپهرستیشدا، ئهو دار کاژ و چراخانهم دیتووه، که پر سهر و ژیر و لق و چڵی دارهکهش دیاری و پاکهتی پێچراوه بووه، ئهوانیش ئامادهیان کردووه بۆ ئەوەى، رنك وەك سويدىيەكان، لە شەوى ھاتنەدنياوەى مەسىحدا، جەژن بگیرن و دیارییه کان دابهش کهن. له ولاتانی خومان، ئالا تهنی له دهسگا و شوينه ميرى و روسمييه كاندا هه لده واسريت، لي ههر لهم كولانهي، كه منى تيدا نيشته جيم، دهيان مال، نه كيه ئالاى سويد، به لكه دووان و سیانیشیان، لهسهر و لهبهر مالّدا ههلواسیوه، ههر دهلّنی نهم ولاتهیان داگیر كراوه و ئەو ھەلواسىنى ئالايە، جۆرە بەرھەلستكارىيەكە، درى داگىركەران. رەنگە سويدىيەكان، بەبى ئەوەى دانى پيدا بنين، ئايندارترين خەلكانى ئەوروپا بن، چونكە تۆ ھەرگىز لەم ولاتە (سويد) تىناگەيت، تا ئەوە نەزانىت،



که تهواوی دهسگا و دامهزراوهکانیان و رهوشته جڤاکی و خیزانی و سیاسییهکانیان و ردوتار و شیوهی ژیانیان، ههر ههمووی ردنگدانهوهی كەلەپوور و نەرىتە "لۆسەر"ىيەكەيانە، كە دەگەرىتەوە بۆ "مارتن لۆسەر" و "يرۆتستانتيزم". ئەمەرىكا، كە زۆرجاران، وەك يێشەنگى نائايينى و سێڮولازيم، دێته پێش چاو و فرهجاران، له خهڵكاني ديكهي سهر به ئاييناني دیکه، به تایبهت موسولمانان، داوای خۆنهبهستنهوه به ئایین، دهکات، بق خۆی روویهکی دیکهی ئایینداری و خۆگریدانی به عیسایهتییهوه، ههیه و گەلىك خويا و روونىشە و بە ھىچىش ناشاردرىتەوە. تۆ بنۆرە دۆلارى ئەمەرىكى، كە ئەورۆ بووەتە پارەى ھەموو جيھان، لە سەر ھەر دۆلارىك، بە جوانی و روونی، ئهم رسته نووسراوه دهبینیت: "IN GOD WE TRUST"، واته: پهنامان به خوا، يا خوا پشتيوانمانه، يا خوامان لهگه له. تق چ پارهيه کې ولاتنکی دیکهت بینیوه، که نیری خوا و وشهی گریدراوی ئایینی له سهر نووسرابيّت!. ئەمەرىكا، كە دەپەويّت تەواوى جيھان و سياسەت، لە ئايين دوورخاتهوه و تیکه ل به یه کیان نه کات، "جورج بووش"ی، کور، که ئیستا سەرۆكى ئەمەرىكايە و دەكرىت، وەك سەرۆك و فەرمانرەواى ھەموو جيھانىش سەير بكريّت، ھەر كە بوو بە سەرۆك و نيشتە سەر تەخت، دەسبەجى بە ئايىن دەستى پى كرد و عيسايەتىي خۆى ئاشكرا كرد و گومان و نىگەرانىي خۆى لە خاوهن بروایانی دیکه و به تایبهت، ئیسلام، نهشاردهوه. ئهوروپازهدهیی دەردىك نىيە، تەنى بە زيان لە ئەوروپادا، مرۆف تووشى بېيت، بەلكە رەنگە ئەورۆ تۆ لە كوردستان، زىمبابۆى، يەمەن يا پاكستان بژيت، وەلى رىك وەك بیانییه کی دانیشتووی پاریس، کالیفورنیا، بون یا هیاسنکی، تووشی ئەوروپازەدەيى ببيت. رەنگە كوردېكى سلېمانى يا ورمى يا ئامەد، يا عەرەبىكى ئەغادىر، يا توركىكى ئىزمىرى، يا فارسىكى تەجرىشى، گەلىك لە



تق و منی ئەوروپانشىن، ئەوروپازەدەتر بىت. كە باژىر و گوند، لە کوردستانه کهی خوماندا، دوو جیهانی جیاواز و دووره یه ک بن و باژیر، به قهولی "ئەحمەدى حاجى حەسەن"ى گەرميانەكەى لاى ئێمە، "پرە لە عەشيا" و گوند هیچی تیدا نهبیت و مندالهشاریی لای خودمان، که نه رهشمال ببینن و نه بزانن هه وجار و قورهمه و جۆتكارىي چىيە و نه قەيناغ و داس و چان و جەنجەر و شهن و سواله و مهلو و رهشکه و شهغره ببینن و نهبزانن دووسواقه و دورنج چییه و به بهرخیش بلّین بهچکهمه و جیاوازی له نیوان مهشکه و کوندهدا نه که ن و له گه ل ته له فزینوندا رابن و برازین و باس باسی "رامبنق" و "مایکل جاكسن" و "مادوّنا" و "مارلين مانسوّن" و "ئێلڤيس يرێسلي" بێت، ههرگيز به سەلامەتى دەرناچن و ھەر دەشبىخ، بەبىغ ئەوەى بە خۆيان بزانن، ئەوروپازەدە ببن. ئەو فەرمانرەوايانەى جيهانى سٽيەم و ولاتانى بندەستيان، كە لە رووى سیاسی، ئابووری و فهرههنگییهوه، گریدراوی روز ثاوا و ئهوروپان، به ئارهزووی خۆيان، پێشكەوتنى تەكنىكى رۆژئاوايان قەبووڭە و بە خۆشىيەوەش، لاسايى شێوهی کارگێڕی و کاری سیاسی روٚژاوا دهکهنهوه، که ئهوه بوٚخوٚی لێکچوون و چوونیه کییه ک و یه کبیچمییه ک ساز ده کات و ده هینیته گوری، که جياوازيگەلە مەزنەكانى نەرىتە فەرھەنگىيەكان، دادەيۆشىت. ئەو نەرىتە فەرھەنگىيە رۆژھەلاتىيانە، زۆرجاران گەلىك لە نەرىتە فەرھەنگىيە رۆژاواييەكان كۆنترن و تا رادەيەكى زۆرىش، بەسەر خەلكى رۆژھەلاتدا زالن، به لام ئیدی ته کنیکه رۆژاواییه که، جیگهیان پی لهق ده کات. ته واوی بۆچوون و دیتنگهلیّک، لهمه و فه رههنگی دیکهی نارپزژاواییهوه، که له رپزژاوادا لهم سەردەمە نوپيەدا چېنراون، بە بروابوون بە پېشكەوتن و لەپېشبوون و زالىي ته کنیکییه وه، گری دراون. به و شیوه یه ش تاکه یه ک وینه ی راست و دروستی پێشکهوتنی فهرههنگیی، وهبهرچاو دهکهوێت و لای مرۆڤ دهچهسپێت و له



میشکیدا جیگیر دهبیت، ئهویش ئهو فهرههنگهیه، که له روزاوای ئاسیای سامىيەوە، لە فلستىنى لانكى فەرھەنگى جوولەكايەتى و مەسىحىيەتەوە، كە ئيستا له لايهن روزاواوه، به ئيسرائيل نيو دهبريت، دهست ييدهكات و له ئەوروپاى رۆژاوا و ئەمەرىكاى مەسىحىدا خۆ دەنوپنىت و دەگاتە لووتكە، ھەرچىيەكىش بكەويتە دەريى، ئەم ھيلە فەرھەنگىيە سەرەكىيەوە، بەپيى فهرههنگی سهردهمی رۆژاوا، كارگهلیک و بهشداربوونیکی كهمبایهخ و بیبهها و نزمن، له فهرههنگگهلێکي دواکهوتوو و بهجێماوهوه. خهڵکاني دهرێي ئهو هێڵه فەرھەنگىيەش، بە دىتنى ئەوروپاييان و رۆژاواييان، ئەورۆ بنت يا سبەي، ھەر دەبى شىوەى فەرھەنگى رۆژاوا وەرگرن و بېنە بەشىك لىيى. رۆژاوا و ئەوروپا و ئەمەرىكا، فرەجاران باس لە گۆرانكارى دەكەن، لە رۆژھەلاتدا، لى ئەوان باس له گۆرانكارىگەلنك دەكەن، كە خىرايى دەدەنە رەوتى، رۆژاواياندنى رۆژهەلات. ئەو جۆرە گۆرانكارىيانەى، ئەوان دەينىڭرن بۆ رۆژهەلات ئەوانەن، كە رِهْژاوایان، بۆ خۆیان، گەرەكیانه بیكەن و به پیویستى دەزانن و دەبی بیكەن. نزمتهماشاكردنى فهرههنگيى نارۆژاوايى له لايەن رۆژاواوه، له هەستى زالبوون و دەسترۆيشتنى سياسى و پێشكەوتنى تەكنىكى و ئابوورىي رۆژاواوه سەرھەڭدەدات. ئەمەش بەستراوە بەو مىراتە فەرھەنگىيەوە، كە رۆژاوا بە جیهانی "هۆمیرۆس" و "ئینجیل"هوه، گرێ دهدات. ئهو میراته فهرههنگییهی رۆژاواش، پاشماوهى نەرىت و فەرھەنگىي جوولەكايەتىيە، كە بناخە و بنەماى فەرھەنگى رۆژاوايە، وەلى لە بەرگىكى رۆمىدا. ھەستى خۆبەزلزانىي و كەمحەوسەللەيى رۆژاوا، لەوھوھ سەرھەلدەدات. ئىمەى خەلكانى باشوورى گۆي زەوى، ئىمەي جيھانى سىپەمىيان، لەلايەن كۆلۆنيالىستانى رۆژاواوە، لە ههموو روویهکهوه داگیرکراوین، به زانستی ئابووری، به زانستی جڤاکی، به زانستی سایکوّلوّری و به میشک و بیرکردنهوه، داگیرکراوین. دهسه لاتدارانی



ولاتانی خومان و دهستوپیوهندانی ئهوان و رهوشهنبیرانی ئهوروپازهدهی انى خۆمالىيش، ديارە لەو ويعازوسسهلاتين داگیرکراوییه دا، نۆرەیه کی گهله ک مهزن و ترسناک دەبینن. فرانسییه کان، که له نێوان (1830-1962) دا، داگيركهر و فهرمانږهواى ئهلجهزائير بوون، له ههموو ئاواپيهكى ئهو ولاتهدا، يهكهم شتنك، كه داياندهمهزراند، كلنسه بوو، پاشان فیرگه. له ئایینهوه دهستیان پی دهکرد و ههولیان دهدا خهلکهکه، له ئايينى خۆيان وەرگێړن و بيانكەن بە مەسىحى، بۆيە كڵێسە لە پێش فێرگەوه دادهمهزریندرا. فیرگهش بر فیربوونی زمانی فرانسی و لهبیربردنهوهی عهرهبی بوو. ئیدی به و جوّره ئایین و زمان و فهرههنگیی فرانسیی داگیرکهر، دهبووه سەردەستە و باو و زال و بەرەبەرەش ئايين و زمان و فەرھەنگى عەرەبى، جیّیان پی لهق دهکران و فهراموّش دهکران. کلیّسه و ئولکارانی سویّدی، یه کنکن له و کلنیسه و ئۆلکارانه ی ولاتانی ئه وروپا و رۆژاوا، که به چروپری و به نهخشه، به نیّوی کوّمه که وه، روو ده کهنه ولاتانی جیهانی سیّیهم و ولاته هه ژاره کانی جیهان و ولاتانی موسولمان و لهگه ل خویاندا، یه که م نان و دووه م ئينجيل دەبەن، بۆ خەلكانى ئەو ولاتانە. ئەمان ھەرچەندە ئەو كارەيان، لهگهڵ رِهوش و قانوون و ريسا و نهريتي ئهو ولاتانه شدا، که بوّي دهچن، ناگونجیّت و ریّکناکهویّت، لی ههر کوّلنادهن و زوّر به وردی کاری خوّیان به شيوه يه كي چالاكانه دهكهن. له ريگهي كردنه وهي راديووه، به زماني ئهو ولاتانه، له ریّگهی پارانهوه و بانگی خهلک بق دوٚعاخویندن و له ریّگهی ييوهندكردنى كەسەكىيەوه، خۆ دەگەيەننە خەلك. وەك نەخشە، بەرنامەيەكيان ھەيە بە نيّوى"BTA"، كە كورتكراوەى"Bible To All"ى ئینگلیزییه و دهکاته: ئینجیل بز ههمووان، واته: گهیاندنی ئینجیل به ههموو کهسیک. ئهم کلیسه و مژدهدهر و ئۆلکارانه، له ریگهی گرنگییدان و باسکردن



و خۆخەرىككردن و ھەولدانى دۆزىنەوەى چارەسەر و لە يەناى، كۆشەى بهنگكیشی و مندالانی بریندارانی جهنگ و مهسهلهی نهخوشی و لهشساغی و مافى ژنان و....، خۆيان دەگەيەننە خەلكى لىقەوماوى ئەو ولاتانە و ئەو باسانهش، به بهرگیکی ئایینی و به روٚحیکی مهسیحییانه و له دیدیکی عیساییانه وه، به گوێی خهڵکدا، دهدهن. بهشێکی یهکجار زوٚری، ئهگهر نهڵێم ههموو، ئهو ریٚکخراوه، به ناو "خیرخواز و مروٚڤدوٚستان"انهی، که له ئهوروپاوه دهچن و له ولاتانی خودمان و جیهانی سییهم کار دهکهن، له پهنای كارهكانياندا، هەولى عيسايياندنى، خەلكى ئەو ولاتگەلە دەدەن و يارە و يووڵێڮي فرهيش، له کڵێڛه و دهسگا ئايينييهکاني ئهوروياوه، بۆ ئهو مەبەستە وەردەگرن. ئەم سويدە گچكەيەى خۆيشمان، يەكيكە لەو ولاتانەى، كه گەلنك لەو بوارەدا چالاكه. له ولاتانى خۆمان، ئۆلكاران و مەلايان، ناچن بهر دهرگای مالان بگرن و بچنه ژوورهوه و باسی ئایین، بن خه لکی ماله که بکەن، لى ھەر لەم سويدە، دەيان جار ئۆلكارانى عيسايى، سەر بە كلايسەى جیاواز و به تایبهت دهستهی <sup>"</sup>گهواهانی یههووڤا"، له دهرکهیان داوم و ویستوویانه بینه ژوورهوه، بر ئهوهی عیسایهتیم بر روونکهنهوه، که گوتوومه نامهویّت و ئارهزووی گویّگرتنی ئهو باسانهم نییه، ئهوجا بهروّکیان بهرداوم و رۆيشتوون. ئەمە تەنى بۆ من نەبووە، بەلكە ھەموو يەكىك لە ئىمە، ئەمەى بینیوه و تهنی له سویدیش ئهمه روونادات، بهلکه له ولاتانی دیکهی ئەوروپايش ئەمە ھەپە و ھەر بەو جۆرەيش، ئەو ئۆلكارانە خۆ دەگەپەننە، ولاتانی ئاسیا و ئەمەریكای خواروو و ئەفریقا و ئەو كارە ئەنجام دەدەن. تق بنۆرە دایکه تیریزا(Mother Teresa)، که ژنهئۆلکاریکی عیسایی بوو و بەشىككى زۆرى ژيانى لە ھىندوستان بەسەر برد و سالىي 1997 كۆچى دوايى کرد، لهیال کاره باش و مروقانه و خیرخوازییهکانیدا، به کوّمهککردن به زاروّک



و ژن و نهخوش و کردنهوهی خویندنگه و نهخوشخانه و...وهک کاریکی سەرەكىي خۆى، ھەولى يەخشكردنەوەي ئايىنى عيسايى دەدا. ئەو كە كۆمەكى بە برسى و رووت و رەجاڵ و ھەۋاران دەكرد، نەيدەويست گۆرانێك لە ژیانی ئەواندا بکات، بەلکە ئەویش وەک ئۆلکارانی دیکەی ھەموو ئایینەکانی دیکه، که ئهوه بنجیاوازیی، گهوههری ههموو ئایینهکانیشه، دهیهویست، تهنی بژی و مهمر و بق ئه و روزه، نهک بنبر و به تهواویی، بریک له دهردهسهری و كێشهكانيان، چارەسەر بكات. رۆژاواى عيسايى، ھەمىشە، لە ھەوڵى ئەوەدايە، بلاوکردنهوهی عیسایهتیی و چالاکیی ئایینی، به بهرگ و یوشاک و نیوی جیاوازهوه، لهگهڵ و رێک وهک تهواوی ههنارده هوٚشهکی و فهرههنگی و کالا و ته کنیک و ئابوورییه کانی دیکهیان، بنیریته دهرهوه و په خش بکات. عیسا، که بۆ خۆى پياويكى جوولەكە بووە و خەلكى فلستىن بووە و فلستىنى و خەلكانى ئەو دەقەرەش، بە شيوەيەكى گشتى، گەنمرەنگ و زياتر بەلاى ئەسمەرى و بۆرى و رەشتالەيىدا دەچن و چاورەش و قاررەشن، لە رۆزاوا، عیسا، وهک پیاویکی قرزهرد و سوورووسپی و چاوشین، دهدریته ناسین و پيشان دهدريّت. واته: عيسا، له پالاوگه و فلتهر دراوه و روٚژاوايينراوه و له رهگەزى سىپىيەوە نىزىكخراوەتەوە، يا ھەر كراوە بە رەگەزى سىپى. گۆرانىكى ئەوتۆپان بە سەر عیسادا ھیناوه، كە ئەگەر بیت و بگەریتەوھ زیدەكەی خۆی، ههرگیز خزمانی و هاومالانی نایناسنهوه. باسکردن و پیشاندانی عیسا، بهو شێوهیهی ئهوروپاییان، کارێکی وای کردووهته سهر خهڵکانێکی سهر به رهگەزى دىكە، بۆ نموونه، رەشپېستان، عيسا بە رەشپېست دابنىن و قىنيان له سپیپیستان ببیته وه و وهک رهگهزیه رست و درنده و درهمروف باسیان بكەن. ماڭكۆڭم ئىكس(Malcolm X)، كە بۆ خۆى ئەمەرىكاييەكى ره شپیست بوو و پاشتر ئایینی گوری و بوو به موسولمان و بوو به ئهندامی



(Nation of Islam)، که دهکاته: کۆمهله، نهته وه، یا گهلی موسولامان، به هۆى ئەو كۆمەللەيەوە، كە ئەندامەكانى وا بىريان دەكردەوە و بنەما هزرییه کانی به و شنوه یه بوو، خه لکیشیان به و شنوه یه، بارده هننا و یه روه رده دەكرد و ئەو جۆرە بىركردنەوەپەيشيان، لە نيو جڤاكى رەشىيستانى ئەمەرىكادا، پەرە پى دەدا و بالاو دەكردەوە. "مالكۆلم ئىكس"ىش، تا لەو كۆمەللەيەدا بوو، بەو جۆرە دەھزرى و كە چووە ھەج و گەرايەوە ئەمەرىكا، بیروباوه ریشی گۆرا و ئیدی لهو کۆمه لهیه، دوورکه وتهوه و وازی لیهینان و ههر لەبەر ئەوەيش ھاورى و ھاوئايىنانى خۆى كوشتيان. بەشىپكى يەكجار زۆرى یه یامه کانی روزاواییان، له ههر بواریکدا ده لیّیت، مهبهست و نامانجیّکی ئايينيانەي عيساييانەيان، لە نيوان ديرەكانى خۆياندا حەشار داوه. تۆ بنۆرە پێڕۏٚ و پروٚگرام و قانوون و بهندهکانی، ئهو رێکخراوگهله بهناو جيهانييانهی وەك، كۆمەلەى دەولەتە يەكگرتووەكان (UN)، كۆمەلەكانى ماڧى زارۆكان، ژنان، بانكى نێونەتەوەيى و ....دەيان كۆمەڵەى دىكەى لەو جۆرانە، كە من نیّوهکانیانم به بیردا نایهت، تهواوی پیّریّ و بهندهکانیان، له سهر بنهمای فهرههنگی رۆژاوایی و ئایینی عیسایی دانراون و رهنگدانهوهی، ئهو دوو رەگەزەيان، زۆر ئاشكرا پێوە ديارە و تا رادەيەكى زۆرىش تايبەتمەندىيەكانى ئیسلام و رۆژههلات و چین و ژاپؤن و تاویزم و کونفوشیوسیزم و هیندوسی و بوودایی و ئایینه ئهفریقاییه کان و...ئه وانه ی تیدا له به رچاو نه گیراوه. "نیلسوّن ماندیّلا"، له کتیبی "ریّگه دریژهکهی ئازادی"دا، که بیرهوهرییهکانییهتی، خۆزى دەكرايە كوردى و هەموو سياسەتكارىكى كورد دەيخوىندەوە و شتىكى لى فير دەبوو، باسى ئەوە دەكات، كە كاتىك مندالله ئەفرىقاييە رەشەكان، دەستيان بە خويندن دەكرد و دەچوونە فيرگه، يەكەم شتيك، كە دەبوو بكريّت، نيّوه ئەفرىقاييەكانيان، لە لايەن كارگيرىي خويندنگە و



مامۆستاكانيانەوە، دەگۆردران، بۆ نێوگەلێكى ئىنگلىزى، يا مەسىحىيانەى ئەوروپایی، و ئیدی بەو نیوه نوییانەوه، دەناسران و بانگ دەکران و نیوه ئەفرىقاييەكانى خۆيان، بە ناژيارى و ناشارستانى، دەدرانە قەلەم و بەو نيوه نوێيانهوه، ئيدى دهبوونه مرۆڤێكى نوێ. "ماندێلا"، له "رۆليهلاهلا Rolihlahla" وه، كه نيّوه ئهفريقاييهكهى بووه، كراوه به "نيّلسوّن Nelson"ى ئەوروپايى. زمانى خويندنىش ئىنگلىزى بووە و لەو رِیّگهیهشهوه، تهواوی فهرههنگ و هزر و دهسگا و کارگیرییه بریتانییهکان، دەمیشکی ئەو مندالانه دەئاخنران و به بەرزتر و لەسەرەوەتر، پیشان دەدران و ئەوانەى خۆمالىيەكانى خۆيانىش، بە نزمتر و كەمتر، يا ھەروەك نەبوو، سەير دەكران. مرۆڤى ئىنگلىزى زمان، نموونەى مرۆڤى تەواو و كامل بوو لاى ئەفرىقاييەكان، و ھەموو ھەولى ئەفرىقاييەكانىش بۆ ئەوە بوو، بېنە "رەشەئىنگلىز"، كە لەنئو خۆياندا جارنا، بە لاقرتى و شۆخى بە يەكدىيان دهگوت. تق بنقره "كۆلقمبس"ى سەگباب، كە پيش پينج شەش سەدە بەر لە ئەورۆ، چووەتە ئەمەرىكا، ئەز ناڭيم دۆزىيەوە، چونكە ئەمەرىكا بۆخۆى ھەر ههبوو، چۆن ئىدى ئەوروپاييان بە دوويدا، روويانكردە ئەوى و لە ماوەى ئەم چەند سەد سالەدا، تۆوى "ئينديان"ەكانيان، كە دانيشتووانى رەسەن و ئەسلايى ئەو خاكەن، مەبەستى ھەردوو ئەمەرىكاى خواروو و سەرووه، برىيەوە و کردیانن به مهسیحی و کردیانن به ئینگلیزی و ئیسیانی زمان و ئایین و فەرھەنگ و زمانانى خۆيان لەبىربردنەوە و تازەش ھەتاھەتايە، خۆ نادۆزنەوە و خق ناناسنهوه، ئهی "ئهبۆرىجىنەكان"ى ئەوستراليا و "ماورىيەكان"ى نیووزیلاند، که دوو میللهتی رهسهنی، ئهو دوو ولاتهن، تهماشاکه ئینگلیزی كۆڭۆنيالىست، چى بەسەر ھێناون. ئىنديانەكان، ئەبۆرىجىنەكان و ماورىيەكان، ئەورۆكە ھەرسىيان، بەسايەي سەرى ئەوروپاييانەوە، ئەوە ھىچ، فەرھەنگ و



تەواوى تايبەتمەندىيەكانيان نەماوە و سراونەتەوە، بۆخۆيشيان وەك مرۆف خەرىكن، بەرەو نەمان دەبرين. لە ناوچەكەي لاي خۆمان، "رەزاشا"ى ئىران و ئەتاتوركى توركيا، بە گۆرىنى پۆشاكى خۆمالى و سەپاندنى پانتۆل و چاكەت و پۆشاكى ئەوروپايى و دژايەتىي ئىسلام و گۆرىنى تىپى عەرەبى، بۆ تىپى لاتینی، که ئەتاتورک کردی و بەوەش دەپەويست، ئەو نەوە نوپيانەی، كە بهتیپی لاتینی رادین، بیبهری بکات، له گهنجینهی تهواوی کهلهپوور و فهرههنگ و ئەدەبىكى، كە پىشتر ھەيانبووە و كە كوردى خۆيشمان لاساييان کردهوه، و زور شتی تر، نورهیه کی یه کجار خراب و نایه سهندیان، له برەوپىدانى فەرھەنگى ئەوروپايى و ئەوروپايياندن و رۆژاوايياندنى، بەشىكى رۆژهه لاتدا، که کوردیش به شنکه لنی، دیت. که مالیزم بن خوی، ره فزکردنی فهرههنگ و نهریته ئیسلامی و عوسمانییهکان بوو، و ههولدان بوو، بز هاوردنی فەرھەنگىي خۆراوا و خۆھەلواسىن، بە خۆراوادا و نەخشەدانان بوو، بۆ گۆرىنى توركيا، له ولاتنكى خۆرههلاتى نيوەراستى ئىسلامىيەوە، بۆ ولاتنكى ئەوروپايى. ئىيمە ئەگەر بىنۇرىنە دىرۆكى ئىسىپانىا، دەبىنىن نىزىكەى 700 سالان، عەرەب و ئىسلام، فەرمانرەواييان كرد. شارستانىيەتى ئىسلامىش، بە تایبهت له بواری فهرههنگ و هزردا، لهو دهمهدا گهیشتبووه تروّپکی پیشکهوتن. ئیسپانیاش ئهودهم، واته: پیش ئهوهی عهرهب و ئیسلامی تیبچن، ولاتیک بوو، ئایینی مهسیحی و جووله کایهتی تیدا بوو. ئیسلام لهو ماوه دریژهی فهرمانرهواییدا، ههرگیز ههولی تواندنهوهی خهلکی ئیسیانیایان نهدا. هەرگیز ئاپینەكانى خۆپانيان لى قەدەغە نەكردن و زمانیشیان لى نەسەندنەوە. كەچى، كە دەسەلاتى ئىسلامى لە ئىسپانيادا نەما، بە دەگمەن مزگەوتىك يا شوینه واریکی عهره بی \_ ئیسلامی دهبینرین و ئهگهر هه شبن، ئه وا وهک مۆزەخانە، يا شتێكى لەو بابەتە ھەن. مەبەستم ئەوەيە، ئەگەر ئىسلام وەك



ئەوروپاييانى كردبا، دەبوو بەو 700 ساله، زمانى ئىسيانى و فەرھەنگى ئيسياني و ئاييني مەسىحى، له ئيسيانيا، نەمابان و لەبەين برابان و ئيستا، ئەو ولاتە، جۆرىكى دىكە بووايە. ئەگەر ئىسلام لە ئىسيانيا وەھا كارىكى نه کردووه، ناکاته ئهوهی، که ئیسلام وهک ئایین و فهرهه نگیک، په پامی تواندنەوەى پى نىيە. ئىسلام لە ناخىدا، ھەلگرى پەيامى عەرەباندنە، بۆ تهواوی نهتهوه و گهلانیک، که دهبنه موسولمان. ئیسلام، ئهگهر فهرههنگ و فهلسهفه و هزر و جیهانبینییه کی فراوان و مهزنی، پهخش کردبیّته وه، ناکاته ئەوەى، كە ھەر لە يزدانە عەرەبىيەكەيەوە لەگەلىدا بووە و ھەر لەگەل له دایکبوونیدا، هیّناویه تی، نه خیّر، هه رگیز وا نییه. ئیسلام له و یزدان و ژینگه عەرەبىيەيەوە و كە ھاتووەتە دنياوە، فەرھەنگ و فەلسەفە و ھزر و توندوتیژییهکی عهرهبی، خیّلهکی، دهشتنشین و لمنشینی بیّئاو و بهژی، لهگهڵ خودا، پێ بووه، لێ به تێکه لاوبووني لهتهک، فارس و کورد و تورک و هیندی و چینی و خه لکانی دیکهی سهر به فهرهه نگی جیاواز و نهتهوهی جودای ئەورۆ موسولماندا، ئىدى گۆرانىكى لەبەرچاو و برىك بەرەوە كراوەيى و فرهلایهنیی، به سهردا هات و له فهرههنگیی تهنی شمشیر و تالان و خوینهوه، بریک گۆرا و توخمی سۆفیزم و لیبوردوویی و ئهدهب و هونهری، خهلکانی خودان میزوو و فهرههنگی ناعهرهبی تیکهوت و به یهک رهنگی نهمایهوه و رەنگى دىكەيشى تېكەل بوو. ئەگەر ئىسلاماندنى ولاتېك، نەتەوەيەك يا گەلنك، لە رنگەى عەرەبەوە بووبنت، ئەوا عەرەباندن ئەنجام دراوه. كە كورد، فارس، تورک، پەشتۆ، بەلووچ، پاكستانى، ھىندوستانى يا ھەر نەتەوەيەكى دىكە، بوونەتە موسولمان، رېنژەيەكى زۆرى فەرھەنگەكانيان عەرەبېنراوه. ئەگەر تورک يا فارس يا ھەر نەتەوەيەكى دىكە، ئىسلاميان گەياندبېتە جنگەيەك، ئەوا بنجگە لە لايەنە عەرەبىيەكەي ئىسلام، ھەندنك تايبەتمەندنتى



ئەو نەتەوانەشى تېكەل كراون. بۆ نموونە: ئىسلامى ئەلبانى و بۆسنيايى و چێچنی و تورکمهنستان و کازاخستان و...ئیسلامێکی تورکی \_ عهرهبین. ئيسلامى ئازەربايجان و تاجيكستان و...ئيسلاميكى فارسى\_عەرەبين. ھەموو نه ته وه یه کی موسولمانی خاوه ن ده سه لات و فه رمانره وایی، وه ک ئیمیراتوریای عەرەبى، فارسى و توركى، لە پەناى بلاوكردنەوەى ئىسلام و ئايىندا، ھەولى تواندنهوهی گهلانی موسولمانی بندهستی خویانیان داوه. کورد و بهربهر، لهلایهن عهرهبهوه ههولی تواندنهوه دراون. کورد، لهلایهن تورک و فارسیشهوه، ههولی تواندنهوهی دراوه، به لام تن بنوره کوردستانه کهی لهمهر خۆمان، كە ننزىكەي 1300 سالانكە ئىسلامە و فەرھەنگى ئىسلامى تىدا زالە، كەچى تا ئىستاش كلىسەى فەلەي كوردستان، زمانى فەلەي كوردستان، فەرھەنگى فەلەى كوردستان و ھەرچى نەرىتيانە، لە شوپنى خۆياندان و كەس ناچارى نەكردوون وازيان لى بهينن و بچنه سەر ريىي خەلكە كوردەكە. خۆ ئهگهر راست بنت و "میدی"یهکان کورد بووین، ئهوا کورد له سالمی 612ى(پ.ز)ەوە، كە تا ئىستا دەكاتە (2613 سالان، كورد لە "نەينەوا"دا زۆرىنە بووه و تا رادەيەكىش "نەينەوا"ى بە دەستەوە بووە، كەچى يەك فهلهی نهینهوایی نهبووهته کورد و یهک مهزارگهی فهلهی نهینهواپیش، به دەستى كورد ويران نەكراوە. بيجگه له فەلە، لە كوردستان، ئيزدى و يارسانيش هەن، كە بۆ خۆيان كوردن، ھەرچەندە رەنگە ھەندىك جار گوشار خرابیّته سهریان و ریّگهی ههندیّک شتیان لی گیرابیّت، به لام ههرگیز ههولی بهتۆبزى ئىسلاماندنيان نەدراوه و نەكراوه و ھەمىشەش رێزى نەريت و تايبەتمەندىيەكانيان گيراوه. من دەتوانم به راشكاوى بلّيم، فەرھەنگى رۆژھەلاتى ئىسلامى، بە بەراورد لەگەل فەرھەنگى رۆژاوادا، گەلىك بە ته حه ممولتر و به سهبرتر و دلفراوانتره و کهمتر، ههولی سرینه وهی نهوی



دیکهی ناموسولمانی داوه و دهدات. ئهمهریکا، که خهلک به نموونهی دیموکراسی و ئازادیی دادهنیّت، وهک فهرههنگ، نهک وهک دهولهت، پهکیّکه له فهرههنگه ههره توندرهو و فهندهمیّنتالیستهکان، که پهیامی سرینهوهی فهرههنگی نائهمهریکایی له ناخیدا هه لگرتووه و پیادهی دهکات. ئیمهی خۆرھەلاتى، ھەرچەندە بە رۆژاوا و پېشكەوتنى سەرسام بىن، دەبى ئەوە بزانین، که زانست و تهکنوّلوّریای جیهانی خوراوا، له دوزینهوهی چارهسهر، بو كيشه و گيروگرفته، په كجارئاسايي و ساكاره كاني، به شه زورينه كهي مروقي سهر زهویدا، سهرکهوتنی وهدهست نههنناوه و بهختیاریی نهنافراندووه. زانستیکی کارا و کاریگهر، هیچ کاتیک جیگهی هه نسهنگاندن و بهها ئاكارىيەكان ناگرىتەوە، بەلكە دەبى پەنا بباتە بەر جىھانىك، كە راستگۆيى، دەستپاكى، بەرپرسياريەتى و برواى تيدا بيت. لەبەر ئەوە دەبى ئيمە، خەونەكانى داھاتوومان و ھەلسەنگاندنەكانمان، يېش ھەلبراردنى تەكنۆلۆژياكانمان، ھەڭبژێرين. دووركەوتنەوە لە فەرھەنگ و رۆح و ھزرى رۆژهه لاتىيەتى، دەكاتە دووركەوتنەوە لە جقاك و خاك و مىشكشۆردنەوە و رۆژاوازەدەيى. ئەو دياردەيە لە كن خەلكانىكى خۆبەرۆشنبىرزانى، خۆ لەبىركردوو، كە لە ئاست ھەموو شتۆكى ئەوروپا و رۆژاوادا، دەحەپەسۆن و واقیان وردهمینیت و دهمدادهچهقینن، پتر دهبینریت و بهوهش پهتای رۆژاوازەدەييەكەيان، كارىگەرتر دەبيت. ديارە ناكرى ھەموو فەرھەنگىيانى کورد و ناکوردی ئهم جیهانهش، بخرینه یهک خانهوه، چونکه ئهوانیش به سهر دهیان دید و لایهن و هزری جیاوازدا دابهش دهبن و نایشکریّت، وهک یهک، تەماشايان بكريت و وەك كۆمەلەيەك، يا يەكەيەك، يا دەستەيەك، حيسابيان بۆ بكريّت. ئەگەر ئەوروپازەدەيى نووسەران و سىياسەتكارانى كورد و ناكورديش به ديتني خويان پيشكهوتن بيّت، كهوا نييه، ئهوا دهبي بير و



کردارهکانی، عهلی شهریعهتی، فرانز فانوّن، ئیدوارد سهعید، جهلال ئال ئه حمهد، نووام چوٚمسکی، گاندی، ماندیّلا، نایریری، کینیاتا، لوٚموّمبا، نکروّما و...ئهوپه پی دواکه وتوویی بیّت، ئه وجا من ده پرسم، توو ئه و پیروّزییه ی، که ئه و"رووناکبیره" کوردانه به لایانه وه پیروّزه، له ههموو کورددا چاره که شهریعه تییه ک، سه عیدیّک، ئال ئه حمه دیّک، فانوّنیّک، یا چوٚمسکییه کی تیدایه ؟





کاکه وهیس: من به کورد ده ڵێم ڕه و مهکه ن به ره و ئه وروپا، تۆش وایان پێ ده ڵێی، که چی خومان له ئه وروپاین، پێت وایه ده بێ ده سه ڵاتدارانی ناوچه پارێزراوه کانی کوردستان چی بکه ن تا ڕه وی پێچه وانه واته له ئه وروپاوه به ره و کوردستان بکرێ؟ ئایا شه ری ناوخ ق به شی ئه وه ده کا بکرێته بیانووی په و و ؟

ئەمجەد شاكەلى: من، كە بە كورد دەڭيم رەو مەكەن بەرەو ئەوروپا، لەترسى ئەوروپايياندن و رۆژاوازەدەيى و خۆلەبىرچوونەوە و سەرلىشىدوان و دۆران و توانهوه و ویلبوون، وایان پیدهلیم، دهنا ههموو مروقیک، لهسهر ئهم گوی زەوييەدا، ئازادە لەوەى، لە كوئ دەۋى. من بۆ خۆم ھێندەى گەردىلەيەك بروام به سنوور و مهرز نييه، و پێشموايه سنوور و مهرز، تهنێ له نێو کهلله و میشکی دهسه لاتداراندا ههیه و ههبوونی دهسه لاتیش، واته: دهسه لاتداریهتی، وهک "ئیمانویل کانت"ی فهیلهسووف دهلیّت، مهزهنه و خهملاندنی ئازادانهی عهقل، تیکدهدات و لهبهین دهبات. "کراپوتکین" دهلیّت: "له ههر کوییهک دەسەلات ھەبىت، ئازادى نىيە"، چونكە دەسەلات، قەوارە و چوارچىوە، بى ئازادى ساز دەكات. خۆزگە ئەم جيهانه، هى هەموو مرۆف دەبوو، و ئەوەى پنی دهلنن سنوور نهمابایه، و پاسپۆرت، پۆلیس، سهرباز، چهک، دهولهت و دەسەلات و ئالا، ھىچيان نەبووايەن و نەمابان و ھەموو مرۆڤى ئەم جيھانە، لهبری ئهوهی ههریهکهو رهگهزنامه و پاسپورت و ناسنامهی و لاتیکیان ههیه و هاوولاتيي ولاتنكن، ههموو "هاوولاتيي جيهان"، ههموو جيهان بووايهن و ینویستیان، به رهگهزنامه، ناسنامه، یاسیورت و هیچی لهو بابهتانه نهبووایه. بيشر ئەلحاڧ ئەلبەغدادى " "، كه يەكێكە لە سۆفىيەكان



دهليّت: "على للحمقى"، واته:

سەردەمنىك بەسەر خەلكدا دادنىت، كە دەوللەت بى گىل و گەوجانە. ئەو سەردەمە، ديارە ئيدى، سەردەمى نەمانى دەسەلاتە، چونكە تەنى گەوج و گێل پێويستييان به دەوڵەت (دەسەلات) دەبێت. ئێمه، كه له ئەوروپاين، پێموایه لهخۆشی روومان نهکردووهته ئێره، ئێمه له رێژیمی سهددام حوسهین هەلاتىن. ئەو كوردگەلەي باشوورى كوردستان، كە سالانى 1970 و 1980 و ئەوانە ولاتيان بەجيھىيىشت، بەشى ھەرەزۇريان، بەھۆى چالاكىي سىاسىيەوە، دەربەدەر بوون. بەشنكى زۆريان پىشمەرگە بوون و زۆرىنەيان خاوەنى ئاگاییه کی سیاسی و فهرهه نگی بوون و له و بوارانه دا کارا بوون. گهلیکیان له سهربازی و جهنگ هه لاتبوون و دژی چه کهه لگرتن و جاشایه تی و جهیش ) و سووکه جاشیی ( ) بوون. ئهگهر ئەششەعبى( بەراوردىك لە نيوان كوردانى، رەوكردووى يېش سالىي 1991 و ياش ئەو سالهدا بكەين، جياوازىيەكى يەكجار زۆرمان، لە چۆنايەتى خەلكەكەدا، لەبىركردنەوە و ھەلسوكەوت و رەوتار و بەلگەھننانەوە و جيھانبينيياندا، بق دەردەكەويت. ئەگەر كوردى دھۆك، ئاميدى، ھەولير، كۆيە، سليمانى، كەلار، پێش 1991، له ترسی رێژيمی سهددام ههڵدههات، خوّ له 1991 بهدواوه، رِیْرْیمی سهددام، لهو ده قهرانه دا نهماوه! ئهو ده قهرانه، لهو دهمهوه، به دەستى دەسەلات و كارگێږى حيزبه كوردىيەكانەوەن. كەواتە ئەو خەلكە، لەو دەسەلات و ریزیمه کوردییهی، که له کوردستان فهرمانرهوایه و بۆ خۆی چەپلەي بۆ لىدەدات و ھەر خۆيشى ھىنايە سەر تەخت، ھەلاتووە و ھەلدىت. به لام ئەوەى، كە دەگاتە ئەوروپا، ئەگەر ھەلاتن لەكوردستانەوە و بار و رەوشى كوردستان، بەلگەيەكى باش و بەھنىز نەبنىت، بۆ مانەوە و جنگىربوون



له ئەوروپا، ئەوا بە نيرى ئەوەى، كە لە ريزيمى سەددام ھەلاتووە و لەو دەترسىخ، خۆ بە يۆلىسى ئەوروپا، دەداتە ناسىن و زۆرجاران، بۆ بەھىزكردنى هەلوپستى خۆى، ناسنامە و شتى ئەو ناوچانەى كوردستان، وەك كەركووك، خانهقین، خورماتوو و مهندهلی، یا بهغدا و شوینهکانی تری عیراق، بلا خه لکی ئەو شوپنانەش نەبیت، لەگەل خۆیدا دینیت و پیشان دەدات. ئەوانەي لە دەقەرەكانى بن دەسەلاتى پارتىيەوە ھەلدىن، خۆيان وا دەدەنە قەلەم، كە سهر به یه کیهتین، و پارتیی تهنگیان پی هه لده چینت، و به پیچه وانه شهوه، ئەوانەى دەۋەرەكانى بن دەستى يەكيەتى، خۆ بە يارتىي دەناسىننن، و گوايە پەكپەتى تەنگى يى ھەلچنيون. مەسەلەپەكى گرنگ، كە لە ئەوروپا دەخوات، دژایهتی ئیسلام و دزیواندنی ئیسلامه. زورینهیهک لهوانهی، دهگهنه ئهوروپا، ئەوە دەكەنە بيانوو. ھەندەكيان دەلدىن، ئايينيان گۆرپوه و بوونەتە مەسىحى و گوشار خراوهته سهریان و لهترسان هه لاتوون. ههنده کیان ده لین، فروشگهی مەيفرۆشىيان ھەبووە و چەكدارى پارتىيە ئىسلامىيەكان، ھاتوونەتە سەريان و لەبەر ئەوە ھەلاتوون. ھەندىكىان دەلىن، پىرەندى سىكسىيان، لە تەك كچىك يا ژنێکدا ههبووه و ئاشکرا بووه و قهوم و کهسی کچه ویستوویانه بیانکوژن، ئىدى ئەمانىش ناچار ھەلاتوون. ھەندىكىان دەلىن، ئارايشتگەيان ھەبووە و ئیسلامییه کان پیّیان داخستوون و دارکارییان کردوون، و هی وایش ههیه، به نێوی هاوجنسبازی، به کوردییهکهی خوٚمان حیزێتی، داوای پهنابهری دهکات. زۆرنک لەوانەي، گەيشتوونەتە ئەوروپا، بە قسەي خۆپان، عەرەقفرۆشى و منبازى وئايينگۆرين، گەياندوونى! زۆرينەيەكى ئەو خەلكەي، لە 1991 بهدواوه هاتووه، به ههزاران جنيو و قسهى ناشيرين، به يهكيهتى، يارتيى، حیزبه ئیسلامییهکان و ئایینی ئیسلام ده لین و ده لینهوه، تا ئهو کاتهی مافی پهنابهریّتی و مانهوه وهردهگرن. ههر دوای ئهوهش، داکوٚکی و



پروپاگەندەيەك، ئەوان لە يەكيەتى و پارتىي و بۆ ئەوانى دەكەن، ئەندامە مەسلەكىيە ھەرەكەونەكانى، ئەو پارتىيانە بۆ خۆيان نايكەن. جگە لەوەش، دەبىنى، برادەران، ھەمىشە قوژبنىكى دىوەخانەكەي ئەو حىزبەي، كە ئەوان خۆيان به دەروپشى دەزانن، گەرم كردووەتەوە و موسەججيل (زەبت، ريكۆردەر) ئاسا، كاسىيتەكانى ئەوان لىدەدەنەوە. ھۆيەكى بنەرەتىي ھەلاتنى، خەلكى باشوورى كوردستان دواى 1991، خۆيان ھەرچۆنى بدەنە قەلەم، مهسهلهی ئابوورییه و هیوای گهیشتنه به "بهههشتی" ئهورویا. من باش له بيرمه، سالانى 1950 و 1960 ەكان، سەدان كوردى رۆژھەلاتى كوردستان، بۆ کاری وهرزیری و سهیانی، دههاتنه باشووری کوردستان، و کاریان دهکرد و پاشان، که ئیدی جگیک(کهمیک) پوولیان خردهکردهوه، دهگهرانهوه لای خۆيان. سەدان كەسم لەبىرە، كە لە ولاتى خۆمانەوە، دەچوونە بەغدا بۆ كاركردن. دەيان كەسم لەبيرە، كە ھەر لەو سالانەدا، دەچوونە كووەيت، بق كاركردن. "لالەحەمەى ميروەيس"، يادى بەخيّر، كە جاڧ يەسووجانى بوو، هینده ی خوش و جوان، باسی سهلیمی کوری دهکرد، که له کووهیت کاری ده کرد و مابووه و بووبووه "حاجى سهليم" و دهولهمهند بووبوو، توش حهزت دەكرد، ھەرچى شرە و شىتالى خۆت ھەيە، لە كۆلى كەيت و كاولەكەى خۆت بهجینبهیلیت و رووبکهیته، ئهو بهههشتهی "کووهیت". "شهوکهتی کویخا"، ههبوو له كۆلەجۆى زەنگاباد، له كووەيت كارى دەكرد، كه بەسەردان دهگەرايەوە كوڭەجۆ، دەمەوئٽواران بە كراسٽكى درێژى سپى خاوێن و جووته سەرىيىيەكى چەرمەوە، بە تەنىشت ماشىنە زەبەلاحەكەيەوە، لە ناوەندى گونددا، رادهوهستا، ههموو پیاوانی گوند، خۆزىيان پێ دهخواست و كچانی گوندیش، ئارەزوویان دەكرد، مێردیان پێ كردبا. ئێستا جیهان گچكه بووەتەوە، لەبرى ئەوەى، خەڭك لە رۆژھەلاتى كوردستانەوە، بچن بۆ



باشووری کوردستان، یا له کولهجو و شارهزوورهوه، بچن بو کووهیت، راستەوخۇ لەو دەۋەرانەوە، دىن بۆ ئەوروپا، ھەم بۆخۇيان دەۋىن، و ھەم مال و مندالیان دەژینن، و ههم کار دەکەن، و ههم پاسپۆرتیکیش دەخەنه باخەل، و ههم دهشچنه وه کوردستان و خانوو و فرؤشگه دهکرن، و دوای ماوهیه کی كەمىش، تەرچكەكىژىكىش دەخوازن و لەگەل خۆيان دەيھىننەوە ئەوروپا، و ههمیش حیزبایهتی دهکهن، و تهواوی ئهو سالانهی ئهوروپایشیان، به خزمهت بۆ دەژمێردرێت. ئێمه دەبێ ئەوەشمان لەياد نەچێت، ئەوەى لە 1991 بهدواوه گهیشتووهته ئهورویا، خه لکگهلیکی نهدار و هه ژار نین، به لکه به ينچهوانهوه، خه لکاننکی ده سترویشتوو و خاوه ن پارهن، و ههریه که یان به لای كەمەوە 5000 دۆلار يا زياترى جرنگاندووه، تا گەيشتووەتە ئەوروپا. ئەوەى دیّته ئەوروپا، وا بیر دەكاتەوە، ئەو پارەيەى، كە بۆ گەيشتنە ئەوروپا خەرجى کردووه، له ماوهی پهک دوو سالدا دهستی دهکهویّتهوه، ئیدی ئهمه قوماریّکه و كردوويهتي. ئەم خەلكانە بەو پوولانە دەلنىن، گەلا و ھەر يەك سەددۆلارى، دەكاتە يەك گەلا. شەوپكيان زەنگى تەلەفۆن لىپدا، و من بۆخۆم ھەلمگرت، ديتم زهلاميكه له يونانهوه زهنگ ليدهدات. گوتى: ئهوه مالمي مامه شيخه، گوتم: كێهه مامه شێخ، گوتى: مامه شێخ ئهمجهد، منيش حهپهسام، چونكه له ههموو ژیانمدا کهسێک پێی نهگوتووم شێخ، گوتم: بهڵێ خوٚیهتی، گوتی: من فلانم و له يۆنانم و پيويستم به هەندەك پارەيه. ئاوا شەش حەوت گەلايەكم بۆ بنیره. ئیدی تیمگهیاند، که جاری پیش ههر شتیک نایناسم و دوای ئهوهش نیمه و سهختیشه پیم پهیدا بکریت، چونکه شهش حهوت گهلا، دهکاته مووچهی یهک مانگ و حهفتهیهکی رهبهقم، واته: پینج حهفته، که به چ دەردەسەرى و كوێرەوەرى و شەكەتىيەكى كارگەرىي، وەدەستى دەخەم، و بهشی بژیوی مانگه که شم ناکات، به لام ئه و بروای به وه نهبوو و شوخی



ینده هات، که زانیشی هیچم لیهه لناکرینریت، خوا کاری راست بینی، وازی لی هننام. ئەمەى، باسم كرد، نموونەيەكە لەو بەزمەى، كە زۆرىنەى كوردانى لەمنىژىنەى ئەوروپا تووشى بوون. ھاورىنيەكم ماوەيەك بوو، ئاگامان لە يەكترى نهمابوو، که زهنگم بۆ لیدهدا، ئهو ژمارهیهی نهمابوو و ژماره نوییه کهیشی لهبهر ئەوەى، وەك زۆرىنەى كورد، نهينى بوو، نەدەگوترا، ناچار زەنگى ناسیاویکم، که خزمی وی بوو، لیدا و ژماره نوییهکهم له و وهرگرت. که زهنگم بۆ لیدایهوه و قسهم لهگهلدا کرد، گوتی: بهو خوایه له ترسی ئهوانهی لای خۆمان، که داوای گه لام لیده کهن، ژماره که م گۆری، تا ئیدی نه مدۆزنه وه . گوتم: به خوا برا ئەمرى بىت يا سبەي، ھەر دەتدۆزنەوە. گوتى: وا زوو نا، ماوەيەكى هەرپىدەچىنت. لە نىنو كوردانى ئەوروپاشدا خەلكى وا ھەن، رولىنكى خراپ دهبینن، له پیشاندانی ئهوروپا، بهوانهی کوردستان. هاوینان له ئهوروپا، خه لک دهچنه کهنار زهریاکان و سناو(مهله) دهکهن و خق دهدهنه بهر خوّر. خەڭكم بىنىوە، كامىرايەكى قىدىۆى، خستووەتە سەرشان، و وينەى ئەو ھەموو لهشه نیوه رووت و مایق و بیکینی لهبهر و راکشان و ماچومق و دیمهنانهی كيشاوه و گوتوويشيتي، ئهو فيلمه دهباتهوه و كلدهكات (دهنيريت)هوه، بق كوردستان. ئيدى ئەوە لە كوردستان وا دەزانريّت، لە ئەوروپا خەلك نان بە لهشی رووتهوه دهخون، و ژبان ههر کهناری زهریاچه و مهله و ماچخانهیه. حالبوکی براده ری کامیرا لهشان، بۆخۆی زهمته و بیکار و بار، لهسهر مالی مام "سۆسىيال" دەژيا و دەژى و خۆيشى بە فىلەسووڧى سىياسەت و كوردايەتى دەزاننت. كەنالە تەلەۋزىقنىيەكانى كوردستان، سترانى يەكجار بنتام و ناحهزی، کوردگهلیکی ئهورویانشین ییشان دهدهن، که له کووچه و كۆلانەكانى ستوكهۆلم، يا باژيريكى دىكەدا، وينەكان كيشراون و كاكى سترانبیز به و کووچانه دا دهسووریته و به تهنیشت کچاندا ده روات و رووبار و



کۆتر و کیژی پرچ زهردی قه لهمی و باریکه لهی ئاسک ئاسا و رامووسان، پیشان دهدریّت، کیژان له ئامیّز ده گریّت، له کوردستان، که ئه و دیمه نانه دهبینریّن، ته نی یه ک دیوی ئه وروپا پیشان ده دریّت، دیوه کانی دیکه، که له ژیانی ئیمه ومانانه وه، خه لکانی خواره وه ی جقاک، نیّزیکن پیشان نادریّن. سهره تای سالانی 1970، له یه کیّک له سینه ماکانی به غدا، فیلمیّک به نیّوی "

= نامیّه که له سویّد" پیشان ده درا، منیش وه که مهموو

ههرزهکاریکی ئه و دهمه، چووم و دیتم. ئه و فیلمه، سویدی وا پیشان دهدا، که گانخانه یه که و هیچی دی، که خه لک چ کار و سه رقالییه کیان نییه، له یه رین زیاتر. بهشیکی زوری، ئه خهلکه لاوه هه لاتوه ی ولاتانی خومان، به و نیازهوه دهگهنه ئهوروپا و پییانوایه، وهک له نیر خه لکدا باوه، کچانی ئهوروپا حەزیان لە رەشەكورى ئەفرىقايى و كورى گەنمرەنگى رۆژهەلاتە و ھەموو دەرپىيان داكەندووە و خۇراك و خەويان لى حەرام بووە و چاوەنۆرى ئەمانن. ئەمانىش ئىدى، پوختە و زەرىف، بە كۆرى لەھەساندراو و تىژەوە ئامادەى پەرىنن. لە كوردىكى باشوورى كوردستان، كە وەك پەنابەر دەگاتە فرۆكەخانەى "ئارلاندا Arlanda"ى باژێرى ستۆكھۆڵمى سوێد، دەگێرنەوە، که دابهزیوه و ئیدی له پۆلیس و کارمهندانی فرۆکهخانهکه رزگار بووه و دهربازی دهری بووه، ههر کچیکی سویدی بینیوه و تووشی بووه، به پەنجەنووقاوەكانى دەستى، ئاماژەى بۆ كردوون و ھەر بە كوردى گوتوويەتى: "يەلەم لى مەكەن، ھەمووتان دەگىم". ئەگەر بە گويرەى قانوون بکرابا، دەبوو ئەو بابەتانە، نێوى "پەنابەرى سێکس"یان لێ بنرێت، چونکه ئەمانە، ھەر لە ولاتەوە كىريان بۆ ژنگەلى سويدى و ئەوروپايى دەمەزەرد كردووه و به تفاقهوه هاتوون و تهدارهكى خۆيان بينيوه. له تهلهڤزيۆنێكى سلێمانىيەوە، فىلمى "سەما بكە لەگەڵ گورگاندا"، كە "كەڨن كۆستنەر" رۆڵى



قارهمانیهتی تیدا دهبینیّت، پیشان دهدرا. فیلمهکه به فیدیق و له یهکیّک له كەنالەكانى تەلەۋزىۆنى سويدەوە تۆمار كرابوو، چونكە ھەم ژمارەى كەنالەكە، و ھەم وەرگىرانى فىلمەكە، بە سويدى لەسەر تەلەۋزىۆنە كوردىيەكە دەردەچوو. وەک ئەوەي، زمانى خەلك لە كوردستان، سويدى بيت. بيگومان ئەوە كوردىكى سويد بردوويەتىيەوە و ئەوانەى تەلەقزىقنە كوردىيەكەش، نە لە رووی سایکۆلۆژی و نه له رووی پیداگۆگی(پهروهردهیی)یهوه، مهسهلهکه بۆ وان گرنگ نهبووه و بیریشیان لهوه نهکردووهتهوه. میدیاکانی کوردستان ههردهم جوانترین و خاوینترین و زهقترین و سهرنجراکیشترین، لایهنه کانی ژیانی ئەوروپا پیشان دەدەن. ھەردەم وینەی جوانترین شۆخەكیژی ئەوروپا و ئەمەرىكا پېشان دەدەن و پەخش دەكەنەوە. تۆ تەماشاى دوارووپەلى رۆژنامەى برايەتىى بكە، ھەر رۆژە، وينەى شەنگەكچىكى بەسەرەوەيە، زەلام خۆى بۆ دەداتە كوشت. ئەمانە ھەموو دەبنە ھۆى، ھەژاندن و ورووژاندنى، ههستی لاوانی کوردستانی، و بیرکردنهوه له خوّگهیاندن، بهههر نرخیّک بیّت، به و "به هه شته ی ئه وروپا و رۆژاوا"، که میدیاکان، پیشانی مروقی ئه و ولاته هه ژارهی خومانی دهدهن. بریا له تهنیشت ئه و جوانییهی ئهورویاوه، بریک لایهنی دریوی، شارستانییهته نهخوشهکهی ئهوروپاش، پیشان دهدران و ئاورنک، له گیروگرفت و کیشهی خواردنهوه، بهنگکیشان، دزی، کوشتن، راسیزم (رهگهزپهرستی)، هه لوه شانه وهی خیزان، چه وساندنه وهی ئابووری، زەندەقچوون و ترس لە ئىسلام (ئىسلامۆفۆپيا Islamophobia)، خۆكوشتن، تەنيايى، ئىنسىيست "Incest" (ئەنجامدانى سىكس لە گەل مندالی نیّو خیراندا، باوک لهگهل کچ، یا کوری خویدا و دایک لهگهل کور، یا کچی خویدا و داپیر یا باپیر لهگهل نهوه ی خویاندا)، مندالبازيي"Pedofile"، (ئەنجامدانى سىكس لەلايەن گەورەسالانەوە لەگەل



زارۆكى گچكەدا). زەوتكردنى پىرەژن و پىرەمىردى شىيست و ھەفتا سالان و...یش، دەدرایەوه. بریا ئاوریک لهو ههزاران بیانییانهی، به کوردیشهوه، سهر به فهرههنگیی جیهانی سنیهم و چوارهم و رۆژههانت و ئیسلامی و رۆژههانتی ناوهراست و ئەوانە دەدرايەوە و دەزانرا، كە بۆ لە زىندانەكانى ئەوروپادا، لێى کهوتوون. بریا ئاوریک له سهدان کور و کچی میردمندالی سیزده و چوارده سالانی سویدی و کورد و بیانی، که له خیزان و مالی خویان هه لدین و دەكەونە نيو گەلەكور و گەلەكچى دىكەى، گيرۆدەى جگەرەكىشان و خواردنهوه و بهنگ و دزی و…دهدرایهوه. ههر لهم ستوکهوّلمهی ئیمهدا، یتر له سهدویهنجا تا دووسهد مندالْیکی، لهو تهمهنانهدا ههن، که شهو، لهسهر یا له ژیر، پلیکانه ی خانووه به رزه کاندا، یا له نیّو تونیّل و ویستگه ی شەمەندەفەراندا، يا لە يەناى دەوەن و دارى ننو باخچەگشتىيەكاندا، يا لەسەر كورسىيەكى نيو پاركيكدا، دەنوون و رۆژ دەكەنەوە. هى وايشيان ھەن شەوان به سواربوونی ئۆتۆبووس و شەمەندەفەرانی ژیرزەوییەوه، که تا رادەپەک تا دەمەوبەيان ھەن، دەبەنە سەر. ئەمانە لەو تەمەنە ناسك و ھەستەرەرەياندا، فرهجاران له لایهن، خه لکانی گهوره سالانی دلرهق و بیبه زهیی و بی هیچ هەستىكى مرۆۋانەوە، دەخاپىنىرىن و بەكاردەبرىن، بۆ تىركردنى ئارەزووە نەخۆشەكانى خۆيان. گەلىك جار، بە ھۆي رەوتارىكەوە، كە بۆ بيانىيانى ئەم كۆمەلگەيەى دەكەنە كارىكى خراپ و وەك تاوان دەيىژمىرن، خەلك گىرۆدەى دەردەسەرىي خۆي دەبنت و به ھەزار فەلاكەتىش رزگارى نابنت. زەلامنىك لە بەر ئەوەى، شەقازللەيەكى لە كورە پانزدە سالىيەكەى سرەواندووه، چونكە جگەرەي كێشاوه، سێ ساڵيان زيندانى كردووه. پياوێک لەبەر ئەوەي ویستوویه تی وهل ژنه که یدا، ژنی خوی، جووت بیّت و ژنه ئه و کاته نه یویستووه و كابراش، شيخي مەزن (شيخ رەزا) گوتەنى: "چەندە ھاوارم لە كيرم كرد،



نهکهی فیله نهکهی" به لام فیله "گوێی نهدایه و خوٚی ههوادا و کهوته ناو قەعرى كوزى"، ئىدى ئەو واننكەى، لى دەبىتە بەلا و ژنه، پۆلىس دىنىتە "، کابرای سهری و به بیانووی زهوتکردن و زورگیییهوه"ا چارەرەش، فرى دەدەنە زىندانەوە و چوار پىنج سالىنكى بە تەنگادا دەدەن. تۆ دەزانىت، ئەگەر ژننىک، ھەر ژننىک، لە سونىد بۆ خۆى مەيلى لى نەبنىت و میرده که ی یا کوره هاوریییه ی، که ئهویش ههر ههمان پایه ی میردی ههیه، ئارەزووى جووتبوونى ھەبيت و بيەويت بكسيت، ئەو ژنه ريكورەوان و زور به هاسانی، دهتوانیّت، پۆلیسی بهیّنیّته سهر و بیداته دادگا و له زیندانی توند كات. رەنگە ئەگەر ئەو قانوونە، لە ولاتانى خۆمان، يېرۆ كرابا، بروا بكه، زهلامی لی بزگار نهدهبوو و تهواوی ژنداران، له نیو زینداندا، پاشماوهی ژیانیان دهبرده سهر. ژنیک، بههری دهمهقالهیهکهوه لهگهل میردهکهیدا، به يارمەتى كورنكى خۆى، منردەكەى، كە باوكى كورەكەيشە، بە چەقۆ لەتوپەت دهکهن و کابرا دهسووتینن و دهنیّو پهتوویهکی دهنیّن و فریّی دهدهن. من و تۆى ئەوروپانشىن، كۆلۆك سوپاسگوزارىن بەوەى، مندالەكانمان، كور يا كەنىشك، شتيك بخوينن و ئەگەر نا، ئەوا كاريك بكەن و گرنگيش نىيە چ كاريك، تەنانەت گسكدان و خاوينكردنەوەش بيت، تەنى لە ترسى ئەوەى، هه لنه خلیسکین و نهبنه به نگکیش و دز و کاری خراپ و نابه جی نه کهن. ئهگهر زارۆكىكمان لىرە، زانستگە تەواو بكات و لە بوارىكدا يىشكەويت، حەقوايە، یه یکه ری بق بکریت. ده زانی من چهند دلخوش ده بم و دهگه شیمه وه، کاتیک دەبىسم، كچەلاويك، يا خۆرتىكى كورد، يا بيانى و بەتايبەت هى ولاتانى جیهانی سنیهم، ئیدی گرنگ نییه، سهر به چ نهتهوه و گهل و رهنگ و ئایین و خاكيكه، كه له بواريكى ژياندا پيشكهوتووه و سهركهوتووه و كاريكى باشى



ئەنجامداوه. بروا بكه هێندەى دنيايەك، به وەها هەواڵێك، كەيفساز دەبم و شيخ فازيلي تالهباني گوتهني: "گهزگهز بالا دهكهم". شيخ فازيلي تالهباني، كورى شيخ وههابى تالهبانى بوو، سالى 1963، له ناوچهكهى خوّيانهوه لهوبهری سیروان، بهری خانهقین، به خو و خیزانهوه، گواستبوویهوه و وهک پهنابهر، هاتبووه گوندی "سهیده"، که یهکیکه له گوندهکانی ده فهری "شاكهل" و مالمى ماممى لى بوو. شيخ فازيل، پياويكى بالابهرز و باريك و دريش بوو و ئەگەر ھەللە نەبم، نیزیکەی 190 سەنتیمیتر و بریک زیاتریش دەبوو. شيخ فازيل، زووزوو دههاته سهرداني باوكم و دووقوليي گوييان دهدايه راديو و ههواڵ و باسى رەوشى كورد و سياسەتيان دەكرد. ئەودەمە باسى جەلال تالهبانی، که نوینهری شورشی کوردستان و بارزانی بوو، زور ده هاته گوری. شێخ فازيل، ههموو جارێک به باوکمی دهگوت: "شێخ محهمهد، بهو خوايه ههر، كه ناوى جهلال تالهبانى دەبىسم و باسى دەكەن، گەزگەز بالا دەكەم". ديارە تەنى لەبەر ئەوەى، كە ھەردووكيان تالەبانى بوون، ئەم، وا گەزگەز بالاى دەكرد. من ئەودەم بىرم لەوە دەكردەوه، كە ئەگەر شىخ فازىل، بەو درىرژىيەى خۆيەوە، گەزگەز بالا بكات، دەبى چەند درىن بىت و سەرى بگاتە كوىن!. بهشیک لهو خه لکانهی و لاتی خومان، که روو ده کهنه ئهوروپا، پاشه روژ و داهاتووی منداله کانیان، ده کهنه بیانوو و بهوه، پاساوی و لاتبه جیهیشتنی خۆیان دەدەن، گوایه مندال لەوى باش پیناگات و لیره له ئەوروپا، بوارى خويندن و كار و ههموو شتيكي له بهردهمدا ئاوه لايه. من كه به كورد ده ليم، دەستم دامننت و نەكەى لە خۆتى تىكدەيت و رىگەى ئەوروپا بگرىتە بەر، رىك له نارووني داهاتووي ئهو زاروٚكانه و لهدهستدانيان توٚقيوم. من باش دهزانم، هیچ کهسیک له ئیمه، لهم کومه لگهیهدا، خودانی مندالی خوی نییه. تهنانهت له نيو چوارديواري ماله كهي خويشتدا، تق ناتوانيت ئاگات له مندالي خوت



ههبیّت و چاودیّری بکهیت. ئهوه کوّمه لگهیه، که مندال پهروهرده دهکات، نهک خيزان. له جڤاكيكى سويدئاسادا، تەنانەت كەمترين ھەلومەرج و شيوهى ژيان و فهرههنگ و دید و پهروهرده و لایهنه کۆمهلایهتیپهکانیش، لهگهل تؤدا نین و هەر ئەو لايەنانەيشن، بە رەنگە جياوازەكانيانەوە، كاريگەرىيەكى يەكجار به هنزیان هه یه و زاروک و نهوه ی نونی ئیمه، به لای خویاندا، راده کیشن. گەلنىک جار، ئەو ھەلومەرجانە، نەک زارۆک، بەلكە ژن و پياو و گەورەسالانىشمان، بەرەو ھەلخلىسكان و ھەلدىر تلدەدەن. ئىمە لەھەمبەر ئەو ههلومهرج و رهوشهدا، كۆلنك لاوازين و فرهجاران دهستهياچهيي و بیدهسه لاتیی، به سهرماندا زال دهبیت و بریاره کانیشمان، شیرزهیی و هەڭچوون، يا ملكەچبوون و خۆبەدەستەوەدانى پێوە ديارە. لەكاتێكدا، كە دهبوو وشهی "دزی" له فهرههنگی زمانی سویدیدا نهبووایه، کهچی هیندهی دزیی، دزیی شتومهک وکالا و مال و ئۆتۆمبیل و دووچهرخه و فرۆشگهبرین و سامانی کهسهکی و...نهک دزیی سامانی کهرتی گشتی و حوکوومهت و دەوللەت، لە رۆژنىكدا لە سويد دەكريت، لەو بروايەدام، لە ماوەى يەك سالدا، لە كوردستانهكهى خۆماندا، ناكريت. مەبەستم ئەوە نىيە بليم، كوردستان شامى شەرىفە، و چ دزىي تىدا ناكرىت. گەورەترىن نەگبەتى و نەھامەتى و مالويرانى له كوردستان و رۆژهه لاتدا، ئه و جۆره دزىيەيە، حوكوومهتان، سەركردان، سەرانى حيزبان، بەرپرسان، دەسەلاتداران، كارگيْران، خەلْكانى بە تۆبزى سواری سهری کومه لگه و خه لک بوو، دهیکهن و یاروو له زاری خه لکه ههژارهکه دهردیّنن، و ههموو سامان و خوّشگوزهرانییهک به خوّیان رهوا دەبىنن و ھەموو دەوللەمەندىيەك، كە لە بنەرەتدا دزىيە، بۆ خۆ بە حەلال دەزانن، وەلى پارووەنانىك، بە ھەۋارىك رەوا نابىنن. ئەو مىليۇنان دىنار و دۆلارانەي، لە كوردستان و رۆژھەلاتدا، بۆ خانوو و مۆبىللە و تەخت و جىگەي



کار و بانگهیشتن و ئۆتۆمبیلی ماله بهریرس و دەسەلاتداران و خیزان و مندالیان، سهرف دهکرین، بهشی بژیوی ههزاران لات و نهدار و بیوهژنانی یاشماوهی ئهنفال و نهخوش و کهمئهندامانی کوردستان و مروقستانی دیکه دەكەن. دەسەلاتدارى كورد، يا رۆژھەلاتىي، كە ھەر بە ناوى نەسرىيە "هوه، بۆ قاوه و چايخواردنهوه و ميوانبهريخستنى دائيرهكهى، مانگانه، چەند ھەزار دىنارىك، بىجگە لە مووچەي مانگانەي خۆي، و ھىندى جار دوو يا سنی هینندهی مووچهکهی وهردهگریّت، دزی دهکات و نانی خه لکه نه دارهکه و منداله بی دایک و باوکهکه و بیوه ژنه میردکو ژراوه که دهخوات. هه رچی ئهو جۆرە دزىيەيە، كە لە كوردستان و رۆژھەلاتدا، لە لايەن خەلكانىكى نەدار و هه ژار و برسی و رووت و ره جالهوه، ده کرین و له سه ری زیندانی ده کرین و سزا دەدرىن، من نەك ھەر بە دزيى نازانم، بەلكە بەكارىكى رەوا و بەجى و خير و پیرۆزیشی دەزانم، بەتایبەت ئەگەر لە خەلكانی دارا و تیر و سەرمايەدار و چاوچنۆک و رژد و قرچۆکى، دەولەمەند بكرين، و سەدجاريش دەستخۆشىيان ليّدهكهم، و پێيان دهڵێم نوٚشي گيانيان بێت، و وهک شيري دايكيان حه لاڵيان بيّت. يەلاماردانى خەلكانىك، كە ھۆى برسىكردن ھەۋاران دەسازىنن و نان لە زاری خه لک دهردینن و برسییان برسیتر ده کهن، کاریکی شورشگیرانه و تا بلّێيت رەوايە.من سەدلەسەد لەگەل ئەبووزەرى غەفارى( )دام،

که دهڵێِت"

الی "، واته: زۆرم سهیر به کهسێک دێت، له ماڵی خۆیدا، خۆراکێک نابینێتهوه، چۆن به شمشێرێکی ههڵکێشراوهوه ناکهوێته نێو خهڵک. مهگهر کوردیش نهیگوتووه:"برسییهتی پهگی هاری پێوهیه". ئێمه ئهگهر به شوێن هۆکارهکانی توندرۅٚیی و زوٚر و ستهمدا بگهرێین و بمانهوێت



چارەسەريان بۆ بدۆزىنەوە، دەبى ھۆى پەيدابوونى ئەو دياردانە بزانين. من ييموايه ئەو دياردانه، له ژينگەيەكدا سەرھەلدەدەن، كە نايەكسانى چينايەتى و جیاوازیی نه ژادی و جیاوازیی سیکسی(نیر و می) و چهپاندنی تیدا ههبیت، رهگ و ریشه پشیان دهگهریته وه بن سیستمی ده سه لات و حوکوومه ته کان و دابه شکردنی نایه کسانانه و ناعادیلانه ی سامان و ئه و قانوون و نهریت و ريسايانهي، كه له نيو كۆمەلگه و خەلكدا باون. دياره دزييش، يەكيكه له بەرھەمەكانى ئەو جۆرە ژينگانە. ھەر كۆمەلگەيەكىش لەم جيھانەدا بيەويّت لە دیاردهی دزی بکولنتهوه و بنهویت دزی نههنلنت و له رهگهوه دهریبهنننت، گەرەكە لە دابەشكردنيكى عادىلانەي سامانەوە دەست يى بكات و بەرەنگارى هه ژاری ببیّته وه و نان بر برسی و کار بر بیّکاران پهیدا بکات و نهو مرۆڨگەلەيش، كە توانستى كاركردنيان نىيە، ئيدى بە ھۆى ھەر جۆرە هەلومەرجێكەوە بێت، بپارێزێن. مێدياكانى كوردستان، با ئاورێك لەو ھەزاران کهسانه بدهنهوه، چ ژن چ پیاو، که بز خویشیان سویدین، تهختیک نییه لهسهری بنوون و چوار دیوار و بانیک نییه، خویانی تیدا حهشار دهن. ئهوانه لهنيّو تونيّلي قيتار و ژيرپرد و پهناديوار و ئاوهدهستخانهكاندا، دهنوون. له یه کیک له و فیستگه ی قیتارانه ی ژیرزه وی (Metro) شاری ستو که و لم، که کاری تیدا دهکهم و نیوی رووپستین "Ropsten"ه، دهیان بهیانیانی زوو، به چاوی خوّم بینیومه، ژن و پیاویک، له ئاودهستخانهکهی دهریی ئه و جیّگهیهی، منی لیّدادهنیشم، کابرای، که دیّت بو خاویّنکردنه وهی و که ههردهم بیانییشه، دەيانكاتە دەرى و ئەوانىش شىرە و شىتالىيان دەپئچنەوە و بە بۆلەبۆل روو دەكەنە عەردەكى دى. ئەو ژن و پياوە، بۆ ئەوەى بچنە نيو ئەو ئاودەستخانەيەوە، دەبى پىنج كرۆن، بخەنە كونىكى تايبەتى دەرگاكەيەوە، تا بکریّته وه و ئه وان درهنگانیّکی شه و، که ئیدی، له که مبوونه وه ی هاتوچوّکاران



و راوهستانی قیتاره ژیرزهوییهکان، دلنیا دهبن، ئهو دهمی خویانی ییدا دەكەن و لێى پاڵ دەدەنەوە. ھەر شەوێكى نووستنى ئەوانە لەو "ئاودەستەھوتێل"ەدا، بۆ ئەو داماوانە، پێنج كرۆنيشى تێدەچێ. ئەو ژن و يياوه نموونه يه كن، دهنا بيلانه و لانهواز، هينده زورن، نهبيتهوه. من بو خوم دەيان جار، خەلكى لەو جۆرەم، لە كاتى داخستنى ويستگەى شەمەندەفەردا، له و ژیرزهوییه وه هیناوهنه ته دهری، بن ئهوهی برین بن جینگهیه کی دی، چونکه نووستن و مانهوهیان لهو شوینانهدا قهدهغهیه، لهبهر ئهوهی فرهجاران، ئهو جۆره مرۆقه كلۆل و لانەواز و هەژارانه، كە زۆريان بەنگكيش و گيرۆدەى خواردهنهوهن، لهتاو رهوشی دهروونی و بیزاریان، له ژیان و کومهلگه و دەسەلات، خۆيان فرى دەدەنە ژېر شەمەندەفەرەكانەوە و ھەولى خۆكوشتن دەدەن. ئەمەى من دەيلْيم باسى سويدە، دەنا لە ولاتانى دىكەى ئەوروپا، هەزاران چیرۆکی لەم بابەتە دەگیردریتەوە، بلا راگەیاندن و بلاوكراوه و پهخشخانانی کوردستان، بریک لهو نایه کسانی و نادادییه ش، که ئهگهر مروّف لهگهڵ خهڵکدا و لهنێو خهڵکدا و وهک خهڵک نهژێت نایینێت، باس بکهن و بخەنە بەرچاوى خەلك. فەرمانرەوايانى نيوەى باشوورى كوردستان، دەتوانن هانی کوردانی ئەوروپا، كۆنەكان، بدەن بۆ گەرانەوە، دەنا زۆرىنەی کوردهنوییهکان، تا مالی مام، پارهی سۆسیال، ئاوی گهرم و سارد بهیهکهوه و لەيەك كاتدا، ئەلەكترىك نەبران، پارەي بىكارى، پارەي نەخۆشى، كارى رەش و بريقوباقي ئەوروپا ھەبيّت، نارۆنەوە. خەلكانى سالانى 1991 بەدواوە، بە حیساب و مهرج هاتوون و بریاریکه و داویانه، ئهم ولاته وهریان نهگریت، خۆيان دەكەن بە ئەوى دىكەدا. خەلكى وەھا دەناسم، سالانىكە مندال و ژنى له كوردستان جينهيشتووه و تا ئيستا، كه پينج شهش ساله، چوار پينج ولاتي كردووه، بى ئەوەى مۆلەتى مانەوە وەرگرىت، كە لىيشى دەپرسىت، چۆنىت و



چۆن دەروات و مۆلەتى مانەوەت وەرگرت يا نە؟ دەلىّى: "جا ئەوە كەى مەسەلەيە، ئەلمانيا نەبىت دانمارك، دانمارك نەبىت سوید، سوید نەبیت كەنەدا، كەنەدا نەبيت ئەوستراليا"، واتە: برادەر بە تەمايە، ماجەللان و )ئاسا، ههموو دنيا بگهريّت، بهس به كۆلۆمېس و ئيېن بەتتووتە( مەرجى، مۆلەتى مانەوە(ئىقامە)وەرگرتن. ئەمەيە قومار و قىرسچمەيى و جیریی. خه لکانی وا هاتوون، پوول خرکهنه وه و ههر ده شبی بیکهن، به ههر جۆرنک دەبنت. مرۆقی وا، له مالی مام پوول وەردەگرنت و کاری رەش دەکات و کرئ خانوو و پارهی دوکتور و نهخوشخانه و خوراک و پوشاک و کومه کی زارۆک و بلیّتی هاتوچۆی قیتار و ئۆتۆبووس و ههموو ئهوانه و بریّکی دیکهش وهردهگریّت و چونکه دوکتوریّکیشی پهیدا کردووه و ئیجازهی دوورودریّژی نهخوشیشی وهرگرتووه و نه دهرواته خویندنگه و نه کاری رهسمی دهکات، به بیانووی ئەوەی ناتوانیت، بۆ خۆیشی كاری رەش دەكات، ئیدی به ماوەيەكی کهم، پاره و پوولنکی باش و مفت خردهکاتهوه و خهیالی خانوو و دوکان کرین له كوردستان، دەكەويتە كەللەيەوە و به گيرفانى پرەوە دەچيتەوە و خۆ دەنوپنى و فشان دەكات و قور دەكات بەسەر، كۆمەللە خەلكىكى دىكەدا، لە كوردستان، كه دەيانەويت چاوى ليبكەن. خەلكانى لەو جۆرە، كە بە مەبەستى دەوللەمەندبوون ھاتوون، بروا بكه، هيچ كردەوه و رەوتارىكىان پى شەرم نىيە و دەتوانن بیکەن. ئەمانە بە گوێرەی تیۆری "موویەک لە بەراز بکەپتەوە ھەر باشه"، مامهله و ههلسوكهوت، لهگهل كۆمهلگهى سويديدا دەكەن، واته: ههموو کار و رِهوتاریکی، که دهیکهن، بن خوّیان به حهالاّلی دهزانن. خەلكانىكى لەم چەشنە، كە ياساو، بۆ ھەموو كردەوەيەكى خۆيان دەدۆزنەوە، بە من، بە بى ئەوەى بە خۆيان بزانن، خەلكانىكى نىھىلىست يا ناييليست (Nihilist)ن، كه به عهرهبی دهبیّته " و به فارسی دهبیّته



"يوچ گرا"، كه يەيرەوى فەلسەفەى نيهيليزم يا ناييليزم(Nihilism) دەكەن، که به عهرهبی دهبیّته " و به فارسی دهبیّته "یوچ گرایی"، رهنگه به کوردنکهی خویشمان ههر "هیچیی، پووچیی ، پووچگهر"، بن (ئیست)هکهی ، و "هیچایهتی، یووچایهتیی، یووچگهرایی"، بق (ئیزم)هکهی، بیّت!. ئهمه بیر و فهلسهفه و دیتنیکه، که هیچ کار و کردهوه یه کی، پی نائاسایی نییه، تهواوی ئەو بەھا و ئاكار و رەوشت و نەرىت و رئىسا كۆمەلايەتىيانەيشى، كە ھەبوون و ههن، پی هیچ نین و بیبایهخن و بیکه لکن و پییشیوایه، مروف دهتوانیت هەرچىيەكى بوويّت، بىكات، تەنانەت ئەگەر، درى خواستى مرۆڤى دىكەش بيّت و لهگهل هیچ قانوون و نهریتیکیشدا نهگونجیت! رهنگه ییت سهیر بیت، ئهگهر بڵێم، خەڵكى خۆبەموسوڵمانزانم دىتووە، كە كۆڵێكىش توندرەو بووە، بهشیکی زوری کاتیی خوی، بهوه بردووهته سهر، له فروشگهکان، وهدووی گۆشت و مریشکی حه لالدا گهراوه و زور گرنگ بووه به لایهوه، بزانیّت، ئایا ئهو گویّلک و کاوپ و مریشکانه، به شیّوهی ئیسلامی سهربراون یا نه! و کاغهزی سەر ھەموو خۆراكىكى خويندووەتەوە و پرسىيارى كردووه، نەوەكا فلانە خۆراک، شتنکی بەرازی تندا بنت. بەلام ھەر، كە گەيشتووەتە سوند و ينی ناوهته سهر ئهم خاکه، ئیدی بهنهخوینی شل کردووهتهوه و ناوی خودای لی هێناوه و نييهتي سيغهي هێناوه و پێيوابووه، ههر پێوهندێکي سێکسي، لهگهڵ ژنانی سویدیدا، ئهنجام بدات، دهکهویته خانهی سیغهوه و بوی حه لآله!. يا تهنانهت ئهگهر جاروباريكيش دزييهكي گچكه، له فرۆشگهيهك، يا شوێنێکی دیکه بکات، ئهوا ماڵی کافر و بێدینه و بۆ ئهم حهڵاڵه. ئهم جۆره كەسانە، ھەموو جيھان دەكەنە دوو بەشەوە، ماڵ يا خانە يا ولاتى ئاشتى )، که ولات و کومه لگه ئیسلامییه کان ده گریته وه، و مال یا خانه یا



)، که جقاک و ولاتانی ناموسولمان دهگریتهوه. من ولاتى جەنگ ( بق خوم خەلكى خوبەكۆمۆنىستزانى، گەلىك توندرەوم بىنيوه، دزىكردنى لە فرۆشگە و كارگە و هەر شوپننكى دىكەى ئەم سوپدە، يا تەنانەت ولاتانى دیکهی ئهوروپادا، پی خهبات و تیکوشان بووه، بهرانبهر سهرمایهداری و پێیوابووه به و کاره، زیان له سهرمایهداری دهدات و قه لای سهرمایهداری دەرووخنننت! ئەم بابەتە خەلكەش ھىنىدە بەپەلەن، بى ئەوەى بە زووترىن كات ببنه سويدى، ههر دواى دوو سن مانگان، داوا له مندالهكانيان دهكهن، به سويدى له گەلياندا قسان بكەن. لەنيو ئەو خەلكانەي، لە دواي 1991 ەوه، گەيشتوونەتە ئەوروپا و بوون بە پەنابەر، و وەک خەباتكار و شۆرشگێڕ، خۆيان داوەتە ناسىن، گەلىكيان كەونەبەعسى و كەونەجاش و كەونەجەيشىئەششەعبى و كەونەسووكەجاش و كەونەموخابەرات و كەونە شتى دیکه بوونه و به شیوهیه کله شیوهکان، پیوهندیان به ریزیمی به عس و حوكوومهتى عيراقهوه ههبووه و پيشدهچينت، عيراق بز خوّى، له پشتى ناردنیانهوه بیّت، بو ههندهران. تو بنوره ههندیک وهزیرهکون و گزیرهکون و رۆژنامەڤانەكۆن و شاعيرەكۆنى كورد، كە لە بوارى "ڧەرھەنگى جاشايەتى" و "جاشایهتی فهرههنگ" و "جاشاندنی فهرههنگ"دا، کۆلێک خهباتیان کردووه و یاشان بهنیّو حیزیه "زوّر شوٚرشگیّرهکانی کوردستان"دا و به کوّلیّک رێزلێڰرتنيانيشهوه، گهيشتوونه ههندهران، يا له كوردستان ماونهوه. وهفيق )، که ) و نەزار ئەلخەزرەجى ( ئەسسامەرائى( عهرهبن و له بواری ئهنفال و سووتاندن و ویرانکردنی کوردستان و كوردكوشتندا، جيدهستيان دياره و خودا هه لناگريّت، خه باتيكي يه كجار قارهمانانهیشیان کردووه، مهگهر له ریکهی کوردستانه وه و به نیو دهسه لات و



حيزبه كوردىيەكاندا نەگەيشتوونەتە ھەندەران! گەلتكى دىكەش لەو بابەتانە هەن، كە ژمارەيەكى زۆرن و ئىمە ھەر نايانناسىن. ئەو بابەتانە، ئەو كۆنە سهربهریّژیمانه، مهبهستم ناسراو و زلهکانیان نییه، دوای وهرگرتنی مافی پهنابهری، دهچنه بالیوزخانهی عیراق و پاسپورت وهردهگرن و موری ئیقامهش، لهلایهن کارگیری کوچ و پهنابهرانی سویدییهوه، بهو پاسپۆرتانەيانەوە دەنريت. بيجگە لەوەش زۆريان دواتر، سەفەرى عيراق دەكەن و دەچنە بەغدايش. ھاورييەكم، كە زۆر لە ميره يەكدى دەناسىن و بۆخۆيشى دواى 1991 ولاتى بەجيھيشتووه، وەلى بەھۆى سىياسەتەوە، لەمەر ئهم لیشاوی یهنابهری و هه لاتنی خه لکی کوردهوه، گوتی: "بروا بکه هه لاتنی ئهم خه لکه زور باش بوو، چونکه کوردستان له خه لکی خراپ و سهر به ریزیم خاوین بووهوه". هاندانی خه لکی دهرهوهش، بن گهرانهوه بهرهو کوردستان، واته: "پێچەوانەكۆچ" يا "كۆچى پێچەوانە" يا گەرانەوە، بە دابينكردنى ھەندى ّ پیویستی ژیان دهبیت له کوردستان، که رهنگه ئازادی و خانوو و کار، له پیش ههموویانهوه بن. که ده لیم نازادی مهبهستم نهوهیه، نه گهر به ریککهوت، له شەقامیکی دهۆک، هەولیّر یا سلیّمانیدا، شانم بەر شانی بەرپرسیّک، حیزبییهک یا کارگیریک کهوت، له سهری تووشی دارکاری و تیهه لدان نهبم. که ده لیم ئازادى مەبەستم ئەوەيە، بەرپرسىكى حيزبى گەورە و ئەفسەرىكى زلى ئاساييش و وهزيريك و كورى فلان، لههموو بواريك و ههموو شوين و ههموو كاتنكدا، لهگهل من و منانى ديكهدا، به يهك چاو و چوونيهك، تهماشا بكرين و كەس نەتوانىت، لە پەناى ھىچ دەسەلاتدارىكدا و بە ھىچ ناو و ناونىشانىكەوە، فشه بهسهر من و منانی دیکهی بی پشت و پهنادا بکات، چونکه خهلک له ئەوروپا، لەسەر ئەوە راھاتووە، بە سەرۆكى حوكوومەتىش، لەبرى جەنابتان و بەرپىزتان و گەورەم و سەروەرن، بلنى تۆ و ھەر بەناوى خۆيشىيەوە، گازى



بکات، و رِفرژانه دهیان وهزیر و دهسه لاتداری زل و زهلام و سهرؤکی حیزب و تەنانەت سەرۆكى حوكوومەتىش، لە نۆو جاداندا، بى پاسەوان و چەكدار، بە پیاده و به سواری دووچهرخه، ببینیت و بهلایدا تیپهرن و وهک ههموو ئهو بهندهی خودایانهش، ئاوریان لی نهداوهتهوه. من بر خوم و ههزارانی وهک منیش، دەیان جار "ئوولۆف پالمێ"ی سەرۆک حوکوومەتی سویدم، له نیو جاداندا دیوه، هیواش هیواش و خهیالاوی خهیالاوی، بهرهو مالی خویان، یا بو جنی کارهکهی چووه، بی ئهوهی تاکه یهک کهسی به دواوه بنت و و تاکه یهک كەسىش ئاورىكى لى بداتەوە و ئەلگەراوى(فزوولى-)انه تێؠ بنۆرێت، مهگهر خه ڵكێكى وه ك ئێمهومانانى، وڵاتانى قامچى و داركارى و شهق!. تۆ کەنگى لە كوردستانەكەي خۇمان و لە چ ولاتىكى كاولبووى ئەو رۆژھەلاتەدا دىوتە، نەك سەرۆكى حوكوومەت، بەلكە ئەفسەرى يۆلىسى گەرەكىكىش، وهک مرۆۋنکی ئاسایی بنته ننو خهلک، بی ئهوهی خهلک لنی بترسنت؟ له ولاتی خوّمان، مندال له ماموّستا ههترهشی دهچیّت و به پهرستار و دوکتوریش زهندهقی دهبهن! ئهوجا وهره دیار بهرپیوهبهر و ئهفسهر و وهزیر و سەلجووقەى حيزب! سالاننك لەمەوبەر، سوند، سەرۆك حوكوومەتنكى ھەبوو، نێوی "ئینگڤار کارڵسسۆن" بوو. دەموچاوی برێک درێژکوڵه بوو. له ههرچی خەلكى سويد و بە تايبەت مندالەوردكەي سويدت يرسيبا، وينەپەكى ئەو يياوە بکهن، دهسبه جی وینهی ژیری تاکه پیلاویکیان دهکرد و دوو چاو و لووتیکیان بق دەكرد و چاويلكەپەكيان دەكردە چاوانى و دەيانگوت: ئەوە كارلسسۆنە. تەنانەت واى ليهاتبوو ئەو "كارلسسۆن"ه، جارىكى لە تەلەۋزىۆندا، باسى ئەوەيان لەگەلدا ھينايە گۆرى، ئەويش بى ھيچ سلكردنەوە و شەرم و سووربوونهوهیهک، داوای کاغهزیّکی لی کردن و کاغهزهکهی خسته ژیر



ييٚلاوهکهيهوه و به قهڵهم و به دهوري ييٚلاوهکهيدا هيٚنا و وينهيهکي ییّلاوهکهی کرد و دوو چاوی بو ییّلاوهکه کرد و چاویّلکهیهکی کرده چاوی و دایه دهستی به ریّوه به ری پروّگرامه که و جوان جوانیش کامیراکه ی خرایه سه ر، بۆ ئەرەي بىنەران بە باشى بىبىنن. كارلسسۆن، ئىدى ھەر كاتىك، وينەي خۆی كردبا، هەر بەو شىروەيەى دەكرد و نە خۆى و نە كەسى دىكەيش، بەو باسه تێکنهدهچوون. کێ دهوێرێ له وڵاتي خوٚمان، وهها کارێک بکات. توٚ ناتوانیت، نهک به سهرۆکی حوکوومهت، به لکه به ئهندامیکی حیزبی و يۆلىسىك و تەنانەت، بە ياسەوان و فەراشىكىش، بلىيت: مامۆستا تۆ هەلەپت! يا رەخنەپەكت لنى ھەبنىت. نەك ھەر ئەرە، بەلكە دەبى، ھەمىشە تۆ، خۆتيان لى لادەيت و خواخوات بىت، ھەر لە خۆرا، گىچەلىكت يى نەكەن. له ولاتي خومان تەنى پۆلىس، پۆلىس نىيە، بەلكە حيزب و ئەندام و هه وادارانی حیزبیش، پۆلیسن و ئاره زوویان لیبیت و پییان بکریت، تو و منی ناحیزبی، دهدهنه بهر چماق و ههزار شهقمان تیهه لدهدهن و ئاوه رووتمانیش دەكەن. ديارە نادادى و پێشێلكردنى خەڵكانى دەنگنەبيسراو و خزان و لات و كڵۆڵى كۆمەڵگەكانى خۆمانىش، ھۆيەكە بۆ نەگەرانەوە و جێڰىربوون لە ئەوروپايەكدا، كە ھىچ نەبىت، جياوازىيەكان ھىندە زەق نايەنە بەرچاو و دەسەلاتدارى ملپەرين و تەوربەدەستى تيدا وەدى ناكرين. له ولاتى ئيمه نادادیی و ناحهقی، زور به زهقی و ئاشکرا دهبینرین و خه لک هیشتا، سویند به سهری دهسه لاتدار و فهرمانره وای، ساخته چی و قولبی و ناداد و دره حهق، دەخوات و جەللادى لە دادخوازيكى راستگۆ و قسەلەروو و حەقپەرست، پى ) له شیعریکیدا، که ههمووی باشتره، موزهففهر ئەلنەوواب ( رەخنە و گالتەكردنە بە سەرانى عەرەب و پیشاندانى كویرایى خەلكە، لە دیتنی راستی و داد، و بهراوردیکه، له نیوان خیلی ئهمهوی و عهلیدا، دهلی:



واته: "هیشتا ئهبووسوفیان به پدینه زهردهکهیهوه، به نیّوی ئهلاتهوه(که یهکیّک له خوداکانی سهردهمی پیش ئیسلام بوو) هانی دهمارگیّری خیّلهکیهتی دهدات، هیشتا دهستهی بازرگانان، عوسمان به خهلیفهی خوّیان دهزانن و توّیان (مهبهستی عهلییه) پی ریّبهری پهشهخه لکهکهی، ئهگهر توّ ئهمپو بیّیت (مهبهستی عهلییه) ئهو خه لکانهی، که بانگت دهکهن، دهبنه درّت و نیّوی کوّمونیستت لیّ دهنیّن". له ولاتی ئیّمه و له زوّر جیّگهی ئهو پوژههلاته خیّرلهخوّنه دیوهیش، کوّلیّک مخابن، هیشتا خهلک ئهبووسوفیان و عوسمانهکان، به ریّبهر و دهمراستی خوّیان دهزانن و ئهوانیان له عهلیهکان یی خهلیفهتر و راستتره. لهوی لهو کوردستانه و لهو پوژههلاته، هیّشتا خهلک، به گویّرهی فهلسهفهی "

عهرهب گوتهنی، که دهکاته "ئهو ئیمامهی دهستناوهشینییت، پیوهنادات، خهلک به پهروکون لینی دهدهن"، ریبهری خوینمژ و مروقکوژ و سهرکردهی درنده و قامچی بهدهست و چهوسینهر، دهپهرستیت و سهری بو دادهنهوینیت و به گهوره و باشی دهزانیت!. ئیمام عهلی دهلیت:" "، واته: "ئهوهی دهسه لاتی ههبوو، دهبیته ستهمکار، زوردار". ئهمه وهک تیوری و فهاسهفهیهک، ههرچی جوری دهسه لات و دهسرویشتوویی جیهان و مروقه، سیاسی و ئابووری و…بی گویدانه کات و شوین، دهگریتهوه، لی ئهو دیاردهیه، ههرچونیک بیت، له ئهوروپا، بریک سووکتره و بهو خهستییهی، که له روزهه لات و کوردستانه کهی خویشماندا ههیه، نییه. خهلک له ئهوروپا له سهر بهوه راهاتووه، به زهنگیکی تهلهفون، بو کارگیرییه کی حوکوومه تی، سهر بهوه راهاتووه، به زهنگیکی تهلهفون، بو کارگیرییه کی حوکوومه تی،



کارهکانی خوّی، ئەنجام بدات و کاریّک، یا ئیمزایهکی جهنابی لپپرسراوی لای خۆمان، بۆ كرين و فرۆشتنى ئۆتۆمبيل و خانوو و زەوى و موڭك و سامان و كاروه رگرتن و خانه نشينى و پاسپۆرتوه رگرتن و خانووبه كريدان و به کریوه رگرتن و ژنهینان و شوو کردن و ته لاق و ههر شتیکی دی، که حهفته و مانگ و سالمی پیدهچیت و بی واسیته ( ) و میانچیّتی کهسیّکی دوّستی جەنابى بەرىرس، يا دەسەلاتدارىكى سەرەوەى جەنابى بەرىرس، ھەرگىز جێبهجێ نابێت، له ئەوروپا، به چەند دەقىقەيەک ئەنجامى بدات. لە سوێد و نۆروپژهوه شۆربپتهوه، به فرۆكه، به شهمهندهفهر، به ئۆتۆمبیل، حهز دهكات به پایسکیل و سواری کهریش، ههموو ئهوروپا بگهریّت و له ئیسپانیا و یوّنان و ئيتالياوه سهر دهركات و له ههموو باژير و گونديكيش لابدات، كهس پيي ناليت "كەرەمەلى (كەرەمئەلى، كەرەمعەلى) كەرت بە چەند؟" و يەك بازگە، يۆلىس، پشكنين، و...ى تووش نابيت، كهچى له مابهينى هەولير و كۆ و سليمانيدا، نهک ههر پشکنینیک، به لکه زورجاران سووکایه تیپیکردنگه لیکیشی تووش دەبن، دەشين بۆ ميروو بگيردرينەوه. من پيموايه، گەرانەوهى كورد، له هەندەرانەوە بۆ كوردستان، ناكريت وەك دياردەيەكى كۆمەل و كۆ، باسى ليوه بكەين. ئەوە كارىكە تايبەتە، بە ھەر مرۆۋىكەوە بۆ خۆى و ھەلومەرجى ژيانى، وهک تاک و وهک خیزان. ههریهکهو بیانوو و هن و بنچوونی تایبهتی خنی، لەمەر ئەو مەسەلەيەوە ھەيە. مانەوەى خەلكىش، ديارە ئىمە باسى كورد دەكەين، لە ھەندەران، كە سالاننكى زۆرى بە سەردا تىپەر بووبىت، گىرۇدەى یهک دنیا دهردهسهرییه، ههر له کار و مال و مندال و خویندنگه و ژیان و ...دهیان وردهوالهی دیکهوه بیگره، تا دهگاته باری دهروونی و رهگداکوتان، له نيّو ئهم جڤاک و ولاتانهدا. كورد زوو گوتوويهتى: "ئهو جيّيه خوّشه، دلّى ليّ



خۆشه". كوردىك ئەگەر دلى بە ھەندەران خۆش بىت، ھەزارويەك بىانوو دەدۆزىتەوە، بى نەگەرانەوەى بى كوردستان. كوردىكى دىكەش، كە دلى بە كوردستان خۆشە، ھەزارويەك بىانوو دەدۆزىتەوە، بى گەرانەوەى بى كوردستان. ئىمام عەلى دەلىنت:" الغنى

"، واته: "زهنگینی له ههندهران نیشتمانه، و ههژارییش له نیشتمان نامۆييه". كوردېكى ھەندەراننشىن بگەرېتەوە كوردستان و لەوى برسى و نەدار و چەوساوە بنت و "ئەسىئ لە باخەلىدا سەوزەلەخانم بنزنىت"، ھەرگىز ھەست به خوّشی ناکات و له ولاتی خوّیدا، خوّی به ناموّ و بیانی دهزانیّت، کهواته بوّ بگەرىتەوە؟ كوردىكى ھەندەراننشىن لە ھەندەران دەسترۆپشتوو و دەولەمەند بیّت، ههندهرانی بر دهبیّته نیشتمان و رهنگه ههرگیز بیر له کوردستان نه کاته وه، که واته بن بگه رینته وه؟ کوردگه لیک یا بیانیگه لیک، که هاتوونه ته ئەوروپا، ئەز پتر باسى سويد دەكەم، وەك خۆرتەكەى حيكايەتى ورچەكەيان ليهاتووه. ده لين، له نيزيكي كويره گونديكي، نيو چيا سهخت و دوله تەنگژەكاندا، ورچەمنىيەك دەژيا، ورچە عاشقى كورە لاونكى گوندەكە دەبنىت و هەردەم بىر دەكاتەوە، چۆن بىرفىننىت و بىبات بۆ خۆى. رۆژىكىان دەرفەتى بق دەرەخسىنت و كورە دەرفىنىنت و دەيباتە ئەشكەوتەكەى خۆى. لەوى نان و خۆراكى بۆ دىنىنت و تىرى دەكات و پاشانىش لەخۆى دەپەرىنىن، و كە وەدەرىش دەكەويت، تاويريكى يەكجار زل، كە بە كورە تلنادريت، لەبەر کونهکهدا دادهنیّت، بوّوهی کوره هه لنهیهت. پاش یهک دوو روّژان، ورچه بیریکی دیکهی بو دیت. ههموو روزیک دوای خواردن و لهخویه راندن و ئهوانه و پێش له ئهشکهوت دهرچوون، ورچه برێک به زمانی، ژێرپێی کوره دەلىسىىتەوە. دىارە بەلاى كورەوە، ئەوەش خۆشەويستى و ھەستدەربرىنە، دوایهش، که وهدهر دهکهویّت، تاویّرهکهی بن دادهنیّتهوه. ماوهیهک به و جوّره



دهگوزهریّت، تا روٚژیکیان تهماشای ژیر پیی کوره دهکات، دهبینیّت ئیدی گۆشته سوورهکهی کهوتۆته دهر و پیستی ژیرییی نهماوه و ناتوانیت بروات. ئىدى ورچە بە كەماڭى ئىسراحەت، تەواوى كار و پێويستىيەكانى خۆى لەگەڵ کورهدا، به چاکی ئەنجام دەدات و که وەدەریش دەکەوپت، دەرکەی ئەشكەوت ئاواله، بەجىدەھىلىن و چىدى تاوىرىش بەكار نابات، چونكە لەوە دلنیا دهبیّت، که ئیدی کوره تازه هیچی پی ناکریّت و فیره ئهو ژیانه بووه کورهش دوای ئه و بهزمه، هیزی ئهوهی لهبهر دهبریّت، تهنانهت بیر له راكردنيش بكاتهوه. ده لين شهراب تا كۆن بيت خۆشتر و بهتامتر دهبيت، لي مانهوه و جیکیربوون و دریژهدان به ژیان له ئهوروپا، بر ئیمهی خوارهوهی گۆى زەوى، ناخۇشتر و بىنتامترمان دەكات. ئەوروپا تەنى بۆ ئەوە خۆشە، بە گیرفانی پرهوه و به گهشت و بۆ ماوهیه کی دیاریکراو، بۆی بچیت و بۆخۆت و به هەوەسى خۆت بژێيت و بێدڵيى خۆت نەكەيت. گەلێک لە بەرپرسگەلى كورد و سەرانى حيزبەكانى كوردستان و بەچكەكانيان و دەوللەمەندانى كورد، كە بۆ وهگه رخستنی پاره و پووله کانیان، پاره و پوولی کوردستان، و دانانی له بانک و جنیگهی گهرم و باژنیه ئاسوودهکانی ئهوروپادا و وهرگرتنی پاسپورت و دابینکردنی ژیانیکی ئاسووده بر ژن و زارؤکیان، دینه ئهوروپا، ئهوروپا بر ئەوان گەلنىك خۆشە. ديارە كوردستانىش بۆ كەسگەلى وەھا، ناخۆش نىيە. ئەمانە ئەوروپايان كردووەتە كەرەرى و بە ھەوەسى خۆيان بۆى دەچن و تىدا دەژین و جارجاریش به گەشت و بۆ فشەكردن، بەسەر خەلكى ھەژار و نەدارى كورددا، كهى وهرز خوش بيت و رهوش لهبار بيت، دهچنهوه كوردستان. ئەمانەش بە زۆرىي، دەرفەتى لېشاوى ھەلاتنى دواى 1991 يان قۆستەوە، هەرچەندە هى وايان هەن، ھەر لە 1970 و 1980كانەوە، لە ئەوروپا، رەگيان داكوتاوه. ئەمانە تەواوى ماوەى ژيانيان لە ئەوروپا، تاكە يەك رۆژىش، كارىكى



مانهندی ئهو خه لکه ئاساییهیان نهکردووه، و له تهر خواردوویانه و له وشک خەوتوون و لە كن حيزبەكانى خۆيشيان، بە خزمەت و كوردايەتى بۆيان هاتووهته ژماردن. رهنگه خه لکانیک، که کوردستان یا ههر و لاتستان و خەڭكستانىكى دىكەى جىھانى سىيەم بەجىدەھىلىن، بى خۆيان وا بزانن، دۆزەخيان بەجێهێشتووە، لى دەبى ئەوەش بزانن، كە ئىرە (ئەوروپا)ش بەھەشت نىيە. ئەوروپا بەھۆى سىستمى بىمەى كۆمەلايەتى و جڤاكى خۆشگوزەرانەوە، كە وەك مەبەست ھەولى بۆ دراوە و لە ئارادايە، رەنگە بریک لایهنه مادییهکان دابین بکات، یا ههر هیچ نهبیّت، مروّف له برساندا نهمریّت، لی لایهنه جقاکی و روّحییهکهی مروّف، ویّران دهکات و تا دیّت بهرهو داتەپىنى دەبات. كاركردن لە ئەوروپاش، لەگەڵ كاركردن لە كوردستاندا، بهراورد ناکریّت. له ئهوروپا یهک ساتهوهختی کارگهر، به فیری ناروات و دهبی ا كار بكات، چونكه خاوهن كار بهرههمى دهويّت. ههشت سهعاتى كار له ئەوروپا، بە ھاتووچۆ و ئەوانەوە و لە مالەوە بۆ مال، دەگاتە، يازدە دوازدە سه عاتیک. ئیدی مرؤف، که ده شگاته وه مالی، هیزی له به ر ده بریت و فریای هیچ شتیکی دیکه ناکهویت. ئیمه با ئهوهشمان له یاد نهچیت، که خه لکانی ولاتانی لای خومان و جیهانی سنیهم، که ولاتانی ئهوروپا وهک پهنابهر وهریان دەگرن ، بۆ ئەوە نىيە، كە ئەوروپاييان، پۆويستىيان بە شارەزايى و پسپۆريى ئەو خەلكانەيە، نەخير، بە پيچەوانەوە، خەلكانى جيھانى سىيەميان، بۆ گسكدان و خاوينكردنهوه و دهفرشۆردن و كۆلكيشان و بليتفرؤشيي نيو شهمهندهفهر و منتروکان و شوفنری و کاره قورس و سهختهکانی دیکه دەويت، كە بى خۆيان ناپكەن. لە نيو ئەو خەلكانەي ولاتانى خۆماندا، زۆرجاران دەبینیت، خەلكانىك، كە لە رووى لەشولارەوە، بەھیز و لەشساغ و پروزهن و چ مهیلیکی هزرییان نییه و خاوهنی بروانامه و خویندنی بالا و



ئەوانە نىن، پىشدەكەون و ژيانيان باش دەروات، چونكە ئەوروپا ھەرگىز، يێويستى به بيرمەند و تەكنيكزان و فەيلەسووف نىيە، ئەوروپاييان بۆ خۆيان هوّش و هزر و تیّور*ی*، ریّک وهک کالاّ، دهنیّرنه دهرهوه و دهفروّش*ن*. ئەوروپاییان، ھەر بواریکی پەکجار گچکەی ژیانیش بیّت، لە میروولەناسى و ژینگه و جهنگ و فهلسهفه و سیاسهت و پاره و شوینهوار و شیرپهنجه و چووزانم چییهوه بیگره تا دهگاته شته زهبه لاحه کان، ههزاران پسپور و لیزان و شارهزایان تیدا ههن. پسیور و لیزانگهلیکی سهدلهسد و به شهرتی چهقی، نهک وهک ئەوانەي لاي خۆمان. له ولاتانى لاي ئيمه، خەلكى وامان ھەن، به تێپهربوونيان به پهنا ديواري كتێبخانهپهكدا، بۆ سبهينێ لێت دهبێته ) و سارتر دهزانیّت و ئەفلاتوون و خۆى بە عەلى ئەلوەردى( دەشتوانىٚت، بە نىرى ئەوانەوە قسان بكات و سەمىنارت لەمەر ھەر بابەتىكەوە، كە بى خۇى ھەزى لى بىت، بۇ دەگرىت. ئىمە سىاسەتكارى وامان ههیه، دهم له ههرچی شتی جیهانه دهکوتیّت. دهتوانیّت له باسی دیروّکی شیخ عوبهيدوللاي نه هري و شيخ مه حموود و پيکهاتني 11ي مارسي 1970 و رابوونى گاورباغى و ئەنفالەوە، گەشتىكت پى بكات، بە نىو كەللەسەرى ژان ژاک رۆسۆ و هیگل و مارکس و فیردووسی و ئیبن حەنبەل و به نیّو لنرهوارهکانی برازیل و تایلانددا بتگهریننیت و بتهیننیتهوه سهر که لهکهکهی قوله سووتاو و بزاڤی قاچاخچێتی و لهوێشهوه بتبات بۆ شام و سهر مهزارگهی مهولانا خالید و دواتریش بتکات به کهونه مهیخانهیه کی بابوششه رجی (

) بهغدادا، که ژیرسیغارهکانیان، له ترسی دز، به بزمار و قایم قایم، به سهر میزهکاندا داکوتابوو و وهرامی ههرچی پرسیاریشه، که به خهیالتدا دیّت، بداته و و بق یهک وشهیش دانهمیّنیّت و دهم له ههسان دراو ئاسا، گت نهکات



و یهک وشهی نازانمیشی به زاردا نهیهت. ئهم جوّره سیاسهتکارانه، ئهم جوّره مرۆڤانه، له كن ئيمه و له ولاتى ئيمه و له نيو جڤاكگهلى ئيمهدا فرهن. ئهوان، که هزرهکان، بۆچۈۈنەکان، دەدەرىنن، ئەگەر 1%ىشى شىتىكى تىدا بىت، خەڭك ھەرگىز ناتوانن بلنن: بابە ئەم سياسەتكارە، سياسەتكار نىيە و جامبازه و ئەرەي دەيلايت بزركانه و هەرزەگۆييە و هيچى دى. سياسەتكارمان هەن، پەنجا سال و پترە، دەسياسەتيننين، لى ئەوەى دەيلىن و ئەوەى دەيكەن، ھەرزەگۆيى و ھەرزەكارىيە و ھىچى دى. جياوازىيەكى ھەرە مەزن لە نيوان سياسه تكاراني ئيمه و هي ئهورويادا لهوه دايه، ئهوانهي ئهورويا، لهكاتي ینویستدا، ریک وهک تن و من و ههر مرؤفیکی ئاسایی دیکه، دکارن بیژن، ناتوانین و نازانین، لی ئهوانهی ئیمه، پهیقی ناتوانین و نازانین، له فهرههنگی زمانیاندا نییه و ههمیشه، توانان و زانان!. ئهم سویده گچکهیهی، که ئیمهی تيدا دەژین و یەكیكە له ولاته ھەرەپیشكەوتووەكانى جیهان، ئەگەر ئەم ئاووههوا و سهرما و سۆڭه و بەفرستانه، له ههر ولاتتكى له كن خۆمان بووايه، ئيستاكه نهك ههر بووبوو به كهلاوه، بهلكه نيوى خهلكهكهيشى له روویه له کانی میزژوویشدا سرابوونه وه، ئیستا باسی ههر بواریکی ژیان بکریت و دهم له ههر زانست و داهینان و ته کنیکیک بکوتریت و ههر پرسیکی جفاکی و ئابووری و سیاسی و ئەدەبی و هونەری، بیته بەرباس و بیته پیشی، سوید و سویدی خویان تیهه لده قورتینن و لیی دهزانن و سهدان شاره زا و پسیوریان، له ههر بواریکی، به خهیالدا دیت و هوش بری پی دهکات، ههن. فروکهیهک لەوپەرى دنيا بەربىتەوە، دەسبەجى، كە لە مىدىاكانى سويدەوە، باس دەكريّت، باس لەوە دەكەن، ئايا كەسيّكى سويّدى تيدا بووه، كە گيانى لەدەست دابیّت یا رزگاری بووبیّت! هیندەیان خەلک لەو دنیایەدا بلاو بووەتەوە، كە بە بەراورد لەگەل دانىشتووانى ولاتەكەياندا گەلىك زۆرن.



ئەوانەيان نوپنەرى ھەناردەي عەقل و زانستى سوپدن، بۆ ھەندەران و كالائاسا، عەقل دەبەن و دەشپنن و دەفرۆشن. ئەوروپاييان، لە ئېمەمانان، كاريان دەويّت، كارى لەشەكى نەك ھۆشەكى. شتيكى گرنگ، كە ئيمە دەبى خۆمانى لىٰ نەبويْرين ئەوەيە، تۆيەكى يرچرەشى خەلْكى ئەو رۆژھەلاتى ئيسلامىيە، که له کن ئەوروپاییان به موحەممەدان، واته: خەلكانى سەر به موحەممەد، دەناسرييت، چەندىن سال لەم ولاته، لە سويد و ولاتانى سكەندىناڤيايى، يا ههر ولاتیکی ئهوروپایی دیکه، نهمازه ئهوانهی سهرووی ئهوروپا، بژی و کار بکه و هیچ بیّقانوونییهکیش مهکه، ههرگیز ناتوانیت، به تهواوی بچیته نیّو كۆمەلگەكەوە. ھەرگىز كۆمەلگەكە حىسابى خۆيىت بۆ ناكات و ھەمىشە تۆ، ئەوى دىكەيت و لە خەڭكى ولاتەكە وايە، تۆ دوننى ھاتوويت و ئىستاش پارەى مالَّى مام "سۆسيال" وەردەگريت. وا دەزانن، تۆ له ولاتيكەوە ھاتوويت، نه نان، نه ئاو، نه هیچ پیداویستییه کی ژیانت نهبووه و رووت و رهجال بوویته و به پیخاوسی، به نیّو دار و بهرد و ههرده و درکدا، وهدووی دوو سی بزنهوه، ئەم دۆڵ و ئەو دۆڵت كردووه، و ھەرگىز نە ئۆتۆمبىل، نە بەفرگر، نە ئەلەكترىك، نە ئەوەى بۆنى تەكنىك و شارستانىيەتى لى بىت، تۆ نەتبووە و نه شتديوه. كه "عهبدولُلا ئويجالان"، له سووريا وهدهرنرا و گهيشته ئيتاليا و ماوه یه ک به ئاسمانه وه خولایه وه، تا له "ئیمرالی" خوّی گرته وه، کورد، له ههموو ئەوروپا، رێيێوان و خۆپێشاندانى، زۆر گەورە گەورەيان ساز كرد. ليرهش له ستؤكهۆلم كرا. نيزيكهى 6-7 مهزار كەسيكى تيدا بەشداربوون و ریگه یه کی دووروودریزیان بری. یه کنک له نه گبهتی و نه زانیی کورد ئه وه یه، که ههر چهندی ریییوان و خوییشاندان و مانگرتن و ئهو بهزمانه دهکات، ههر خوی به تهنیایه و زور به دهگمهن خه لکی ئهم ولاتانهی تیدا به شدار دهبن. کورد راگەياندن و رووى قسه و باسەكانى، ھەر لە خۆيەتى و بۆ خۆيەتى. لەو



ریپیوانه دا، زارؤک و ژن و پیاو و پیر و گهنجی کوردی تیدا به شداربوون. منیش وهک ئەو خەلكە چووبووم. ژننكى كوردى گورجستان، كە لە مېژه يەكدى دەناسىن و دۆستايەتىمان ھەيە، گوتى:"پېتوايە ئەو سويدىيانە چ دەلىين، كاتيك ئەم كۆمەللە ھەزار خەلكە ھاتوونەتە سەر جادە و ھەموو ھاوار بۆ كورد دەكەن!". گوتم:"بە خوداى ئۆستا دەلۆن، سەيرى ئەم كۆمەلە ھەزارە بكە، ئەمانە ھەموو بېكارن و ھەموو لە مالى مام پارە وەردەگرن و تا بلايى فرەخۆر و تنریهن و کار و کردهوهیان پهرینه، بنیه ههر یهکهو، یهک دهرزهن مندالیان ههیه، و ییاوانیان، ژنانیان به نیوی شهرهف و نامووسهوه، دهچهوسیننهوه و دەپانكوژن، و خۆراكێک دەخۆن بۆنى سىرى لى دێت، و له ژیانیاندا سوارى ئۆتۆمبىل نەبوونه، ئىستا لىرە فىرى سوارىي فرۆكە و شەمەندەفەر بوون. بە دهگمهن خو دهشون و ئاو له لهشیان ناکهویت و بونی ئارهقه و میزیان لی دیّت و پیس و گهمارن و ههموو نویّژ دهکهن و بروایان به ئهلّلا ههیه، و موحهممه دانن. ئهمانه مشه خورن و لهوه ی زیاتر ولاتی ئیمه ییس ده کهن، چ كاريكى ديكهيان نييه!". گوتى: "تق بلّيني وا بير بكهنهوه؟". گوتم: "بهخوداي من بريك خاترم گرتوون و كهمم گوتووه". دۆستيكم، كه له سالمي 1978هوه له سویده، بۆی گیرامهوه و گوتی:"جاریکی مالیکی سویدی هاوسیمان، که ژن و میردیکی پیر بوون، بانگهیشت کرد بن مالی خومان و بن خوراکی شیوان. که وه ژوورکه وتن و به خیرمان هینان، به نیو خانووه که دا گه ران و ته ماشای دیوار و بنمیچ و یه نجه ره و میز و ئه سکه میل و ته خته ی نووستن و هه موو ئه وانه یان، زور به وردی کرد و ههر خوشخوش، ژنهکه به میردهکهی دهگوت: پیاوهکه سەيركە، ئەمانىش وەك خۆمان تابلۆيان ھەيە، ئەمانىش وەك خۆمان مىزيان ههیه، ئهمانیش وهک خومان پهرداخ و چهقو و چنگالیان ههیه، ئهمانیش وهک خۆمان گوڵ و ئينجانهيان ههيه و....!". تۆ چ دهڵێيت، دهزانى بۆ وايان



گوتووه؟ ئەو ماللە سويدىيە، چاوەروانى ئەوە بوونە، كە كاتىك دەچنە ژوورهوه، پهکسهر کومه لیک زه لامی ریشن دهبینن، که ههموو له سهر دووگرد خۆیان نووشتانووهتهوه و سهر و دهمووچاویان له زهوی توندکردووه و قوونيان فش كردووهتهوه بهرهو ئاسمان و نويِّژ دهخويّنن. ييّيانوابووه، دار و دیواری مال، به شمشیری هه لواسراو و وینهی پیاوی ردیندرییژ، رازاونهوه، و ژنی سهراپا رهش و تهنی دوو کونی چاو بهدهرهوهبوو، پر مالن و بزنیک له يهكيّک له ژوورهكاندا بهسراوهتهوه، و ههموو له سهر زهوى دادهنيشن، و به چنگ خۆراک دەخۆن، و بۆنى مىز و پىسى، مرۆڤ گێژ دەكات. ئەمان وەھا دەنۆرنە ئىمە. كراسى قورئان لەبەركە، ھەرگىز بروات يى ناكەن، كە تۆ نوێژ ناكەيت، يا بە رۆژوو نابيت. ھەرگىز بروات پى ناكەن، كە تۆ لەگەڵ ژنەكەتدا دهچیته سینهما و ئهستیّلی مهله و جارجاریش خیزانیی، دهچنه چێشتخانهیهک و نانێک له دهرهوه دهخوٚن. خهڵکی لای خوٚمان، لێره، به بێ ئەوەى خۆى پنى بزاننت، گۆراننكى گەلنك گەورەى بە سەردا دنت. ئەو جۆرە بیانییه یا کورده گهرموگور و قسهخوشهکهی ئهولا، که ههردهم نوکتهی لهسهر زار بوو و دهم به کهنین بوو، دهرده تهنیاییهکهی لیدهدات، و خوی دهخواتهوه، و كونج دهگريت، و خو دهداته كهنار، و له خهلك دوور دەكەويتەوە. سالىي 1985، گەنجىكى خوينگەرمى لاى خۆمان، لە پاكستانەوە خۆى گەياندە سويد. جارجار يەكدىمان دەدىت. پاش ماوەيەك، وەك ھەموو ینوهند و دۆستایهتییه کی ئهم ولاته، که ماوهیه ک گهرمه و ههر له خورا و بی هیچ هۆیهک، لهپر ساردی تیدهکهویت و پاشانیش دهپسیت، له یهک دابراین. دوو سالنیک دواتر، له شهمهندهفهریکدا، لهگهرهکی خومانهوه بهرهو نیو شاری ستۆكھۆڵم، چاوم پێ كەوت. دواى چاك و خۆشى، پرسيم، ئەوە بۆ ماوەيەكە ديار نييه و چي لئي بهسه رهاتووه. گوتي: "خوا ئاگاداره، چونکه هينده حهز به



تەنيايى دەكەم، زۆرجاران، كە زەنگى تەلەفۆنەكەم لىدەدات، ھەلىناگرم و وهرام نادهمهوه، له ترسى ئهوهى، ئهو كهسه نهليّت ديّم بن لات يا وهره بن لام". "خەمۆكى"، دەردېكى رەوانىي يەكجار باوە لە سويد و زۆرىنەيەكى خەڭك تووشى دەبن. سەدان ھەزاريان ھاتوچۆى رەوانناس سايكۆلۆر دەكەن. میلیونان پاره دهدریته حهب و دهرمانی میشک ئارامکهرهوه و خهمرهوین و بيرنه كردنه و ه كولۆمكردنى ميشك داخستنى ميشك و خهوليخستن. له نيو شەقامدا زۆرجاران، مرۆف تووشى دەبئتە تووش كەسانئكەوە، بە سەر و سهكوت و يۆشاك و قلافهت، هي ئهوهن كورسىيى وهزارەتيان بدريدي، كەچى دەبىنىت، لەبەر خۆيانەوە قسە دەكەن و بۆلەبۆليانە. ئەوانە لەو جۆرانەن، دەردىكى رەوانىيان ھەيە. زۆرجاران دەبىنى سويدى سەگ بەخيو دەكات. ھى وایان ههیه فره پیره و کهچی ئهو کاره دهکات. ریزژهیهکی زوریان بو رەواندنەوەى تەنيايى، ئەو كارە دەكەن و زۆرىشيان ھەن، لەگەڵ سەگ و ئاژەلدا دەتوانن بژین و ھەلبكەن، بەلام لەگەل مرۆڤدا ھەلناكەن و ناژین. بۆپە لهگهڵ ئاژهڵدا ههڵدهكهن، چونكه ئاژهڵ دهمهدهمیان لهگهڵدا ناكهن و به قسهیان دهکهن و گویرایه لیانن. رهنگه ئهمانه تووشی دهرده ئارتیزم (Artism) ، واته: (جۆر)يزم، (چەشن)يزم، (پۆل)يزم بووبيّتن، كه دەكاته: چەوساندنەوەى ئاژەلانى دىكە، لە لايەن مرۆۋەوە، لەبەر ئەوەى ئەوان سەر بە پۆل، جۆر، چەشن يا رەگەزىكى دىكەن. خاوەن سەگەل، لەگەل سەگەكانياندا دەچنە پیاسە و كات بە سەر دەبەن. سوپدىيەكى خاوەن سەگ، كە تووشى دەبنت به تووش سویدییه کی دیکهی خاوهن سهگهوه، کاتنک پیاسه به سهگهکانیان دهکهن، دهتوانن به سهعاتان لهگهل یهکدیدا بئاخفن و بیرورا لهمه پسهگ و بنهچه و ئهسل و فهسلمی سهگ و هوز و تیره ی سهگ و "سەگۆلۆژى"يەوە بگۆرنەوە، بەلام بيست سالان، سى سالان، ھاوسىي و



هاومالیان به و مالتان مالاوسی و چیغتان دوولاییش بیّت، رهنگه له "ههی Hej" بەولاوە، كە دەكاتە "سلاو يا مەرحەبا يا سەلام" ى لى نەبىسىت. مرۆڤى سویدی هینده خوینسارد و خویهرست و تاکهکیین، که ئهگهر زهلامیک بهبهرچاویانهوه بکهویت و بمریت یا بدریته بهر چهقو و بکوژریت، به گویرهی تيۆرى "ئاگرەسوورە لە خۆم دوورە"، ھەرگىز خۆيان تىناگەيەنن و خۆيان ناخەنە نيو ئەو باسەوە و ھەر بەلايشيانەوە گرنگ نييە، چونكە ئەوان بە کیشهی خوّیانی نازانن و مادام کیشهکهیش خوّیان ناگریّتهوه، خوای دهکرد ههموو دنیای دهگرتهوه، ئیدی هیچ شتیک بق ئهوان گرنگ نییه. له نیو سویدی و ئەوروپايپانىشدا دەربرىنىك ھەيە، كە تۆ باسى كىشە و گىروگرفتىكى خۆتيان بۆ دەكەيت، يا شتێكت لى دەقەومێت و بۆ چارەسەر دەگەرێيت، ئەو پینت دهلینت: "ئهوه کیشهی خوته، یا ئهوه به تووه بهنده، یا ئهوه گیروگرفتی خۆته"، ئىدى بەوه، له كۆلى خۆيت دەكاتەوه و هيچت بۆ ناكات. تۆ له سويد، که سواری شهمهندهفهریک دهبیت و پره له خهلک و عهشامات، دهبینیت ههریهکهو رِوْژنامهیهکی به دهستهوهیه و دهیخویننیتهوه و بهردهم دهم و چاو و روومه تى خۆى گرتووه و كەس لەگەل كەسىپكى دىكەدا، قسە ناكات، مەگەر زۆر بە دەگمەن، ئەويشى قسان دەكات، خەلكە بيانىيەكەيە، دەنا سویدییهکان، ههر دهلیی خولی گورستانیان به سهردا کراوه. سویدی هینده خوننساردن، ئامادهن و زور چاكيش دهتوانن، ئهگهر بهلای شهر و پنكدادان و سەرشكان و دەيان لاشەي خەلتانى خويندا برۆن، يەك ئاوريان لى نەدەنەوە، نهبادا چهند خوله کیک له کاره کهیان دوابکهون. بیگومان تویش وه ک من سويديت بينيوه، له شوينى وهستانى ئۆتۆبووسدا، چۆن تەماشاى كاتى دەرچوون و وەرىكەوتنى ئۆتۆبووسەكەى دەكات! ھەر يەكەو بى خىزى دەچىتە پیشهوه و تهماشای خشتهی کاتی ئۆتۆبووسهکه دهکات، هیچ یهکیک،



تەنانەت ئەگەر رىگەى دىتنى خشتەى كاتەكانىشى لى گىرابىت و كەسىكى دیکه خجلی خویندنهوهی ئهو خشتهیه بیّت، ئاماده نییه، لهو یا، له کهسیّکی دیکه بیرسنیت: ئەرى ئەو ئۆتۆبووسە كەى دەروات! چاوەروان دەبنیت تا نۆگەى دیّت و ئەودەمى ھەر دەبى خۆى بچیّته پیشەوە و تەماشاى خشتەكە بكات. ئەمە نەک ھەر خوپنساردىي، بەلكە چوارگۆشەيى و لە قالبدراويى مېشكى ئەو جۆرە مرۆۋانەش دەردەخات. لە ئەوروپا، تەنيايى و لە ولاتى خويشمان و خۆرهەلات، قەرەبالغى و ھەردەم لەگەل خەلكدا بوون. لەوي، لە كوردستان و خۆرهه لات، لیناگهرین ساتیک بن خزت بیت و بیر له خزت بکهیته وه و بن خزت بژیت. ههموودهم خه لک دهیانهویت، ههموو شتیک لهبارهی تووه، لهبارهی ژیانی تایبهتیی تۆوه بزانن. خهلک له تهواوی وردهکارییهکانی ژیانتدا، خۆتێههڵدەقورتێنن و لووتى تێوه دەژەنن و خۆ دەخەنە نێو ھەموو کاریکتهوه، تهنانهت جوری سهرتاشین و پرچداهینان و ردین و سمیل هیشتنه وه یا تاشین، و جل و بهرگ و پؤشاکیش، دهبی تق حیساب بق خهلک بكەيت، واتە: رنك بە پنچەوانەى ئەوروپاوە، كە ئەو مەسەلانە زۆر تايبەتن و كەس نايانخاتە ژير پرسپارەوە. مرۆڤى ولاتى ئيمەش، كە دەكەوپتە ئەم ژینگهیهی ئهوروپاوه، له وهها جڤاکێکدا، که تهنیایی بوو به بهشی، ههرچهندی خۆیشى بپاریزیت، پریشكى خەمۆكى ھەر بەر دەكەویت. مرۆڤ، كە لانەواز دەبنت و به ناچاریی، خاک و خه لکی ولاته کهی خوی جنده هنلنت و ده کهونته نیّو خاک و خه لکیّکی دیکهوه و دهبیّته پهنابهر و له دهوروبهرو و ژینگهیه کی نویدا خوی دهبینیتهوه، ئیدی تووشی دهردیک دهبیت، که تهواوی ژیانی، تەنانەت ھەموو ساتىكى ژيانى دەگرىتەوە و بۆ يەك چركەيش لىنى نابىتەوە، ئەو دەردەش، دەردى "بەراورد"ه. مرۆف بەراوردى ھەموو شىتىكى ئەو كۆمەلگە و ژينگە نوپيەى، لەگەل ژينگە و كۆمەلگەكەى، كە ليپەوە ھاتووە،



دەكات. ئەو بەراوردكارىيە، دەبنتە خوو، دەبنتە ئەرك، دەبنتە بەشنكى هەرەگرنگى ژيانى نوڭى مرۆڤ. دار، بەرد، خاك، ئاو، سروشت، مرۆڤ، خۆراک، رەوشت، زمان، يۆشاک، رەوتار، گوتار، مۆسىقا و...مىليۆنان وردە شتى دىكەي جڤاكى نوێ، به بالاي جڤاكەكەي، كە لێيەوە ھاتووە دەگرێت. ئەو بەراوردكارىيە، دەبىتە پرۆسىسىكى بىكۆتايى و تەواوى ژيانى مرۆڤى لە دەنگىكى نهىنى و ئەفسووناوى، وەك زەنگىكى، دايكم گوتەنى شريتى قەرەبىنا"ئاساى بېبرانەوە، ھەمىشە لە ناخى مرۆڤدا، دەنگدەداتەوە و ھەمىشە مرۆف دەھەژىنىت و وەئاگاى دەيهىنىتەوە و رايدەچلەكىنىت و بۆ تاكە يەك ساتیش، لیناگهریت مروّف ئاسووده و ئارام، بحهویتهوه. مروّف له ههر ولاتیک و له نيو ههر جڤاكيكيشدا بژيت، ئهگهر شارهزای پهنا و پيچي زمانهكهيان نهبیّت، ههرگیز له و جڤاک و ولاته تیناگات. که تازه هاتبوومه سوید و دهستم به خویندنی زمان کردبوو، لاویکی جوولهکهی ئیسرائیلیمان لهگه لدا بوو، نیوی "سیمۆن" بوو. له ئیسرائیل، له سهربازیی هه لاتبوو. سی چوار سالیک پاش ئەوە، رۆژنک سوارى ئۆتۆبووسنک بووم، دىتم سىمۆن شۆفنىرە. دواى چاک و خۆشىيى و باسى كار و ژيان و ئەو شتگەلە، ئەو بۆ خۆى ھاتە سەر ئەوەى، كە لهم ولاته دا چۆن دەنۆرنه بيانى و رادەى رەگەزپەرستىيان چەندە و گوتى: "كە تازه هاتبووین و زمانمان نهدهزانی تینهدهگهیشتین، به لام ئیدی، که مروّف زمانه که یان فیر ده بیت و لییان تیده گات، ئهودهم لهوه ش تیده گات، که چهنده ئەم خەڭكە ئارام و بىدەنگە، رەگەزپەرسىن ". چەندە زياتر لەم ولاتە برىيت، هننده زيتر لني تيدهگهيت. دياره ئهو تيورييه بن ههموو ولات و جڤاكيكي دیکهیش دهخوات. ئهو رهگهزیهرستیی(راسیزم)ه شاراوهیهی، که لیره ههیه، ههر به هۆى ئەو دەردەبەراوردەوه، بۆ هەموو يەكىك لە ئىمە و بە كاوەخۆ و



به تێيهربووني رۆژگار دەردەكەوێت. له نێو ئەم كۆمەڵگەيەدا و ديارە له هەموو كۆمەڭگەيەكى ئەم جيھانەشدا ھەر وايە، كۆمەڭنىك قانوون و رئىسا و دیدی نهنووسراو ههن و خه لک لهسهریان پیکهاتوون و ریکن، بی ئهوهی چ گفتوگو و کۆبوونەوە و بریاریکیان لەسەر دابیت. ئەو بیانییانەی دینه ئەم ولاته، خەلكى ئىرە، بە يەك چاو تەماشاى ھەموويان ناكەن. وەك يەك تىيان نانۆرىن. رەنگى پىست و رەگەز و ئايىن و زمان، رۆلىكى گرنگ، لە دابەشكردن و يۆلىنكردنى ئەواندا دەبىنىت. بيانىيانىك، كە خەلكى ولاتانى سكەندىناقيايى و خۆراواى ئەوروپان، جياوازىيان ھەيە لە بيانىيانى رۆژھەلاتى ئەوروپا. ئىنگلىزى زمانىك، بە تاپبەت شىوەزارى ئەمەرىكايى، لە ئەوروپايىش له پیشتره. ئینگلیزی زمان و عیسایی ئایین، له چینی و ژاپؤنی و رووس و يۆنانى لە پێشترە. رەشى ئەفرىقايى ئىنگلىزى زمان و عيسايى، لە موسولمانی عهرهبی یا فارسی یا تورکی یا کوردی زمان، له پیشتره، ئهرمهنی و سریانی کوردستان و تورکیا و ئیران، له فارس و کورد و تورکی موسولمان له پیشترن. جووله که، له موسولمان له پیشتره. عیسایی له جووله که و له موسولمان له پیشتره. فارسیکی دری ریزیمی ئیسلامی ئیران و دری ئیسلام، له ئێرانىيەكى موسوڵمان له پێشتره. كوردێكى دژەئيسلام، له كوردێكى بیلایهن و خو به موسولمانزان، له پیشتره. ئهگهر وردتر بنورینه، ئه و جیاوازی و له پیشتر و له پاشترانه، خه لکی خورهه لاتی ناوه راست و کورد، ده که ونه دوای دواوه ی لیسته که. ئه و دیتنه، کاریگه رییه کی وای کردووه ته سه ریرانی بیانییان، که زورجاران وهدووی خه لکانی هاوولاتی و هاوئایین و هاوفه رهه نگ و هاوزمان و هاورهنگ و هاو شتی دیکهی هاوبهشدا بگهرین و له جقاکه سويدىيەكە دووركەونەوە. وەھا دياردەيەك، لە ھەموو ئەوروپا وەدى دەكريت، لى ھەر شوينەو تايبەتمەندىيەتى خۆى ھەيە. فرەجاران ئىيمەى بيانى وا



دەزانىن لە نۆ دورگەيەكى ھەرچوارلا بە ئاوگىراودا دەژىن، چونكە رادەى نامۆيىمان لەگەڵ جڤاكە ئەوروپاييەكەدا، تا ئەو رادەيەيە، كە مرۆڤ تەنى لەگەڵ خەڵكى خۆى و ھاوشتگەلەھاوبەشەكانى خۆيدا دەژى. زۆرجاران مرۆڤ ھێندە نامۆيە و ھێندە لەم خەڵكەوە دوورە، كە ھەرگىز ھەست بە بوونيان ناكەيت، مەگەر پێويستىيەك دفنت بە دفنياندا بتەقێنێت. من گەلێك جاران گوتوومە و ئێستاش دەيڵێمەوە، كە ئەگەر سبەينى بچمەوە كوردستان، يا ھەر ولاتستانێكى دىكە و ئەم ولاتە جێبھێڵم، تاكە يەك سوێدى نىيە، من نامەيەك، پۆستكارتێكى، ئىمەيلێكى بۆ بنێرم، يا زەنگێكى بۆ لێدەم و بە تەلەڧۆن دوو پەيڤى لەتەكدا بگۆرمەوە. پێتوانەبێت تەنى من وابم، نەخێر، مانەندى من زۆرن، رەنگە جياوازىيەكە ئەرە بێت، من دەيڵێم و ئەوان نايڵێن. تۆ لێرە، موزەڧڧەر ئەننەوواب(

"، ئیسفهنج ئاسا، گشت مهیخانه کان هه لده مژیت و مهست نابیت. تو لیّره ته نیایی ده تخواته و و هه لده لووشیّت و ته نیایی ده خوّیته و و هه لده لووشیت و هه رگیزیش مهست نابیت و هینده ی دی، وه دووی خه لکی وه کخوّتدا ویّلیت و گه ره کته به وانه و و له نیّو ئه واندا و به کاویّرژکردنه وه ی هم رچی تفت و تال و خوّش و ناخوّشی، که ونه پوّرانیّکته، که کوّله پشت ئاسا ده ستبه رداری نابیت و له گه ل خوّتدا ده یگه پیّنیت و ئه مسه ر و کوّله پشت ئاسا ده ستبه رداری نابیت و هه رده شته ویّت پوّی که یت و بیکه یته و و پیّنیدا بچیته و و بخویّنیته و و مورده واله و ناواخنه کانی بلیّیته و و بخویّنیته و و ببینیته و و بخویّنیته و و ببینیته و و به میشه ش پیّت خوّش و پیّت پندن و پیّت باشن و به ده گمه ن ببینیته و مهمیشه ش پیّت خوّش و پیّت پندن و پیّت باشن و به ده گمه ن شاشییه کیان تیّدا ده بینیت و هه موو پاستن، هه موو جوانن، هه موو خوّش و شریین، ته نانه ته ناوانه پشیان تال تال و دریّو دریّو بوون، نیّستاکه هیّنده



لهبهردلان و دلرفینن، که حهز ناکهیت بو تاکه یهک چرکهیش، لیت بزربن و لهبهر چاوت نهبن. من بق خوّم تا ئهورؤيش، كه دهكاته بيست ساله لهم سويدهم، تا ئيستاش تاكه يهك خهونم نهديوه، رووداوهكاني، كهسهكاني، شوێنهکانی، دیمهنهکانی، ژینگهکهی، یا ههر شتێکی دیکهی، له سوێد بێت، به لكه ههر لهولام (ولات) و لهته كئه واندام. من ئيستاش خوشترين قسه و باستک، که روحم فینک دهکهنهوه و بزهیهک به روزهکانم دهدهن، ئهو قسه و باس و شوّخی و نوکته و خهنینانهن، که لهتهک هاوریّگهلی تهمهنیّکی ئهولامدا، دەمگەريننەوە بۆ كووچە و كۆلانەكانى كەلار و كۆلەجۆ و كفرى و كەركووك و بهغدا و سلیّمانی و ههولیّر و بق نیّو باخهکهی "حوسهین مهیه" و ههنار و زهردهلوودزین و بغ سواری پاسهکهی حاجی حهسهن و بغ نیّو منداله چلّمن و قۆڭ چاكەت بە چلم سواخدراوەكان و بۆ ميردمنداله چەتوونەكان و بۆ سەر گوفه که کان، که له سهرده میکدا خوشترین یانه و جیی خربوونه وهی منداله لاساره کانی ئه و سهرده مان بوو و بن کن شیته کان و بن سهر عاره بانه شیلم و نووکی کولاو و پاقله فروشهکان و پیاسهی ئیوارانی شورجه و شاترلوو و تهییهی کهرکووک و باسی سنتاقان و تهیراوهی ههولنر و تهیهی که لان و باوهشاسوار و قه لای شیروانه و لهگه ل منداله کانی خوّمدا، که ههندیک جار شتى زارۆكايەتى خۆميان بۆ دەگێږمەوە. پێموايه ھەر كە مرۆڤ بەرەوپىرى، پیری چوو و تهمهن گهیشته پاییزه روزژانی خوی، ئیدی ئه و یاده وه ری و کهونه دیمهن و ویّنه و خه لکانهی جاران، جارانی زوو، خوشه ویستتر دهبن و مروّف ههمیشه له گهشتیکی روحییدایه به نیویاندا و ههمیشه حهز دهکات بهسهریان كاتهوه و بياندوينينت. جڤاكي سويدي، جڤاكيك نييه خه لكي مانهندي ئيمه، به لای خۆیدا راکیشینت، به لکه زورجاران جقاکیکه دهست به رووی تو و منی گەورەسال و بارگران و چەقيوى فەرھەنگىكى دىكەى، تا رادەيەك فرەدوور



لهمهی ئهمانهوه، دهنیّت. من لهو جیاوازییانه دهترسم و پیّمناخوشه، مندالیّک، لاویّک، یا ههر مروّفیّکی کورد، تووشی ببیّت و لهو سهرهگیژییهدا بریّت، بوّیه پیّیان دهلیّم، نه کهن ولاّت به جیّبهیّلان و بیّنه ئهوروپا. سالّی پار کهشتییه کی پر له کورد، له کهناری بهنده رهشاریّکی فرانسه دا گیرسایه وه، خهلّکی شهکهت و رژنی ئاوس و مندالی نهخوشی پر بوو، بوو به ههللا، کهسیّک له روّرنامه ی "میّترو Metro"ی سویدیدا نووسیبووی، ئهوه ی ئهوری به به به به به کوردی عیراقدا تیّپه ردهبیّت، ریّک به پیّچهوانه ی جووله که کانه وه یه نهوان سالانی 1930 و 1940 کان، ههموو سامان و مولّکی خوّیانیان لهکوّل خوّ دهکرده و ئهوروپا و ئهمهریکایان جیّده هیشت و به ههرشیّوه یه کورد ههرچی ههیه بهوایه، دهگه رانه وه ئیسرائیل و ولاتیان چیّ دهکرد، که چی کورد ههرچی ههیه دهیفروشیّت، ههموو ههولیّک ده دات، بو ئهوه ی ولاته که ی خوّی جیّبهیّلیّت و به ههرشیّوه یه کهرشی و بیت، بگاته ئهوروپا.



<u>کاکه وه یس</u>: ده ستتان به نووسینیک کرد و ویستتان تیایدا به رپه رچی سامی شورش بده نه وه ، که چی هیشتا زنجیره نووسینه که تان له سه ره تادا بوو، سامی شورش باروبنه ی گواسته وه جییه کی تر، چون نه مه په کی نووسینه که تانی نه خست؟

ئەمجەد شاكەلى: ئەو نووسىينەي من، كە بەريەرچدانەوەيەكى سامى شۆرش م، له به هاری 1997 دا نووسیومه، لی دهرفهتی بلاوکردنه وهییم بن نه ره خسا، چونکه کهس شتیک بلاو ناکاتهوه، ئهگهر هیندهی نووکهدهرزییهکیش زیان به یهزهکانی بگهیهنیّت. زورجاران خهلّک، خو له قسهی راست و زهق و ناشکرا، دەبويْريْت و خوّى لي كەر دەكات، تەنى بو ئەرەى لە خوّى تىك نەدات و كلاوهكهى سهرى با نهيبات. دواتر هاوريياني بلاوكراوهي "پهيام" له لهندهن، خودا خیریان بنووسیّت، به لیّنی بالاوکردنه وهی ئه و گوتارهیان دا. تا هەنووكەش نۆ بەشى لى بالوبووەتەوە و لەبەر ئەوەى ماوەيەكى زۆرىشى پێچووه و ههموو گوتارهکه، به جارێک نهخراوهته بهرچاوی خوێنهر، جارنا و پیش بالاوکردنه وهی ئه و به شهی، که دهبی بکریت، گزرانکاری له گوتاره که دا دەكەم. "سامى شۆرش" سوارە و ئێمە ييادە. ئەو حەربائاسا، ھەر جارە و رهنگی پیستی، به گویرهی کات و شوین و پیویستی و بهرژهوهند دهگوری و چ باكیشی نییه! دهنا كی ههیه هینده بهلهز و گورجوگول و بهدهستوبرد و بویرانه، بتوانیّت له ماوهی چهند سالیّکدا، سهنگهر، وهک کراس و گورهوی و دەريى بگۆرىت و له "جەلالى"يەوە بېيتە "كۆمۆنىستى سەركردەيەتى نيوەندى )" و دواتر "گرێدراوي بهعس" و ديسان "جهلالي" و دواتر "نێزیکی دهسگاکانی روٚژاوا" و دواتریش "گرێدراوی یارتیی". کێ ئهمهی یێ دەكريّت؟ ھەليەرستىيش، كە لە سياسەتدا باوه، بە تايبەت لە ولاتگەلى لاى خۆمان، هونهریکه، زرنگی و لیزانینی دهویت و به ههموو کهس ناکریت. لهبهر



درەنگ بلاوبوونەوەى، ھەر بەشنكى ئەو نووسىنە و ماوە كەوتنە نيوانيانەوە، رەنگە فرياى ئەوە نەكەويت، ھەمووى بالوببيتەوە، سامى شۆرش"، لە سەنگەرىكى دىكەدا بىت. كات و ھۆكارى دىكە يەكى ئەو نووسىينەم ناخەن. من موناقهشهی ئه و را و بۆچوونه چهوتانهی "شۆرش" دهکهم، که بهراستیان نازانم و پیشموایه، ئهو بۆخۆیشى، ئیستا بەراستیان نازانیت. ئەوەى دواكتیبى " چاپى ھەولىرى، پەخشخانەى "سامى شۆرش"، " ئاراسى سالى 2000 ى بينيبيت، راستى ئەو قسەيەى سەرەوەى من و دەندە (گێر) گۆرىنى "سامى شۆرش"ى، بۆ دەردەكەوێت. "سامى شۆرش"، نەك 180 دەرەجە، بەلكو 360 دەرەجە، دەگەرىتەوە، يا دەچىتە يىشەوە، نازانم! و بە دەورى خۆيدا دەخولنتەوە و بەوەش مرۆف تووشى سەرەگنژه دەكات، چونكه نازانیت له چ خانهیه کدایه! ده گیرنه وه ده لین، "مه حموود پاشای جاف"، نۆكەرىكى ھەبوو ناوى "نەزەر" بوو. جارىكيان پاشا پىۆرىستى بە شتىك دەبىت و به دەنگى بەرز بانگى نەزەر دەكات: "نەزەر هۆ نەزەر!"، لى نەزەر دەنگى نابیّت. پاش ماوهیه کی دی، پاشا دیسان بانگی نهزهر ده کاته وه و لهپر، نهزهر دەست لەسەر سىنگ، لەبەردەم ياشادا رادەوەستى و دەڵى: "بەڵى قوربان". پاشا دەلىّى: "پىٚشتر بانگم كردىت، نەبووى، ئەوە لەكوىٚ بووى؟"، نەزەرىش دەلىن: "پاشا وەللا لە خزمەت شىخووم، رۆحم وەقوروانى سەى دەرقاپىكەى وي = له خزمهت شيخ بووم رؤحم به قورباني سهگي بهردهرگاكهي بيت". ياشايش دهلّي: "نهزهر وايش نا". نهزهريش يهكسهر دهلّي: "ياشا كهواته كوتامه دايكي". ياشايش دهليّ: "نهزهر نه وا، نه وايش". "سامي شوّرش" و سامی شۆرشانیش، نەزەرئاسا، یا رۆحیان دەكەنە قوربانی سەگی بەردەركەی شيخ، يانيش دهكوتنه دايكي شيخ و له نيوهنددا، هيچي ديكه نابينن. له ستۆكھۆلم، لەپرسەى مندالنىكى مامۆستا "پشكۆ نەجمەددىن"دا دانىشتبووين،



كاك "رەفىق سابىر" و چەند كەسىكى دىكە وەۋۇور كەوتن. خەلك لەو جۆرە يرسانه دا، له ئهورويا، جارنا دادهنيشن و فاتيحه و شتى وا ناخوينن و جارنایش ده یخویّنن. دیاره ئهوهش به گویّرهی بیروباوه پ و دیتنی ئهو كەسەيە، كە دەچيتە پرسەكە. ياش تۆزيك، تەماشاى خاوەن پرسە و ئەوانە دهکهن و ئیدی خه لکه که ش به خیریان ده هینن. یا که داده نیشن، ههر یه کسهر ده لنن ئهلفاتیحه و دوای، که دهستیان بهدهم و چاویاندا هننا، واته: ته واوبوون و ئیدی خەلکەکەش دوای ئەوە بەخپریان دەھینن. کاک "رەفیق"، کە دانیشت، فاتیحهی نهخویند و سهیری کهسیشی نهکرد و بهخیرهینانهکهیشی، بریک دواکهوت و بوو به ژیر لیوهوه. یاش ماوهیهک، کاک "رهفیق" و ههندهک خەلكى دى، بۆ جگەرەكىشان، ھەستان و چوونە دەرىخ. منىش لەگەليان وهدهرکهوتم. به کاک رهفیقم گوت، وهک فاتیحهت نهخویند، دهبوو سهیری خەڭكەكە بكەيت، بۆ وەي بەخيرت بهينن، دەنا، كە سەيرى زەوى و بەرپيى خۆت بكەيت، ئەو خەڭكە نازانن چ بلنن! گوتى: ئەوە سى سال زياترە، من درى خودا و ئايين قسه دەكەم، ئيستا ئەگەر فاتىچە بخوينم، واتە درۆم لەگەل خۆم كردووه و ئەو خەلكەش دەلىن بنۆرە ئەو كابرايه!. ئەو گوتارەى من، كە دوو بهشی له "پهپام دا بلاوبووهوه، گوڤاری "گولان پش ئهو دوو بهشهپان بلاوكردهوه، به لام دواى ئەوەى، كە ئىدى لەگەل فەرمانرەوايانى گوندەكەى ئەوبەردا، كەوتنە چاوبركى و بەرەو نىزىكبونەوە دەچوون و سوينديان بهسهری یه کدی دهخوارد و کاک و مام، کهوته نیوانهوه، پییانوابوو، که رهنگه زیانیک به پهزگهله که بگهیهنیّت، ئیدی بی متهق و بهخشکهیی رایانگرت. من پيموايه، ههموودهم راستييه کان دهبي بگوترين و لييان نهسلهميينهوه. عەرەب دەلين " = ئەوەى لە راستى

بيدهنگه، شهيتانيكى لاله". خل ئەگەر راستىيەكان پيوهنديان به چارهنووسى



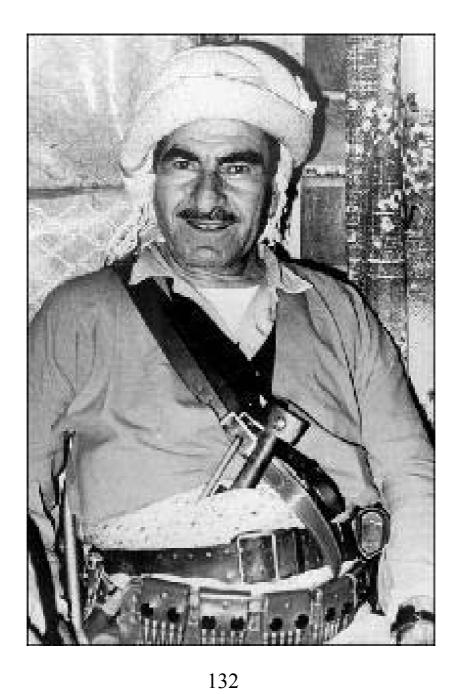
گەل و جقاكەوە ھەبيت، ئەوا دەبى بە دەنگى بەرز و راشكاوانەتر بگوترين. ئەو باسهی "شورش" و ئهوهی منیش، کاریکن ییوهندیان به میژووهوه ههیه و كيشه يه كه دهبى ساغ كريته و ه گرييه كه دهبى بكريته وه. ئه و ململانيه ى نيوان "بارزانيزم" و نهياره ئايديولورييه كاني وي، كه له نيو يارتييدا بوون و پاشان مالیی خویان جویکردهوه و به "جهلالی" ناوبانگیان دهرکرد، دهبی نێوێکی لێ بنرێت. "سامی شۆڕش"، نهيارانی بارزانی به چهپ نێونووس دەكات، و منيش به پێچەوانەكەى نێونووسيان دەكەم. يەكێک لەو دوو بۆچۈۈنە، دەبى راست و دروست بن، نەك ھەردۈوكيان. مىزۋۇى ئىسلام، ھەر دوای کۆچی دوایی پهیامبهر، ئهوهی له دیتن و به راستزانینی جڤینهکهی " و ئيسلامي رەسمىيەوە، "سەقىفەي بەنى ساعىدە= نووسراوه، سهرلهبهری هه له و درق و نادادی و ساخته چیتی و نائیسلامییه. رووپەلە دىرۆكەكەى "سامى شۆرش"یش، كە ھەوێنى نووسىنەكەي من بوو، ههر دیتنیکی سهقیفانه، عوسمانانه، ئهمهوییانه و پهزیدانهی، بهشیکی میرژووی کورده. به بروای من، دهبی سهرهداوی راستییهکان بدوزرینهوه و برگهکانی میرژوویش، بهنیوی خویانه وه، نیو بنرین و بخرینه خانهی راستی و شایستهی خۆيانەوە.



<u>کاکه وهیس:</u> ئهگهر پهیکه رنیک بنی بارزانی بکرنیت، ده بنی چی لهسهر بنووسرنیت؟

ئەمجەد شاكەلى: نامەوى بەراوردى "بارزانى" لەگەل "ستالىن"دا بكەم و هیوادارم قسه که م به هه له لیکنه دریته وه. مانگی نیسانی 1986، به گهشتیک لهگهڵ چهند ههڨاڵێكدا چووبووينه سۆڨيێت، له "تبليس"ى يێتهختى گورجستانهوه، چووین بق سهردانی شارهکهی "ستالین"، "گوری". پهیکهریّکی تا بلّني زهلامي "ستالين"، لهو گۆرەيدا چووبووه ئاسمان. دەمزانى ئەوە "ستالين"ه، وهليّ، كه ديتم له بني يهيكهر و لهسهري يهيكهر و له هيچ جنگهیه کیدا، ههر هیچی له سهر نه نووسرابوو. منیش پرسیارم له گایده که مان کرد، ئەوەي، کە رێنوێنى دەكردىن و ھەموو شتێكى بۆ باس دەكردىن، كە کابرایه کی رووس بوو و به سویدی له گه ل نیمه دا قسه ی ده کرد، ئهویش پرسیارهکهی بن کابرای گورجستانی وهرگیرا. پرسیارهکه شم ئهوه بوو، بن ناوی "ستالین"، سالمی مردنی، له دایکبوونی، یا هیچ شتیکی دیکه، لهسهر ئهو پهیکهره نهنووسراوه. کابرای گورجستانی، دای له قاقای کهنین و وهختبوو ببووریّته وه و سهیریکی منی کرد و شتیکی به زمانه که ی خوّی گوت. گایده که به سویدی گوتی: ئەوە دەلىن: "جا ستالىن چ پیویستىيەكى بەوەيە، ناوى بنووسریّت یا نه، ههموو دنیا دهزانیّت نهوه ستالینه و لهو دنیایه شدا ههر یهک ستالين ههبووه". خه لک ئيستا له سهر ستالين، چ ده لين و چونى دهبين، ئەوە شتىكى دىكەيە و من قسەم لە سەر ئەوە نىيە، بەلام ھاونىشتمانانى "ستالين"، دياره نهك ههموو، "ستالين"يان خۆش دهويست، ييموايه "بارزاني" ينويستى بەوە نىيە، لە ژىر يا لەسەر يەپكەرەكەيدا ھىچ شتىك بنووسرىت، ئەو گەلىك لە پەسن و نووسىن و پەيف، مەزنترە و ھىچ يەكىك لەوانەش، ناتوانیت بارزانی به تهواوی بناسینیت.







كاكەومىس: من واى بۆ دەچم، چەند ناحەزانى بارزانى خراپەى دە لْنن، ئەو گەورەتر دەبىخ،كەچى چەند مىنندى لەرپىيوارانى رېيازەكەى چاكەى دە لىن، ئەو زيانى پى دەگەيەنن، دەبى مەردوولا نەيانزانىيى بۆچى دە ژيا؟ ئىمام "عەلى" دە لايت: "

= واته دوو پیاو، دووکهس، دوو دهسته، دوو جوّره مروّف، بههوی منهوه، تیدا دهچن، کهسیک، که گهلهک زیده منی خوش دهویت، و کهسیک، که گەلەک زىدە رقى لىم دەبىتەوە". دەستەى يەكەميان ئەوانەن، كە "عەلى"، بهخودا دهزانن و دهییهرستن. دهستهی دووهمیشیان ئهوانهن، که درایهتی دهکهن و خرایهی ده لین و جنیوی یی دهدهن. ئهو دوو دهستهیه، بهینی لێكدانهوهى وشهى "تێدادهچن"، دياره دهبێ بچنه دۆزهخ. من پێموايه ناحهزان و پیردوانی ریبازی "بارزانی"یش، ههردوو ههر نانی "بارزانی" دهخون و هەردوو هەر بەھۆى "بارزانى"يەوە دەناسرين، چونكە مەسەلە ھاوبەشەكە لە نێواندا، "بارزانی "یه، وهک دوژمن و وهک رێبهر. ناحهزانی "بارزانی"، سالانێکی دوورودریژه، لیی دهخوینن و لهبهرچاوی خهلک، دزیوی دهکهن و دهیانهویت، ناو و میرژووهکهی، بسرنهوه، لی خه لکی کورد، روز له دوای روز، مهزنیی ئهو پیاوهی بۆ دەردەكەويت. خەلكى كورد دەزانيت، میزووى كورد، ئەگەر "بارزانی"ی لێ دهربهێنرێت، که ناکرێت، هیچی گرنگی نامێنێتهوه. "بارزانی" ده کاته دره وشاوه ترین و پرشنگدارترین و لهبارترین و هه لکه و تووترین، دیارده و میرژووی، گرنگترین یهنجا سالی کورد. "بارزانی"، دهکاته بنیاتنهر و نیشانه و ناسنامهی، بزاقی کوردایهتییهکی جهماوهری سهرتاسهریی کوردستان. هەرچى رێبوارانى رێبازەكەشيەتى، چ پێويستىيەكيان بەوە نىيە، چاكەى "بارزانی" بلینن. میزووی "بارزانی"، بۆخۆی زمانحالی بارزانییه و شاکارهکانی دهگێرێتهوه. "بارزاني"، كه بۆخۆى له ژياندا بوو، هەرگيز لهوانه نهبوو، حهز به



پیداهه لدان و پیداهه لگوتن بکات. "بارزانی" هزرقان و فهیله سووف و تیوریساز نهبوو و هه رگیزیش بانگاشه ی، ئه و شتگه له ی نه کردووه، به لام "بارزانی" شورشگی پر بوو، پیشمه رگه بوو، سیاسی بوو، رییه و سه رکرده بوو و خوشه ویستی گه ل بوو. "بارزانی"، له ریزی پیشمه رگه و سه رکرده مه زن و شورشگی پره کانی وه ک "گیقارا"، "ماو"، "کاندی"، "کاسترو"، "ماندیلا" و، ئه وانه دایه. هه موو جیهان به کور دیشه وه نه وه ده زانن. ئیدی "بارزانی"، چ پیوستیه کی، به په سن و پیداهه لدان هه یه؟ هه موو په سن و پیداهه لدانیکی سه رکرده و رییه ر، و دو زینه و و هه لبه ستنی درو به نیوییه و و زلکردنه و و شمی بی بناخه و قالای، ده کاته دروست کردنی دیکتاتور و که سپه رستیی و زیان پیگه یاندنی. مروقی مه زن، که "بارزانی" پش یه کیکه له وان، که سپه رستیی و زیان پیگه یاندنی. مروقی مه زن، که "بارزانی" پش یه کیکه له وان، کرداره کانی چاکه ی ده لین و به رسقی نه یارانی ده ده ده و و بر خوی میژووی پرسه روه ربی خوی چی ده کات. دیاره نه یارانی بارزانی، که به هه موو

توانستیکیانه و ویستوویانه و دهیانه وینیت، نیّوی "بارزانی"، له بیرگه ی خه لکی کورددا بسرنه و ه، بر گه ی خه لکی کورددا بسرنه و ه، بر نه نه گهیشتن به و نامانجانه ی بارزانی، له پیّناویدا ده ژیا، بریّک زیاتر لیّی تیّگهیشتوون و ده یانزانی و ده زانن بوّچی ده ژیا و ژیانیشی ده یکرده، کورتبوونه و هی که وان و پتر رسوابوونیان. هه رچی پیّره وانیشیه تی، ده بوو



زۆرترى ليوه فيربن و قوولترى بخويننهوه و پيروى بكهن.



کاکه وه یس: وای ده بینم، ئهگهر بارزانی شغرشی ئه یلوولی به رپاکردبی چاکی نه کردووه، نهگهر ئه و برپاری کوتایی شغرشی ئه یلوولی دابی، چاکی کردووه، لیره دا ئهگهرچی خوبیندنه وه که مان بن میژوو ره نگه نوی بی، پرسیار ئه وه یه، ئایا بارزانی خاوه نی چاکه که و خراپه که ش بوو؟

ئهمجهد شاکه لی: پیش ههر شتیک، من ئهو شه په چهکدارییه ی، که له ئهیلوولی 1961دا سازکرا، واته دهستیپیکرا، ههروه ک پیشتریش، له نووسینی دیکهمدا گوتوومه، به شقرشی نازانم، به لکه تهنی، وه ک یاخیبوونیکی چهکداریی، که بهشیک بووه، له نه خشه ی که سک" "ی، ئیرانی شا و ولاتانی در به عیراقی کوماریی عهبدولکه ریم قاسم، سهیری ده کهم، لی له 1963وه، ئیدی ده شی نیوی شقرشی لیبنریت. پیشموایه ههرگیز بارزانی، له گهل بهرپاکردنی وه ها شهریکی، وه ک 1961ی مالویرانکه ردا نهبووه و به لکه تیوه گلینراوه و به سهریدا سه پینراوه، چونکه ئهوه ی، که تا ئهوریش به سهر کورددا دیت، له هه له و نه هامه تی و و به زمی دیکه، هه ر باجی ده ستی پیکردنی جهنگی





چەكدارىي "1961" م. ئەگەر بووچوونەكەي منىش ھەلەبىنى، واتە: ئەگەر راست بیّت و بارزانی شهری چهکداریی ئهیلوولی بهرپا کردبیّت، ئهوا ههرگیز کاریّکی باشى نەكردووە، بەڭكە ھەڭەيەكى مېژوويى، گەلەك مەزنىشى كردووە. ھەرچى كۆتايىينىنانى شۆرشى ئەپلوولىشە، يىموايە لە جىيى خۆيدا بوو. ئەوەي كتىبى " ى "جەرجىس فەتحولللا"، بخوينىتەوە، به چاکیی ئەوەى بۆ دەردەكەويت، كە ئەو شۆرشە لەو دواييانەدا كەوتبووە چ بار و رەوشىكەوە! ھەزارويەك دەردى تىكەوتبوو و بەرەو بۆگەنبوون دەچوو، ئەودەمى مرۆف دەگاتە ئەو بروايەى، كە بارزانى، نەك ھەر چاكى كرد، بەلكە گەلەک چاکى كرد. ئەگەر بارزانى وەھا كاريكى نەكردايە، لەو بروايەدام بە عیراق و ئیران و ئهمهریکاوه، دهچوونه خوینیی کورد و دهیانتاساند و قرانیان تيده خست. بيكومان خه لكانيك ههن، تا ههنووكه ش ئهو وهرچه رخانه، به منزووی "ئاشبهتال" و "خیانهت" و شتگهلی دیکه ننو دهبهن، به لام ههر ئهو خەلكانە، بۆخۆيان لە نيو شۆرشدا بوون، كە بارزانى بەردەوام نەبوو، ئەگەر ئەوان هێنده شۆرشگێڕ بوون، بلا بەردەوام بوونايه و درێژهيان به شهرى چەكدارىيى بدايە. لى نەتوانىنى بەردەوامبوون، بوودەللەيى ئەوان، و راستىي كارەكانى بارزانى، دەگەيەننىت. بىنجگە لەوەش، ئەوە سەلماندنىي يەك شتى فرهگرنگه و ئهویش ئهوهیه، که ئهوان به بارزانییهوه شت بوون و دهیانتوانی كار ئەنجام بدەن و بى بارزانى لەگەل "ھيچ"دا يەكسان بوون.



<u>کاکهوهیس</u>: باوه پ ناکه م فکری که سنیکی وه ک ماموّستا مه سعوود محه مه د له تونی نامیلکه یه کدا، که پنی ده لاین په یپهو و پروّگرام، جنی ببنته وه، ئایا بارزانی جنی ده بووه وه ؟

ئەمجەد شاكەلى: چ بىرى مامۇستا مەسعوود موحەممەد، چ بىرى بارزانى، لە چەند رووپەلى نامىلكەيەكدا، ھەرگىز جێيان نابێتەوە. ئەوان بيريان، گەلەك لە نامیلکه و مامیلکه، مهزنتر و فراوانترن. ماموّستا مهسعوود موحهممهد، كۆمەلىّىكى زۆر كتىنب و نووسىنى ھەن، ديارە ھزرى كەسىتكى وەك ئەو، لە تونِّي يهك ناميلكه دا جنِّي نابيّته وه، ئهگهر هاتبا و جنِّي بووايه ته وه ، ئه وا رەنگە يۆرىستى بە نووسىنى ئەو ھەموو كتێبانە نەكردبا. مامۆستا مەسعوود موحهممه د، وهک پیاویکی بیریار (هزرقان)، که پتر به لای فهیله سووفیدا دەروات، بىرەكانى گرىدراوى يەك فەلسەفە و يەك ئايدىۆلۆريا نىن، و لە چوارچێوه و قالبی يه کفهلسهفه و يه کئايديۆلۆژيادا، خۆ نانوێنن و له خويندنگەيەكى ھزريى تايبەتەوە، سەر ھەلنادەن، لى ھىللىكى گشتىي، لە جیهانبینی و رییاز و ریرهوی هزریی ئهودا، وهدی دهکریت و ئهگهر ههر بیتوو بمانەوى، لەگەل يەكىك لەو خويندنگە ھزرىيانەدا، كە بىر بۆى دەچىت، بەراوردى بكەين و لنى ننزيك بخەينەوە، دەشى بگوترى، كە لە دىدى "كۆنسەرڤاتيزم"ى، به "ليبراليزم" بۆيە كراوەوە، نێزيكە و پتر وەك "ليبرال-كۆنسەرڤاتىڤ"ێک، جيهان دەبينێت و دەكرێ بخوێندرێتەوه. هەروهک ييٚشتريش گوتم، بارزاني ههرگيز خوّي به فهيلهسووف نهزانيوه، لي بارزاني خودانى ئايديۆلۆژيايەكە و ئايديۆلۆژياسازييش، بە گوێرەي "عەلى شەريعەتى" مەزن: "كارى يەيامبەرانە، نەك كارى فەيلەسووفان". بارزانى، خۆى بە سیاسی، پیشمه رگه و شورشگیر زانیوه و پهیامی ئایدیولوژیای کوردایه تیی، به خه لکی کورد رادهگهیاند و خه لکیش، به هنری کار و خهبات و



ئایدیۆلۆژیاکەیەوه، بەسەرکرده و رینبەریان زانیوه و خۆشەویست و گەلیّر بووه. پینموایه ناکری، بیری بارزانییش، بخریّته تویّی نامیلکەیەکەوه. نهیارانی بارزانی، که دهیانهویست بارزانی بخهنه چوارچیّوهی، چهند دیّریّکی لاوازیی پروّگرام و پیّروّی حیزبهوه، که بو خوّی له بنه پهتدا، لهقالبدانی مروّق و هزر و ئازادییه، ههرگیز پیّیان نهکرا. ئهوی شوّپشگیّپ و یاخی و سهربهز، وهک ههموو شوّپشگیّپان و یاخییان و سهربهرزانی دیکهی ئهم جیهانه، گهلهک لهوه ئازادتر و مهزنتر بوو، بوّیه ئهو پهفری ههموو چوارچیّوهیهکی دهکرد، ههربوّیهشه بیری وی، له چوارچیّوهی کتیّب و نامیلکهدا، جیّی نابیّتهوه.





<u>کاکه وهیس</u>: دوای راوهستانی شۆرشی ئەیلوول، کورد له بارود وخیکی نالهباردا بوو، ئەمەیان راسته، به لام که شۆرش دەستی پیکرده وه، ههرکهسه و دهیویست بیسه لمینی خوی دایمهزراند و تایا چاکیان کرد دایانمهزراند و وه؟

ئەمجەد شاكەلى: ھەرگىز چاكيان نەكرد. گىروگرفتى خەلكى ئىمە ئەوەيە: زۆرىنەى كارمان، بى بىرلىكردنەوە و نەخشەدانان دەيكەين. زۆرجاران بۆ خۆمان بىر ناكەينەوە، بەلكە دەمانەوى، خەلكى لەبرى ئىمە بىر بكەنەوە. ئەوەى، كە پێيشى دەڵێن شۆرش، ھەروا و بەپێى تيۆرى "پەنا بە خوا" و "تەوەككەل بەخوا" و "قيروسيا" و ئەوانە، دەستى ييدەكەين و بير لە ئەنجامەكانى ناكەينەوە. من دەللام بارزانى، كە 1975 كۆتايى بە شۆرش هێنا، كارێكى چاكى كرد، كەواتە ھەڵگىرساندنەوەى شەرى چەكدار، نەك شۆرش، ھەر دواى ماوەيەكى كەم، كاريكى درى، ئەو كارەى بارزانىيە و نەك ههر خراپ بوو، به لکه ههر بهسهقهتی و گوّجیی هاته ئاراوه. کوردی ههموو كوردستان، پاش هەرەس، لە حاڭنكدا بوون، كە پنويستىيان بە پشوويەكى دوورودریژ ههبوو، بق ئهوهی به خویاندا بچنهوه و بیریک له حالی خویان بكەنەوە. بۆ ئەوەى جارىكى دى، ويل نەبن و ھەللە كۆنەكان واژوو(دووبارە) و دەبارە نەكەنەوە. ياخيبوون و رابوون، لە ئەنجامى چەوساندنەوە و تەنگىينھەڭچنىن و چەپاندن و سەركوت و دەمكوتكردنەوە و توورەبوون و رەفزكردنەوە و گوشارەوە، سەرھەلدەدا و ئەگەر رىنبەرايەتىيەكى لىنزان و هۆشيار و دلسۆز و ولاتپاريزى هەبيت، دەبيته شۆرش، بەلام ئەگەر وا نەبيت، ئەوا دەبيتە بەلا و مالويرانى و تياچوون. توورەبوون و رەفزكردن و ياخيبوون و رابوونیش، کارگەلیکی عەفەوی و خۆرسکیین و بە تۆبزی بە سەرخەلکدا ناسەپينرين. خەلك بۆخۆى دەبى، درى كارى نارەواى دەسەلاتدار و



فەرمانرەوا بوەستىخەوە. خەلك دەبى يىيان بلى نا، ئىدى بەسە و بكەويتە ويزهيان. با دواي ههرهسي 1975، خه لكي كورد تاكه تاكه و ليره و لهوي، خۆيان بچوونايەتە سەر داگيركەرانى گوندەكانيان و راويان بنايەن. مەگەر ئەوە كۆمەلە سالنك نىيە "عەرەفات"، لەگەل ئىسرائىلدا يىكھاتووە و خۆى و دۆزى فلستینیشی، داوهته دهست ئیسرائیلییه کانهوه و تا دیّت زیاتریش، لهبهردهم ئيسرائيلييه كاندا داده چه منتهوه و كرنووشيان بۆ دهبات، به لام كوشتن و برينى گهلی فلستینی، نهک ههر تهواو نهبووه و کهمنهبووه تهوه، به لکه ههر دریژهی ههیه و نهوهی، که رابووه و بهرهنگاری نیسرائیل بووهتهوه و بهرخودان بووهته کاریکی روزانه و ههمیشهیی، عهرهفات و دهسته و دهسگا، سازشکار و پارهخور و مشهخورهکانی نیین، به لکه مندال و میردمندال و لاوان و کیژولانی فلستینین. ئەوان نەوەى بەردەفركئ و دارلاستیک و بەردەقانین. ئەوانن، خۆرسكانه، هەر له خۆرا، هەرەمەكىيانه، بى سەركردە و بى رىكخستن راپهریون. کوردیش دهیتوانی وا بکات، لی کورد ههرگیز ئهوهی نهکردووه و پەى بەو شنۇرە خەباتە نەبردورە. بەلكە ھەردەم چاوى لەدووى ئەرە بورە، زهلامیک یه بدا بیت و فووی ییدا بکات و جاری یاخیبوون بدات، ئه وجا ئه ویش به كاوه خوّ، وه دووى كهويّت. رهنگه بليّن سالّى 1991، خه لك راپه ري! سالّى 1991، دواى ئەوەى حوكوومەتى عيراق، بەھۆى ليدانى ئەمەرىكا و هاوپهیمانانییهوه، داری به سهر بهردییهوه نهمابوو، هیزی لهبهر برابوو و نووزهی تیدا نهمابوو، ئهودهم له کاتی ئهوپهری لاوازی و گیانه للادا، کورد، ئەویش سەرەتا جاش و سووكەجاشى كورد، پەلامارى حوكوومەتيان دا و دەستيان ليوەشاند. وەھا كاريك، ھەرگيز لەگەل رابوونى فلستينيياندا " بەراورد ناكرێت. مانگى تەممووز و ئابى ساڵى 1980، هیشتا له کوردستان بووم، لهسهر که لهکهکهی، نیوان بهردهسوور، که سهر به



کهلاره له گهرمیان، و مهیدان، که سهر به خانهقینه، کوردی دهرکراوی، بارکراوی، زهوی و خانوو و مولک داگیرکراوی، ئه و گوندانهی لای قورهتووی خانهقینم بینیوه، که به هوی دهرکردنهوه، له کهلار ده ژیا. له کهلارهوه چووه بق گوندهکهی خوّی، بق ئهوهی کویّخا (موختار)ی گوند، که عهرهبیّکی داگیرکهر بوو، کاغهزیکی بق مور بکات، بق کاریکی رهسمی، دهمگوت باشه كاكه ناكرى، ئىرەى خەلكى ئەو گوندە، شەوىك بچنە سەر ئەو داگىركەرانە و دەستيان ليبوەشينن؟ خو ئەوانيش ھەر چەند ماليكن و ھيز و شتى وايان نييه؟ يا هيچ نهبي خانوو و خهله و خهرمان سووتاندني، تالانكردني، بومبا فریدانه ریی ئۆتۆمبیلیکیانهوه؟ کابرا وهختبوو زیره بکات و دهمی به یهکدا ده هات و دهیگوت: برا ئهوه به کی دهکری و کی دهتوانی خوی له قهرهی ئهو باسانه بدات! لی ئەوەی پی دەکرا، كە منەت و سەگبابیی، كابرای داگیركەری گونده کهی ته حه ممول بکات. ده بوو خه لک، خوّی وای لی هاتبا، ئه وانه ی به گوشار دانابا و ئەو تەنگپێههڵچنينانه واى لێكردبان، بووايەنەتە ئاگر و تەقىنەوە. مىشنل فۆكۆ دەڭنت:"لە ھەركونىيەك دەسەلات ھەبنت، لەوى بەرەنگاربوونەوە ھەيە"، لاى ئىيمە، لەو ولاتەى خۆمان، دەسەلات ھەبوو، چ دەسەلاتىكىش، دەسەلاتى بەعس، بەلام بەرەنگاربوونەوە، مەبەستم بەرەنگاربوونەوەى خەڭك بۆ خۆى، كاردانەوەى خەڭك، بەرپەرچدانەوەى دەسەلات، لە لايەن خەلكەوە، لە لايەن تاكەكانەوە، ئەمەيان نەبوو. خۆى ئەمەيان گرنگە و ئەمەيان پيوەر و نيشانەيە، بۆ رەسىنى ھەست و ھزرى نیشتمانپهروه ری و گیانی شۆرشگیری. رهنگه ئیستاکه ئهو جۆره کارانه، بهلای ههندهک سیاسهتکار و خه لکی دیکهوه، به کاری خرایکاری و تەرۆرىسىتى دابنرىن و خەلك ھەبن، شانازى بەوەوە بكەن، كە كورد لە پاكى و مرۆڤدۆستى خۆپەوە، ئەو جۆرە كارانەي بەرانبەر نەپارانى نەكردووە. ئەگەر



تەرۆرىزم، ئامرازى بە زۆر و بە تۆبزى، بەكاربردنى توندوتىژى بىت، بە مەبەستى گەيشتن بە ئامانجى سياسى، ئايينى، ئايديۆلۆژى، يا ھى ديكە، دژى خەڭكى سىقىل(مەدەنى)، واتە: خەڭكانىك، كە ھىچ پىرەندىكىان بە كارى سهربازی و چهکداری و ئهوانهوه نییه، ئهوا کورد، به نهکردنی ئهو جوّره کارانه، کاریکی خراپی نهکردووه و باشی کردووه. نهکردنی ئهو جوره کارانه، رەنگە مرۆۋدۆستى و شارستانيەتى كورد پېشان بدات، بەلام كە كورد ئەو جۆرە كارانەي بەرانبەر خەلكانىك، كە لە خزمەتى كارى سەربازى و كوردستان داگیرکردن و کوردکوشتندا بوون، نهکردووه، ئهوهی سهلماندووه، که نهزان و بيدهسه لات بووه و، كه تاكه يهك شيوازه خهباتيش دهزانيت، دهنا بق له شهری نیوخوی کورد-کورددا، ئهوهی له مروق ناوهشیتهوه و فهرههنگی ئاژەلانى لىرەوارانىش يەسەندى ناكات، لە ھەمبەر يەكدى ئەنجاميان داوه، لە "بهیریمزسووتاندن" و "بهتهورکوشتن"هوه، تا دهگاته ماڵ و موڵک و خهله و دهغل سووتاندن و داگیرکردن و تهنانهت ژن داگیرکردنیش! کورد، که کاری تەرۆرىستى نەكردووه، جەنگى خۆى و داگىركەرانى كوردستانى، ھێناوەتە نێو مالّی خوّیهوه و گری، له خانوو و دهغلّی خوّی بهرداوه و کوردستانهکهی خوّی ويران كردووه، من پيموايه مالسووتاندن و جۆخينسووتاندن و تراكتۆر و ماشینی دروینه شکاندن و وهدهرنان و تهنانهت، کوشتنی وهرزیرکی عهرهبی داگیرکهری گوندیکی کوردستان، یا سووتاندنی ئۆتۆمبیل و پایسکیل و ماتۆر و مالٌ و وهدهرنان و تهنانهت، كوشتنى كارگهريكى عهرهبى داگيركهر، كه هێنراوهته جێگهی کوردێکی کهرکووک یا خانهقین، یا زیانلێدان و وهدهرنان و تەنانەت، كوشتنى عەرەبىكى دەھەزارى، داگىركەرى كەركووك، ھەرگىز کاریکی تهروریستی نییه، به مهرجیک مندال و ژن و پیری، ئهو جوره کهسانه، تێڮەڵ بەو كارانە نەكرێن. ئەو كارانە، بە پێچەوانەى سياسەتكارانى كوردەوە،



من به خهباتیکی رهوای، کوردیکی داگیرکراو و لانهوازکراوی دهزانم. دهزانی بۆ! چونکه ئەو كارگەرە عەرەبەى كۆميانياى نەوتى كەركووك، و ئەو عەرەبەگوندنشىنەى داگىركەرى پارچە زەوييەكى كوردستان، لەگەل سهربازیکی عیراقی، ئهمنیکی عیراقی، موخابهراتیکی عیراقی و ههر بەعسىيەكى عيراقىدا، ھىچ جياوازىيەكى نىيە. ئەويش سەربازە، ئەمنە، موخابهراته، بهعسییه، ئەنفالچییه، کیمیابارینه و مرۆڤکوژه، ئهگهر ئهوانه نییه، چۆن به داگیرکردن و زهوتکردنی، مولک و مال و جیگه و ریگهی مروقی ديكه، بلا نهك كورد، به لكه شهيتانيش، قايل دهبيّت! كهواته بق دهبيّ دەستيان لى بپاريزريت!. به پيچەوانەوە، ئەوەى وەدەريان نا و زيانيان پى بگەيەننىت و لە ننويان بەرنىت، دەستى سەوز دەبنىت و كارنىكى قارەمانانە و شۆرشگنرانه دەكات و ھەرگىز بە كارى تەرۆرىستى نايەتە ژماردن، بەلكە دەبى وهک کاریکی دژهتهروریزم "کونتراتهروریزم"، بیته ژماردن. کورد زور له میژه گوتوویهتی: "جیی سندان قوززه لقورته"، عهرهبی به توبر هاوردهی عهرهباندن و داگیرکهر، بیجگه لهو زمانهی خوی، زمانیکی دیکه تیناگات. تویش گهرهکه به تۆبزی و به زۆر وهدهری نییت، دهنا هیچ چارهیه کی دیکه نییه. سهیاندنی شه ری چه کدار به سه ر خه لکی کورددا، به ناوی شورش و شتی واوه، هه مووده م حالهتی پهلهکردن و شپرزهیی، بهسهر خهلکدا سهپاندووه و هیناوهته گۆرێ. ئەوانەى دواى ھەرەسى 1975، بۆ ھەر مەبەستىك و بە دنەدانى ھەر كەس و لايەنىك، دەستيان بە شەرى چەكدار كردەوه، ئىدى شۆرشى نويى نيو دەبەن، یا ههرچی دی، دهیانهویست، تهنی یهک شت بسهلمیّنن، ئهویش، کورد ماوه و شەرى پى دەكرىّت، لى لەسەر حىسابى چى و كى ؟ تى ھەر كارىّك ئەنجام دەدەيت، گەرەكە دواى ئەنجامدانى، بىرىكى لى بكەيتەوە، بزانىت، باشت کردووه یا خراپ، ههر پهیقیکی دهدهرینیت، دهبی دواتر بزانیت، باشت



گوتووه یا نه. هه له و کیماسی و شاشییه کانت له کویدا بوون و چون بو کاری داهاتووت، دهستبهرداریان دهبیّت و خاسیان دهکهیت. کورد، ئهو ههموو شۆرش و جەنگى چەكدارى و رابوونانەى كردووه، بى ئەوەى ئەوەى پىش، دەست پێ کردنی کاره نوێیهکهی بخوێنێتهوه. بۆ کارێکی وهها گرنگ و چارەنووسساز، مرۆف ناكريّت، ھەر بە فىقەى زورنا يا شمشالىي دەرەكىيەك بكەوپتە سەما. ئەگەر بەرايى و پېشىنە و دەسپېكەكان، نەخوپنرېنەوە و تاوتوو نه کرین و هه لسنه سه نگیندرین و خاسه و خرایه ی به بالای یه کدی نه گیرین و به راورد نه کرین، تیهه لچوونه وه به کاریکی نوی، شیرزه یی و چەوتىي، رىدەرانى سىاسىي كورد دەگەيەنن. نەكردنى كارىكى زىانبەخشى وا، گەلنك پتر قازانج به پرسى كورد دەگەيەننت، لەوەى جەنگ ھەر بۆ جەنگ و شۆرش تەنى بۆ شۆرش، نەك بۆ مرۆف، بكريت. ئىمە دەبى ئەوەشمان لەبىر نهچێت، که سیاسهتبازان له ولاتانی خوٚماندا، دیاره له شوێنانی دیکهی ئهو جیهانه شدا ههروان، لهبهرپاکردنی شهر و ئهوانه دا، قازانج دهکهن، ئهوان نین دەكوژرين، بەلكە لاوانى خوينگەرمى خەلكەئاساييەكەن. سياسەتبازان بە هۆى شەر و ئاژاوەوە، گيرفانيركردنى خۆيان مسۆگەر دەكەن. ئەوان دەولەمەندانى جەنگن، كەي بىر لە خەلكە مالوپرانەكە دەكەنەوە!. ئەو شەرانە زۆرجاران، هەر لە پێناوى شەر و بۆ خۆشىي ساز دەكرێن، و زۆرجارانىش دەستىكى دەرەكى لە پشتەرەيە، بۆ ئەرەى مىللەتگەلى رەك ئەرانەى لاى خۆمان، مەرگىز ئىسراحەت و ئارامىيى بەخۆيانەوە نەبىنن.



<u>کاکەوەيس</u>: حيزيەکانى كوردستان شانازى بە زۆرىي ژمارەى شەھىدانەوە دەكەن. زۆرىي شەھىد شانازىيە؟

ئهمجهد شاکه ای: زورجاران له بلاوکراوه و پاگهیاندنی حیزبه کانی کوردستاندا، ئه و شانازیکردنه وه به رچاو ده کهویّت. له و بپوایه دام، په گ و پیشه ی شانازیکردن به شههید بوونه وه، ده گه پیته وه بن تایینی تیسلام، چونکه شههید بوون له تیسلامدا، لووتکه ی بپوابوون و سووربوونه، لهسه ر تایینی تیسلام و بپوابوون به داها توویه کی خوشتر و سهروه ری و ژیانی کی به رده وام له به هه شتدا، که ده کاته جیهانی کی دیکه و در پیژه پیدانی په و په وی ژیان. عه لی شهریعه تی ده لیت: "

زندگی "، واته: شههید دلّی میّژووه، وهک چۆن دلّ به رهگی ئهندام هشک، ژیان و زیندووی دهدات. شههید زیندووراگری، ژیانی مروّقه زیندووهکانه. "ئیمام خومهینی"، دهیگوت: "

نی

" واته: تهواوی ژیانی ئیمه له عاشووراوهیه. دیاره مهبهستی ئیمام خومهینی، لایهنه حوسهینییهکهی عاشوورایه. عاشوورا له دیوه حوسهینییهکهیهوه، ترقپکی کاری شقرشگیریهتی و خقبهختکردن و سووربوونه، له پیناوی گهیاندن و پهخشکردنهوهی پهیام و بروادا و رووناکترین خالیکه، له میژووی ئیسلامدا. ههرچی دیوه یهزیدی – ئهمهوییهکهیشیهتی، ناحهزترین و دزیوترین و تاریکترین پهلهیه، به دیرقکی ئیسلامهوه. حوسهین، وهک نیشانهیهکی درهوشاوهی باوه پهیام، یاخیبوون، شقرش، وزه و هیز و بهردهوامبوونی، به کاری شقرشگیرانه بهخشی و به خوین، له عاشورادا، وهک روشدی ئهلعامیل ( العامل) دهلی: "دوا قهسیدهی خقی دهنووسیّت". حوسهین، شههیدبوونی کرده سیما و دروشم و ئارمی، شقرشی ههمیشهیی، له حوسهین، شههیدبوونی کرده سیما و دروشم و ئارمی، شقرشی ههمیشهیی، له



پێناو مرۆڤ و درێژهپێدانی ژياندا. تۆ بنۆر۵ دروشمی:"

"، که دهکاته: ههموو رۆژنک عاشوورایه و ههموو خاکنک

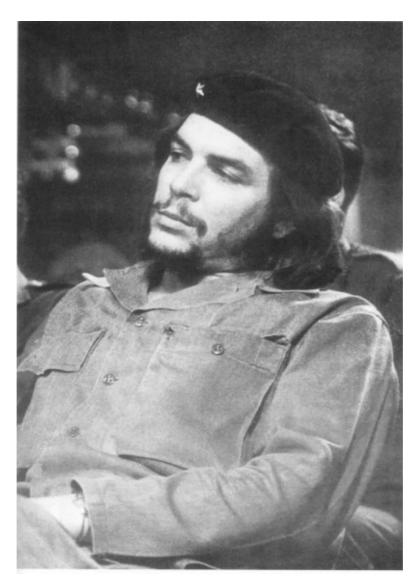
كەربەلا. واتە: گرى عاشوورا، ئاگرىكى زىندوو و ھەمىشەيى و بىخامۇشبوونە. شۆرشىپكە و گشت خاكىكى ئەم جىھانە، تەواوى گۆى زەوى، دەگرىتەوە. ئەم دروشمه، ئهم بیره، ئهگهر بهچاوی ئهمرن تهماشای بکهین و بیخوننینهوه، لنكدانه وهيه كى گيڤاريستانهى، عاشوورا و كەربه لايه، واته: گيڤاراندنى عاشوورا و كەربەلايە. گیڤارایەک، كە بۆي گرنگ نەبوو، كەي و لە كوي دەمریّت، بەلكە ئەوەى بۆ گرنگ بوو، كە شۆرشگىران ھەمىشە خۆراگر و راوەستاو بن و ھەموو زهوی پر کهن له هاتوهاوار، تا جیهان و سهرمایهداری و ئیمپریالیزم و چەوسىنەران و دەسەلاتداران، نەتوانن لە سەر لەشى ھەۋاران و چەوساوەكان برازین. گیقارایه کی ئەرۋەنتىنى، لە كووبا، لە كۆنگۆ، لە بۆلىقيا دەشۆرشى، كار و دەسەلات جىدەھىللىت و لە بۆلىقىا شەھىد دەكرىت، ھەموو خاكىك بى ئەو، شۆرشگەيە و ھەموو ساتىكى بۆ ئەو دەمى شۆرش چىكردنە، ئەمە ئەگەر زيندووراگرتني شۆرش نهبيت دهبي چي بيت؟ ئهمه ئهگهر بهردهوامبوون و درێژهپێدان و ههمیشهیی، کاری شوٚڕشگێڕی نهبێت، دهبێ چی بێت؟ ئهمه ئەگەر جيھاناندنى شۆرش نەبيت، دەبى چى بيت؟ ئەمەى گىڤارا، ھەموو رِوْرْیک بن شنریش، ههموو خاکیک بن شنریش، ریک سهلماندنی تیزری، عاشوورایاندن و کهربه لایاندنی، کاری شورشگیریه تییه. رهنگه حیزبه کانی كوردستان و خەلكى دىكەى رۆژھەلاتى ئىسلامىش، ھەر لەو دىتنەوە بنۆرنە زۆرىي، ژمارەي شەھىدان. بە برواي من ئەوە كارەساتە، چونكە زۆرىي ژمارهی شههیدان، له حیزیهکانی کوردستان، دهکاته زوریی ژمارهی کوژراوان لێیان، که دهکاته کهمبوونهوهی ژمارهی چهکدار و ههواداریان. ئهگهر جارنایش سەركەوتن وەدەست بهينريت، ئەوا زۆرجاران لە ئەنجامى دۆران و



بهزیندا، دۆران و بهزینی ئهو حیزب و ریکخراوانه، دهنا خوانهخواسته مهبهستم شەھىدەكان نىيە، ئەو خەلكانە شەھىد دەبن. شەرى چەكدارىي پارتىزانى، شهری بهرانبهر و بهرهیی نییه و بهگویرهی تیوریسازانی ئه و شهرانهش دهبی، به کهمترین گیان و زیان، کاریگهرترین گورز و فرهترین زیان، له هیزی دوژمن بدریّت. ئەگەر حیزبەكانى كوردستان، زۆرترین ژمارەیان لە شەر لەگەل دوژمندا، لي شههيد ببيت، ئەوە كەي دەكاتە پيرۆكردنى تيۆرى پارتيزانيى. تۆ بنۆرە شەرى "پەكەكە" و لەشكرى توركيا لە 1984ەوە، ھەردەم ئەگەر پینج یا حهفت سهربازی تورکیا کوژرابن، ئهوا پازده یا حهقده پیشمهرگهی ئەوان شەھىد بوون. ئەوجا ئەوە چ شانازىيەكە! ئەوە مالوپرانىيە، حىزبېك لاوانی پیبگهیهنیّت، بن ئهوهی له شهریکی وههادا، بیانداته کوشت و ببیّته هۆی ویرانکردنی ههزاران گوند و ئاوارهبوونی میلیونان مروقی کورد. فرهجار حیزبه کانی کوردستان، ژمارهی ئهو چهکدار و کهسانهی خویشیان، که له جەنگى نێوخۆياندا كوژراون، شەرى نێوان حيزبه كوردىيەكان، كە دەكاتە شهری کورد و کورد، دهخهنه سهر لیستی شههیدهکانیان و بهوهش ژمارهکه زیاد دهکات. ههندهک جار تهنانهت نیّوی ههندهک سهرکرده و بهریرسی حیزبی گهورهش، که له سهر جنگه و رهنگه به هنری فرهخورییانهوه، ترخهیان کردبیّت و به ئینته لا، یا له ئه نجامی خواردنه وه ی زوریشدا بووبیّت، به مه رگی خودا مردوون، نهک له نهبهرد و شهرگهدا، یا به قهناره و فیشهک، دهخرینه نيو ليستى شەھىدانەوە و مۆرى شەھىديان لىدەدەن. رەنگە ئەگەر لە دىدىكى تەسكى حيزبييەوه، بنۆدريته چەمكى شەھىدبوون و بيروباوەر، ديارە ئەوانيش وا دەكەن، ئەو كارە راستىيەكى تىدا بىت، لى ئەگەر "حوسەين" و "گىۋارا"، نموونه و پیوه ری شههید بن، که لای من وایه، ئهوا گهره که به تهواوی ئهو



لیستانه دا، بچینه و ه سه رله نوی بیانخوینینه و و بژار و پولینیان که ین و چه مکی "شه هید"یش پیناسه راسته قینه که ی خوی بده ینه وه .



148



كاكەومىس: لە دىدارپىكى كەنالى تەلەۋزىيۆنى ئەلجەزىرەدا ( ) كاكەومىس: لە دىدارپىكى كەنالى تەلەۋزىيۆنى ئەلجەزىرەدا ( ) كوتوويەتى گوايە دەسگاى فرانكلىن پارمى داوەتە ( ) تا ھىنىدى كتىبى مىدالان بكاتە عارەبى. ئەو

كتنبانه له بهريتانيادا قهدهغه بوون، ئهمه چۆن دهبينيت؟

ئەمجەد شاكەلى: من ئەو پرۆگرامەم نەدىوە و ئاگادارى ئەو مەسەلەيەش نىم و "نوورى ئەلقەيسى"ش ناناسم، لى دەزانم،كە ئەسسەيياب(السياب)نەدار و ھەۋار و نەخۆش بوۋە و لەنێوان سالانى1960-1964دا، بەدەست دەردەۋە، نالاندوويهتى و لهنيوان نهخوشخانه كانى بهيرووت و پاريس و لهندهن و کووهیتدا،بهشوین توزیک ئارامی و کهمکردنهوهی ئازارهکانیدا،هاتوچوی کردووه. ئهو، که خودانی هیچ سامان و پاره و پوولّیک نهبووه، رهنگه نهبوونه و پیویستیی وای لیکردبیت، سهر به مالی دوژمندا بکات. ئهوروپاییان ئهوهی بق خویان خراپه و بقهیه و چهپه له و نه گونجاوه، ههوالهی و لاتانی جیهانی سێيهم و چوارهمي،لهمه خوماني دهكهن.ئهوان نهك ههر ئهدهبي قەدەغەكراوى خۆيان،كە دەبنتە ھۆى تىكدانى مىنشكى مندال و گەورەى ئىمە، دیکتاتوری به کریگیراو و سیاسیی قورمیشکراو و رهوشه نبیری میشکشوردراوی ئەوروپايينراو و فيلمى سيكسى و شەر و بابەتى نەخۆشى و گريكويره دەروونىيەكانى خۆيان، كە لاوانى ئىمە دەتەپىنىن و دادەرووخىنىن، دەرمانى كاتبهسه رچوو و قهده غه كراو، پيسى و پاشاخورى كارگه و فابريك، جگهره و خواردنهوه و قوتووهخوراکی کاتبهسهرچوو و قهدهغهکراوی خویشیان،بق ولاتانی ئیمه کلدهکهن و دهرخواردمان دهدهن و ولاتانمان پیس دهکهن و دەردەدارمان دەكەن و ياشانىش،دەرمانە بۆگەنكردووەكانى خۆيشىيان لە ئێمەدا، مشكى ئەزموونگەئاسا،دەئەزمووێنن و بەرەبەرە لەبەينمان دەبەن.



رەنگە، ئەسسەييابى بەدبەخت، ھەر ئاگاى لە قەدەغەبوونى، ئەو كتێبانەش نەبووبێت!.





كاكەرەپس:نوپيبوونەرە لە شىعرى عارەبىدا، كە دوايى شىعرى كوردىش لاسايى كردەرە، ھەر لە سەييابەرە دەستى پېكرد، دەبى ئەمەش پىلانىكى فرانكلىن نەبوربىدى؟

ئەمجەد شاكەلى: نوڭكردنەوەي شىعرى كوردى، لاساپىكردنەوەي نوڭبوونەوەي شیعری عهرهبی نییه. "گۆران"ی مهزن، که ریبهر و پیشهنگی نویکردنهوهی شيعرى كوردييه، له سهرهتاى سالانى 1930هكاندا، پيش نويكهرهوهى شيعرى عەرەبى "ئەسسەيياب"، كەوتووە، تەنانەت پيش "نيما يووشيج" ي فارسانیش کهوتووه. بیری نوپکردنهوهی شیعری کوردی، له ریگهی کارتیکردنی ریبازی رؤمانتیک، که ئهودهم تازهگهری بووه و له ریگهی ئهدهبی توركى و ئينگليزييهوه، بهگۆران گهيشتووه. گۆران، بيجگه له توركى، شارهزایی له زمانی ئینگلیزیشدا ههبووه. ههرچی "شیخ نووری شیخ سالح یشه، که له نویکردنهوهی شیعری کوردیدا، نورهیه کی لهبهرچاوی ههبووه، له ریّگهی ئهدهبی تورکی و خویّندنهوهی "تهوفیق فیکرهت" و "نازم حیکمهت ٔ موه، بیری تازه کردنه وهی شیعری کوردیی لا رهسیوه. نویکردنه وهی شیعری کوردی، لهسهر دهستی "گۆران"، تا رادهیهک 15 سالان، پیش "ئەسسەيياب" و "نازک ئەلمەلائيكە"و "ئەلبەياتى"، كە پێشەنگى نوێكردنەوەى شیعری عەرەبی بوون، كەوتووە، كە دەكاتە ئەوەی، شیعری كوردی يیش شیعری عهرهبی و شیعری فارسی، نوی کراوهتهوه. شیعری عهرهبی نوی، که به شیعری ئازاد "الشعر الحر"، نیّوی دهرکرد، له "ئهسسهییاب" و "نازک ئەلمەلائىكە" و "ئەلبەياتى" و دواترىش "بلند جەيدەرى"يەوە دەستىيدەكات و سەرەتاكانىشى، دەگەرىتەوە بۇ سالانى 1946 و 1947. ئەوان، كە ئىدى بابهتی جقاکی و سیاسییان، هینایه نیو شیعرهوه، له ژیر کاریگهریی، شاعیرانی چەپی جیهانی، وەک "نازم حیکمەت"، "لۆرکا"، "پابلۆ نیرۆدا"،



"مایاکوّفسکی"، "ئیلوار" و "ئاراگوّن" دا بوون. بیّجگه لهوهش شاعیرانی وهک "ت.س.ئیلیوّت"، "ئیدیت ستویل"، "ئیزرا پاوهند"، "سپیندهر"، "سانت جوّن پیّرس"، کاریان کردووهته سهر "ئهسسهییاب". شیعری نویّی "ئهسسهییاب"، له دیوانی "گولّ و ئهفسانه=

بلاوكرايهوه و شيعرى نويّى "ئهلبهياتى" له ديوانى "كووزه شكاوهكان=

" ،كه سالى 1954، بلاوكرايهوه، دەستىيدەكات. نوپكردنهوهى شىعرى کوردی، بۆ دەبى پلانى فرانكلىن، يا ھەر كەسىكى دىكە بىت، خۆ كارىكى خراپ نهبوو! ههموو نوێکردنهوهيهک، پێشکهوتنی هزر و جڤاک و پێويستيی رەوتى ژيان، دەيھێنێتە گۆرێ و دەيسەلمێنێت. بەلام دەبێ ئەوەش بزانين، كە نوێکردنهوه، ناکاته سرینهوه و پێشێلکردن و پشتگوێخستن و به هیچ نەزانىنى، بەرھەم و كارگەلێكى پێشتر. نوێكردنەوە و تازەگەرىي، دەكاتە ئەوەى، دەق، ھەموو دەمىنك، پاراوى و تەرايەتى و ناسكايەتى و جوانى خۆى بپاریزنیت، با ئهو دهقه، پیش سهدان سالیش نووسرابیت. خانی، مهلای جزیری، نالی، مهحوی، شیخ رهزا، ههرگیز کون و ئیکسپایهر نابن و کاتیان بەسەر ناچیّت. گۆران، کە ریبەرى نویکردنەوەى شیعرى کوردىيە، نەھاتووە، ههرچی ئهده ب و شیعری پیش خویهتی، بسریته و و جاری ئهوه بدات، که ههموو شته کان لهوهوه دهستیپده کهن، و ئهو دهستیپکی شیعری کوردییه، و كەسى دى ھىچ نىيە. "گۆران"يك، كە دەرويش عەبدوللاى لە بېتھۆۋن گەلى زیاتر، به روّح ئاشنا بیّت و سیاچهمانه و رهشبه لهک و قوّیی قهرهداغ و ههورامان و سروشت و کچانی ولاتهکهی خوّی، پی له ههموو شت جوانتر بن، نوپکردنه وه کهی، بق رازاندنه وه و زیده جوانترکردن و ئازادکردن و بەرىنكردنەوەى، رەھەندە ھزرىيەكانى شىعرى كوردىي كردووە، نەك بۆ



سهقهتکردنی. ئیستا له نیّو کورددا، شاعیر و خوّبه پوّشنبیرزانی وا دهبینییه، که رای له هیچ دهقیّکی ئهوانهی پیش خوّی نییه. پوّژیک به نیّوی "ریالیزمی سوسیالیستی"یهوه و پوّژیّک به نیّوی "وجوودییهت" و "عهبهسییهت" و "ناماقوولّ"هوه و پوّژیّک بهنیّوی "سوریالیزم" و "دادایزم"هوه و ئیستاش به نیّوی "پوّست موّدیّرنیزم" و "بونیادگهری" و "تهفکیکییهت"هوه و د. دهق و کار نیّوی "پوّست موّدیّرنیزم" و "بونیادگهری" و "تهفکیکییهت"هوه و له نیّو دهبهن ئهوهی، دهم له نویّکردنهوه و تازهگهری و د. دهکوتی، دهم له نویّکردنهوه و تازهگهری و د. دهکوتی، دهبی شارهزای ههموو کون و قوژین و وردهکاری و میژووییهکی، ئهدهب و هزر و شیعری پیّش خوّی بیّت، و لهسهر ئهو بناخهیه، شتهکانی خوّی، کهلهکه بکات و چیّ بکات و برازیّنییّتهوه، چونکه موّدیّرنیزم، دیاردهیهک نییه، تهمهنی تهنی ئهم سهد برازیّنیّتهوه، چونکه موّدیّرنیزم، دیاردهیهک نییه، تهمهنی تهنی ئهم سهد میژوویهکی قوولّی پیّشتریش. به پیّچهوانهی ئهو بابهته خهلکهوه، "گوّران"، میژوویهکی قوولّی پیّشتریش. به پیّچهوانهی ئهو بابهته خهلکهوه، "گوّران"، میژوویه کی به دریّژهپیّدانی تهواوی میّژووی شیعر و ئهدهبی کوردی، نهک سهرهتای شیعر و ئهدهبی کوردی، نهک سهرهتای شیعر و ئهدهبی کوردی، زانیوه، پیّک به پیّچهوانهی ههندهک زپهشاعیرو و شیعر و ئهدهبی کوردی ئه م سهردهمهوه.





<u>کاکه وه یس:</u> ئیستاش جوو، به شیوه یه ک یادی ئه و کاره ساتانه ده که نه وه که نازییه کان به سه ریان هینان، وه ک ئه وه ی ئیستا روویاندایی، به لام کیمیابارانی هه له بجه، قه لادزیی 74ی داپوشی و ئه نفال هه مووانی سرپیه وه و شه ری ناوخو ئه نفال شه موانی سرپیه وه و شه ری ناوخو ئه نفالیشی خسته په راویزه وه، ئه مه پیلانه و لیمان ده کری، یا هه رخومان بیرمان کوله ؟ ده بی چی بو ئه و کاره ساتانه بکه ین؟

ئەمجەد شاكەلى: كورد يەكێكە لەو گەل و كۆمەڵە خەڵكانەى، مێژوو ناخونننته وه و شت، گهله ک زوو له بیر ده کات. منزووی کورد، تا راده یه کی لەبەرچاو، ھەمووى دووبارەبوونەوەيە، چ دووبارەبوونەوەيەكىش! تۆ بنۆرە ئەو هه له زلزلانهی، سیاسه تکاران و سهرانی کورد، به دریزایی ئه و میزووه زانراوهی کورد، کردوویانه و چهندبارهیان کردووهتهوه. گهلانی دیکهی ئهم جیهانه، تق نموونهی جوولهکهت هینایهوه، ههموو ورد و درشتیکی خویان، پاراستووه و پییدا دهچنهوه و به ههزارویهک شیوه و جوری دیکه، لیی ورد دەبنەوە و دەپخويننەوە و شتى نويى ليههلدەكرينن. جوو له يەكەم رۆژى بوونیانه وه تا ئهورق، هه رچی شته لهباره ی خویان و میژوویان و ئایینیان و فەرھەنگيانەوە، خر كراوەنەتەوە و پاريزراون و رۆژانەش، شتگەلى نوييان دهخرینه سهر. جوو به نووسین، به فیلم، به قسه و باس، بهوینه، به نامه، به تەلەفۆن، بە ئابوورى، بە تەكنىك، بە سىاسەت، بە فەلسەفە، بە تەلەۋزىۆن، به ههموو بهشه کانی میدیا، به ههرچی شتیک، که به خهیالدا دیت، باس له میْژوو و بهسهرهات و کلوّلی خویان دهکهن. سهرهرای ئهوهی، که ئهوروّکه که له گا و نیره که ری هه موو جیهانن و ته واوی سیاسه ت و ئابووری و کارگیری و هەوسارى هزرى و فەرهەنگىي، ئەم جيهانەيان بەدەستەرەيە، هێشتاكە خەڵك، تەنانەت تۆ و منى خاوەن مێژوولكەيەكى نيوەچڵى ھەرەساوى، ئەنفالاوى، هەلەبجاوى، قەلادزيياوى، تەعرىباوى و سەدان "اوى" تريش، ھۆن ھۆن



فرميسكيان بن دەريزين و بەزەبيمان ييياندا ديتەوه، ئەوان كاريكى وايان كردووه و دهكهن، ههموو جيهان لهگه لياندا بگرييت و كارهساتگه ليك، كه بهسهریاندا هاتووه، له هی ههموو خه لکانی دیکه، مهزنتر و کاریگهرتر، بینه بەرچاو. ديارە تاوانى نازىيەكان، بەرانبەر ئەوان ھى ليخۆشبوون و لهبيرچوونهوه نييه، لي ميرژووي مروقايهتي، ترى و ليوانليوه، لهسهدان كارەساتى جەرگبرى دىكەش، كە ھەرگىز نابى لەبىربچنەوە؛ تاوانى سپيپيستاني ئەوروپايى بەرانبەر رەشپيستانى ئەفرىقايى، كە چۆن وەك كۆيلە راودهکران و دهگیران و دهبرانه ئهمهریکا و دهکوژران و تهنانهت مامه لهی ئاژەلىشىان لەگەل نەدەكران. ئەتۆمبارانى ھىرۆشىما و ناگازاكى، لەلايەن ئەمەرىكاوە. كوشتنى خەلكى ڤيێتنام لەلايەن ئەمەرىكاوە. ئەو جەنگانەي، كە له ئەفرىقاى خواروو و رواندا و شوينانى دىكەدا، لەلايەن ئەوروپا و ئەمەرىكاوە سازكران. سەدان سالى داگيركردن و كوشتنى خەلكى ئەلجەزاير، لەلايەن فرانسىيەكانەوە. داگىركردنى فلستىن و رۆژانە كوشتنى خەلكى بېتاوانى فلستینی. ئەنفال و هەلەبجەی كورد. ئەمانە و سەدانی تر، كەچى باس ھەر باسی "دایکی عهباسه" و تهنی کاغهزی جوولهکه دهخوینریتهوه و تهنی ئەوانن، كە كوژراون و لىقەوماون و گوناھن و گەرەكە كۆمەك بكرين و باس بکرین، و کوژراوی خه ڵکی دیکهش حیسابی پاییزهوه رینی گه لاداریدی بن ناكريّت. كورد، كه ميْژووى خوّى لهبير دهكات و كارهساتهكان و لیّقه وماوییه کانی خوّی زور باس ناکات و ناخاته به رچاو، ئه وه هیچ، که بوّخوّی بیرکۆله، و شت زوو له یاد دهکات، و پهند له رابوردوو وهرناگریّت، و میّژوو ناخونننته وه، و به وردیی، بیر له رووداوه کان ناکاته وه، و شیکردنه و هیکردنه و کی بابهتیانهی، بۆ میزوولکه کهی خوی نییه، تهورم و رهوتی رووداوه کان و سیاسەتی جیھانیشی لهگهڵ نییه. سیاسهتی جیھانی، مهبهستم سیاسهتی



رۆژاوا "ئەمەرىكا و ئەوروپا"يە، كە حىساب بۆ خەلكانىك دەكەن، سەر بە خۆيان بن، له خزمهتى خۆياندا بن و به قازانجى وان كار بكهن، و بەرۋەوەندەكانى وان بپاريزن، يا ھەرەشە لە بەرۋەوەندەكانى وان بكەن، و زيان به قازانجه کانيان بگهيهنن. کورد هيچ پهکێک، لهو دووانهي يێ نهکراوه و ناكريّت، و نه خودانى ئابوورىيەكى مەزنە، و نه فەرھەنگیكى بەھیّزى كارا و كاريگەر و قوولىشى ھەيە، كە پەيامى بۆ ھەموو مرۆۋايەتى پى بىت. رەنگە تەنى وەك ئامراز و سەرچاوەى سەرىشەى خەلكانىك، كە رۆژاوا بيەويت، خجلیان "مهشغوولیان، سهرقالیان، سهرگهرمیان، خهریکیان "کات، و دهستیان بگريّت، سووديّک به روٚژاوا بگهيهنيّت، دهنا چي ديکه؟ من ناليّم پيلانه و ليّمان دەكريّت، لىي تا رادەيەك لەو بروايەدام، كورد لەلايەن كۆمەلگەى دەوللەتان و دەسەلاتدارانى جيهانەوە، حيسابى زر "زركچ و زركور"ى بۆ دەكريّت و لە دەرىي كرۆكى بازنەى سىياسەتە مەزنەكەيە. ناسىن و دەستنىشانكردنى دۆست و دوژمن، که بۆخۆى زانستېكه، كورد تارادەيەك تېيدا كۆلەوارە، كارىكى يه كجار ييويسته. به لام با خه لكى كورد، دهست لهسهر ئه ژنق دانه نيشن و تهنى ا گازنده، لەدەرەكىيەكان نەكەن، بەلكە بەر لە ھەر كەس و ھەر شتىك، لەخۆوە دەست پى بكەن، بى لەخۆوە دەستىپكىردنىش، بەخۇداچوونەوە و سەرلەنوى خويندنەوەى مېژوو، بەشيوەيەكى رەخنەگرانە و دۆزىنەوەى ناسنامهی خون، مهرجیکی سهرهکییه، بق گهیشتن به نامانجهکان. وهک ئامرازیش، بیری هۆز و خیل و زاراوه و باژیر و حیزبچیتی، وهلاوهنان و لهبری ئەوە، وەك كورد و كوردستانى بىركردنەوە، كورد بەرەو ئامانج دەبات. بۆ ئەوەى كورد، دەنگى خۆى بگەيەننتە جيھان، خەلك لە كارەسات و دەردەكانى خۆى ئاگادار كاتەوە، گەرەكە مىنا (وەك) مندالْيْكى گرينۆك و ورکگر و چهتوون، مینا لاویکی سهرهری و کهللهشهق و تووره و یاخی



به دهنگه دهنگ و هاوار و قیره، گویی سیاسه تکاران و دهسه لاتدارانی جیهان، که پکات و خه و له چاویان بزریننیت و پشوویان لی برهویننیته وه و بی وچان و حەوانەوە، ھەمىشە و بەھەموو ئامراز و شۆوەيەك، برين و دەردەكانى خۆى نیشان بدات و سییاله خویناوییه کانی، له سهر ههموو تهنافیکی ئهو دنیایه هەلخات. نەھىللىت دىمەنى زارۆك و ژنە بەۋارخەولىخراوەكانى ھەلەبجە و گولاّلهسووره سیسینراوهکانی ههلهبجه و زیل و مندال و کیژووله و لاو و پیری بق تۆپزاوابراو و زيږه و شەق و تێههڵدان و راتەكاندنى ئەنفالكراوانى، كاڵ ببنهوه و له یاد بچن. کورد خوّی گهرهکه ئهوه بکات. ئهو کاره تهنی به کورد خۆى دەكريت و هيچ پەكيكى ديكەي ئەم جيهانه، له برى كورد ناپكات. جووله که وا ده کهن، زورجاران به درویشه وه، بلا کوردیش، که به راستنتی، له و رووهوه شتیک لهوانهوه فیر بیت. ئهنفالی کورد، هه له بجه ی کورد و وهدهرنای كوردى فەيلى و خانەقىن و كەركووكى كوردستان، چىيان لە شەوەكرىستال و هۆلۆكۆستى جوولەكان كەمترە، جياوازىيەكان لەوەدان، ئەوانەي جوولەكە "باوکدارن" و خودانیان ههن و ئهوانهی کورد "بیّباوک" و بی خودانن. کوردیّک، زارۆكەكانى بە ئەلفبنى ئەنفال و ھەڭەبجە و كۆرەو، دەست بە يەكەم وانەى ژیان بکهن، دهبوو و دهبیّت، سلّ له هیچ نهکاتهوه و جیهان بههژینیّت و سەرنجى تەواۋى مرۆۋى ئەم جيھانە و ھەرچى دەسەلاتدارانە، بە لاي خۆيدا راكێشێت و به تۆبزى ناچاريان كات، گوێى بۆ رادێرن. موزەڧڧەر ئەننەوواب ) دەلىنت:"

"، خۆڵی ههموو جیهان، چاوانی کهللهسهریّک، که منهی ولاتیّک دهکات، نانووقیٚنیّت. چاوانی، کهللهسهرانی شههیدانی ئهنفال و ههلهبچه و لاوانی کوردانی فهیلی و زیندانییهکانی دیکهی ههموو کوردستان و کورد،



ئهورێ وهدووی ولاتدا دهگهرێن و ئهورێ زاری ئهو کهللهسهرانه، سترانی ئازادی دهچڕن و چاوهکانیان دهبنه چرا و رێگهی رزگاری و سهرخێبوون رێشن دهکهنهوه. ئهورێ ئیدی، کاتی ئهوه هاتووه، مهترسیی لهنێوچوون، تینێک به رهوتی رزگاری بدات و کورد یهکخات و به یهک دهنگ هاوار بکات و خهلکی کورد، مرێقی کورد، بێ خێی، رێگهی ئازادی تهواو و یهکجاریی بگرێته بهر.



<u>کاکه وه یس</u>: ئه ده بی کوردی که متر خوّی له و کاره ساتانه ده دا، که به سه ر کورد دا دیّن، کاره ساته کان بی کیّشه ی باوکسالاری و سه ربه ستی ژن و کیّشه ی کریّکار بوونه ته په راویّن. ئایا ئه رکی ئه ده ب نییه وه ک جووه کان، کورد له سه ر خویّنی خوّی برویّنی؟

ئەمجەد شاكەلى: بۆ ئەوەى ئەدەب، خۆى لە قەرەى كارەسات و رووداوگەلىك بدات، كە بەسەر گەلىك، يا كۆمەلەخەلكىكدا دىن، رەنگە پەلەكردن و ھەلىپە، يٽويست نهبٽت. ههر رووداوٽک، کارهساتٽک، لٽقهومانٽک، که بهسهر خەڭكۆكدا، تەنانەت تاكەكەسۆكىشدا تۆدەپەرۆت، كاتۆكى دەوۆت، تا ئەو خەلكە يا ئەو كەسە، ھرسى بكات و پنيدا بچنتەوە و لە رەھەندگەلنكى جیاوازهوه، لنی بنوریت و نویژهن و له دیدیکی نویوه بیخوینیتهوه. رهنگه هینشتا زوو بیّت، چاوهروانی کاری مهزن، له نووسهر و قهلهمبهدهستی کورد بکهین، بۆوهی تهواوی کارهساتهکان، بخهنه چوارچیوهی روّمان و شیعر و چیروک و فیلم و شانو و تابلو و داهینان و شاکارهوه. کورد، هیشتا به تەواوەتى مێژوولكەكەى خۆى نازانێت و نەنووسىوەتەوە. كورد، تا ئێستاش نەپتوانيوه، ئامارى رىكوپىك و تەواو، لەمەر لەنىوبردى لاوانى كوردى فەيلى، ئەنفال، ھەڭەبجە، شەھىدانى رابوونەكان و شۆرشەكانى، عەرەباندن، رەو، توركاندن، كۆچپێكردن و... سەدان بەزمى دىكە، خركاتەوه. كارێكى جيددى، له بارهی دۆکیۆمێنتێر و پۆلێنکردنی زانیاری و ئهو ئامارانهی، که له بەردەستدان، نەكردووە. كورد، بە بەراورد لە تەك جوولەكەدا، خەلكىكى نەخويندوو، ھەۋار، نەدار، نەزان، سافىلكە، بىرگەلاواز، خۆنەناس و... ھەرچى جوولەكەشە، تەنانەت تاكى جوولەكەش، مۆزەخانەيەكە، كەلەيوورخانەيەكە، "شەرەفنامە"يەكە بۆ خۆى. ھەموو تاكێكى جووو "ئيبنولئەسىر"، "ئيبن



خەلدوون"، "ئەلتەبەرى"، "شەرەفخانى بدلىسى"، "مەلا مەحموودى بايەزىدى"، "مهلا جهمیل رۆژبهیانی" و "کهمال مهزههر ئهحمهد"یکه بۆ خۆی. کوا کورد وایه؟ ئەوەتا كەموكوت و ليره و لەوئ، كارەسات و رووداوكان، له هەندەك كارى ئەدەبى و هونەرىدا، دەبىنرىنەوە، لى هىشتا زۆرى ماوە. بەردەقارەمان، 1963، دەرسىم، مەھاباد، ھەرەس و پېشمەرگە، ھەلەبجە، بارزان، براكوژى، شیخی پیران، ئاگری و ئەوانه، له رۆمان و چیرۆک و شیعر و تابلۆدا، جاروبار سەرەتاتكيمان لەگەل دەكەن. رەنگە "ھەرەس"ى موحەممەد موكرى، "ريْگا"ى موحهممه د مهولوود (مهم)، "تهونى جالجالوكه" ى كاكهوهيس، "چالى جهرگى ییرهژن" ی حوسهین عارف، "دهربهندی یهیووله "ی شیرکق بیکهس، "دارهکهی بەرمالمان"ى ئەحمەد موحەممەد ئىسماعيل، تابلق ھونەرىيەكانى قەرەنى جهمیل، "پردی ئارتا" و "رووتبوونهوه" و "دهست" و "دوو پێغهمبهر"ی فازیل جاف و...چەند نموونەيەك بن. ئەگەر ئەوانەش، كە بە زمانانى ناكوردى، بۆ نموونه: رووسی، عهرهبی، فارسی و تورکی و...ئهوانه و لهمهر کوردهوه نووسراون، بخهینه چوارچیوهی دهردهکوردهکهوه، ئهوا دهکری "دمدم"ی عەرەبى شەمق، و ئەلرىش" "*ى* سەلىم بەرەكات، و حەمەلەر "ئينجەمەمەد"ى يەشار كەمال و "ابشورا"ى عەلى ئەشرەڧ دەرويشيان "ى موحيەددىن زەنگەنە و سەردەمى ھەلاتن" و كولله" "ى زوهدى ئەلداوودى...به هەمان چاو تەماشا درێڗٛترين ساڵ" بكەين. ديارە وەك پيويست، ئەو بابەتانە زۆركەم خۆيان لە قەرەدراوە. ئىمە ئەگەر چاوەرىيى شاكارى، مانەندى "لانەوازان" و"رەگەكان" و "دۆكتۆر ژىۋاگۆ" و "رۆژهه لاتى زەرياى ناوەراست" بكەين، دەبى پشوومان درێژ بێت. من باسکردنی سهربهستیی ژن و کیشهی کریکار و باوکزالیم، پی کاریکی خراپ نىيە، چونكە ئەو باسانە، پێوەندى راستەوخۆيان، بە ژيانى خەڵكى كورد و



باری جقاکی و رەوشى ئابوورى و نانيەيداكردنەوە ھەيە. چارەسەرنەكردنى ئەو كيشانه، ئهگهر شانبهشانى كيشه مهزنهكان نهروات، ييموايه لهنگييهك له بهرهویییشچوونی کومه لگهدا ساز ده کات. گهله ک جار نووسه ر و هونه رکاری کورد، له ترسی سانسۆر و دەسه لاتدارانی دوژمندا، و بق ئەوەی بیانوویان بەدەستەوە نەدەن، و تووشى گێچەڵ نەبن و پەيامەكەيشىيان بە خەڵک بگەيەنن، پەنايان بردووەتە بەر باسكردنى كێشەى كورد، لە شێوە و چوارچیوهی باسکردنی، کیشهی ژن و کارگهر و باوکزالیدا. زورجاران پهیفی زل و باسی گهوره، له یهنای پیویستییه ههنووکهییهکه و ژیانه روزژانهکهدا، گرنگیی خۆیان له دەست دەدەن. نان، ئاو، خەو، خانوو، دەرمان و... بق برسى، تينوو، شەكەت، لانەواز، نەخۆش و...لە باسى دىكە گرنگتر و پێويستترن. ئەو بابەتانە (كارگەر، ژن، نان، ئازادى تاك، ململانێى چينايەتى، خیّل)، که به رای من بونیاد و پیکهاتهی جقاکی کوردی دهردهخهن، خۆلێبواردنیان، زیان به فراژووتنی کۆمهڵگهی کوردی دهگهیهنێت. خهڵکی وا هەن، تۆ باسى ھەر مەسەلەيەك بكەيت، دەسبەجى دەڭين، جا كەي وەختى ئەوەيە، خۆ ئىمە دەوللەتمان نىيە! ئىمە دەوللەتمان ھەبىت يا نە، ژن و كارگەر و زاروک و چین و سیکس و...کیشهی ئهوانهمان ههن. ئیمه دهولهتمان ههبی یا نه، خەلكى كورد، نان دەخۆن و نان پەیدا دەكەن، نەخۆش دەكەون، گان دەكەن، زاوزى دەكەن، كار دەكەن، دەكرىن و دەفرۇشن، دزى دەكەن، مرۇڤ دەكوژن، دەخۆنەوە، نوێژ دەكەن، دەمرن و...چارەسەركردنى ھەموو كێشهكانى ئەو جيهانه، بەند نىيه، بە بوون و نەبوونى دەوللەتەوە. خۆ ئەسىووپىيا، ئەفغانستان، سۆمال، رواندا و... ھەموو دەوللەتن، لى ھەزارويەك دەرد رووى تێکردوون. نووسەر، هونەرکار، به وشه، به فڵچه، به مۆسىقا، به کامیرا، به تهختهی شانق، دهتوانن لهرینگهی "عومهری خاوهر"هوه،



"عەبەئامە"وه، "كەژال خدر هوه، "ئەرپە"وه، ھەجىجىيەكەوه، خويندنگەيەكى رووخاوهوه،مینیکهوه،کارگهریکی کازیوهی بهردهم ئه حمهداغای کهرکووکهوه، جۆتكارىكى كويرەگوندىكى جزيرەوە، تلياكىيەكى كووچەيەكى كرماشانەوە، داریکی براوهوه، مزگهوتیکی سووتاوهوه و ... دهیان ورده شتی دیکهوه، خو له قەرەى بابەتگەلى، ھێندە ھەستەوەر و مەزن بدەن، كە شارۆمان، شاشىعر، شافیلم، شاچیروک، شاشانو، شاتابلوی، هینده هیژا و نایابی لی پهیدا بیت، شان له شانی، شاکاره جیهانییهکان بدهن. ئیمه ئهگهر بمانهویّت، خهلّک له كارەساتەكانمان ئاگادار كەينەوە، دەبى لەو وردەوالانەوە دەست يى بكەين و له و دەروازەيەوە وەژوور كەوين. ئەوروپايى و خەلكى دىكەش، پتر لەو شتگهلانهی، که له ناخی کۆمهل و ناوهوهی مرۆڤهوه نیزیکن، تیدهگهن. كوردىكى كەركووكى، كە سالانى 1980كان، لە ئىتاليا دەۋيا، زۆرجاران دهیگوت، ئهمه چییه ئهم حیزبه کوردییانه، که بهیان و بلاوکراوه و شتی وا دەردەكەن، دەنووسىن چوار سەربازمان لە "بانمەقان" كوشت و دوو سەربازمان له "قەرەھەنجىر" گرت و رەبىيەيەكمان له "بازيان" ويران كرد، ئىتالى يا ئەوروپايى، چى لە بانمەقان و قەرەھەنجىر و سەربازكوشتن و ئەمانە تىدەگات! لەو بەينەدا فىلمى "ساتىك بۆ مەستى ئەسپەكان"ى ھونەركارى ھەلكەوتوو "بههمهن قوبادی"م دیت. قوبادی نههاتووه شورشی شیخی پیران، بارزانی یا شيخ مه حموود، بكاته فيلم، ئهوه ههم تهكنيكيكي پيشكهوتوو و ههم پووليكي یه کجار زۆری گهره که، ئه و هاتووه بابه تگه لیّکی گچکه و کویره ئاواییه کی، ئه و كوردستانهى هەڭبۋاردووه و زيرەكانه و زيدەجوان توانيويەتى؛ به هۆى هیٚسترهمهسته کان و مه هدی و ئهیووب و روٚژین و یاسین و ئامینه و... ئەوانەوە، نەگبەتى و كلۆلى و داماوى و سەختىي ژيانى، بەشە زۆرىنەكەي خه لکی کورد، بخاته روو و به پاسدار و قاچاخچی و خویندنگهی گونده که و



تهلهدرکاوییهکهی سنووره نهبینراوهکهش، تهواوی بهدبهختییه سیاسییهکه، پیشان بدات، بی نهوهی، به یهک وشهیش، باسی سیاسهت بکات. من پیموایه هونهری رهسهنی لهو جوّره و پیشاندانی، کزوّلهکیژوولهیهکی مندال، پیرهژنیّکی جهرگسووتاو، خانووهسووتاو و رووخاویّکی گوندیّک، لاویّکی لاواز و همموو لهش برینداری زیندانی، ژوانی نیوهشهوی نیّو کادیّنی، دوو دلّداری گوندیی، ناوازیّکی رهسهنی کوردهواری و... له شیعر، روّمان، چیروّک، فیلم، شانو، تابلو، کونسیرتیّکدا، ههزار هیّندهی سالانیّکی فشهی سیاسهت و خهلّک به کوشتدان و قسهی زلی قورات و هیچ سهوز نهکهر، کاریگهر و پهیامگهییّنهرترن.



کاکهوهیس: فهلسهفه، وهک ههندهسهی نائیکلیدی و گور پاوه ئالآفرزه کانی ماتماتیک و فیزیای ناوکی، بابه تی به ناز و فیزی دهسته یه کی که می میلله تانه، که چی لای کورد، بوته بابه تیکی جهماوه ری و له یه ک شاردا هه زاران فهیله سووف و تالبی فهلسهفه مان هه ن! ئه مه دیارده یه کی ئاساییه یا ته ماویکردنی بارود بخه سیاسییه که یه ؟

ئەمجەد شاكەلى: لەم ئەوروپايە، كە بۆ خۆى لانكى فەلسەفەيە و گریکییهکان و که لهفه یله سووفانی، وهک "ئه ریستۆ"، "ئه فلاتوون"، "سۆكرات" موه، تا دەگاتە "كانت"، "دىكارت"، "نىچچە"، "شۆيێنهاوەر"، "هيگڵ"، "ماركس" و... دەيانى دىكە، لە خاكىدا پەيدابوون و پێگەييوون و پهیامی خویان، به جیهان و مروقایهتی راگهیاندووه، وهها کاریک، وهک ئهوهی كوردستان، وەدى ناكريت. فەلسەفە، بابەتىكى جەماوەرى نىيە، كە پىوەندى به ژیانی رۆژانه و رەوشی سیاسی و نانپهیداکردنهوه ههبیّت، بهلّکه تا رادهیهک، هی خه لکانیکی بیکار و ژیان مسوّگهره، که دهتوانن به سهعاتان، به دیار شتیکی بچکولانهوه، دانیشن و رابمینن و لیّی ورد بنهوه. هی خه لکانیکه، که دهتوانن دووبهش و زیاتری کاتیان، له کتیبخاناندا بهسهر بهرن. هی خەلكانىكە، كە دەتوانن شەوان و رۆژان دانىشن و دەمەتەقە لەسەر ئەوە بکهن، که ئایا مریشک له هیلکهیه یا هیلکه له مریشک. بوون، خوا، مردن، ژیان و... چ دهگهیهنن؟ هی خه لکانیکه، میشکی خویان بجه رینن و بیریان بو باسگەلنک و شتگەلنک تەرخان كەن، كە بە لاى مرۆڤى ئاساپيەوە، نەك ھەر ييويست نييه، بهلكه كاتكوشتنيشه. ئهم جوره باسانه، له ئهورويا، له نيو كارگه، جاده، قاوهخانه، يا له نيو هۆليكى مهزندا و لهگهل يهك دوو ههزار كەسدا، ناكرين. زۆرجاران بابەتى فەلسەفەيى، لە ئەوروپا لەنيو بازنەيەكى دە دوازده، ئهگهر ههر زور بی، بیست کهسیکدا، دهخریته بهر باس و قسهی



لەسەر دەكرىّت. لىرە لە سويد، يرۆگرامىيّكى رادىۋىيان ھەيە، بەنىّوى "ژوورى فەلسەفە =Filosofiska Rummet"، لەرپدا بابەتگەلى فەلسەفەيى زۆر نایاب و بهشنوهیه کی زور جوان و لنزانانه، دهخرینه بهرباس. به لام ئهوهی، هەموو خەلكى شىخەللا، ئەسحابەسىي، حەسىرەكە، يا تۆلەفرۇش، خركهيتهوه و باسى "نيچچه" و "پۆست مۆديرنيزم" و "هيگل" و "فۆكۆ" و "ژاك دریدا" و "کۆمه لگهی مهدهنی" یان بۆ بکهیت، و تهواوی تیۆرییه کانی ئهوان و لهمه ر ئه وانیشه و مهننیت، و به راسته و میللیمیتر و هوققه و باتمان، به سهر كۆمەلگەى كورددا، بيانىيوى و لەفەن يۆشاكىكى دووراو، لەبەريان كەيت، ئەمەيان كارىكە، تەنيا "رۆشنبىرى كورد" يىي دەكرىت و بەس. نابەخوداى، ئەمە ھەرگىز دىاردەيەكى ئاسايى نىيە، جا ئىدى ئەو فەيلەسووفانە بۆ خۆيان، چ دەلنن بلا بلنن. گۆۋارى تايبەت بە فەلسەفەش لە ئەوروپا، پنموايە ھەر نييه و ئەگەر ھەشبن، ھەموو خەلك بە لاياندا ناچن و نايانخويننەوه، چونكە كارى ئەوان نىيە، بەلكە ئەوە سەرتەلىكى خەلكەكە، دەستەبۋارىك،، رەنگە خۆ بەو بابەتانەوە خەرىك كەن، كچێكى سوێدى، گۆڤارى "ڕەھەند"، كە لە سوید دەردەچیت و روویهلهکانی خق له سیسهد و چوارسهد دهدهن، به دەست كورە كوردە ھاوريكەيەوە دەبينيت و دەپرسيت: "ئەم كتيبه زله چييه و باسى چ دەكات؟". كورەش دەڭى: " ئەوە گۇڤارىكى فەلسەفەيى ھزرىيە". کچه دهڵێ: "به چ زمانێکه؟" کوره دهڵێ:" به کوردییه". کچه دهڵێ:" چما كورد گۆۋارى وا زلى تايبەتى فەلسەفەيى ھەيە؟". كورە دەڵێ: "بەڵێ". كيژه دەلىخ: "دەي باشە، ئىتر ئەوە بۆ، كە ھىلىكۆيتەر و فرۆكەكان نانتان بۆ فريدهدهنه خوارهوه، وهها به دوويدا ههرادهكهن!". دهرديكي ههرهمهزني خەلكانى خۆبەرۆشنبىرزانى ولاتى ئىمە ئەوەيە، دەم لە شتى يەكجار زل دەكوتن. كورد زوو گوتوپەتى: "بەردى زل ھەلگرتن، نىشانەي نەھاوپشتنىتى".



له ولاتی خومان، کهسیکی خویندوو، یهک دوو گوتاری وهرگیردراو، له بارهی "ماركس"، "فۆكۆ"، "سارتر"، يا هەر زبەلاحيكى دىكەى لەو بابەتانه، دەخوپنېتەوە، يەك حەفتە دواى ئەوە، كۆر لەسەر بىرى ئەوان، رىبازى ئەوان و نووسینه کانی ئهوان ده گریّت و نه ک ههر تهنی ناوه روّکی ئه و گوتارهی، که خونندوویهتییه وه، باس ده کات و دهمه ته قه ی له سهر ده کات، به لکه ته واوی پێچوپهنای فهلسهفه و بیریشیان، شیدهکاتهوه و بهرسقی ههموو پرسیار و سهرسوورمانی ئامادهبووان و بینهران و بیسهرانیش دهداتهوه. گرفتی خۆبەرۆشەنبىرزانانى، نەك ھەر كورد، بەلكە زۆرىنەى جىھانى سىيەم ئەوەيە، که له دیدی فهرههنگییانی رفراواوه و به پیوهری رفراواییانه و به میشکیکی رِفْرُاواییانهوه، جڤاک و فهرههنگ و بیر و گشت شتیکی، کورد و جیهانی سێيهم، دهخوێننهوه و دهبينن. ئهوان تا رادهيه کي زور به کوٚمه ڵگهکاني خۆيان نامۆن و له خەلكى خۆيانەوە دوورن. زۆرجاران خويندنەوەكانيان، كوردهكان، كۆينىيەك و گوتنەوھىيەكى بابەتگەلىكن،كە رەوشەنبىرانى فارس يا عەرەب، "داريووشى شايەگان"، "ئەدۆنيس"، "ئێدوارد سەعيد"، "موحەممەد عابيد ئەلجابرى"، "فاتيمە ئەلمەرنيسى"، "نەووال ئەسسەعداوى"، "سادق جەلال ئەلعەزم و... خستوويانەتە بەر باس و ئەمان، ئەوەى ناوى جڤاكى ئێرانى و عهرهبییه، لیّی لا دهبهن و جقاکی کوردی و مروّقی کورد و پیاوی کورد و ژنی کورد وشتی دیکهی، دهخهنه جنگه و بهو جوره دهیکوردننن و به وشهگهلی رهزاگرانی، وهک "خود" و "شوناس" و كۆمهله وشهیه كی دیكهی، وهک "مهحال"، "زهمهن"، "شهفافييهت"، "ئهبهدييهت"، "ئهزهلييهت"، "ئولفهت"، "جەسەد"، "مەنفا"، "حەقىقەت"، "حوزوور" و... تژى دەكەن و ئىدى رووپەلى رِوْرْنامه و گوْقار و كتيبانى پى رەش دەكەنەوە و لە تەلەۋريۇن و راديۇيشەوە، دەمىنشكى لاوانى كوردى دەئاخنن. گەلەك جاران ئەم رەوشەنبىرە



ئەوروپانشىنانە، كە دەچنەوە كوردستان، وەك نەرىت، لەسەر خوانى دەسەلاتدارانى ئەوى، كە زۆرجاران بى خۆيشىان، قسەيان پى دەلىن و دەپانسرنەوە، دەخۆن و لە ھوتىلەكانى ئەوانىشدا دادەبەزن و مىوانى بەرىرس و دەسەلاتدار و كارگێرانى ئەوى دەبن و لە ھەموو باژێړێک، تەلەڨزيۆنێک، رۆژنامەيەك، گۆۋارىكى دەسەلاتدا، كۆر و گفتوگۆ دەكەن و دەنووسن و بۆوەى ئەوە پیشانى كورد بدەن، كە لە ئەوروپاوە ھاتوونەوە، بە تۆپەلىنىك وشەى زلى وەك، "فۆبيا"، "مۆدێرنەتە"، "يۆزەتىڤ"، "ئێگزۆتىك"، "**م**ێرمۆنىتىك*ى*"، "گلۆبالیزهیزهیشن" و... دهیانی دیکهی مینا وان، قسه و باسهکانیان دەرازیننهوه، وهک بلیمی فهر و خیر و بهرهکهتیان، بر هه ژاران و یاروهنانیان بق برسى و لەيستۆكيان، بق مندالان و ئازادىيان، بق ژنانى كوردستان بردبیّتهوه. وهک بلّیی هیّلکهی زیّرین، بق خهلکی کورد بکهن، منهت و نازیش بهسهر خهلکی ولاتدا دهکهن. منهت و ناز بهسهر تهنانهت، ئهو نووسهر و فەرھەنگدۆستانەيشدا دەكەن، كە ئامادەى كۆرەكانيان دەبن و گوييان لى دەگرن، كە دلنىيام لەوەى، بەدەگمەن ۋەمەخۆراكىكى باش، لە مالىياندا دەخورىت و يارەي ئەوەيان لە باخەلدا نىيە، لەيستۆكىكى جوان بۆ منداله كانيان، يا ديارييه ك بن ژنه كانيان بكين. من پيموايه، ئه و جوّره باسانه بۆ خەلكى كورد، وەك ئەوە وايە، بە برسىيەك، كە نانى دەست ناكەويت، بگوتری بق کیک ناخویت؟ پیش پهنجا سالیک، له کهلار"، که ئهودهم ئاواپيهكى گەورەي دەۋەرى گەرميان بوو، و له 1974يشەوە، حوكوومەتى بهعس، بۆ لەتوپەتكردنى كەركووك، كردى بە قەزا،"مامۆستا مەلا موحيەددين" هه بوو، مه لای گوند بوو. پیاویکی ریزدار و زانا بوو و خه لکه که زوریان، ریز لی دهگرت. ماموستا به هوی پایهی ئایینی و مهلایهتی و نیزیکی له دهسه لاتهوه، که ئەودەم بەگزادەجافەكان بوون، ھەمىشە خوانى پر بوو و خۆشى



دهگوزهراند. جاریکی له جیگهیهک نان دهخوات و خوراکهکه برنجی تهنیا دەبنت، ياش ئەوە تووشى "خالاق مستەفا تۆراخ" دەبنت، كە يەكنك بوو لە هه ژارترین و نه دارترین خه لکی دی. "ماموستا مه لا موحیه ددین" به "خالق مستهفا توراخ" دهليّت: "مسهفا! تق مووسيبهتي وات ديوه؟ خالق مستهفا تۆراخىش دەلىن: "مامۇستا موسىبەتى چى؟ مامۇستا مەلا موحيەددنىش دەڵێ: " برنج به تەنيا بخۆيت!". خەڵكى كورد، پێش فەلسەفە و مەلسەفە، نان، ئاو، دەرمان، جاده، خويندنگه، كار، يۆشاك و خانوويان، گەرەكه. خه لکی کورد، پیش "پوست مودیرنیزم" و "مودیرنیزم"، "پری مودیرنیزم"یان دەوىخ. خەلكى كورد، بنگە و بنەما و ييويستىيە سەرەتاپيەكانى ژيانيان دەوێ، نەک قسەى زل و فشەى بێبەرى دەمبەتالانە و قورات. كە ئەوروپاييەك، دەم لە "پۆست مۆدێرنيزم" يا ھەر رێباز و فەلسەفەيەكى رِفِرُاوایی و "ئیزم"یکی دیکه دهژهنی، دیروکی جڤاکهکهی، زمانهکهی، فەرھەنگەكەى، خاكەكەى و مرۆۋەكانى زىدەكەى، ھەر ھەموو، پىيدا تىپەريون و لهگه لیدا ژیاون و به شیکه له هزر و جیهانبینیان. کورد، که هیشتا "مۆدنرنیزم"ی به خۆیهوه نهبینیوه، چی داوه له "یوست"هکهی و کوا لنی تیدهگات؟ تق وهره باسی "پوست مودیرنیزم" و "کومه لگه ی مهدهنی" بق میللهتیک بکهیت، که له ههر سی چوار رستهی ئاخافتندا، یهک دوو جار بلی: "بيلا مانا= بلا معنى"، "حاشا له تق"، "حاشا له ئيّوه"، "له شهرعدا شهرمى نييه"، "مهعزهروتم ههيه"، "مهعزهروت دوخوازم"، دوور لهرووت"، "به خوشكم بيّت"، "به دايكم بيّت"، "تؤيش وهك برامي"و... ميللهتيّك، كه هيّشتا هاوولاتییانی، لهبهرانبهر قانووندا، وهک یهک تهماشا نهکرین و دهسه لاتدار و پارهدارهکهی، ئهگهر لایهنی یهکهمی تاوانیک بن و ئهوان تاوانبار بن، بیدهسه لات و رووته له و لاته کهی، ئهگهر لایه نی دووه میش بن و بیتاوان بن له و



تاوانەدا، تاوانبار بكرين. عەرەب دەلىن: "على

"، واته: من و براکهم دری پسمامهکهم و من و على يسمامه که م دری دورژمن. له ولاتی ئيمه، ميکانيزمی جوولانهوه و ههلسوکهوت و رەوتارى خەڭكەكە و ييوەند و گريدراويى تاكەكان، لە سەر بنەماى خوين و خزمایه تی و قانوونی خیّل و هزری خیّل و ۱۰۰۰دامه زراوه و هه رگیز به خویی چێۺتیش، لهگهڵ چهمکی کۆمهڵگهی مهدهنیدا یهکناگرنهوه. ئهوهی پێشان دەدرىّت و دەخرىّتە روو، تەنى پىنەكردنىّكى لىنەزانانە و سەقەتكردنى چەمكى كۆمەلگەى مەدەنى و دەستەواژە ھاوچەرخەكانە. كارى باش، پلەي باش، پایهی بلند، خزمی بهریرس و خهلکی نیزیکی دهسه لاتدار، وهریده گرن، با ئەوەيشى، كە ملاننى دەكات، سەنگى خۆى توانا و لنزان و شارەزا و خودان ئەزموونىش بىت. مىللەتىك، كە لە ھىچ يەكىك لە شارەكانىدا، لە تەواوى ولاته که یدا، تاکه یه ک شهقامی نه بیّت، هیّلی یه رینه وه ی پیاده ریّی به سه رهوه بیّت و شوٚفیّرهکانی له یه نجه رهی ئوتوٚمبیلهکانیانه وه سه ر ده رکهنه ده رهوه و به پیادەرۆکان بلین: کویراییتانه بق به سهر جادهکهدا دەرون!، یا بق خوتان له تؤتۆمبیل لانادەن! و بچووکترین گیروگرفتی هاتوچۆی تؤتۆمبیل له ولاته كەيدا چارەسەر نەكرابىت، باسكردنى پۆست مۆدىرنىزم بى يەكىكى وا، چ بەرھەمنكى دەبنت و چ دەگەيەنت و بۆ باسى لنوه بكرنت! مىللەتنك، كە هێشتا لهبری وشهی "کێر، کیر" بێژێ "زهکهر" و بهدهرپێی ژن بڵێ "ئاوه ڵكراس" و پێي شهرم و حهياچوون بێت، كه دهرپێي ژن له تهنيشت دەرپێى پياوەوە، دواى شۆردنى لەسەر تەناف، بۆ وشككردنەوە ھەڭخات! میللهتیک، که هیچ پهکیک له ژنان و کچانی، واته: میینهی، له نیّو پوّل، کارگه، ماڵ، خیزان، کومه ڵیک برادهردا، ئهگهر تهنگاو بیت و میزی بیت،



نەتوانى بلى دەچم دەمىزم، يا زۆرم مىز دى! ئەز، بۆخۆم سەدان جارم لە كچە سویدی هاوکارمهوه ژنهفتووه، گوتوویهتی زور تهنگاوم و دهچم دهمیزم. نهک ههر ئهوه، به لکه دهستی خستووهته سهر کوزی و گوتوویهتی، وا کردم به خۆمدا!. رەنگە سەرەتا بەلامەوە سەير بووبنت، لى دواتر لىي راھاتووم و زانیومه، ئەوه بەشنکە لە فەرھەنگەكەى و بۆ ئەو وەك ئەوە وايە، بلنى ئاو دەخۆمەوە. سالىي 1984 و 1985، ماوەي شەش حەفت مانگان، لە نيو گۆرستاننیکی ستۆکهۆلمدا کارم دەکرد. کاری من گیابرین و دارپەرچکردن و گولدانان و ئهو جوره شتانه بوو. گورستانی ئهورویا له جوانترین و رازاوهترین و خاویٚنترین، باخچه گشتی و تایبهتییهکانی خوٚمان، جوانتر و ریٚکوپیٚکتر و خۆشترن. نيوەرۆيەكى، كاتى وچانمان بوو، لەگەڵ چەند ھاوكارێكمدا، لە پەنا دیواریکی جیی کارهکهمدا، روونیشتبووین و جگهرهمان دهکیشا و خومان لهبهر خۆرەكە ھەڭخستبوو. يەكۆك لە ھاوكارەكانمان، كە نۆوى "دان" بوو و خەڭكى كەنەدا بوو، بە لاماندا رۆيشت و يەك دوو ھەنگاو دووركەوتەوە و شيخى شاعیران، شیخ روزای موزن گوتونی: هور له ناکاو زرمویه هات.."، زرمه په کی لیّوه هات و بایه کی لی به ربووه وه . نه خیر یه کیّکی دی و دووی دیکهیشی وهدوودا هاتن. من خوّم پینهگیرا و دام له تریقهی پیکهنین. کاتیکی تهماشا دهکهم، له من زیاتر، یهک کهسی دیکه ناکهنیّت. "ماتس"، کوریّکی سویدی بوو، بهرپرسی ئهو دهستهیه بوو، من کارم تیدا دهکرد، گوتی:"ئهوه به چ دهکهنی؟".منیش گوتم:"به تری ئهو کابرایه".گوتی: "جا ئهوه کهنینی بۆچىيە! ئەوە مەسەلەيەكى سروشتى و كەسەكىيە". ئىدى، بەراستى من بۆ خوّم شهرم دایگرتم و هیچم نهگوت. "دان"یش، کابرای ترکهن، که قاقاکانی منى گوئ لێبوو، بهدهم فيكهكێشانهوه، بهبزه و خهندهيهكى گاڵتهئامێزهوه، ئاوریکی لیدامهوه و هیچی دی. ئیمهی کورد باسکردنی میزکردن و



تەنگاوبوون، لە كەنىشك و خوشكانى خۆيشمان، چەندە گچكەش بن، قەبوول ناكەين و مەسەلەي باليبەربوونەوەش بەلامانەوە، ھەياتكان و ئاورووچوون و شەرمە. لەم ئەوروپايە، پەرۆى بىنوىزى و دەرىپنى ژنان و لاستىكى گانكردن، وه ك بنيشت و قه لهم، له فرؤشگه كاندا ده فرؤشرين و كچانيش، زور ئاسايي داوایان دهکهن و دهیانکین، لی کوا له کوردستانهکهی ئیمهدا وهها شتیک ههیه! من پیموایه وهها شتگهلیک و ئاساییبوونیان له نیو ئهوروپاییاندا، ئەنجامى فراژۆتن و گۆرانكارىگەلىكى ئابوورى، ھزرى، جڤاكى و فەرھەنگىن، كە ئاوەز و جيهانبينى مرۆڤى ئەوروپاييشيان لەگەلدا گۆراوە. تۆ، ناتوانيت كۆمەلگەيەكى نيوەرەوەندى، نيوەكشتوكالىيى، نيوەدەرەبەگىي، خێڵفەرھەنگى، كەمخوێندووى، چارەكەبۆرژوازى، تازەسەرتاتكێكەر لەگەڵ بازرگانیدا و نیوه زور شت و ههموو شت نیوهچڵ، لهگهڵ ئهوروپای سەرمايەدارىدا، بەراورد بكەيت و ھەرچى ئەوان(ئەوروپاييان)،دەيلنن و دەيكەن، كۆپى بكەيت و بىبەيتەوە، خۆرھەلات و كوردستانەكەى لەمەر خۆمان. دەستبەكوزەوەگرتن و دەمىزمىي كىژەسويدىيەك و ترليداني دان "ى كەنەدايى، كە بەرھەمى گۆرانىي جقا-فەرھەنگىي ئەوروپايىن، ئىدى چاك بن يا خراپ، به پیشکهوتن، دانانیم و نهبوونیشیان، له نیو جڤاکی روژهه لاتدا، به دواکهوتن دانانیم و دهشزانم، چهنده ئهوانه به ئیمه نامون، بهشیکی زوری بابهته کانی "یۆست مۆدیرنیزم" و "کومه لگهی مهدهنی"ش، به و شیوهیه، به ئيمه نامۆن. رووناكبيرى فارس و عەرەب، ئەگەر خۆ لەو باسانە ھەلقورتىنىت، ئەوا يێشتر، "قورئان"، "نەهجولبەلاغه"، "فيردووسى"، "عەتتار"، "روومى"، "ئيبن روشد"، "حەللاج"، "ئينبولعەرەبى"، "ئيبنولھەيسەم"، "ئەلكيندى" و... ئەوانەى خويندووەتەوە و هرس كردووە و دواتريش شارەزايى، لەوانەى ئەوروپادا پەيدا كردوه. رووناكبىرى رۆژاوازەدەى كورد، كە دىت ھەرچى شتى



کورد ههیه دهیسریّته وه و گهل و ولاته کهی خوّی، له فهرههنگ و میّژووی ناوچه که و رۆژهه لات، دادهبریت و تهنی ریبازه فه اسهفه پیه کانی ئهورویا دەبیننت، پیموانییه ئەمە کاریکی ئاسایی بیت، بەلکە دوورخستنەوەی، ئاوەزى لاوانى كوردە، لە دىتنى دەردەكان و بارەسياسىيەكە و خۆدۆزىنەوە و لەسەرپىيخۆراوەستان. رووناكبىرى رۆژاوازدەى كورد، كە ھىندە پەرۆشى فهلسهفه و هزره، ئەوەندەى دەنوريته ئەوروپا، يەک لە سەد(0%1)ى ئەوە بنوریّته چین، ژاپوٚن، تیبیّت، هیندوستان، ئیران، عهرهب، کورد خوّی، كۆنفۆشىۆسايەتى، تاويزم، زين، يۆگا، بوودايەتى، ھيندۆيزم، مەزدايەتى، ئيسلام، سۆفيايەتى، يارسان و ئۆزدىايەتى، بخوينىتەوھ و لىيان تىبگات، پیموایه سوودبینتر دهبیت و باشتر دهنوریته ژیان و روونتر دهبینیت و رۆحىشى بەو باسانە ئاشناترن، تا نۆوە زلەكانى ئەوروپا. رووناكبىرى ) دەڭئ، باش لەوە رۆژاوازدەى كورد، دەبى وەك تەيب تىزىنى ( تێبگات، که "چۆن سەرمايەدارى دياردەيەكى مرۆڤتەپێن و هونەرسرەوە و جوانیکوژه، ههر بهو جۆرەیش مۆدیرنیزم، که له ژیر عهبای کۆمهله فیرگه و رهوتیکی ئهدهبی و هونهریدا، وهک<sup>"</sup> " دا سەر*ى* هەلدا، بوو به هۆى رووخاندنى، هەموو شتىكى مرۇڤايەتى و گشت بەھا مرۆۋايەتىيە باوەكانى سەردەمى ئەدەبى رۆمانسى و سەربارى ئەرەش، هونهری بهرهو بهره لایی و بینئومیدی برد و بهوهش مؤدیرنیزم، دهبیته دژی خۆى و لەگەل سەرمايەدارىدا يەك دەگرنەوە".

ستۆكھۆلم، تەممووزى 2001



"مُهو تهنیابیــهی نهوروپابیــهك تییــدا ددژی. کاریکـی ودهـای کردوودته سهرژیانی، که له ههموو شــتیکدا تهنیا دِـیت، تهنیابی دِــوودته فهلسـهفهی ژیانی، دِــیکومان نهودش ددگهرینتهود دِـــؤ چؤنیه تی پاشـــخانی دِـــیرکردنهودی مرؤقی نهوروپایی، که له رینهسانس و سهرمایهدارییهود، سـهرچاودددگریّت، که نیدی تاك ههموو شتیکه و تاك نازاددو نازادیی تاك، سهرچاودی ههموو کار و بیر و کرداریکه.

پیرو در ۱۰ ریده. روژهه لاتناسیی، دیتن و خونندنه و دیه کی روناوایانه ی روژهه لاته . دیتن و خونندنه و دیه کی کونونیالیســـتانه ی نه ژاد په رســـتانه ی نووتبه رزانه یه . روژهه لاتناســی زانســتیکه . زاددی پــــیری کونونیالیزم و ددستکردی کونونیالیستانی روژناوایه .

دازادی به بی کسانی، چوونیه کیی، و دکیه کیی، واتایه کی چالایه و ناکاته هیچ. یه کسد - انبیش، نهود ددگه یه نیت، که نازادی هیچ که س، نازادی که سیکی دیکه پیشیل نه کات و سنووری که سیکی دیکه

برویست فازادی همرگیز نابیته نازادییه کی راسته هینه ، نه گه ربه شیک له خه نك ، هیننده هه ژارو لاواز بس ، که نه توانن ســوود له و نازادییه ببینن . که هه ژاری له گؤژید اهه بوو ، دیکاته نه ودی یه کسـانی و داد نسه .

سید. نه و ژنکوشــتنانهی، بـــه نیوی "زینا" ود ددکرین و همرد دمیش قوربـانییهکان ژنن نه ک پیاو، ودک بــیانووش زورجاران نایین، نایینی نیسلام، ددکریته به لگه، به بـروای من هه ر نه بـنه ردتدا، کارگه لیکی ناراست و هه نهن و هیچ بـناخه یه کی نه شـهریی و نه قانوونییان نییه، به نکه له دیتنیکی خیله کییانه و زانبوونی نه ریت و رئیسای هؤزیه رستییه ود، سه رهه نددددن

سدرمایدداری بوخوی، سیستمیکی درّدمروَدّ و درّدناکارو درّدویرْدانه و سهرمایدداری بوخوی، سیستمیکی درّدمروَدّ و درّدناکارو درّدویرْدانه و هموو شت ته نی، له پینناوی به رهه م و فتازا نجدا، پیشیال ددکات، جیهانگهری دسه که لو په ل و کالا و مادده، هموو جیهان پر ددکات و ددته نیّته و دو بواریکی روریش له بسهرده مروقدا، در فه له بـرّاردن ناودلا ددکات، و دلی په یامی یه ک تناکه فه رهه نگی پییسه، نهویسش فه رهه نگی نه مهریکا و روژاوایه."

ISBN 91-631-4708-4